SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 29 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 3.-

El hombre que no se atrevió a morir

por W. Somerset Maugham



MAYOR parte de la gente, quizá la enorme mayoría, lleva la vida que le imponen las circunstancias, y, aun cuando protestan al verse fuera de su centro, y que si las cosas hubieran sido diferentes hubiera ido mucho mejor, aceptan su suerte con serenidad, al menos con resignación. Como tranvías que corren siempre sobre los rieles. Van y vienen, van y vienen incesantemente, hasta que ya no pueden más y son vendidos como hierro viejo.

...frecuente encontrar a un hombre que ...ido el coraje de tomar el curso de su vida en sus propias manos. Cuando lo encontramos, vale la pena fijarnos en él atentamente.

...yo tenía curiosidad de conocer a Tomás Wilson, quien realizó algo interesante y audaz. En verdad, todavía no había puesto término a su hazaña y, hasta que el experimento no ...terminado, era imposible considerarlo como victoria. Mas, yo quería oír de sus propios labios la historia. La gente suele dramatizar las cosas y yo me sentía inclinado a pensar que su caso no era tan extraño como me habían inducido a creer.

...impresión fué confirmada cuando al fin lo conocí. Fué en la Plaza, en Capri, donde pasé el mes de agosto, por los baños, y un día a la hora de la puesta del sol, cuando la mayor parte de los habitantes, nativos y extranjeros, se reunían allí para charlar con sus amigos al fresco de la tarde. Hay una terraza que domina el golfo de Nápoles y, cuando el sol se hunde lentamente en el mar, la silueta de la isla de Ischia ...contra una llamarada de esplendor. Es uno de los espectáculos más hermosos del mundo. ...allí de pie con un amigo, contemplándolo, cuando de súbito él dijo:

—Mira, ahí está Wilson.

—¿Dónde?

—Ése que está sentado en la baranda y que nos da la espalda. El de camisa azul.

...imperceptible espalda y una cabeza pequeña de pelo gris, corto y más bien ralo.

—Ojalá se diera vuelta —dije.

...instante de arrobadora belleza había pasado; el sol, como lo alto de una naranja, se hundió en el rojo de vino del mar. Nos volvimos y, apoyando nuestras espaldas en la baranda, miramos a la gente que vagaba de una a otra parte, ...de un animado bullicio. Luego, la campana de la iglesia se echó al vuelo y su tañido se dilataba en el aire.

La Plaza de Capri, con su torre de reloj y su iglesia, era el escenario más perfecto para una ópera. Era encantador e irreal.

Estaba yo tan abstraído en la escena, que no me di cuenta de que Wilson había dejado la baranda y venía hacia nosotros. Al pasar, mi amigo lo detuvo.

—Hola, Wilson, no lo he visto en el baño estos últimos días.

—Me he estado bañando en el otro lado, para variar.

Mi amigo entonces nos presentó. Wilson me estrechó la mano cortésmente, pero con indiferencia; muchos extranjeros llegan a Capri por pocos días, o pocas semanas, y era indudable que estaba habituado a estos encuentros fortuitos. Luego mi amigo lo invitó a beber una copa con nosotros.

—Ya iba a comer en este momento —dijo.

—¿No podría la comida esperar? —le pregunté.

—Creo que sí —sonrió él.

Aun cuando sus dientes no eran muy bonitos, su sonrisa era simpática, gentil y bondadosa. Llevaba camisa de algodón azul y pantalones grises, arrugados y no muy limpios, y calzaba un par de viejas zapatillas. Era una pintoresca vestimenta, que iba bien con el lugar y el tiempo, pero de ningún modo con su cara. Esta era de facciones precisas, larga y fuertemente quemada por el sol, con labios delgados, pequeños ojos grises ...cerrados y apretados, y el pelo gris cuidadosamente escobillado.

No era un rostro vulgar —en verdad, Wilson en su juventud debe haber sido buenmozo—, sino discreto. Llevaba la camisa azul abierta en el cuello y los pantalones grises no como si le pertenecieran, sino como hubiera naufragado en pijama y se hubiera visto obligado a pedir cualquier ropa prestada. No obstante su descuidada vestimenta, tenía el aire de gerente de sucursal de una compañía de seguros que de derecho llevara chaqueta negra y pantalones de fantasía, cuello blanco y una corbata irreprochable. Casi me imaginaba yendo donde él a reclamarle el dinero del seguro por mi reloj perdido.

Nos pusimos en marcha, atravesamos la Plaza y fuimos donde Morgano. Nos sentamos en el jardín y pedimos de beber. Donna Lucía, la mujer del hostelero, se contoneaba por allí con su voce... suave. Aunque de mediana edad y algo jamona ya, conservaba todavía restos de la maravillosa belleza que treinta años antes había inducido a los artistas a pintar tantos malos retratos de ella.

Los tres charlamos durante algún tiempo —siempre hay algún escándalo en Capri de que hablarse—, pero nada se dijo de particular interés, y después de un rato, Wilson se levantó y nos dejó.

Mi amigo me preguntó qué me había parecido Wilson.

—Nada —le respondí—. Yo no creo que en su historia haya una sola palabra de verdad. No es el tipo para eso.

—¿Cómo sabe nadie lo que otro es capaz de hacer?

—Yo lo consideraría como un hombre de negocios absolutamente normal que se retira con una buena entrada de buenos valores mobiliarios. Creo que tu historia no es sino una leyenda.

—Tómalo como quieras —me respondió.

...mos bañarnos en una playa llamada los Baños de Tiberio. Dábamos una vuelta por el camino hasta cierto punto y luego vagábamos por olivares y viñedos, rumorosos con las cigarras, hasta que llegábamos a la cumbre del barranco, desde cuya altura un empinado camino tortuoso bajaba al mar. Un día en que bajábamos por él, mi amigo exclamó:

—Mira, allí está Wilson!

Nos abríamos paso por la playa y cuando cruzamos cerca de Wilson éste nos hizo un saludo con la mano. Estaba de pie, una pipa en la boca y vestía sólo un calzoncillo de baño. Su cuerpo bronceado era delgado, pero no escuálido, y tomando en cuenta su arrugada faz y su cabello canoso parecía juvenil. Estábamos acalorados con la caminata. Nos desvestimos rápidamente y nos echamos al agua, que estaba tibia y, sin embargo, vivificante.

Cuando salimos, Wilson estaba acostado en la arena leyendo un libro. Encendí un cigarrillo y me senté junto a él. El colocó su pipa dentro del libro para marcar la página y, cerrándolo, lo puso a un lado. Tenía, evidentemente, ganas de conversar.

—Creo que éste es el mejor baño del mundo— dijo.

—Sin duda alguna. La gente cree que fueron los Baños de Tiberio —Ondeó su mano hacia una masa informe de albañilería que estaba mitad fuera y mitad dentro del agua— Pero eso es mentira. Esto fué apenas una de sus casas de campo. Curioso tipo Tiberio —dijo esbozando una sonrisa. ¡Qué lástima que digan ahora que no hay palabra de verdad en todo lo que cuentan de él!

Empezó a contarme la historia de Tiberio. ...yo había leído también a Salustio, de manera que no me enseñó nada nuevo. Pero observé que él había leído mucho.

—Oh, cuando me vine a establecer aquí me interesé, naturalmente, por la historia de la comarca, y como tenía bastante tiempo para leer...

Cuando uno vive en lugar como éste, con todas sus sugerencias, parece que la historia se actualizara. Casi puede uno vivir los tiempos históricos.

Debo advertir aquí que esto ocurría en 1913. El mundo era un lugar suave y cómodo y nadie hubiera imaginado que pudiera ocurrir nada que alterara la serenidad de la existencia.

—¿Cuánto hace que está usted aquí? —pregunté.

—Quince años —paseó la mirada por el mar azul y plácido y una extraña y tierna sonrisa vagó en sus finos labios—. Me enamoré del lugar a primera vista. Usted habrá oído, quizá, el mito del alemán que vino aquí en el barco de Nápoles sólo para almorzar y echar un vistazo a la Gruta Azul, y se quedó cuarenta. Bueno, yo no puedo decir que hice lo mismo, pero llevo trazas de llegar a lo mismo. Sólo que no serán cuarenta años, en mi caso, sino veinticinco.

Yo esperé que continuara, porque lo que acababa de decirme me daba la idea de que, después de todo, bien podría haber algo de la singular historia que yo había oído. Pero, en ese momento, mi amigo salió del agua, orgulloso de haber nadado una milla, y la conversación giró hacia otras cosas.

Después me encontré varias veces con Wilson, ya en la Plaza o en la playa. Siempre se manifestaba dispuesto a conversar, y noté que no sólo conocía cada pulgada de la isla, sino la adyacente tierra firme. Había leído mucho sobre toda clase de asuntos, pero su especialidad era la historia de Roma, y en ella estaba muy bien informado. Parecía tener poca imaginación y no más de una común inteligencia.

Reía mucho, pero con reserva, y su buen humor se encendía con simples chascarrillos. Yo no había olvidado la extraña observación que había hecho en la primera y corta conversación que tuvimos, pero nunca se había aproximado al tema como entonces.

Un día, a nuestro regreso de la playa, despidiendo al coche en la plaza, dijimos al auriga que estuviera listo para llevarnos a Anacapri, a las cinco. Ibamos a trepar el Monte Solaro, comer en nuestra taberna favorita y bajar a pie, porque había luna llena y el paisaje, por la noche, era maravilloso.

Pero cuando llegó el momento de partir, mi amigo no se sintió bien y no quiso afrontar la larga y fatigosa caminata. De modo que fuí solo con Wilson. Trepamos la montaña, admiramos el precioso panorama, y regresamos a la posada cuando caía la noche, acalorados, con hambre y con sed.

Habíamos ordenado nuestra comida de antemano. Los platos fueron buenos. Antonio era un excelente cocinero y el vino era de sus propios viñedos. Era tan ligero, que a uno le parecía que podía tomarlo como agua, y dimos fin a la primera botella con los macarrones. Cuando nos habíamos tomado la segunda, nos sentíamos como si en la vida no hubiera nada malo.

Estábamos en un pequeño jardín, bajo un parrón cargado de uvas. El aire era exquisitamente suave. La noche, serena, y estábamos solos. La sirvienta nos trajo queso Bel Paese y un plato de higos. Pedí café y "strega", que es el mejor licor que se hace en Italia. Wilson rehusó un cigarro, pero encendió su pipa.

—Tenemos bastante tiempo antes de que necesitemos partir —dijo—. La luna no descenderá tras la montaña hasta dentro de una hora.

—Con o sin luna —repliqué, rápidamente—, por cierto que tenemos mucho tiempo. Esa es una de las delicias de Capri, la de que nunca se está apurado.

—Reposo —murmuró él—. Si la gente pudiera saberlo. Es el más preciado tesoro que puede tener un hombre, y hay tantos imbéciles que ni siquiera saben que eso es algo a lo cual se debe aspirar. ¿Trabajo? Trabajan por trabajar, no más. Carecen de seso para darse cuenta de que el único objeto del trabajo es obtener el reposo.

El vino, en algunas personas, hace el efecto de tornarlas reflexivas. Estas observaciones eran verdaderas, pero nadie podría decir que eran originales. Yo encendí un fósforo, sin replicar nada.

—Había luna llena la primera vez que vine a Capri —prosiguió él reflexivamente—. Podía haber sido esta misma.

Hizo una amplia mueca. La única luz en el jardín era la que venía de una lámpara de aceite que colgaba sobre nuestras cabezas. Era escasa para comer con ella, pero buena para las confidencias.

—Quiero decir que parece que fué ayer. Hace quince años, y cuando miro hacia atrás, me parece un mes. Nunca había estado en Italia antes. Vine por mis vacaciones de verano. Fuí a Nápoles en vapor desde Marsella, y luego vine aquí por una semana.

Me gustó el aspecto de la isla desde el mar, y luego, cuando salté en el muelle, toda esa multitud de gente habladora y las casas ruinosas de la Marina, y la subida a pie al hotel, y la comida en la terraza, todo me conquistó. Esta es la verdad. Yo no sabía si estaba parado sobre mi cabeza o sobre mis talones.

Jamás había bebido el vino de Capri, pero había oído hablar de él. Supongo que debió causarme algún efecto. Quedé sentado en esa terraza después de que todos se habían ido a la cama, y contemplaba la luna sobre el mar, el Vesubio con una gran pluma roja de humo que se alzaba desde él. Naturalmente, ahora sé que el vino que tomé fué el vino tinto de Capri, pero no fué el vino lo que me embriagó; fueron la luna y el mar, y las adelfas en el jardín del hotel. Yo nunca había visto antes una adelfa.

Al día siguiente, me encaminé a los baños donde ahora vamos. No está mal, pensé. Más tarde vagué por la isla. Como si la suerte lo hubiera dispuesto, había una fiesta allá arriba, en la Punta di Timberio, con sacerdotes, acólitos que mecían incensarios y toda una muchedumbre de gente, abigarrada y risueña.

Después, bajé una noche a echar una mirada a los Faraglioni, con luna. Si los hados hubieran querido que yo siguiera siendo gerente de un Banco, no hubieran debido permitirme hacer ese paseo.

—¿Era usted gerente de un Banco? —pregunté.

—Sí. Yo era gerente de la sucursal de Crawford Street del Banco de York. —Se interrumpió para soplar su pipa—. Aquella era mi última noche. Tenía que estar de vuelta al Banco el lunes por la mañana. Cuando miré aquellas dos grandes rocas, como pegadas fuera del agua, con la luna encima, y todas las lucecillas de los pescadores en sus barcas, pescando pejeespadas, todo tan apacible y tan hermoso, no pude dejar de decirme a mí mismo: "Bien, después de todo, ¿por qué regresar?"

Yo no tenía a nadie que dependiera de mí. Mi mujer había muerto de bronconeumonía hacía cuatro años. Y la pequeña se había ido a vivir con su abuela. Era una vieja tonta. No cuidó bien a la niña, y pescó una septicemia. Le amputaron la pierna, pero no la pudieron salvar.

—¡Qué terrible! —dije.

—Sí, yo estuve deshecho entonces, aunque por cierto no tanto como si la chica hubiera estado viviendo conmigo; pero me atrevo a decir que a la postre fué mejor para mí. No tenía mucho que esperar de una muchacha con una sola pierna.

—Pero, ¿supongo que tendrá usted otros parientes?

—Ninguno. Fuí hijo único. Mi padre tenía un hermano, pero se fué a Australia antes de que yo naciera. No había nada, pues, que me impidiera hacer lo que yo quería.

Había trabajado desde los 17 años, y la perspectiva que tenía por delante era continuar haciendo la misma cosa todos los días, hasta que me retirara. Me pregunté a mí mismo: "¿Vale la pena? ¿Qué hay de malo en que yo abandone todo eso y pase el resto de mi vida en estos lugares?". Era lo más lindo que yo jamás había visto. Pero tenía una educación de hombre de negocios y era cauteloso por naturaleza. "¡No!, reflexioné. ¡No me dejaré llevar así no más! Partiré mañana, como dije que lo haría. Quizá ya de vuelta en Londres, piense de otra manera!". Loco de remate, ¿no es cierto? Perdí así un año entero.

—¿De modo que no cambió de opinión?

—Por cierto que no. Todo el tiempo, mientras trabajaba, estaba pensando en estas playas y en los viñedos, y en los paseos por los cerros y en la luna sobre el mar. Sólo había una cosa que me mortificaba: yo no estaba seguro de que trabajaba de la misma manera que todo el mundo.

Después leí un libro escrito por un sujeto llamado Marion Crawford —una historia acerca de Sybaris y Crotona—. Eran dos ciudades, y en Sybaris sólo se preocupaban de gozar la vida y pasarla bien, mientras que en Crotona todos eran esforzados e industriosos. Y un buen día, los de Crotona barrieron a los de Sybaris, y después de poco tiempo vino otro y, a su vez, barrió a los de Crotona. Nada quedó de Sybaris, ni una piedra, y lo que queda de Crotona es sólo una columna. Eso fué para mí decisivo.

El dinero era casi una preocupación. El Banco no da pensiones a sus empleados, sino después de 30 años de servicios; pero si uno se retira antes, le dan una gratificación. Con eso y con lo que había obtenido por la venta de mi casa y mis pocos ahorros, no me alcanzaba, sin embargo, para comprar una pensión vitalicia.

Hubiera sido una tontería sacrificarlo todo, a fin de llevar una vida agradable y no tener la suficiente entrada para hacerla agradable. Quería tener algo propio en qué vivir, un sirviente que me cuidara, lo suficiente para comprar tabaco, comida decente, y algo para imprevistos. Yo sabía muy bien cuánto necesitaba.

Descubrí que tenía lo suficiente para comprar una renta por 25 años. Yo tenía entonces 35. Me duraría hasta los sesenta. Después de todo, nadie está seguro de vivir más que eso. Y, cuando un hombre tiene 60 años, ya ha tenido lo mejor de su vida.

—Por otra parte, nadie está seguro, tampoco de morir a los 60 —dije.

—Bueno, yo no sé. Todo depende de la persona, ¿verdad?

—En su lugar, yo me hubiera quedado en el Banco, hasta que hubiera tenido derecho a la pensión.



—Para entonces hubiera tenido 47 años. No hubiera estado demasiado viejo para gozar de la vida aquí, pero sí para experimentar el placer particular de un hombre joven. Yo quería vivir la vida perfecta mientras tuviera todavía la energía y el espíritu para hacer de ella lo más posible. Veinticinco años de felicidad me parecían dignos de pagar algo por ellos. Me había resuelto a esperar un año, y lo esperé. En seguida envié mi renuncia y, tan pronto como me pagaron la gratificación, compré mi anualidad y me vine.

—¿No se ha arrepentido usted nunca?

—Nunca. Ya he obtenido el valor de mi dinero. Y todavía me quedan diez años. ¿No piensa usted que después de 25 años de perfecta felicidad debe uno de estar satisfecho?

—Tal vez.

El no dijo en tantas palabras lo que haría entonces, pero su intención era evidente. Era casi la misma historia que mi amigo me había contado, pero me sonaba diferente cuando la oí de los propios labios de Wilson. Lo miré de reojo. No había nada en él que no fuese normal. Nada, al mirar esa faz neta, peripuesta, hubiera podido hacer creerlo capaz de un acto no convencional.

Yo no lo censuraba. Era su propia vida la que él había arreglado de tan extraña manera, y no veo por qué no hemos de hacer lo que queramos con ello. Sin embargo, no pude evitar el pequeño estremecimiento que me recorrió el dorso.

—¿Tiene usted frío? —me preguntó sonriendo.

—Podemos comenzar la bajada. La luna debe estar arriba más o menos ahora.

Antes de que partiéramos, Wilson me preguntó si quería ver su casa uno de esos días; y, dos o tres después, habiendo encontrado donde vivía, entré a verlo.

Era la casita de un campesino, bastante retirada de la ciudad, en un viñedo con vista al mar. Junto a la puerta crecía un gran adelfo en plena florescencia. Habría sólo dos cuartitos, una cocinita y una repisa en donde colocar leña. El dormitorio estaba amueblado como la celda de un monje, pero la salita era bastante cómoda, con dos grandes sillones de brazos, un escritorio de cortina, un piano pequeño y anaqueles llenos de libros.

Wilson me dijo que la casa pertenecía al dueño del viñedo, que vivía en otra casita cerca del cerro. Su mujer venía todos los días a hacer los cuartos y a cocinar.

Al ver el piano y música abierta sobre él, le pregunté si quería tocar.

—No toco bien, ¿sabe usted?, pero siempre he sido aficionado a la música, y me divierte mucho el tecleo.

Se sentó al piano y tocó uno de los motivos de una sonata de Beethoven. En realidad no tocaba bien. Me fijé en su música: Schumann, Schubert, Beethoven, Bach y Chopin.

En la mesa en que le servían la comida había una naipe manoseado. Le pregunté si jugaba solitarios.

—Mucho.

Por lo que ví de él entonces y por lo que oí a otras personas, me formé una idea de la vida que él había llevado durante aquellos quince años. Era en verdad inofensiva. Se bañaba; caminaba mucho y parecía no perder nunca el sentido de la belleza de la isla que él tan íntimamente conocía; tocaba el piano, sacaba solitarios y leía.

Cuando se le invitaba a alguna parte, siempre accedía. Le gustaba la gente, pero a cierta distancia que evitaba la intimidad. Vivía económicamente, pero con suficiente comodidad. Nunca debía un centavo.

Me figuro que nunca fué hombre a quien el sexo hubiera perturbado mucho y que, si en sus días juveniles había tenido de vez en cuando un amorío pasajero, sus emociones, mientras duraban, permanecían bajo su control.

Me imagino que estaba dispuesto a que nada interviniera con su independencia de espíritu. Su única pasión era por la hermosura de la naturaleza y buscaba la felicidad en las cosas simples y naturales que la vida ofrece a cualquiera. Alguien dirá que era una existencia demasiado egoísta. Lo era. No era útil a nadie; pero, por otra parte, a nadie hacía daño. Su único objetivo era la felicidad, y parecía que la había alcanzado.

Muy pocas personas saben hacia dónde mirar para ser felices: menos, todavía, lo son. Yo no sé si él era un loco o un sabio. Era, eso sí, un hombre que conocía su propia mentalidad.

Lo que me resultaba raro en él era que parecía eminentemente trivial. Nunca le hubiera dado la menor importancia a no ser por lo que supe, de que cierto día, de allí a diez años, si el evento de una enfermedad no le cortaba el hilo antes, él tenía deliberadamente que despedirse del mundo que tanto amaba. Yo me preguntaba si acaso no sería el pensamiento de esta eventualidad, nunca muy ausente de su memoria, lo que le daba ese particular brío con que él gozaba cada momento del día.

Mi visita tocaba a su fin y abandoné la isla. Al año siguiente, estalló la guerra. Muchas cosas me sucedieron y pasaron trece años antes de que volviera a Capri de nuevo.

Mi amigo había vuelto alguna vez, pero ya no estaba muy bien de fortuna y se había cambiado a una casa en que no había cuarto para mí, por lo cual alojé en el hotel. El vino a verme al vapor y comimos juntos. Durante la comida le pregunté dónde estaba su casa.

—Tú la conoces — me respondió. — Es la casita que tenía Wilson. Le he edificado una pieza y me ha quedado bastante bonita.

Con tantas otras cosas para ocupar mi mente, yo no había pensado en Wilson por muchos años, pero ahora, con un pequeño choque, lo recordé. Los diez años que tenía ante sí cuando trabé amistad con él habían pasado ya mucho tiempo.

(PASA A LA PAGINA 2)

Crónica Literaria por RICARDO A. LATCHAM

LOS ENIGMATICOS, por Pío Baroja.- (Biblioteca Nueva, Madrid, 1948)
EL CANTOR VAGABUNDO, por Pío Baroja.- (Biblioteca Nueva, Madrid, 1950)
TRIPTICO, por Pío Baroja.- (Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1950)

DESPUES de completar los siete volúmenes de sus **Memorias**, don Pío Baroja parecía quedar sin voz, seco y afónico, para seguir expresando su protesta gruñona y su pesimismo, de laderas aparentemente pesimistas.

Sin embargo, nos sorprende con cuatro nuevos libros, tres de los cuales son novelescos y uno de viajes, que aquí no comentaremos. Ellos son, por orden riguroso de aparición, los siguientes: **Los Enigmáticos** (Historias) (1948); **Ciudades de Italia** (Ensayos y Viajes) (1949); **El Cantor Vagabundo** (Novela) (1950) y **Tríptico** (Relatos) (1950).

La crítica española no ha reaccionado siempre con benevolencia frente al escritor vasco y son diversos los comentaristas adversos a la última etapa de su enorme producción. La visión del mundo que sus novelas expresan es agria, sus personajes son, a menudo, un poco desquiciados moralmente: aventureros y vagabundos, gentes a las cuales sorprendió el escritor durante su estada en Francia, entre la guerra civil española y la segunda guerra mundial, cínicos brutales o tímidos arrastrados por el vértigo tremendo de un universo en crisis.

Todo ello surge fragmentario, incoherente, como manifestación de la vida que para Baroja es algo ilógico y carente de sentido, observa Angel del Río en el volumen segundo de su **Historia de la Literatura Española.** (The Dryden Press, New York, 1948). Pero el pesimismo de Baroja, de corteza inconformista, encierra un meollo humano y sentimental, de caudalosas esencias líricas, que también podemos captar en los tres volúmenes novelescos aquí revistados.

El primero, intitulado **Los Enigmáticos**, presenta variados ambientes que sirven de escenario a esquemáticas historias. Son ocho argumentos en que mezcla una fantasía extraordinaria a un estilo seco, descarnado, con escasas galas artísticas. El Baroja de la última manera parece extremar la nota del desaliño y, según ciertos críticos, se repite. Sin embargo, interesa y sobresale por encima de todos sus congéneres hispánicos. En el cuento inicial, **Dos Hermanos**, la curiosidad de un individuo lo conduce absurdamente al crimen. Paco y Juan viven en un pueblo minero de Andalucía. Paco es inteligente y organizador, tenía éxito con las mujeres, pero no buscaba sus favores. Poseía facilidad de palabra sin afición a la retórica pomposa, que tanto agrada a las multitudes. Los dos hermanos se llevan bien, se estiman y nada perturba su existencia hasta que se presenta al economato donde ambos trabajan una mujer llamada "La Peque", la cual servía antes donde don Blas, el prestamista. Es un tipo raro, de una avaricia sórdida, que explota un negocio en los arrabales de la población.

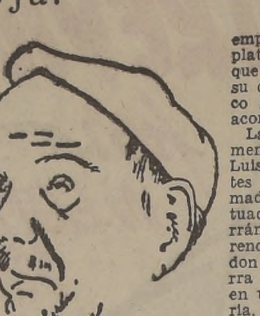
Juan empieza a espiar al avaro y a seguirlo en sus actividades sospechosas hasta que logra introducirse en la casa de don Blas. La curiosidad de Juan, que acaba perdiéndole, se había alimentado con los cuentos de "La Peque", quien cambió antes su mísero destino en la tienda de don Blas por el cargo de niñera de los hijos de Paco. Don Blas sorprende a Juan cuando registra su tabuco y lo toma por un ladrón. Luchan ambos, y en la pelea Juan le rompe un bastón en la cabeza a su agresor y lo mata. El destino convierte a un honrado ciudadano en criminal, lo cual hace decir a Baroja que, a pesar de ser ciego, tiene sus llamados y sus elegidos. El crimen se descubre, Juan confiesa su participación en la muerte de don Blas a un juez inteligente, que consigue que el Tribunal lo absuelva a raíz de estimársele un esquizofrénico, y, por consiguiente, irresponsable. Hemos elegido una historia que da la tónica de las demás de **Los Enigmáticos**, donde surgen muchos elementos imponderables y situaciones de hondo dramatismo. La imaginación de Baroja consigue atraer y entretener, más que otros escritores, que persiguen el brillo y las descripciones complicadas.

En Marcos **El del Molino**, hay un curioso enredo que acaece en un pequeño pueblo vasco, donde se traslada un médico llamado Juan Zabaleta con su mujer a practicar la profesión. Todos los pueblos fronterizos, dice Baroja, tienen casi siempre tipos raros que van y que vienen; vidas oscuras con su interés novelesco. El médico describe sus experiencias al novelista y así vemos aparecer sucesivamente a un conjunto abigarrado, pero muy barojiano, con un fondo de supersticiones, contrabandos y miserias. En el Molino de Marcos vive una sórdida familia, compuesta de una vieja curandera, llamada la Andre Madalen, con tres hijos y un nieto. El ambiente siniestro de todas estas gentes y el misterio que emana del molino, donde la Andre Madalen practicaba hechicerías, quitaba los demonios del cuerpo, por medio de exorcismos, y curaba a las personas y a los animales, es la base de la acción novelesca.

Hace años dijo, Corpus Barga, con singular agudeza, que Baroja se acerca el mundo a él más que él se acerca al mundo. Esto lo vemos claramente definido en el desarrollo sugestivo de **Los Enigmáticos**, cuyo conjunto es una descabalada sucesión de recuerdos y de impresiones ensambladas a través de la personalidad de Baroja. La siniestra galería de el molino de Marcos se convierte luego en una cabalgata de gentes más cosmopolitas y descentradas. El gran tema de **Los Enigmáticos** es el de un destino que juega con los seres y las cosas. En **Una Pareja Dichosa**, vuelve a utilizar Baroja el procedimiento de la narración trasmitida por una segunda persona, que aquí son dos, Martina, una castellana inteligente y enérgica, y Manuel, su marido, que es marmolista. Es un buen relato, no de los más intensos del libro, pero se sostiene en el plano de dos versiones de una misma experiencia matrimonial. No falta lo grotesco, lo insólito, que tanto encanta a Baroja, y ese tipo lo simboliza el tío Samuel, un criminal indiferente y cínico, que después de pasar unos años en diversos penales, volvió a su pueblo, como si tal cosa.

En **Los Caprichos del Destino**, la historia final de la serie, es donde Baroja se exhibe de cuerpo entero. Sigue allí demostrándose antimoderno en ciencia y en arte, lo mismo cuando analiza a la sociedad cosmopolita de París, como al criticar a los médicos actuales, menos dotados de vocación que los del siglo pasado. Es una emocionante evocación de un tímido, abúlico, sin carácter ni voluntad, que se llama don Jesús Martín Elorza. Era éste un profesor español que sale de su patria, dominado por el temor, durante la guerra civil, y se establece en la capital de Francia. Vegeta en un hotel del barrio de Montparnasse hasta que unas amigas españolas, algo aventureras y alocadas, lo sacan de su oscuro rincón y lo obligan a instalarse en otro hotel de la rue Marbeuf.

Baroja pintó un mundo semejante en **El Hotel del Cisne**, novela que escribió durante su larga estada en París, en los días de la revolución española. Las tres amigas del sesentón, don Jesús Martín Elorza, se llaman Flora, Totó y Raquel. Es vivido el contraste de los hábitos sedentarios del anciano con las costumbres libertinas, pero no exentas de generosidad, de sus improvisadas camaradas, a las cuales conoció en un almuerzo literario, ofrecido por un periodista americano. **Los Caprichos del Destino**, es un testimonio de época y un preciso documento de la nueva manera barojiana, destinada a describir una etapa revuelta en la cual, según sus propias palabras, "el mundo anda loco y desquiciado". **El Cantor Vagabundo**, inicia una trilogía novelesca que tendrá el título común de **Saturnales**. El eje narrativo lo constituye el relato suave e irónico de la existencia de un individuo rico y absurdo que viaja por Europa, impulsado por sus hábitos de vagabundo. Baroja vive ahora de los recuerdos y se repite algo, pero sin perder la frescura, como puede aquí demostrarse



PIO BAROJA

con las magníficas evocaciones de Londres, ya captado en **La Ciudad de la Niebla**, y del Africa del Norte. Don Luis Carvajal y Evans, el héroe, había nacido en 1873. Era hijo de un banquero, don Jaime, que llegó a senador. Su madre era una aristócrata de carácter burlón y divertido. Don Luis tiene dos sangres algo contradictorias: la andaluza, alegre y flamenca, y la escocesa, más fría, pero con rasgos poéticos. El señor Carvajal, padre, era melancólico y un tímido disimulado, que tenía días tristes, sin saber por qué.

El cantor vagabundo recorre después Africa y América, derrochando su fortuna heredada hasta que torna a España y continúa siendo un abúlico. Ha tenido amores, ha estudiado, se ha relacionado con amigos de las cataduras más extravagantes y en sus vagancias adquiere hábitos bohemios. Cuando perdió el dinero canta y toca en los cafés, mientras el tiempo pasaba con una rapidez extraordinaria. El relato está salpicado de anécdotas, de alusiones políticas, de divagaciones en que se vierte la cultura de Baroja y su tendencia al ensayismo cuando analiza hombres y cosas, países y costumbres.

Don Luis vuelve a España a la muerte de su madre, a la que nunca dejó de escribir en sus diversos viajes. Aquí parece sentir el postrer amor a una muchacha muy simpática que llega a una casa donde instala una librería, en compañía de la Paula, una antigua niñera y del librero Adrián, arruinado por la revolución, que resulta excelente auxiliar para el incurable aristócrata aventurero. La sobrina de la Paula, que se llamaba Silvia, llegó desde Barcelona, donde sobrellevó una vida desgraciada con desengaños amorosos. Don Luis empieza a ser conquistado platónicamente por Silvia, lo que lo resuelve a instalarla en su casa, al lado del pintoresco grupo de gentes que lo acompañan.

La novela termina bruscamente con la muerte de don Luis, que había heredado antes una finca de recreo, llamada La Escotadura, y situada a orillas del Mediterráneo. Esta inesperada herencia la dejó un primo de don Luis, muerto en la guerra civil española, y consistía en una casa grande y solitaria, construída a gran costo. Allí se instalaron don Luis, la Silvia y la Paula, vieja criada.

La novela ha empezado por el final, que es el momento en que los llamados rojos por Baroja, o sea los republicanos, dominan en la región y establecen un tribunal revolucionario o checa, que describe el novelista con todos sus horrores y con alguna truculencia. Don Luis o no se acostumbra a la estabilidad o teme enamorarse otoñalmente de Silvia, pero lo concreto es que un día desaparece definitivamente, tragado por el mar, después de embarcarse en un pequeño navío a la vela, que tenía cerca de su residencia.

El Cantor Vagabundo, algo desarticulado de trama, es un libro que mantiene el interés, a pesar de muchas caídas y descuidos de lenguaje. Baroja no se agota todavía y está lejos de exteriorizar la fatiga creadora. Esperamos los volúmenes siguientes, que parecen destinados a pintar el medio español en la época posterior a la revolución.

En **Tríptico**, lo último que ha salido de la pluma de Baroja, hay tres narraciones desiguales: una dialogada, que se intitula **Todo Acaba Bien... A Veces**; la segunda, un hermoso cuento: **El Tesoro del Holandés**, y la tercera, que está sacada del tomo sexto de las **Memorias**, y denominada **La Sonrisa de Iradier**. La primera vuelve a tocar el tema, ya bastante explotado por Baroja, de los españoles peregrinos, o sea, de una familia sacada de su patria por la revolución e instalada en Biarritz. Carmen Godoy, la principal protagonista, es una muchacha, antigua estudiante de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid. Fué novia de Paco Heredia, también estudiante. Este tiene que escapar de la capital española, en medio del torbellino revolucionario. Carmen se casa con un amigo de Paco, Jaime, que le hace una declaración fulminante en medio de todo el jaleo de esos días. Jaime muere en un combate, cerca de Teruel, luchando como miliciano. Carmen y su padre, don Luis, escapan a Valencia y desde allí consiguen trasladarse a Biarritz, donde la heroína halla inesperadamente a Paco. Don Luis es una especie de padre crapuloso que pretende sacar partido de la belleza de su hija, que ya es madre, pues quedó embarazada de su marido de guerra. El ambiente de Biarritz, las intrigas de don Luis, la magnífica entereza de Carmen, sirven de nudo a un movido argumento. Aquí parece que Baroja hace prevalecer el carácter de una mujer simpática, que acaba por casarse con el primer novio, venciendo el propósito de su padre, quien la desea ver enredada con un millonario yanqui, de San Francisco, de origen español.

El Tesoro del Holandés es de los aciertos de Baroja. Se trata de un cuento con un ambiente marítimo de misterio, situado en el pueblo de Mendoz, en la costa cantábrica. El escritor satiriza a sus conterráneos y a sus hábitos supersticiosos y conservadores, pero con honda simpatía y color regional. El holandés Wan-Hoff, consigue sugestionar a todo el pueblo con un tesoro que posee y con su prestigio de alquimista que funde preciosas joyas y las convierte en lingotes de oro. Dos tipos siniestros espían el sitio donde mora Wan-Hoff en compañía de un aventurero, llamado "El Desesperado", de un muchacho, Chirrichu, y de una criada, medio bruja, la Catalina.

La mujer del holandés y una hija residen en otra parte y tienen costumbres burguesas. Un día el holandés saca su tesoro, que lo tuvo oculto en unas rocas, y parte, sin que se vuelvan a tener noticias suyas, abandonando a su familia y burlando a la Catalina, que compartió el secreto, pero que no logró recompensa alguna por sus servicios. Los enemigos del holandés son Trifón Galerna y el Cartagenero, dos malos puntos de siniestra fama. Otra vez Baroja explota un tema en que el misterio y la aventura se dan cita con notable verismo en animadas escenas y vívidos cuadros de un rincón cantábrico, tierra de contrabando y de hechicería.

En **La Sonrisa de Iradier** traza la biografía del músico español, que compuso muchas habaneras y piezas ligeras, entre las cuales la más célebre es **La Paloma**. Iradier tiene mucho también de don Luis, el protagonista de **El Cantor Vagabundo**, y ambos acaban de un modo parecido, desengañados del mundo y de la vida.

Estas tres obras poseen un nexo común que les proporciona una atmósfera atractiva: la que surge de un universo poblado por seres que luchan a su modo contra los convencionalismos sociales. La protesta de Baroja contra prejuicios y hábitos lo hace preferir a individuos antisociales y a descentrados que viven sin objeto, un poco a la deriva, y cuyos destinos tan pronto se izan a esferas de prosperidad o de éxito, cómo descienden a los abismos del fracaso y de la derrota. Es siempre un universo novelesco cuyos secretos descifra el arte barojiano con el instrumento preciso de un estilo descarnado, escueto, antirretórico, pero con una desolación humana y sincer[...]. Tiene razón María Alfaro, prologuista de Tríptico, cu[...]do dice que Baroja vive [...] día, como esos viejecillos [...] suele describir y que va[...] pasear en los parques y [...] sientan en los bancos de [...] paseos. Desde tal observa[...]rio parece captar los singu[...]rísimos avatares de sus c[...]turas novelescas más [...] cientes.



La Alemania que YO HE VISTO

Por el Dr. Félix Martí Ibáñez

PESADILLA EN BERLIN

KOMM, FRAU Briggite, —respondiendo a mis preguntas me contó algo de un tema muy difícil de rozar con las alemanas, ...ron los días trágicos de ocupación rusa de Berlín, ...lo por mutuo acuerdo, las ...zas norteamericanas se ...vieron en su avance, y los ...ocuparon la capital de ... por espacio de tres ... Berlín fué entonces ...nes. ...ario de un espectáculo ...sólo Dante podría narrar, ... que no le parecía dema... horrible para incorporar... su Infierno.

...que Briggite me refirió ...a un puñado de rela... familiares que recogí de ...des diversas, coincidieron ...damente, y confirmaron la ...ción oficial que hay de la ocupación rusa de Berlín.

Es difícil percatarse de lo ...pasó en Berlín en las se... trágicas en las que es... a merced del invasor si no ...tiene en cuenta la especial ...cología soviética, incompren... para el occidental como ...pueda ser la del chino. Ru... es un país fundamental... asiático, y el eslavo es ...masa de instintos repri... bajo el zarismo, disci... por el comunismo, pe... que una vez sueltos, como ...ante esas jornadas trágicas, ...en un muelle de acero de ...tras apretadas que súbita... se dispara en el aire, ...fuerza instintiva de un ani... de la selva en plena li... de acción.

CÓMO ACTUARON LOS RUSOS

La entrada de las fuerzas soviéticas en Berlín, una vez terminada toda resistencia, fué apocalíptica, según cuentan los testigos presenciales. Una vez ocupada la ciudad y terminadas las escaramuzas finales, las tropas de ocupación procedieron al saqueo de la ciudad. Es de justicia anotar que no recogí ningún testimonio de fusilamientos en gran escala como los que los alemanos hicieron con los rusos en las ciudades invadidas. A diferencia de la crueldad alemana durante la guerra, que estuvo metódicamente organizada con precisión germánica, la rusa fué espontánea y caótica.

Recogí testimonios de familias, algunos de cuyos varones fueron muertos en la calle en las semanas trágicas de la ocupación, solamente porque al no entender lo que se les pedía, no se quitaron a tiempo un reloj pulsera que les era solicitado por un soldado. Almacenes de comestibles, joyerías, peleterías y tiendas de muebles fueron sistemáticamente saqueados e incendiados luego. Mas, lo verdaderamente atroz fueron los asaltos a las mujeres alemanas. Raramente quiso ninguna contarme nada de esta época, pero cuando lo hicieron se desbocó el caballo de los recuerdos de pesadilla. Y como me lo contaron, sin poner ni quitar nada, como simple información periodística de lo que fué represalia histórica de Rusia por la horrible pesadilla de sangre desencadenada por Alemania en Europa, quiero narrar lo que en Berlín me refirieron cómo los rusos en revancha por los atropellos y crímenes cometidos por los nazis en Rusia, violaron a cuanta mujer se cruzó en su camino en Berlín. Jóvenes y viejas, alemanas y extranjeras, sanas y enfermas, individual y colectivamente, en las casas y en la calle.

Mientras algunas fuerzas rusas saqueaban las cámaras acorazadas del Reichsbank, otros organizaban como celebración de la victoria una orgía colectiva en el más famoso restaurante de Berlín, "Kempinski", en la Kurfürstemsdamm, adonde llevaron cuantas mujeres, gordas y viejas en su mayoría, hallaron en las calles, pues las jóvenes estaban ya en poder de otros soldados, y allí organizaron una orgía indescriptible, en la que el suelo acabó lleno de cuerpos desnudos de mujer, cascos de botellas rotas de vodka, y charquitos de sangre. Finalmente, por orden de los oficiales, el edificio fué rociado de petróleo prendiéndole fuego a continuación y desapareciendo en llamas lo que antaño fuera el maxim's de Berlín.

Todo esto, por espantoso que sea, no lo escribo como testimonio contra el soldado ruso, sino como anatema contra esa monstruosidad que es la guerra, que enloquece a los hombres sea cual fuere su ideología y nacionalidad, convirtiéndolos en bestias feroces.

DANTE NO VIO NADA

—"Jamás —me contó una muchacha alemana en el sector ruso con quien hablé un rato— olvidaremos esas palabras que gritaban los rusos hora tras hora en las fatídicas semanas de la ocupación antes de llegar los norteamericanos: "Vodka gut! Komm Frau!" (El vodka es bueno. Vente conmigo mujer)".

En patrullas o solos entraban en las casas, y de su furor erótico no escapaban mujeres de ninguna edad ni condición, buscando de preferencia las más robustas, con gusto de cosaco.

Me contaron cómo las mujeres idearon en vano los artificios más diversos, como ponerse pantalones para parecer soldados, hasta que los rusos lanzaron la proclama diciendo que toda mujer con pantalones de soldado sería fusilada. Otras se disfrazaron de ancianas, con harapos, ropa vieja, pintándose arrugas con tinta china debajo de los ojos, emplastándose la cara de barro, pintándose várices, manchándose de carmín las piernas como si fueran úlceras sangrantes, marcándose como de viruela el rostro, o de sarampión y escarlatina el cuerpo las niñas. Los soldados reían a carcajadas como ante una broma graciosa, y unos limpiando con bayonetas a sus víctimas, y otros como estaban, satisfacían sus apetitos lúbricos.

El disfraz de religiosas sólo servía para exacerbar la furia de los captores, pero algunas pudieron escaparse de la ordalía, desfigurándose la cara mediante cortes con cuchillos, riendo histéricamente, rasgándose las vestiduras hasta que las tomaban por locas, o untándose de tal modo y desfigurando su cuerpo con toda suerte de barros e inmundicias que ni siquiera los soldados borrachos querían acercarse a ellas.

Pero eso fué la minoría. Las demás fueron arrancadas a la familia o atropelladas frente a los familiares por un soldado y otro, en las escaleras de sus casas, en cafés públicos, a la vista unos de otros, lo que les enardecía más aún, rociando las víctimas de vodka, rasgándoles en público las vestiduras, peleando entre ellos por llegar antes a la víctima. No en balde cuánta mujer fué espectadora de las semanas trágicas me confirmó que todavía en sus sueños, entre estampidos de cañón y olor de pólvora les parecía como una pesadilla seguir oyendo el clamor frenético de la soldadesca ebria y erótica: "¡Frau komm! ¡Frau komm!".

No olvidaré jamás el relato de unos médicos que me refirieron la entrada de unos soldados ebrios en el hospital, en donde atropellaron a enfermas recién operadas de peritonitis que perecieron en el lecho, a pacientes quirúrgicas con las piernas en moldes de escayola, a niñas con sarampión y escarlatina.

No; Dante no vió nada.

F. M. I.

(El próximo domingo: "El Berlín Soviético").

QUIEN TENGA EL TIBET TENDRA A BUDA

Por Jack Etoile

El presente artículo, escrito por el periodista Jack Etoile cuando recién los ejércitos de la China roja partían de sus bases hacia las fronteras del Tibet, habrá de despertar especial interés entre nuestros lectores, ya que el autor citado cree darnos la respuesta en este reportaje a aquella pregunta que se habrán formulado muchos: ¿Por qué interesa tanto a esas potencias una región tan pobre como el Tibet?

En estos momentos las tropas chinas concentradas en la frontera han obligado a rendirse al Tibet, según nos informa el cable. — N. de la R.

MAQUIAVELO VIVE EN LHASSA

LHASSA, la ciudad santa del budismo, es hoy un centro de maquiavelismo diplomático. La guerra fría, secreta y de momento incruenta, ha penetrado en la capital. La llevan en sus valijas diplomáticos que proceden de la China roja, de la India y de Hong-Kong, donde Inglaterra y Norte América trabajan en común.

Vive en Lhassa el Dalai Lama, un niño de catorce años que es jefe temporal del Tibet. En Lhassa también debía vivir el Pancha Lama, niño de once años que ostenta la jefatura espiritual.

Pero estos niños —o sus consejeros, naturalmente— no se llevan bien. La rivalidad se manifiesta políticamente, ya que el Dalai Lama está protegido por Norteamérica, y el Pancha Lama es el favorecido de Moscú.

PREPARATIVOS DE INVASION

Dos ejércitos comunistas chinos han partido ya de sus bases y están en las fronteras del Tibet.



Caravanas por las desoladas y paupérrimas regiones del Tibet

EL EJERCITO DEL TIBET

En el Tibet no había ejército. El Tibet es un país teocrático, compuesto por tres millones de habitantes, de los cuales 600.000 son sacerdotes budistas.

Los "batas rojas", llamados así por el color de sus vestiduras, son los jefes de cada tribu, de cada pueblo, de cada trozo de un terreno baldío en su inmensa mayor parte. Ellos son los únicos que viven bien, con relativa holgura, en un país paupérrimo.

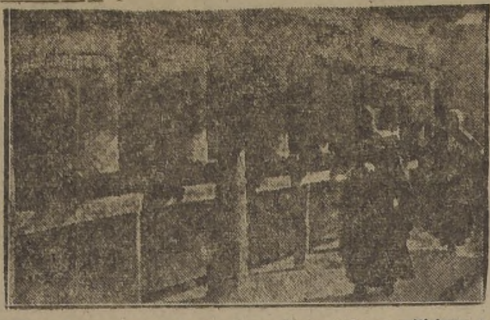
Algunos, los verdaderos monjes lamas, viven en cenobios tallados a alturas casi inaccesibles. Baste decir que los vasos en que beben son los cráneos mondos de los que murieron, y que en las fiestas utilizan los fémures de los que ya se fueron de este mundo, para batir sus grandes tambores de piel de yack. Pero la guerra amenaza. Y mientras una embajada del Dalai Lama visita a Mao-Tsé Tung para establecer con él una paz duradera, centenares de lamas recorren el país predicando la cruzada anticomunista y estableciendo el "impuesto de la sangre". Este consiste en que cada familia debe dar un soldado, y si entre los varones no se encontrase alguien en condiciones o en edad de manejar el fusil, el jefe de familia debe comprar un hombre que entregar al ejército.

A los 9.000 soldados que compusieron recientemente el ejército se han unido ya unos 20.000 más, encuadrados en batallones al mando de un "dapond".

EL MANDO MILITAR TIBETANO

Un "dapond" es una especie de coronel, nombrado sin ningún conocimiento de la disciplina, la táctica y la estrategia. El "dapond" ha llegado a su cargo por su nacimiento o por su calidad sacerdotal.

Por encima de los "dapond" hay dos comandantes en jefe: uno, civil; otro, religioso, que igual que los "coroneles", ignoran los más elementales rudimentos de la guerra.



Molinos de oraciones en una tierra donde todo es misticismo y piedad, ya que se halla ausente todo espíritu de prepotencia y destrucción

Y, por último, como eslabón supremo, está el Kashag o Gabinete ministerial de la guerra, compuesto por diez personas. Todas las órdenes van del Kashag, establecido en Lhassa, a los dos comandantes jefes, con cuartel general, establecido en Tchamdo, a 200 kilómetros de la frontera china.

Una orden del Hashag tarda en llegar a Tchamdo de tres a cuatro semanas.

LAS ARMAS

Pudiéramos decir que el ejército del Tibet carece de armas. Tiene, según las declaraciones del general inglés Sir Philip Neame, 20 cañones de montaña, una cincuentena de ametralladoras y un par de millares de fusiles... ¡de la guerra del 14! A esta pobreza en armamento se une que tales armas no están en poder del ejército, sino que el Kashag las guarda en un arsenal... cuyas puertas no pueden abrirse sino por el primer jefe y en presencia de los otros nueve.

RESUMEN

Así está planteado el problema del Tibet. ¿Por qué interesa un país tan pobre? Sencillamente, porque quien tenga el Tibet tendrá a Buda. Y Buda ejerce una poderosa influencia sobre algunas decenas de millones de almas.

J. E.



Algunos lamas y peregrinos se posternan fervorosamente frente a sus templos

EL COLOR DEL OCEANO

Dos hombres de ciencia norteamericanos han comprobado que el océano no debe su color azul al hecho de que refleja el color del cielo, tal como se ha venido creyendo. Descubrieron ellos que millones de partículas de tierra, diseminadas en el océano, reflejan la luz solar hacia la superficie del agua. Pero la luz que regresa a la superficie ha sido filtrada a través de muchos metros de agua.

LA PUERTA DEL PARAISO

UN oficial, hombre de bien, llamado Montresor, estaba enfermo. Creyendo su confesor que aquello era la última enfermedad, le aconsejó se reconciliase con el cielo, para poder entrar en el Paraíso.

"Eso no me desazona mucho —le dijo Montresor— pues la noche pasada he tenido una visión que me ha tranquilizado completamente". "¿Y qué visión ha tenido usted?", le preguntó el buen sacerdote. "Me hallaba — le respondió el enfermo— a la puerta del Paraíso, con una muchedumbre de gentes que querían entrar en él. San Pedro preguntaba a cada uno de qué religión era. El uno respondió: Yo soy católico romano. ¡Muy bien!, dijo San Pedro, entrad y colocaos allí entre los católicos. Otro dijo que era de la Iglesia anglicana. ¡Enhorabuena!, le contestó el Santo; entrad y poneos allá con los anglicanos. Otro dijo que era cuáquero. Entrad, dijo San Pedro, y situaos entre los cuáqueros. En fin llegó mi vez y me preguntó, como a los otros, de qué religión era. ¡Ay de mí!, le respondí; desgraciadamente, el pobre Jaime Montresor no tiene ninguna. Lástima es, dijo el buen Santo; porque en verdad no sé dónde os he de meter; pero entrad, entrad, y colocaos donde pudiéreis".

"El hombre que no se atrevió a...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El plan de Wilson estaba bien. Tenía un solo defecto y supongo que éste no lo había previsto. Nunca se le había ocurrido que en veinticinco años de completa felicidad en estas tranquilas aguas, con nada en el mundo que perturbara su serenidad, su carácter iría gradualmente debilitándose. La voluntad necesita obstáculos a fin de ejercitar su poder. Cuando no está contrarrestada, cuando no se requiere ningún esfuerzo para obtener nuestro deseo, la voluntad se hace cada vez más impotente.

Estas observaciones son lugar común, pero son verídicas. Cuando la anualidad de Wilson cesó, él no tuvo la resolución de hacer el final que fué el precio que había ofrecido pagar por ese largo período de feliz tranquilidad. Yo no creo, por lo que mi amigo me dijo, que le faltara el valor. Sólo que no pudo decidirse. Lo postergaba día a día.

Había vivido en la isla tanto tiempo y había pagado siempre sus cuentas con tanta puntualidad, que le fué fácil obtener crédito. Nunca había pedido prestado dinero, pero encontró gran número de personas que le prestaban pequeñas cantidades. Había pagado el arriendo por tantos años, que su propietario, cuya mujer Assunta —todavía trabajaba como su sirvienta— no le cobró por muchos meses. Todos creyeron lo que dijo, que un pariente había muerto y que a causa de las formalidades legales no podría, hasta después de algún tiempo, obtener el pago de lo que se le debía.

Logró mantenerse de este modo por algo más de un año. Después nadie quiso prestarle más. Su propietario le pidió que desocupara la casa si no pagaba lo que le debía por alquileres atrasados hasta cierta fecha.

El día anterior a ésta, entró a su cocinita y, poniéndose dentro de la boca el extremo de una manguera, dió vuelta a la llave del gas.

A la mañana siguiente, cuando Assunta fué a prepararle su desayuno, lo encontró con la manguera en la mano, insensible pero vivo. Se supone que instintivamente, cuando estuvo inconsciente, se la quitó de la boca. La cocina tenía corrientes de aire y, aun cuando el gas se había estado escapando toda la noche, había entrado suficiente aire para evitar la asfixia.

Wilson fué llevado al hospital, y, a pesar de que estuvo muy enfermo por algún tiempo, se restableció. Pero, como resultado, ya sea del veneno del gas o del choque, no quedó con la completa posesión de sus facultades.

—Yo fuí a verlo, me dijo mi amigo. Traté de hacerlo hablar, pero se mantuvo mirándome como si no pudiera darse cuenta de dónde me había visto antes. Tenía un aspecto espantoso tirado allí en la cama, y, a no ser por aquella expresión cómica de sus ojos, parecía bastante normal.

—¿Qué expresión cómica?

—Yo no sabría cómo describirla con exactitud. Es una absurda comparación, pero imagínate que tú arrojas una piedra al aire y que no cae, sino que se queda allí.

—Debe ser asombroso, —dije sonriendo.

Era difícil saber qué se podía hacer con él. N... tenía dinero ni medios de obtenerlo. Sus cosa... fueron vendidas, pero por mucho menos de lo q... se necesitaba para pagar lo que debía. Era inglé... y las autoridades italianas no querían hacer... responsables de él. El Cónsul británico en Náp... les no tenía fondos para subsanar el caso.

Entonces Assunta, la sirvienta, dijo que él h... bía sido un buen patrón y un buen arrendatari... y que mientras tuvo dinero lo había pagado... do; él podía dormir en el soportal de madera d... chalet en que vivía ella con su marido, y part... cipar de sus comidas.

Se le sugirió esto a él, pero era difícil saber... había comprendido o no. Cuando Assunta fué... llevárselo del hospital, se fué con ella sin hac... observación alguna. Parecía privado de volunta... propia. Ella lo había estado manteniendo por tr... años.

—Le han dispuesto una desvencijada cama y... han dado un par de frazadas, pero allí no h... ventana y eso es helado en invierno y un hor... en verano —comentó mi amigo.

—Y él ¿qué hace de su humanidad?

—Vaga por los cerros. He tratado de verlo d... o tres veces, pero en balde; cuando ve a alguie... huye como una liebre. De cuando en cuando, d... a Assunta unas pocas liras para que le compre... go de tabaco.

—¿Y lo tratan bien?— pregunté.

—Assunta es una buena mujer. Lo trata co... a un niño. Temo que el marido no sea muy bu... no con él. Refunfuña por lo que le cuesta la m... nutención. No creo que sea cruel, pero lo ha... traer agua y limpiar el pesebre de la vaca.

—Eso no está bien —protesté.

—El es el único culpable. Tiene lo que mereo...

—En general, creo que todos tenemos lo q... merecemos, —dije—. Pero esto no quita que s... un caso bien triste.

Dos o tres días después mi amigo y yo nos p... seábamos a lo largo de un estrecho camino a tr... vés de un olivar.

—Allí está Wilson, —dijo mi amigo de repen...

—No mires, sólo conseguirás asustarlo. Sigue d... recho.

Proseguí con los ojos fijos en el sendero, pe... de reojo divisé a un hombre que se escondía d... trás de un olivo. No se movió cuando nos aproxi... mamos, pero yo sentía que él nos espiaba. T... pronto como habíamos pasado oí una fuga prec... pitada. Wilson, como un animal perseguido, h... bía disparado a lugar seguro. Fué lo último q... pude ver de él.

Sobrellevó esa vida por seis años. Fué encontr... do una mañana en la falda de la montaña ech... do tranquilamente, como si hubiera muerto mie... tras dormía. De donde él yacía había podido v... aquellas dos grandes rocas llamadas los Faragli... ni, que sobresalen del mar. Había luna llena... debe haber ido a contemplarlas bajo esta lu... Quizás murió de la belleza de tal visión.

S. M...







La moda londinense

Por Victoria Chapelle



(Exclusivo desde Londres para LA NACION)

... evidente ... antes de ... sus colec. ... para 1950. ... la diseñado. ... leyeron los ... ticos y des ... ron que ... mujeres abo. ... dirujanas ... tadas son ... frecuen. ... en rea. ... cuando ... mujer mo. ... trata de ... extraor. ... mente fe. ... no co. ... mente fe. ... parece ... ordinaria. ... femenina, ... lo cual me ... a declarar ... hay una ... leve resu. ... ción del ... Look" ... trajes sastre ... tados en ... desfiles de ... para 1950 ... Pero se ... con tacto ... da larga ... vuelo, los ... os caídos ... rarezas ... arruinaron ... mente el ... Look" an- ... de nacer. ... faldas son ... chas y cor. ... 38,1 cms., ... cms. des. ... suelo, por ... general— ... hay hom. ... caídos. Que ... y solapas ... mente an

chos y profundos prestan importancia a los hombros y ocultan el hecho de que los hombros son a veces redondeados. La cintura es estrecha y primorosa, y la vasca de la chaqueta (esto es, la parte debajo de la cintura), que subraya la cintura y las caderas, es redondeada y a menudo atiesada para que sobresalga un poco. La chaqueta se abrocha a menudo al nivel de la cintura, aunque los críticos digan con disgusto que esto suena un poco frío aplicado a una moda de invierno, los peleteros ofrecerán protectores para el pecho, de visón y armiño.

También hay una verdadera manía de bolsillos, grandes y pequeños, y no es raro ver un par de ellos en las anchas solapas de un traje sastre, a veces con un pañuelo de gasa enjaretado en un bolsillo, con las puntas colgantes más abajo de la cintura.

Ahora las faldas son estrechas y cortas, y no hay hombros caídos. Como se ve en el modelo, también cuellos y solapas enormemente anchos y profundos. Así es la silueta para 1951

En algunos de los vestidos de noche se ven las mismas sugestiones de bulto alrededor de los hombros, y una línea cada vez más estrecha de ahí a los tobillos; pero hay otras siluetas. Por ejemplo la línea de pavo real, con la falda corta muy metida por detrás, es bastante popular, se exponen vestidos recogidos y luego ajustados alrededor de la figura; y desde luego, tenemos ya aquí la ubicua semicrinolina y la falda con vuelo.

Hollywood al día

Por Marina Cisternas

(Corresponsal de LA NACION en Hollywood)

El ansiado "Oscar" Académico, el galardón más alto de Hollywood, fué obtenido (hace 9 años) por la actriz inglesa Vivien Leigh en su rol de Scarlett O'Hara de "Gone With the Wind". Jamás reclamado, ahí quedó cubriéndose de polvo, hasta que un día...

"...estando cierta de volver a Hollywood no tuve tiempo de pensar en el "Oscar". En este viaje me lo llevaré a Londres, "me dijo Vivien, que torna a la pantalla a los 35 años de edad con la apariencia de una jovencita. Y tan delgadita. Pequeña de estatura, posee esa crencha rojiza, los ojos verde-gris y las menudas facciones que siempre recordamos en su famosa película "...y se lo llevó el viento".

La costurera se acerca al "set". Viene armada de aguja, sedas, cinta de medir. Un arsenal de pequeñeces que suman importancia. Vivien enciende un cigarrillo, y, mientras la modista y su cohorte se afanan a su alrededor, sueña. Yo la miro y observo la tenacidad férrea de ese rostro aparentemente frágil, recordando su vida; de ese rostro de rara belleza que no refleja la desesperada ambición que alienta su cerebro. De su temor de ser catalogada como estrella de cine.

La aspiración de Vivien Leigh ha sido, y es el escenario. Es su amor al teatro llama que la consume haciéndola olvidar todo; que no acepta rivales, ya sean ellos marido o hijos.

"Tuve la intuición de que mi carrera sería la de actriz cuando —apenas una criatura— vivía con mi padre en Darjeeling, India, en donde el autor de mis días estaba estacionado como oficial de caballería", explica Vivien sin mover cabeza ni cuerpo, para no pincharse con los alfileres que le están prendiendo aquí y allá.

Pero algo debió desviarla de tal propósito, puesto que a los 19 años se casaba con el abogado Herbert Leigh Holman, con quien formó un hogar al que 2 años después llegó una hija. Pronto halló una buena aya, y dejando en esas manos a su criatura recomenzó su carrera.

En 1940 se divorció de Holman. Ese mismo año se casó con el actor Laurence Olivier.

Fama, críticas negativas, un principio de tuberculosis, nada ha sido capaz de detener su carrera. Como "Julieta", los críticos la consideraron mediocre. "Volveré a la escena cuando madure más", fué su respuesta. Terminado el rodaje de "César y Cleopatra", tuvo que recluírse en un sanatorio. El diagnóstico médico decía, "Un foco en el pulmón".

Enferma y frágil (apenas pesa 100 libras), triunfó en el escenario de Londres, pero su dinamismo la obligó a tornar al descanso. Y así ha sido su vida desde entonces. Temporadas de reposo que siguen a la excitación que forma parte indivisible de la existencia de todo artista.

"Si se está quieta terminaremos en un periquete" informa la modista.

"Que lleven té a mi camarín", ordena Vivien, permaneciendo lo más inmóvil posible.

"Muchas gracias", dicen las costureras retirándose. Vivien se coge las faldas de chiffon e invitándome a seguirla nos dirigimos hacia su camarín portátil. Se derrumba en un sillón, se descalza, cierra los ojos y queda así unos minutos. Su rostro exhausto albea entre las blandas sedas. "Qué precioso rostro", pienso. Vivien abre los ojos.

"No quiero triunfar como belleza. Mi objetivo es hacerlo como talento", me habla incorporándose. "Como actriz de tablas, no..."

"No importa, Vivien" atajo. "Pero el mundo en general, no sólo el público londinense la conoce exclusivamente por intermedio del cinema. ¿Cuénteme de "Street Name Desire?"

"Mi papel de 'Blanche'' es totalmente diverso de aquella Scarlett. ¡Oh! Estoy agradecida a Hollywood por haber pensado en mí. Pero prefiero trabajar en el teatro. Mi ideal es hacerlo con mi marido formando una pareja como Alfred Lunt y Lynn Fontanne".

Traen el té. Vivien Leigh no es amistosa ni expansiva. Su vida —concentrada en un solo objetivo— no conoce de amistades y distracciones fuera del teatro. Tarea difícil es la de conocerla. Es ambiciosa, pero no en exceso. Tiene temperamento fuerte, más no se traduce en violencias. Ama el dinero, pero rehusó fuertes sumas ofrecidas por Hollywood.

"...y que he de filmar películas, prefiere trabajar sólo en aquellas que son de mi gusto", habla Vivien sirviendo el té. "Todo artista se debe a sí mismo ese respeto. Como ustedes —los escritores— que no saben hacerlo bien más que en aquello que sienten. Mi resolución irrevocable, es la de no permitir a mi alma ser turbada por influencia extraña. La escucho en el silencio de la meditación. Sigo sus consejos".

M. C.



VIVIEN LEIGH.— Pocas, como ella, han tenido mayor perseverancia en su carrera artística. "Fama, crítica negativa, un principio de tuberculosis —como dice Marina Cisternas—, nada ha sido capaz de detenerla en sus propósitos". Tenía la intuición del triunfo.

Milo Barus: Hercules Moderno

(Traducido especialmente para "LA NACION" por M. S.)

VESTIDO de satín y brocato, Milo Barus (cuyo verdadero nombre es Emil Baer), de 44 años de edad, solía lidiar con toros en las corridas españolas armado de capa y espada y ayudado por banderilleros, picadores y demás personajes prescritos por la tradición ibérica.

Ahora, cubierto tan sólo con un taparrabo y calzando sandalias, totalmente desarmado y ayudado únicamente por sus músculos de acero, se encara con el toro, lo toma literalmente "por las astas", lo da vuelta y lo "plancha" sobre la arena.



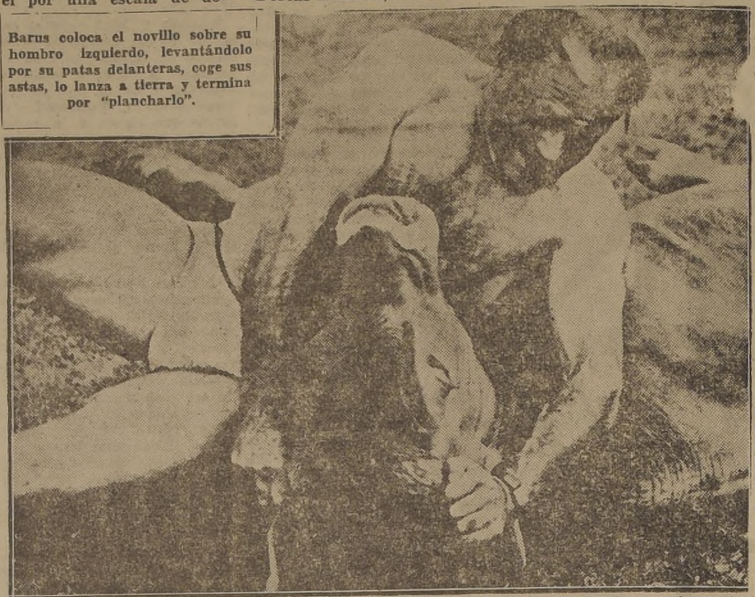
En el campo de deportes de Rastatt, en Alemania Occidental, el Hércules moderno, Milo Barus, se lanza a mano limpia sobre un novillo, en tanto que los espectadores, atónitos, mantienen una distancia respetuosa.

La familia de Barus se ha destacado siempre por sus músculos: el ex campeón mundial de peso pesado Max Baer es primo suyo. Nacido en Checoeslovaquia, fué siempre una figura destacada del atletismo pesado. En 1938, en la ciudad de Fez, capital del Marruecos francés, estableció el record mundial profesional de levantadores de pesas con 180 kilos (superior a la marca establecida en las Olimpíadas de Londres por más de 7 kilos).

Otra demostración espectacular de su fuerza es la siguiente: vestido de gladiador, entra a la arena en un carro romano tirado por potrillos. Una vez en el centro del redondel desengancha el carro y lo equilibra sobre su mandíbula.

Terminada esta parte de la demostración, se levanta, coge a uno de los potrillos, se lo coloca a horcajadas sobre su espalda, y sube con él por una escala de doce escalones colocada especialmente en el otro extremo del redondel.

Barus coloca el novillo sobre su hombro izquierdo, levantándolo por su patas delanteras, coge sus astas, lo lanza a tierra y termina por "plancharlo".



Para los profesionales del músculo, es muy importante aderezar sus demostraciones con actos espectaculares para atraer el público. Así, por ejemplo, Dorcas Lehman, de Estados Unidos, "la mujer más fuerte del mundo", rompe cadenas con sólo expandir su pecho y hace que uno de sus ayudantes salte desde una escala sobre su estómago.

Barus no lo hace peor. Hace girar un carrousel con ocho niños sobre una plataforma sostenida con su pecho y rodillas, se coloca una roca en el cuello —que ha sido previamente envuelto en un pañuelo— y deja que la partan a golpes de macho, se mantiene firmemente en pie mientras 20 hombres sudorosos, diez a cada lado, doblan un riel de ferrocarril sobre su cabeza, impide que parta un camión sujetándolo por el radiador, y, finalmente, ofrece hacer lo mismo con un avión de caza francés. Hay una bolsa de $ 300 dólares para el Sansón que pueda igualarlo.

Desde que los griegos enseñaban a sus hijos que Atlas sostenía el universo sobre sus anchas espaldas, los hombres siempre se han sentido maravillados por los prodigios de fuerza. A este respecto, la maravilla máxima ha sido sin duda el irlandés Finn Mac Cool, que, según la leyenda, se levantó a sí mismo por el pescuezo y se sostuvo a un brazo de distancia.

Pérdidas y ganancias

EVOCANDO las temporadas que Tristán Bernard pasó en Deauville, un semanario parisiense recuerda la conversación que el celebrado humorista sostuvo con Roger Feral, cierto día en que aquél lucía una magnífica gorra de "yachtman".

—Esta gorra —confió a su amigo, el autor de "Petit Cafe"— es sumamente valiosa para mí. La compré con las ganancias obtenidas en el juego. No obstante —añadió después de un corto silencio—, debo agregar que con las pérdidas hubiera podido comprar el yate...

La Marquesa de Sevigné

FUE tan grande el encanto que emanaba de esta mujer, que el París elegante de Luis XIV le adjudicó el sobrenombre de la "Divina Marquesa", y después de haber cumplido los sesenta años fué pedida en matrimonio por el duque de Luynes. Pero si famosa fué por su belleza, no lo fué menos por su talento como escritora. Las cartas a su hija escritas en el período comprendido entre el 1671 y el 1691 son uno de los documentos históricos y literarios de Francia por la forma elegante y completa como relata todos los acontecimientos importantes y triviales de la Corte del Rey Sol. Descendiente de una noble familia francesa, casó a los 18 años de edad con el marqués de Sevigné, hombre frívolo e indigno de ella, que a los pocos años de matrimonio murió en un duelo indigno a que lo había llevado uno de sus frívolos amoríos. Su verdadero nombre fué María de Rabutin-Chantal. Nació en 1636 y falleció en 1696.

Un señor magnate

El duque de Alba, es el primero de los grandes de España. Es seis veces duque, doce veces marqués, diecisiete veces conde, y es considerado como uno de los hombres más ricos del mundo.

LA SUERTE LLAMABA

EN Deauville se encontraba uno de los grandes apostadores profesionales de carreras de Londres, Percy Thompson, quien acertó un pleno en la ruleta. Nunca en Francia se produjo un pleno de esa importancia: 16 millones de francos. Iba perdiendo una fuerte suma, cuando dijo a su vecino:

—Juegue conmigo; es su oportunidad.

El otro no aceptó el convite, y explicó:

—Lo ví jugar toda la noche y puedo asegurar que jamás he visto una persona con tan mala suerte.



¡Cuidado con ese dolor al corazón!

...discusión, estimados lectores, nada hay ...inquietante para ...o también para ...los médicos, que sen... ...ntimamente un dolor ...ión del corazón.

...a analizar juntos es... ...ante cuestión de los ...cardíacos, reales o ...comenzaremos advir... ...pe, el porcentaje de ...realmente graves al ...relativamente po... ...No quiere esto de... ...puede prescindirse de ...cuando se siente una ...Muy por el contra... ...al comenzar la do... ...recurre al médico. ...iente se somete a sus ...y experiencia, hay la ...después de atento exa... ...adecuado tratamien... ...los dolores disminui... ...desaparecer.

...las alteraciones que ...sufre con frecuen... ...la dificultad respirato... ...que se produce al ca... minar ligero, o al subir una escalera, pero tampoco es raro que suceda cuando la persona se tiende en su cama a descansar.

Es una señal de capital importancia, que muy a menudo delata la enfermedad del corazón.

Hay que observar muy bien esta alteración o disnea; si es intensa, de respiración rápida, o superficial, para diferenciarla de aquella del asmático. Esta disnea habitualmente está acompañada de palpitaciones, sensación penosa con fuertes latidos del corazón. Es preciso distinguir si el enfermo ha sentido palpitar su corazón con violencia y rapidez, de manera regular, o, por el contrario, ha simplemente experimentado una sensación de choc violento en la región del corazón a intervalos mas o menos alejados (arritmia).

EL DOLOR AL CORAZON

A esta perturbación respiratoria y palpitaciones de diversa índole, suelen agregarse dolores al corazón.

Es muy común que la sensación dolorosa se perciba en la base del corazón; poco intensa, constituyendo más bien una molestia; otras veces se traduce en sensaciones de quemaduras, de escozor, de punzadas agudas más o menos intensas, que bien pueden corresponder a contracciones irregulares. A veces la palpitación provoca dolor en otras regiones que el paciente señala. La misma piel puede estar sensible en una parte o en la totalidad de la región precordial.

Dolores similares pueden existir sin que correspondan a trastornos cardíacos, pueden ser síntomas, por ejemplo, de neuralgia intercostal, de reumatismo muscular, aun de una pleuresía, etc...

Fenómenos éstos que pueden revestir una grande importancia para diagnosticar ciertas afecciones circulatorias. Puede ocurrir que, neuralgias intercostales tenaces, hagan pensar en la posibilidad de una aneurisma aórtica, y dirigir el examen clínico en este sentido con la ayuda de la radioscopía. Otras veces, dolores apenas perceptibles e inconstantes asentados en el pecho constituirán el distintivo de una aortitis (que se diagnosticará por la radiografía), etc...

Por el Dr. Coury

(Traducido especialmente para "LA NACION" por M. S.)



Esquema del aparato circulatorio.

La angina de pecho se caracteriza por un fuerte dolor en la region del esternón con proyeccion s al brazo izquierdo, hasta los dos últimos dedos a veces, y acompañado de una sensación de extrema angustia, de muerte inminente.

Era clásico distinguir la verdadera angina debida a la alteración de las arterias coronarias, de las falsas anginas producidas por espasmos de las coronarias o de la neuralgia o neuritis del plexo cardíaco. Se decía que los ataques de verdadera angina, sobrevenidos de violentar el organismo, se traducen por intenso dolor como de un fierro en el pecho, que inmoviliza al individuo, son de corta duración, etc.; y que los ataques de falsa angina se producen casi siempre en el reposo, provocan un dolor precordial, que permite al enfermo agitarse, y dura muchas horas, etc...

Aunque estos ataques pueden tener su importancia, somos de opinión que debe considerarse la angina de pecho como un síndrome clínico dependiente de múltiples causas, que se pronostica siguiendo las particularidades sintomáticas que llevan a su origen. Es preciso observar si el enfermo presenta síntomas de endurecimiento de las arterias (esclorosis arterial), nefritis crónica, hipertensión arterial, aortitis crónica. Ausentes estos síntomas, debe pensarse en la posibilidad de una afección digestiva (dispepsia con aerofagia, colitis), una afección nerviosa (emotiva, neuralgia intercostal), una intoxicación, (tabaco).

La radioscopía debe ayudar al examen clínico como la radiografía, que son los métodos adecuados para estudiar la forma y las dimensiones de las cavidades del corazón. Ellos permiten descubrir la aortitis (aumento de calibre, opacidad, etc.)... A veces la aneurisma aórtica, etc... Ayuda también al diagnóstico.



Una de las alteraciones que el cardíaco sufre con frecuencia es la dificultad respiratoria, la que se produce al caminar ligero o al subir una escalera, etc.

EL ELECTROCARDIOGRAMA

Su principio se basa en la noción fundamental que sostiene que la contracción de un músculo genera en sí mismo corriente eléctrica.

Las contracciones cardíacas son entonces una fuente de corrientes eléctricas que se difunden en el organismo, y que se pueden captar.

Esto excede el marco de nuestro tema. Que nos baste saber que, generalmente en las anginas verdaderas, y con mayor razón en los infartos al miocardio, el trazo revelado es confuso. Esto da preciosas indicaciones preventivas y de diagnóstico.

Terminaremos dando algunos consejos personales, y el tratamiento que, dictado por un médico competente, hace a menudo curaciones maravillosas.

Ante todo, ¡no nos excitemos, no nos perturbemos! Las palpitaciones pueden venir de causas diversas, aparte de toda enfermedad del corazón (fatiga, tensión nerviosa, exceso en las comidas, exceso de tabaco, de alcohol, etc.). No se deben suministrar medicamentos sin antes conocer la causa del mal, y sobre todo abstenerse de usar digitalina o morfina.

TRATAMIENTO

Es evidente que éste dependa de la causa que motiva la enfermedad. Es extremadamente preciso, y activo a condición de ser bien aplicado y seguido a conciencia. Debe practicarse previamente un examen clínico total, minucioso y profundo, para eliminar un causal cardíaca o arterial.

2.— Recurrir a la radiología (radioscopía, ortodiagrama cardioaórtico, es decir, la reproducción en celuloide de las dimensiones del corazón y de la aorta).

3.— Obtener un electrocardiograma. Existen hoy en día, técnicos muy competentes que consiguen electrocardiogramas muy claros, y de gran valor clínico.

4.— Si la razón de estos dolores es de origen gástrico e intestinal, el tratamiento con polvos inactivos, mezclados con antiespasmódicos, hará prodigios, (kaolín, subnitrato de bismuto con belladona o atropina, por ejemplo).

5.— Si más bien puede atribuirse a "neurastenia", debida quizás a graves preocupaciones de orden moral o material, la terapéutica indicada es nuestro arsenal de sedativos que con la psicoterapia dará excelentes resultados.

¡Cómo hemos oído hablar de palpitaciones, de "punzadas al corazón", falsas anginas de pecho en este último género de enfermos, clientes habituales de terribles fobias de muerte repentina!

Dr. C.

...escubre ...diabetes

...a inventado una máqui... ...que efectúa análisis de ...sangre y revela la pre... ...sencia de la diabetes. ..."Clinitrón" y actúa con ...una o dos gotas de ...mezcladas con agua en ...de ensayo. Luego se in... ...tubo en una muesca de ...piratorio. Mientras este ...dos reactivos quími... ...el tubo que comienza ...hasta que una pro... ...pita un aumento de ...Se agrega un tercer ...disminuye el calor y el ...agita en un baño de ...Luego interviene un ...reactivo. Terminada la ...el color del tubo in... ...mente el nivel de azú... ...la sangre.

DROGA EGIPCIA PARA LA ANGINA DE PECHO

Por Robert N. Schwartz

EL doctor René Wegria, Profesor Auxiliar de Medicina de la Universidad de Columbia, en la ciudad de Nueva York, describió ante la Sociedad Química norteamericana la acción de una droga egipcia conocida desde hace muchos siglos y que promete ayudar a controlar la angina de pecho, el más doloroso de todos los padecimientos cardíacos.

El doctor Wegria expuso la acción de la droga en la sesión final del Segundo Symposium Médico Nacional de la Sociedad Química norteamericana. El Symposium al que asistieron 500 químicos, se celebró en la Universidad de Notre Dame.

La droga, llamada **Khellin**, se descubrió hace muchos siglos por los alquimistas egipcios y era usada por ellos para controlar los espasmos musculares violentos.

El doctor Wegria dijo que hace varios años un profesor de fisiología en la Universidad de El Cairo, George Von Anrep, dedujo que si la droga producía tan buenos resultados para relajar y hacer elásticos otros músculos, podría también controlar la angina péctoris.

La angina péctoris —o angina de pecho— es una de las formas más comunes de los padecimientos cardíacos y se caracteriza por violentas contracciones de los músculos del corazón que cierran el abastecimiento de sangre del corazón, causando intensos dolores y la muerte.

El remedio más común que ahora se usa para tratar este mal es la nitroglicerina. La objeción mayor a ésto, sin embargo, es que su efecto sólo dura cosa de una hora.

El doctor Wegria dice que el **Khellin**, que se está usando ahora experimentalmente en varios hospitales del Este de los Estados Unidos, tiene la ventaja de que sus efectos duran seis horas.

De este modo, tomando cuatro píldoras al día —en vez de 20 o 24— el que padece angina péctoris tiene la seguridad de alivio, dice el doctor Wegria.

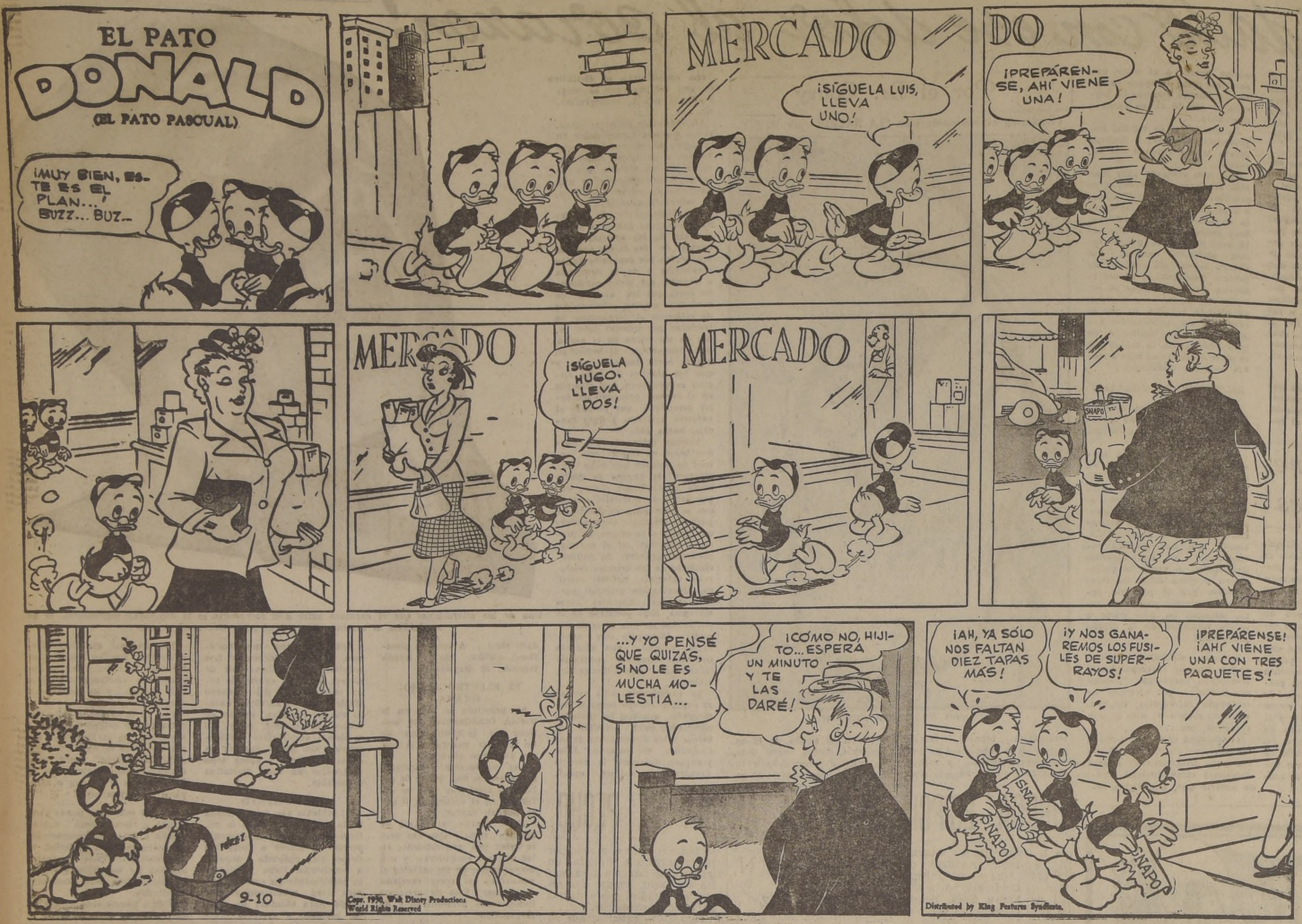
Explicó que la droga se extrae de una planta llamada **Ammi Vasnaga**, y que por lo que se sabe, sólo se cultiva en Egipto. Se hicieron intentos de cultivarla en los Estados Unidos, pero las especies producidas en Estados Unidos no daban la preciosa droga.

El doctor Wegria dijo que la droga es útil para controlar también el asma bronquial y la esclerosis coronaria. Esta última enfermedad es un mal caracterizado por el endurecimiento y encogimiento de los vasos sanguíneos del corazón, que van privando gradualmente a aquel órgano vital de su abastecimiento de sangre.

El doctor Arthur Stoli, Director de Estudios de Sandoz Limited, de Basilea, Suiza, y que es el químico que conquistó fama en todo el mundo por haber purificado el digital, un importante remedio para males cardíacos, expuso sus recientes estudios sobre drogas para males cardíacos.

Dijo a los químicos que su trabajo tenía por objeto el "hacer a la orden" drogas específicas efectivas contra los distintos tipos de males del corazón.

R. N. S.



Pensando en el Casino



—¿Le dije punto y banca?
—Sí, señor.
—Borre, señorita, es punto y coma...



—De acuerdo con el salario y las demás condiciones; ahora necesito saber por qué la dejó a usted su última cocinera.

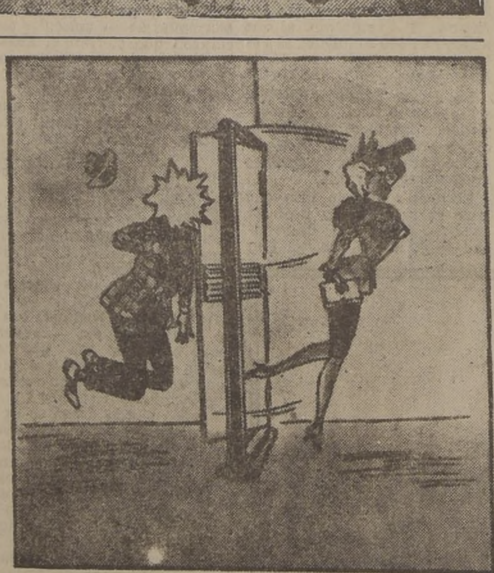


—Todo el mundo puede ponerse a cerciorarse de que la dama no lleva corset de fierro.

Buen Humor



—No se asuste, señora... Es mi marido que [illegible] empeñado en demostrarle a los niños los progresos de la aviación...



Ida y vuelta.

Leve diferencia

—Este pasaporte es falso. En sus señas particulares dice que usted es calvo, y lo veo con una magnífica cabellera.

—Se equivoca, señor inspector; el que es falso es el cabello...

NI UN CENTAVO MAS

Abraham pierde en un colectivo la cartera con quinientos pesos. Desesperado, pone avisos en los diarios, acude a la policía y busca por toda la ciudad al conductor. Cuando da con éste, comprueba, desolado, que no sabe nada del asunto y que seguramente aquélla ha sido recogida por un pasajero.

Al cabo de un mes, cuando ya había perdido toda esperanza, recibe la visita de un desconocido que le devuelve su billetera con todo el dinero.

—Discúlpeme —le dice el visitante— que no se la haya traído antes, porque estuve enfermo.

—¡Oh! No es nada —dice, sonriente, Abraham—. Quinientos pesos... a treinta días... No se preocupe... Le voy a cobrar solamente el interés legal... ¡No pretendo ni un centavo de más!



—¿Qué quieres decir con que "dicen que no saben si la bomba de hidrógeno tendría resultado"? ¿Acaso no han conseguido meternos miedo a todos?

"MAFFIOSOS"

Con motivo de una reciente condena de "maffiosos", se refería en Rosario, en rueda de policías, la siguiente anécdota acerca del temperamento vengativo de esa clase de gente:

Un hombre, acompañado de sus dos hijos, se dispone a cumplir en forma una "vendetta" familiar, para lo cual todos se apostan, armados hasta los dientes, en un recodo del camino.

El padre dice al mayor de sus hijos:

—¿Estás seguro de que pasará al mediodía?

—Entre las doce y las dos de la tarde.

—Bueno; preparen las armas. No puede tardar.

Pasan tres... cuatro... cinco... seis horas. El hombre consulta su reloj y el camino aparece siempre desierto.

Por último, éste, presa de la mayor inquietud, al ver que no llega la tan esperada víctima, exclama:

—¡Qué manera de tardar! ¡Dios quiera que no le haya pasado nada!

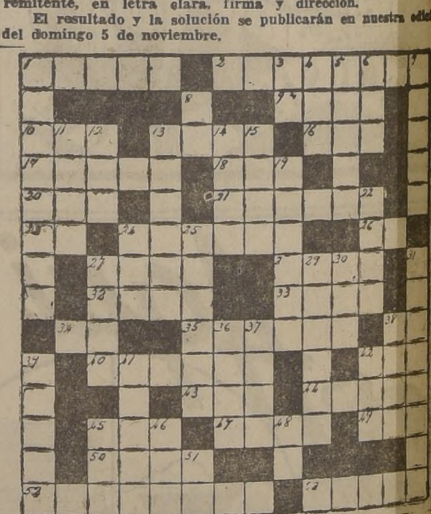
CONCURSO DE CRUCIGRAMA

300 PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el viernes 3 de noviembre, las 12 horas, y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario LA NACION, Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara, firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del domingo 5 de noviembre.



HORIZONTALES

1.— Famoso médico y demagogo francés. 2.— La rueda principal de los relojes. 9.— Clase de tela. 10.— Recorrí vista por lo escrito. 13.— Edificio que sirve de habitación... 16.— Fruto de la anona escamosa. 17.— Figura de una fal... deidad. 18.— Condimento. 20.— Municipio de Noruega. 21... Cinto para llevar los cartuchos. 23.— Preposición que sign... fica dentro. 24.— Sala, habitación. 26.— Nota musical. 27... Origen o linaje. 28.— Vestido rico y lucido. 32.— Alero d... tejado. 33.— Demuestran alegría. 34.— Infusión. 35.— Gra... cantidad de oro, plata y cosas preciosas. 38.— Antemeridiano... Abrev. 40.— Padre nutricio de Baco. 42.— Aquí. 43.— S... ñal de auxilio. 44.— Cubrir con una capa de oro. 45.— Tr... tamiento que se da al caballero inglés. 47.— Privado de r... zón. 49.— Cerveza inglesa. 50.— Padre de Jasón. 52.— R... 'ativo a Satanás. 53.— Dios griego y romano de los oráculos...

VERTICALES

1.— El que trabaja en el molino. 3.— Interjección co... que se llama al perro. 4.— Parte de un ave. 5.— Lengua d... Lacio. 6.— Hija de Cadmo y de Armonía. 7.— Rey de lo... hunos. 8.— Trompeta de los chinos. 11.— Paraíso terrestre... 12.— Una de las islas Cícladas. 13.— Armadura que proteg... el pecho y la espalda. 14 — Costal grande. 15.— Tierra sem... brada de ajos. 19 — Asno silvestre. 22.— Nombre del prime... hombre. 24.— Oxido de calcio. 25.— Día de la semana. 27.... Raspar la superficie de una cosa. 29.—Irritado. 30.— Cons... telación. 31.— Empleado de fonda. 36.— Vino considerad... como excipiente medicinal. 37.— Que no tiene sal. 38.—Ca... noa que usan los indios. 39.— Diosa de la agricultura. 41.... Presenta un cuerpo los colores del iris. 41.— Altar. 45.— Hi... jo de Adán y Eva. 46.— Bebida alcohólica. 48.— Interjec... ción. 51.— Negación.

Resultado del concurso anterior

Por no haberse recibido ninguna solución buena hasta el momento de cerrarse el Concurso, se sumará este premio de $ 200 al que corresponde al crucigrama de la presente edición, total que será dividido en la siguiente forma: $ 300 para la primera solución correcta y $ 200 para la que le corresponda el segundo lugar en el sorteo.

Se recibieron sólo 80 soluciones.



LA NACION

DOMINGO 29 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE



PRESIDENTE EN TEMUCO.— Parte del numeroso público que recibió al Primer Mandatario de la nación durante su llegada ciudad de Temuco, donde fué a inaugurar las XIX Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, organizada por la SOFO. Des- automóvil abierto, que lo condujo por las calles de la ciudad, marginadas por una muchedumbre que lo ovacionaba a su paso. dor González Videla saluda, al llegar frente al Palacio Consistorial, donde le fué ofrecido un cocktail por el Alcalde y regidores de la Municipalidad de Temuco.

15 candidatas aspiran al trono de la Primavera

15 candidatas aspiran hasta el momento el título de Reina de la Primavera 1950. Son ellas: **TERESA INOSTROZA**, representante de la Federación de Estudiantes Secundarios; **SONIA DE LA JARA**, representante de la Federación de Estudiantes Comerciales; **NATACHA MENDEZ**, representante de la Universidad Técnica del Estado; **GLORIA LEGISOS**, representante de las Escuelas de Ingeniería y Constructores Civiles; **LYLLIAN CLARK**, representante de la Escuela de Química y Farmacia; **WILMA HANNIG**, representante de la Facultad de Bellas Artes; **MORELIA VALLEJOS**, representante de la Escuela de Medicina; **MARTA MONTT BALMACEDA**, representante del Conservatorio Nacional de Música; **VJERA VLADILO**, representante de las Escuelas de Visitadoras Sociales; **LUZ LARRAIN ECHEÑIQUE**, representante del Instituto Pedagógico; **IRIS O'KINGHTON**, representante del Club Deportivo de la Universidad de Chile; **EDITH PHILLIPS RIVEROS**, representante de Santiago Central; **LUZ FIGUEROA IRISARRI**, representante del barrio Brasil; **REBECA CARIZ BEISE**, representante del Parque Cousiño, y **TERESA DEL CARMEN GIL MASSINI**, representante del barrio Vicuña Mackenna.

En la madrugada de hoy, las Escuelas de Leyes y de Arquitectura elegían, en grandes bailes, a sus candidatas oficiales al trono primaveral.

Con ellas, se aumentaría a 17 el número de candidatas inscritas y que participarían en la lucha.

EMBAJADOR GAJARDO VIENE A SANTIAGO

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Trucco, informó ayer que la enfermedad que aqueja al Embajador de Chile en México, señor Enrique Gajardo, no tenía la gravedad que se le había atribuído. Anunció que en breve el distinguido diplomático chileno viajará a Santiago en uso de licencia.

TERESA INOSTROZA, REINA SECUNDARIA

FUE ELEGIDA POR 102.300 VOTOS

Teresa Inostroza Contreras, rubia representante del Liceo N.o 6 de Niñas, fué elegida anoche, Reina de los Estudiante Secundarios y candidata oficial de la Federación al trono de la Primavera de 1950. Teresa obtuvo 102.300 votos, contra 48.400 votos que computó la simpática representante del Liceo 2 de Niñas, Luz Figueroa. "Estoy muy emocionada con el triunfo, y deseo que todos los estudiantes secundarios se unan en torno a mi candidatura", declaró Teresa, en el momento de su elección en el Salón de Actos del Liceo 1. Un jurado integrado por la Directora del Liceo 1, señora Marina Silva, el Rector del Liceo Barros Borgoño, señor Hermógenes Astudillo; el presidente de la Federación Santiago, Carlos Fierro, y la representante de LA NACION, Licia Ballerino, ratificó el resultado arrojado en el último escrutinio, dándole el triunfo a Teresa Inostroza.

Gloria Legisos, Reina del Liceo 7, y abanderada de las Escuelas de Ingeniería y Constructores Civiles, estuvo presente y felicitó a la soberana. Luz Figueroa, cantó una hermosa canción en honor de Teresa, que fué largamente aplaudida por el público. Diversos números artísticos estudiantiles amenizaron el acto.

Como reina de los Estudiantes secundarios, Teresa Inostroza, tiene grandes posibilidades en la lucha por el cetro de la Primavera. Estará apoyada por todos los Liceos, la Escuela de Economía y Comercio, el Barrio Matadero, y la Juventud del Estadio el Llano. Teresa tiene 16 años, es rubia, de grandes ojos azules y hermosa silueta. Sus amigas y familiares le dicen "TECHA". "Estamos dispuestos a luchar por su triunfo", declaró a LA NACION, Carlos Fierro, presidente de los Estudiantes secundarios de Santiago.



REINA DE 15 MIL SECUNDARIOS.— Teresa Inostroza Contreras, rubia representante del Liceo 6 de Niñas, fué elegida anoche Reina de los Estudiantes Secundarios santiaguinos y candidata oficial al trono de la Primavera. LA NACION la presenta a sus lectores, en el balneario Mund, cara al sol y al viento, peinando sus rubios cabellos. Teresa es una seria competidora al título de soberana de las próximas Fiestas Primaverales de 1950, que será disputado por 17 hermosas candidatas.

NO HABRA RETRETA HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Por encontrarse el Orfeón de Carabineros en Temuco, con motivo de la Exposición Agrícola Ganadera e Industrial, no habrá hoy retreta en la plaza de armas de esta capital.

ergara Donoso protestó por titud de diario argentino

"LA EPOCA", RECTIFICO SU INFORTUNADO ARTICULO

UENOS AIRES, 28.— A raíz de la puión de un artículo del vespertino Epoca", de esta ciudad, en que se cotaba en términos muy inconvenienla aprobación del voto de censura a la de la Cámara de Diputados de Chiel Embajador señor Germán Vergara oso, se entrevistó con el Subsecretario Relaciones Exteriores, doctor Spalgemg, a quien representó esta situación, estando por tal desborde periodístico, revelaba no sólo falta de información, también una absoluta falta de respara con Chile, que tradicionalmente tiene las más cordiales relaciones con Argentina.

l señor Vergara Donoso hizo ver al ctor Spalgemberg el grave daño que tapublicaciones causan a la labor de amiento en que están empeñados los iernos de ambos países.

l Subsecretario de Relaciones Exteriocompartió los puntos de vista del Emador de Chile, y prometió interponer su encia para evitar la repetición de tales actitudes, sin que ello signifique menoscabo para la libertad de prensa.

El diario "La Epoca", en su edición de esta tarde, publica en primera página en forma destacada un alcance a su infortunado artículo de ayer, culpando a las agencias noticiosas "United Press" y "Associated Pres" el error en que lo hicieron incurrir, restableciendo la verdad de los hechos. Dice "La Epoca", en su artículo de esta tarde, que de la revisión que han hecho de la prensa santiaguina de los distintos sectores, aparece como evidente que las citadas agencias noticiosas han tejido un intriga destinada a perturbar las buenas relaciones chileno-argentinas, falseando la verdad en su información relacionada con el voto de censura de la Cámara de Diputados de Chile, a su mesa directiva, y pide que se les apliquen las sanciones a que se han hecho acreedoras.

El artículo de esta tarde de "La Epoca", sin levantar los conceptos emitidos anteriormente, constituye una amplia y documentada rectificación.



CUATRO AÑOS EN LA MONEDA. — El Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, cumplió ayer 4 años de permanencia en ese alto y delicado cargo de Gobierno. Asumió su puesto el 28 de octubre de 1946, durante la Vicepresidencia de don Juan Antonio Iribarren, y desde entonces ha desempeñado sus delicadas funciones con singular tino y competencia. En sus relaciones con la prensa, por su calidad de informador oficial de las actividades del Jefe del Estado, ha sido siempre atento y deferente. El Excmo. señor Gabriel González ha tenido en él a un colaborador leal, eficiente e infatigable.

EL N.o 20285 FUE PREMIADO CON LOS CUATRO MILLONES

Con el premio mayor de cuatro millones de pesos resultó premiado el número 20285 vendido en Santiago. Con 400 mil pesos el número 22244, vendido en Concepción.

Con cien mil pesos el número 35598, vendido en Santiago.

Con diez mil pesos los números 34701 — 21941 — 26378 04439 — 21518 — 28712.

Con cinco mil pesos los números 31627 — 08398 — 26000 35864 — 33872 — 36686 — 04021 47071.

Con dos mil pesos los números 36505 — 07224 — 30509 — 27399 26403 — 27907 — 14490 — 31138 08360 — 01769 — 01233 — 32718 25447 — 03162 — 34728 — 14837 16147 — 15599 — 28030 — 26985 28079 — 15867 — 26659 — 15869 24573 — 01766 — 15938 — 23411 35450 — 23615 — 12648 — 23243 25147 — 23329 — 29513 — 09534 05536 — 26635 — 17959 — 21977 23568 — 28330.

Con mil pesos los números 12408 — 10410 — 16911 — 27696 26644 — 08027 — 25406 — 02624 32238 — 33521 — 02511 — 22179 16836 — 24914 — 38718 — 34719.



Miembros de la comisión reestructuradora de la Administración Pública y autoridades sanitarias de la Dirección General de Sanidad y de la Jefatura provincial en la visita a la unidad sanitaria de Quinta Normal, donde se hizo una demostración práctica ante la comisión, de la forma en que los servicios combinados de Sanidad, Beneficencia, Seguro Obrero, Protección a la Infancia, Ministerio de Educación y Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad laboran unidos por la salud y la higiene de una población cercana a los 100.000 habitantes.

Préstamos para el fomento lechero

Acordó el Instituto de Economía Agrícola

El jueves último se reunió el Consejo del Instituto de Economía Agrícola en sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Ministro de Agricultura, don Fernando Moller B., y trató diversas materias relacionadas con la marcha de esta institución en beneficio de la industria agrícola.

Se aprobó el presupuesto de Fomento Lechero para el año 1951, confirmando las líneas de este plan que viene desarrollándose desde hace dos años en manos del Instituto, con señalado éxito.

Los rubros principales de este presupuesto consultan los préstamos necesarios para el establecimiento y mejoramiento de planteles lecheros, como asimismo, para maquinarias y equipos complementarios.

Comprende también el presupuesto los fondos para las plantas industrializadoras y para la adquisición de reproductores machos y hembras.

Igualmente se consideran fondos especiales para atender a las necesidades de la industria lechera en la zona de Arica y, en general, de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Se incluyen los rubros importantes para continuar las campañas sanitarias, especialmente la aftosa, la brucellosis y la tuberculosis, como asimismo, aquellas cantidades que dicen relación con la investigación y divulgación de la técnica moderna en la industria lechera y todos los demás tópicos que comprende el vasto plan en marcha.

El Consejo trató también tópicos relacionados con los fertilizantes. A este efecto aprobó las recomendaciones de su comisión de Agricultura sobre la fijación de una ley total mínima de elementos fertilizantes en los abonos compuestos, y que fijó en 20 por ciento, evitando así que se venda a los agricultores y se flete materia inútil. Al mismo tiempo, se acordó declarar que la política del Instituto en este sentido será la de ir elevando ese mínimo hasta donde sea posible.

Atendiendo a la sugerencia del Ministro y como una medida de ayuda a la industria agrícola del Norte Grande, se acordó fijar sólo en $ 6.— el precio de la unidad de guano blanco que se venda para los agricultores de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Se tomó conocimiento, al mismo tiempo, de los trabajos que está realizando la Sochif, empresa formada por el Instituto y la Corporación de Fomento, en los yacimientos de Pabellon de Pica, donde ha sido posible descubrir nuevas reservas de guano rojo por cantidades considerables, y lo que es muy importante, con alta ley de nitrógeno y fósforo.

Atendiendo a una sugerencia del Ministro, formulada en sesión anterior, se acordó, después de conocer los antecedentes, declarar libre de la fijación de contingentes la exportación de los productos agrícolas del departamento de Arica .

Con esta medida, en que están de acuerdo las autoridades y servicios de control de comercio exterior, se facilita el comercio agrícola de esa zona, que sin ser importante en los rubros generales del país, constituye la base del desarrollo agropecuario de los distintos predios regionales.

La realización de esta medida implica que se consulten los intereses del consumo local que las autoridades pueden aquilatar fácilmente.

Se conoció también la llegada de los barcos con trigo importado para el abastecimiento regular del país, y que se está trayendo actualmente desde Argentina y Canadá.

MAÑANA SE REALIZA QUINTO ESCRUTINIO

Una enorme actividad y efervescencia caracterizará a los seis días de esta semana precursora de las Fiestas Primaverales de 1950. Mientras las 15 candidatas fueron anoche proclamadas en alegres bailes, los jóvenes organizadores de las festividades preparan con entusiasmo los monumentales números que han prometido ofrecer a Santiago, durante el desarrollo de la gran semana primaveral. Ayer a mediodía, disfrazados recorrieron el centro, acompañando a algunas reinas que ocupaban modernos convertibles. Hoy, en la gran Carrera de El Ensayo, serán presentadas a las sociedad chilena y a los deportistas. Elegantes coches abiertos darán una vuelta a la pista, mientras en sus interiores las candidatas al trono de la Primavera saludarán a los asistentes. Ayer, el señor Mund y su esposa, propietarios del Balneario Mund, les ofrecieron un cóctel en el establecimiento, al cual concurrieron numerosos invitados.

QUINTO ESCRUTINIO MAÑANA

Mañana a las 19 horas, se realizará el quinto escrutinio de elección de Reina. Todos los apoderados de las candidatas están obligados a depositar sufragios, ya que en caso contrario las candidatas serán eliminadas. Según datos proporcionados, se han lanzado cerca de dos millones de votos, que se encuentran en poder de las diversas reinas que están esperando el momento propicio para escrutarlos.

EL MIERCOLES SE CIERRA CONCURSO CANTO A LA REINA

El miércoles se cerrará impostergablemente el concurso Canto a la Reina de la Primavera, que ha tenido extraordinario éxito. Un jurado integrado por el Rector de la Universidad de Chile, un representante de la prensa y un representante de los escritores estudiará los trabajos. Se otorgará un premio único de diez mil pesos al trabajo premiado, y su autor recibirá el título de "Poeta Laureado de las Fiestas Primaverales de 1950".

BAILES POPULARES

Con el propósito de animar los trabajos preparatorios de las Fiestas de la Primavera en los diversos barrios de Santiago, asociando al pueblo a la semana de la alegría, que empieza el 4 de noviembre, hoy día habrá grandes y animados bailes populares en las plazas Brasil, Yungay, Almagro y Ercilla que empezarán a las 19 hrs. Numerosas comparsas darán mayor brillo a estos espectáculos.



ELEGIDA REINA.— Julia Muñoz Lizana, alumna de la Escuela de Adultos N.o 30, que fué elegida reina de la Federación de Escuelas Nocturnas. Será coronada el 11 de noviembre en un baile que se efectuará en los salones del club deportivo Flecha

Exportación de lana alcanzará a más de 5 millones de kilos

El Consejo del Instituto de Economía Agrícola, con la debida oportunidad, reunió los datos necesarios para estudiar la fijación del contingente de exportación de lana para la temporada próxima, y después de considerar las necesidades del mercado interno, tanto de la industria hilandera como la de la importante rama de la industria de paños en el país, se llegó a la fijación de un contingente de 5.000.000 de kilos iniciales, lo que permitirá cerrar los negocios de exportación y, al mismo tiempo, considerar el aprovisionamiento de las fábricas chilenas.

La fijación de este contingente no impide que si las condiciones del mercado lo aconsejan, y los resultados de la esquila tanto en Magallanes como en la zona del centro, confirman las expectativas y cálculos previstos, pueda elevarse este contingente a cuotas mayores para satisfacer la demanda del exterior que ofrece expectativas favorables.

Este es el camino que se ha venido siguiente otros años, y que es el que aconseja el normal juego de los intereses de nuestros agricultores, de la industria nacional y del propósito de propender al incremento de nuestras exportaciones agropecuarias.

También se ratificó la ampliación del contingente exportable de miel de abejas en 750.000 kilos; la exportación de 10.000 cueros de ovejunos elaborados; 6.000 kilos de lana de alpaca; 4.000 kilos de lana de llama sin lavar; 120 carneros de pedigrée y 4 toros finos de pedigrée al Perú.

FINANCIAMIENTO PARA LA CAJA DE EE. PARTICULARES

Una nueva entrevista con el Ministro de Salubridad celebró en la mañana de ayer el Comité de Imponentes de la Caja de Previsión de EE. PP., quienes concurrieron acompañados de representantes de arquitectos y constructores que trabajan por intermedio de esa institución.

PREOCUPACION DEL GOBIERNO

Como se sabe, tantos los imponentes, como numerosos sectores de la industria, el comercio y los trabajadores relacionados con las construcciones de viviendas para empleados particulares, se encuentran abocados a una delicada situación, frente a la inminente suspensión de pagos de parte de la Caja de EE. PP.

El Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat, expresó a los visitantes que el Gobierno estaba vivamente interesado en el estudio del problema, y que podía adelantar, que en cuanto recibiera algunos datos técnicos referentes al problema, el Ejecutivo enviaría un proyecto de ley al Congreso para financiar la Caja de EE. PP.

TRABAJO EXTRAORDINARIO

Agregó el Ministro, que la Caja está realizando un trabajo extraordinario para calcular el mínimum indispensable que se necesitaría para evitar la paralización de las construcciones.

Asimismo, les dijo que era necesaria la cooperación del gremio para evitar dificultades en la labor en que se haya empeñado el Gobierno.

AYER FINALIZARON FESTIVALES CORALES

Con asistencia del Ministro de Educación don Bernardo Leighton, del Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, don Domingo Santa Cruz; del Director General de Educación Secundaria, don Adrián Soto; de la señora Amanda Labarca, de altos dirigentes de la Educación Pública, y el Consejo Directivo de la Asociación de Educación Músical, finalizaron los Festivales Corales que esta institución organizó en homenaje al Centenario del Conservatorio Nacional de Música.

El acto de clausura se realizó en el Teatro Municipal participando en él todos los conjuntos que obtuvieron más altas mayorías, y por consecuencia, se hicieron acreedores de los Premios y Distinciones, otorgados en el presente año. Todos los colegios participantes, y que llenaban completamente las aposentadurías de nuestro primer coliseo, recibieron, además, pequeños banderines con los colores y emblema de la AEM, como un recuerdo de este homenaje.

Corte rechazó desafuero del senador Pedro Opaso

Durante su pleno de ayer, la Corte Suprema acordó denegar definitivamente la petición de desafuero en contra del senador señor Pedro Opaso Cousiño. Esta decisión fué adoptada en reunión plena por 9 votos contra 3, quedando terminado así el proceso iniciado por los señores Tocornal contra el parlamentario indicado.

PRACTICARON VISITA A UNIDAD SANITARIA DE QUINTA NORMAL

La Comisión Reestructuradora de la Administración Pública, compuesta por el Director General de Aprovisionamiento, don Jorge Poblete Manterola; el Director de la Oficina de Presupuestos y Finanzas, don Oscar Soto, y por el señor Julio Videla, secretario de la comisión, visitaron en la mañana de ayer la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, en cumplimiento de sus labores de reestructuración.

En la Unidad Sanitaria fué recibida la comisión por el Subdirector General de Sanidad, doctor Pedro Martínez Saravia; por el Jefe Sanitario Provincial del cual depende la Unidad, doctor Víctor Ayub; otros funcionarios del organismo visitado, y por el presidente de la Asociación Nacional de Empleados Sanitarios, don Jorge Eyzaguirre.

El Jefe Sanitario Provincial hizo a los visitantes una exposición del programa de trabajo de la Unidad, los resultados obtenidos en 7 años de labor, y la necesidad de mantenerlo en el futuro.

Luego, la Unidad hizo una demostración de la aplicación práctica de ese programa de salud e higiene pública integral, que toma al individuo y a la comunidad desde su nacimiento. Programa dirigido técnicamente por la Jefatura Sanitaria Provincial, en el que colaboran organismos como el Seguro Obligatorio, Beneficencia Pública, Protección a la Infancia, Ministerio de Educación y Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.

La comisión se impuso del funcionamiento de cada una de las dependencias de la Unidad, en la cual se conjugan los medios financieros y técnicos de esas diferentes instituciones, que antes trabajaban separadamente y que hoy lo hacen unidas aumentando su eficacia con la suma de sus esfuerzos.

Los visitantes quedaron bien impresionados de la labor sanitaria integral que la Unidad realiza en una comuna de más o menos cien mil habitantes, durante más de 7 años de funcionamiento, habiéndose extendido importantes redes de agua potable y alcantarillado; atención de madre y niño; control de enfermedades infecciosas; de alimentos, y saneamiento ambiental.

TERESA DEL CARMEN GIL MASSINI, NUEVA CANDIDATA AL TRONO

Una nueva y gentil candidata se sumó ayer a las aspirantes al título de soberana de las Fiestas Primaverales 1950. Se trata de la agraciada Teresa del Carmen Gil Massini, de 16 años, de ojos castaños y pelo negro, que mide 1,63, y que representará al barrio Vicuña Mackenna.

Teresa del Carmen es una aventajada estudiante del Instituto San Martín, y declaró ayer a LA NACION, que "su más grande deseo era que las fiestas provocaran una explosión de alegría en todo Santiago".

Solucionado conflicto de EE. del C. Hípico

A mediodía de ayer quedó solucionado el diferendo existente entre la Gerencia y los empleados de Apuestas Mutuas del Club Hípico, comprometiéndose a asistir hoy a desempeñar sus labores en nuestro principal hipódromo. Este conflicto fué solucionado gracias a las gestiones efectuadas ayer entre el Gerente, señor Oscar Correa, y el representante de los empleados, don Leoncio Bustos.

En la tarde de ayer la Gerencia del Club Hípico hizo entrega de la siguientes declaración oficial:

"La magna fecha del turf nacional — la disputa de El Ensayo — tendrá lugar dentro de un ambiente de absoluta normalidad. El personal de todas las secciones del Club Hípico, actuando con un admirable sentido de cooperación, ha permitido asegurar una organización que significará al público el máximo de comodidades.

Con el personal de apuestas mutuas se ha llegado a un completo entendimiento. El directorio de la institución que preside D. Pedro García de la Huerta, una vez más dispensó su buena disposición para considerar cuanto antes la solución de los problemas del personal con la mayor amplitud de criterio y la mejor buena voluntad dentro de las posibilidades existentes".

DECLARACION DE LOS EMPLEADOS

Por su parte el Directorio del Sindicato Profesional de Empleados nos entregó la siguiente declaración:

"El Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago, reunido en magna asamblea hoy sábado 28 del presente, en conocimiento de las proposiciones tendientes a resolver el diferendo surgido con motivo de la aplicación del Decreto 8.200, formuladas por el señor presidente de la institución, don Pedro García de la Huerta, considerando que ellas constituyen un principio de solución y haciendo plena fe en lo trascrito y expresado por él, ha resuelto dar por superadas las dificultades, como una manifestación de la confianza que siempre su personal ha inspirado a los empleados de la institución, y como un homenaje al público anheloso de concurrir a esta gran fiesta de la hípica nacional".

MUCHAS VIDAS SALVA LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCI

Su benéfica labor también favorece a otras instituciones

COMO SE REALIZAN LOS SORTEOS

Milagrosa visión indujo a modesta empleada a comprar el "Gordo"

15 millones de pesos es el "gordo" que ofrece la Polla para su próximo sorteo. ¡Cuántas ilusiones, cuántos risueños proyectos no se han forjado ya en torno a tan sensacional premio! Cual más, cual menos, todos los que poseen un billete del gigantesco sorteo se sienten un poco millonarios. Cuesta tan poco echar a volar la fantasía. La casa propia, el auto aerodinámico, los viajes por el extranjero, en fin, todos los goces que puede proporcionar el dinero, se presentan ante sí, como evocados por la varita mágica de un nigromante. Para muchos significaría el fin de penurias y estrecheces, y, a través de tan fascinante kaleidoscopio, por lo menos durante algunos días, se olvidan angustias y preocupaciones, y la vida se torna de un amable color rosa.

LOABLE FIN

La Polla Chilena de Beneficencia data desde el año 1934, y, como su nombre lo indica, proporciona gran parte de los recursos con que cuenta la Beneficencia Nacional para realizar su noble y abnegada misión, y que tiende, de preferencia, a suministrar asistencia médica a las personas indigentes. Al adquirir, pues, un boleto de la Polla, se contribuye, quién sabe, si salvar una vida útil a la colectividad. El fin de la Polla no puede ser, pues, más humanitario y digno de alabanza. Además, la Polla ayuda a mantener diversas instituciones de carácter altamente benéfico y altruísta, como la Cruz Roja de Chile, Cuerpo de Bomberos del país, Liga Protectora de Estudiantes, etc.

MECANISMO DE LOS SORTEOS

Más de alguien se habrá preguntado cómo se realizan los sorteos. El sistema establecido por la Polla es el inglés, y se caracteriza porque en último término es el resultado de una carrera de caballos, generalmente una prueba clásica, el que determina los premios mayores. Es el mismo sistema de la Polla de Irlanda —la más grande del mundo—, y se contrapone con el español, que es el más conocido y en el que los premios se otorgan inmediatamente, sin necesidad de una nueva y ulterior operación. A este respecto, la Polla Chilena de Beneficencia es la única en su género en Sud América.

Los sorteos tienen lugar en el teatro del Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, y son públicos. A ellos pueden concurrir todos los que lo deseen.

El espectador se halla frente a dos esferas, en las cuales giran vertiginosamente diminutas bolillas. La esfera más grande corresponde a los números que entran en el sorteo; la más pequeña, a los premios. Las bolillas llevan grabado a fuego el número o el premio. Así, si un sorteo comprende 40.000 boletos, habrá en la esfera 40.000 bolillas, cada una con su número respectivo, desde 1.001 hasta 41.000. Además, en la esfera de los premios se hallan las bolillas con los nombres de los caballos participantes en la carrera, en cuya combinación se juega la Polla. Las esferas funcionan eléctricamente, y cada 6 segundos, sin intervención alguna extraña, expelen automática y simultáneamente, una bolilla, con el número y el premio que le ha correspondido. Tanto el uno como el otro son "cantados" y verificados con las bolillas por el Notario que actúa en el sorteo. Los premios de mil y más pesos se escriben en grandes pizarrones a la vista del público y de todos los números y premios se deja constancia en un acta que se levanta por triplicado, una de las cuales queda protocolizada y sirve para la confección de las listas impresas.

Verificado el sorteo, debe esperarse el resultado de la carrera que vendrá a determinar a qué números han correspondido los premios mayores. Ya se conocen los números que corresponden a los caballos; por ejemplo, si nos remitimos al último sorteo de la Polla, éstos números y los caballos respectivos fueron:

Madison	01762
Diablito	03468
El Rajá	04878
Aguacero Seguro	07290
Onzo	15317
Cash Down	17432
Jadrán	23803
Ric Rac	24735
Dinamarquero	25481
El Zorrito	28182
Hermanito	29025
Recelo	29968
Empire	30394
Solito	31274
Retinta	34766
Furor	40218

Como el resultado de la carrera fué: 1.o, ONZO; 2.o, RETINTA; 3.o, MADISON, y 4.os, en empate, SOLITO y EL ZORRITO, el gordo de 5 millones correspondió al N.o 15317; el 2.o, de $ 500.000, al N.o 34766; el 3.o, de $ 100.000, al N.o 01762, y el 4.o, (dividido), de $ 30.000, a los N.os 28182 y 31274.

El sorteo de los 15 millones y que, además, ofrece un segundo premio de 2 millones; un 3.o, de 1 millón; un 4.o, de 1|2 millón; un 5.o, de $ 200.000; un 6.o, de $ 150.000; 5 premios de $ 100.000, y 8.395 premios más, se jugará en combinación con el Clásico "Polla Chilena de Beneficencia", que se corre el 5 de noviembre próximo en el Club Hípico de Santiago.

Es de advertir que todo el proceso del sorteo se efectúa bajo la tuición y vigilancia del respectivo notario y su personal, que desde el día anterior se hace cargo de las bolillas y demás implementos que se emplean en el acto. Intervienen en los sorteos de la Polla, por turno, los notarios señores Francisco Javier Hurtado, Ernesto Almarza, Pedro Avalos Ballivian, Luciano Hiriart Corvalán, y en calidad de suplente, el señor Hernán Chadwick Valdés.

PERSONAL DIRECTIVO

Dirige la Polla Chilena de Beneficencia, desde su fundación, en el carácter de Director Gerente, don Alvaro Covarrubias Arlegui, a cuyo esfuerzo, respetabilidad y versación se debe en gran parte el excelente pie en que se encuentra y el bien cimentado prestigio de que goza. Secunda al señor Covarrubias un personal especializado y altamente idóneo, que, en su mayor parte, también pertenece a la Polla desde su fundación, y en el que figuran, entre otros, los señores Armando Ricci, Tesorero General; Elías Toro, Contador; Alejandro Poillot Luna, Cajero; Enrique Pozo Silva, Ayudante de Tesorero, y René Urrutia Cuadrado, Secretario.

Es de notar que toda la intensa labor que demanda la Polla Chilena de Beneficencia está a cargo de una planta de sólo diez empleados.



Es el público, a través de la Polla, el que financia en gran parte la ardua labor que se real día a día, en los hospitales y establecimientos asistenciales de todo el país. Estos médicos practican una operación de urgencia, quizás sí logren salvar una vida.

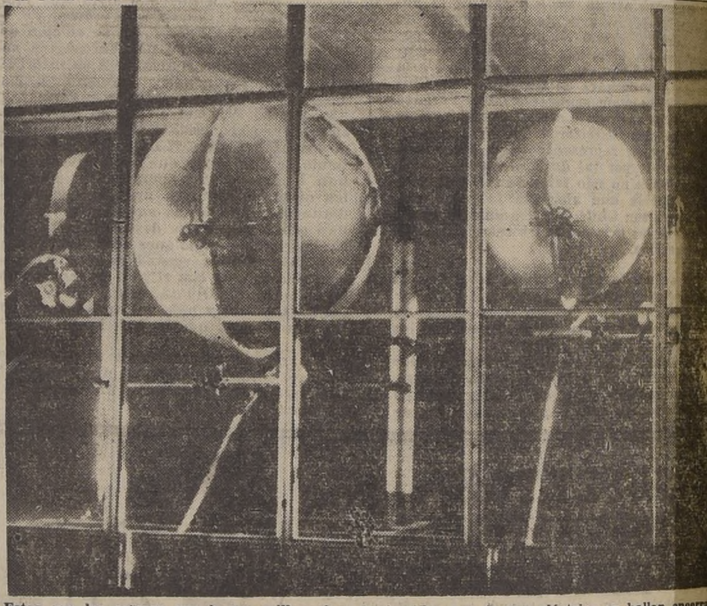


DON ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, Director-Gerente de la Polla desde su fundación

VIO RESPLANDECER EL NUMERO

Son numerosas las anécdotas que atañen a las person premiadas por la Polla. Hace como cinco años atrás se pr sentó a cobrar un premio de $ 50.000, una señorita de mode apariencia. No tuvo inconveniente en referir las circunstanci en que adquirió el número premiado. ¡Increíble historia!

Trabajaba como dependiente en una de esas tantas y p queñas tiendas de la calle 21 de Mayo, donde ganaba un e guo salario mensual. Acuciada por el deseo de independizar y de tener una tienda como aquélla en que trabajaba, trató ahorrar algunos pesos. Vano intento, naturalmente, ya q con lo que ganaba apenas podían vivir, y miserablemente p cierto, ella y su madre. Un día, más desesperada que nunc acertó a pasar frente a una Cigarrería en la que se exhibi algunos números de la Polla. ¡Y cuál no sería su sorpre cuando vió que uno de ellos resplandecía como si fuera cro! Sacó cuanto tenía de su cartera —20 pesos—, y comp el número. Fué tanta su fe en que saldría premiado, que, an la consternación de su madre, renunció al empleo, y llevó a su audacia más adelante: arrendó un pequeño local median futura promesa de pago. Pues bien, ¡EL NUMERO RESULT PREMIADO!, y hoy la afortunada señorita es dueña de próspero establecimiento comercial, tal como ella lo había s ñado.



Estas son las esferas que hacen millonarios. Accionadas por fuerza eléctrica se hallan encerra en cámaras de gruesos cristales que las protegen de toda perturbación exterior.

Instituciones subvencionadas por los Sorteos de la Polla

La Polla Chilena de Beneficencia distribuye anualmente unos 13 millones de pesos entre las siguientes obras o instituciones:

Cuerpos de Bomberos del país.
Pascua de los Niños Pobres.
Viviendas de Emergencia.
Soc. Constructora de Hospitales.
Soc. Protectora de la Infancia.
Soc. Médica de Santiago.
Cruz Roja de Chile.
Fundación Marcial Rivera.
Liga Protectora de Estudiantes.
Soc. de Ciegos Santa Lucía.
Casa de Huérfanos de La Serena.
Casa del Buen Pastor de La Serena.

Presentación gimnástica del Liceo de Hombres N.o 6

El Liceo de Hombres N.o 6 de San Miguel inauguró ayer una interesante exposición científico-sanitaria, organizada por los alumnos del establecimiento. El doctor Daniel Camus dictó una charla sobre anti-alcoholismo durante el acto, que fué amenizado por números artísticos. La exposición permanecerá abierta hasta las 17 horas. Asimismo, hoy a las 17 horas, se realizará una presentación gimnástica en el Estadio El Llano, con la participación de grupos de alumnos de la Escuela Anexa y de las humanidades.

Recursos proporcionados por la Polla a la Beneficencia

Desde la fecha de su fu dación, en 1935, la Polla contribuído con las siguient cantidades a la Beneficenci utilidad líquida, deducid impuestos fiscales, sueld pago de local y demás gast inherentes:

1935	$ 834.107.-
1936	1.495.113.-
1937	666.338.-
1938	550.194.-
1939	857.735.-
1940	1.827.642.-
1941	3.354.042.-
1942	6.358.149.-
1943	7.268.252.-
1944	11.933.042.-
1945	10.305.667.-
1946	12.724.395.-
1947	17.900.000.-
1948	26.782.468.-
1949	40.233.539.-

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito,

ELIAS ORTEGA MALDONADO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

Familias:
Pedro Ortega A., Horacio Bown A., y Vigouroux Ortega.

IN MEMORIAM

ASAMBLEA RADICAL TERCE COMUNA "PORTALES"

Con motivo del pri aniversario del falle miento del que fu presidente del Tribunal Disciplina, don

ROMEO PIZARRO AMARO
(Q. E. P. D.)

sus correligionarios efectuarán a las 11 horas, una romería a la tumba, debiendo reunirse a la ra indicada en el pórtico del menterio General. Se ruega a familiares, y a los que fueron amigos asistir a este homenaje. **Miguel Riquelme Stuardo,** presidente.

edactores y reporteros de "La Nación" stejaron ayer a don Ramón Cortez P.



Asistentes a la manifestación con que redactores y reporteros de LA NACION festejaron ayer en el Carrera a don Ramón Cortez Ponce. Sentados de izquierda a derecha, Carlos Vasallo, consejero del diario; Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Cécil Bertrand Jerram; Embajador de Bolivia. Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez; Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers; Presidente-Director de LA NACION, don Ramón Cortez Ponce; Embajador de México, Excmo. señor Manuel Maples Arce; General del Aire, don Aurelio Celedón; Eilert Herud, consejero de LA NACION; Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, señor Revel Dick, y Primer Secretario de la misma Embajada señor N. L. Shearman. De pie, redactores y reporteros de LA NACION.

...cuatro años ...presidente y ...del diario

...URRIERON ...JADORES Y ...NALIDADES

...de honda cordiali... ...smo adquirió el al... ...los redactores y re... LA NACION ofre... en el Hotel Carrera ...del Consejo y Di... ...diario, don Ra... ...con motivo de cum... ...años en la presiden... ...Empresa periodísti... ...especialmente invi... ...personal de redac... ...naciones de LA NA... ...Embajador de los Es... Excmo. Sr. Claude ...Embajador de S. M. ...Sr. Bertrand Jerram ...; el Embajador de ...Excmo. señor Manuel ...; el Embajador de ...Excmo. señor Alberto ...rrez; el Comandan... ...de la Fuerza Aérea, ...Aurelio Celedón; el ...de LA NACION, don ...; el ex Jefe de Re... ...Domingo Arturo ...Consejeros de la ...señores Eiler Herud y ...llo; el Primer Se... ...Adicto de Prensa de ...da británica, señor ...O. B. E.; el Segundo ...la Embajada de Bo... ...Alfredo Valdés Lo... ...Tercer Secretario y ...to de Prensa de la ...Británica, señor N. L. ...el señor Carlos Grif... ...Servicio de Prensa de ...la norteamericana, y ...Prensa de los Ferro... ...Estado, don Arístides

...su inasistencia por ...de Santiago, el ...Cushing, Adicto ...la Embajada de los ...; el Consejero de ...señor José Ramsay, ...General de Go... ...Darío Poblete, que ...celebraba 14 años ...monial.

...de los postres ofre... ...estación el Jefe de ...de LA NACION, se... ...Eduardo Feliú, en ...términos:

...cuente que las gen... ...hagan un alto en ...para recordar sus ...; pero, en esta ...los periodistas que ...LA NACION han ...ese alto en el ca... ...la amable compa... ...dignos representantes ...Unidos, Gran Bre... ...y Bolivia, y de ...amigos que ...cerca de nuestras ta... ...y celebrar una ...todos nos halaga

...años, señores y ...el reporter Ramón ...de sus habi... ...informativas para ...la presidencia de ...periodística. Es ...cuatro años, que, por ...en la historia del ...nacional, se quiso ...hombres de pren... ...capaces de manejar ...los intereses y des... ...gran empresa pe...

...ocasión, ni la mo... Ramón Cortez lo per... ...que hagamos la re... ...que este presidente ...LA NACION ha ...el beneficio mate... ...organismo que dirige. ...por diversos con... ...que esta labor ha ...próspera, tan efectiva ...sus resultados pue... ...en millares de ejem... LA NACION que todo ...al iniciar cada ...

...interesa, señores; lo ...resa, compañeros, es ...significado de este ...de un auténtico ...Ramón Cortez. ...coincidencia, ni un ...amistoso o pro... ...redactores y re... LA NACION haya... ...esta fiesta íntima ...de los Estados ...Embajador de Gran ...de México y al de ...Aparte de nuestra ...personal por ellos he... ...simbolizar, con esta ...que el periodismo ...significa en los paí... ...que ellos represen... ...Bretaña y los Esta... ...por ejemplo, son la ...libertad y de la ...periodismo, y cuan... ...los de acá, pensa... ...periodismo, nues... ...vuela hacia los ...magníficos colegas de ...en Londres, y de ...en Nueva York. ...duda de que la ...ser manejada por ...de prensa, y de que ...por su alta mi... ...e informadora ...pública, debe es... ...de las mayores ga... ...libertad, de dignidad ...económico. ...Bolivia, países más ...de alto progreso ...dignos imitadores ...periodístico que se ...Estados Unidos y ...en nuestro tiem...

...en el caso chileno, ...celebrando aho... ...amigos: el que Ra... ...haya logrado asen... ...del periodista ...periodísticos, y que ...éxito en su lucha ...al hombre de ...para que su ...mayor efecto y sea

...reporter Ramón Cor... ...fracasado como je... ...su fracaso ha... ...de todo nuestro ...sienta, en cam... ...fundamental e ...no quedará en... ...los cuatro muros ...LA NACION, si... ...proyecta y seguirá ...hacia todos los ...periodismo chileno. ...que estamos con... ...Estamos contentos







Un vibrante homenaje a la prensa chilena, y en especial a LA NACION, rindieron ayer los Embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Bolivia, en el almuerzo ofrecido al presidente y Director de nuestro diario, don Ramón Cortez Ponce, en el Hotel Carrera. Los grabados muestran a los Embajadores Bowers, Jerram y Ostria Gutiérrez, cuando en bri[illegible]ntes discursos, destacaron la labor realizada por el señor Cortez Ponce, al frente de esta empresa [illegible]riodística durante 4 años, y lo felicitan por el éxito obtenido.

porque recordamos un triunfo nuestro, propio, que será el origen fecundo de mejores días para los que silenciosamente laboramos en la información cotidiana, en la orientación permanente, en la exaltación de otros valores o en la crítica sana de los errores colectivos.

"Y estamos muy agradecidos, señores Embajadores, señor general del aire don Aurelio Celedón, y distinguidos huéspedes, que habéis colaborado a romper este silencio y a realzar nuestra fiesta, por vuestra amable y afectuosa presencia en esta mesa".

En nombre del personal de los Servicios Informativos habló en seguida el redactor político don Manuel Gandarillas Díaz, quien dijo lo siguiente:

"Señores: En una fiesta de sentimiento y corazón nos reunimos en torno de esta mesa para felicitar a Ramón Cortez, porque poniendo en juego su capacidad y sus conocimientos profesionales ha hecho de LA NACION el gran diario de Chile.

Y esta tarea gigantesca de levantar un diario y una empresa la ha realizado Ramón Cortez en un lapso de 4 años al frente de la Presidencia del Consejo y de la Dirección.

Nuestro Jefe, junto con aplicar nuevas teorías periodísticas, y de exigir a sus colaboradores el cumplimiento del deber, ha sabido hacer de cada uno de sus colaboradores un amigo, fórmula que ha contribuído en gran parte al éxito asombroso alcanzado en tan breve tiempo. Pero además el éxito se debe a que por primera vez en la historia de LA NACION llega un periodista a la Presidencia del Consejo.

Como lógica consecuencia del triunfo logrado por Ramón Cortez, ha venido el mejoramiento económico de los periodistas, especialmente de esa olvidada legión que formamos los reporteros. Este mejoramiento económico se proyecta también como un acontecimiento señero en el periodismo nacional, pues el reajuste obtenido para nosotros por ese hombre admirable, servirá de pauta para que otras empresas periodísticas mejoren también la situación de sus redactores y reporteros.

Para el personal de los servicios informativos de LA NACION, en cuyo nombre hablo, es profundamente halagador sentirse comandado por uno de los nuestros, porque Ramón Cortez, señores, a pesar de ser el Presidente y el Director de un gran diario, sigue llevando bajo las insignias de su alta jefatura, la honrosa jineta del reportero que ha sido, que es y que será toda su vida.

Estoy seguro de que al dar la batalla por el éxito del diario y por el mejoramiento económico de su personal, el señor Presidente tuvo como único consejero a su corazón formado en la primera línea de fuego en sus tiempos de soldado de La Unión, de Valparaíso, y de la United Press. Sí, señores, sólo un reportero, un legítimo reportero puede saber que la noticia se amasa de noche, con angustia, con tinta y antimonio. Sólo un reportero que llega al cargo más alto a través de las lides periodísticas nos puede conocer íntimamente. Nosotros conocemos el mundo, pero el mundo nada sabe de nosotros. Pasamos por la vida cerniendo con nuestras manos las arenas ardientes de la actualidad, y morimos sin [illegible]

ría y sin estruendo. Somos los párrafos ignorados que la mano del olvido deja noche a noche en el sobrante del taller.

Es por esto, señores, que estamos orgullosos de nuestro jefe que, sin envanecerse con los vientos de la altura, sigue llevando con nobleza bajo la casaca guarnecida de oro del almirante de este barco que se llama LA NACION, la jineta hermosa del antiguo contramaestre que lleva en el fondo de su alma.

Es por eso que los reporteros hemos formado una guardia cerrada en torno a nuestro jefe, y junto con decirle: almirante, muchas gracias, aparejamos en esta recalada, porque es preciso que el barco siga navegando hacia el porvenir bajo vientos propicios y mares tranquilos.

¡Almirante Cortez! ¡Izad junto a vuestra insignia la Señal de Buen Viaje y Viento Largo!".

AGRADECE EL SEÑOR CORTEZ

Acallados los aplausos que provocara la magnífica pieza oratoria del reportero político de LA NACION, agradeció en emocionada y vibrante improvisación el señor Ramón Cortez. En varios pasajes de su discurso fué aplaudido cariñosamente por los asistentes.

Recordó la ardua labor desarrollada durante cuatro años, y dijo que esa empresa no era la obra de un hombre, sino la del equipo de redactores y reporteros, quienes habían realizado el milagro de subir la circulación del diario a cifras de aumento que no tienen precedentes en la historia periodística del país.

Dijo que lo hecho por los periodistas de LA NACION en los últimos cuatro años ya no lo discutían sino los ciegos y los pequeños morales, siendo, en cambio, ampliamente reconocido por S. E. el Presidente de la República, por cuanta personalidad de valer había en la política, en los círculos culturales, en los medios de la producción y en el público que había hecho de LA NACION su diario. Prueba innegable de este prestigio adquirido a través de esfuerzos y sacrificios, era la presencia de los preclaros Embajadores, asistentes, del general del aire don Aurelio Celedón y de las otras distinguidas personalidades que honraban el almuerzo.

Terminó pidiendo a sus colaboradores que continuaran trabajando con igual inteligencia y constancia, para bien de la Empresa, cuyo Consejo había sabido corresponder al esfuerzo gastado, para el progreso del periodismo y para el robustecimiento de la democracia y el avance de la República, a cuyo servicio debía estar constantemente LA NACION.

HABLA EL EXCMO. SEÑOR BOWERS

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, en magnífica improvisación, recordó sus años de periodismo en su país, hizo presente la similitud de caracteres entre la libre y democrática prensa norteamericana y la prensa de Chile; elogió el esfuerzo periodístico de los diarios chilenos, especialmente de LA NACION, y tuvo elogiosas palabras para referirse a la labor del señor Cortez en cuatro años de desempeño de la Presidencia del Consejo de LA NACION. Sus palabras pronunciadas en inglés fueron magníficamente vertidas al castellano por el señor Griffin.

En breve y simpática elocución en castellano, el Embajador de Gran Bretaña, Sir Bertrand Jerram, elogió también a la prensa chilena, y dijo que a lo largo de su carrera diplomática no había conocido en país alguno diarios mejor hechos, más libres e informativos que los diarios de Chile, y se refirió, también, con efusión a la labor de este rotativo.

El Embajador de Bolivia, Excelentísimo señor Alberto Ostria Gutiérrez, reclamó para sí la calidad de periodista, profesión que ha ejercido desde su primera juventud, y que, dijo, le enorgullecía por encima de toda otra actividad. Con emocionadas palabras saludó, como representante de un país democrático a LA NACION, como diario eminentemente democrático.

PERSONAL DE LA U. P., EN BUENOS AIRES SALUDA AL SR. CORTEZ

Los altos jefes de la United Press, Agencia Noticiosa que sirve a nuestro diario, enviaron ayer un cable desde Buenos Aires, al Presidente y Director de LA NACION, don Ramón Cortez, asociándose a la celebración de su cuarto aniversario a la cabeza de la empresa. Firman el cable, el Vicepresidente de la United Press, Thomas R. Curran, William McCall y Díaz Herrera, Gerentes Generales para Sud América. El cable expresa textualmente:

"Calurosas felicitaciones cuatro años fructífera labor durante presidencia LA NACION".

SEMINARIO SOBRE DEMOCRACIA EN ESCUELA DE VERANO PORTEÑA

Un interesante seminario sobre las características y problemas de la democracia chilena, se realizará en Valparaíso durante la Escuela de Verano. En este seminario participarán el subdirector de "El Mercurio", don Francisco Le Dantec; el subdirector de "La Unión" de Valparaíso, don Agustín Escobar y el profesor y periodista, Enrique Vicente, bajo la dirección del conocido promotor de las actividades culturales porteñas, don Gastón Ossa. Esta noticia la anunció a LA NACION, el secretario de la Escuela de Verano de Valparaíso, don Viterbo Apablaza, quien asimismo declaró que en este seminario se abordarán los temas: Economía y finanzas, Educación pública, Descentralización administrativa, Tribunales administrativos, diferentes tipos de consultas populares y Los gremios y los partidos. En la Escuela de Verano porteña habrán 70 cursos con un número de alumnos superior a los dos mil estudiantes. El señor Apablaza destacó finalmente, la decidida y entusiasta cooperación con que ha contado esta iniciativa de la Universidad de Chile de parte de los diversos municipios de la provincia.

SE ACTIVARA LA ADQUISICION DE NAVE PETROLERA

El Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, convocó ayer a una reunión a los representantes de las firmas distribuidores de gasolina.

En vista de no haberse llegado a ningún acuerdo en las gestiones para adquirir el petrolero "Fort Meiggs", que debió ser destinado al transporte de petróleo, dicho Secretario de Estado señaló la necesidad de que se reiniciaran las actividades tendientes a concretar la compra de un buque tanque. Actualmente existen varias proposiciones de venta de Suecia, Gran Bretaña y Alemania Occidental, y los distribuidores deberán adoptar una resolución definitiva antes de fines del año en curso.

AMANDA LABARCA PARTE EL MARTES A TEMUCO

La señora Amanda Labarca, Directora de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, se dirigirá el martes próximo a Temuco, acompañada de la señora Matilde Huicci y del Jefe de Informaciones de esos servicios, señor Viterbo Apablaza. Su viaje obedece al deseo de asistir a la reunión de la Junta de Extensión Cultural de Temuco, en la cual se conocerá el Plan de Cursos que desarrollará la próxima Escuela Universitaria de Verano en esa ciudad. Esta Escuela contará con más de 50 cursos, a cargo de especialistas chilenos y extranjeros, divididos en cursos de valor general y cursos de valor regional o especializados. Entre estos últimos merecen destacarse los que dictará el profesor de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, doctor Ricardo Díaz Emparan, sobre "profilaxis del ganado doméstico" y otro sobre "Primeros auxilios clínicos del ganado doméstico".

LA NACION — AÑO XXXIV — N.o 12.016

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.

Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, domingo 29 de octubre de 1950.

DISCURSO DE S. E. EN TEMUCO

Sería difícil encontrar entre las numerosas expresiones con que diversos Jefes del Estado se han dirigido a la ciudadanía en las más variadas ocasiones, una pieza que contenga más franqueza, más honradez de pensamiento y más entronque con la realidad, que el discurso pronunciado por el Excmo. señor González Videla en el acto inaugural de la Exposición Agrícola y Ganadera de Temuco.

Constituye ya una verdadera tradición de nuestra vida cívica que el Presidente de la República exponga en los varios discursos que hace en las Exposiciones Agrícolas, que comienzan con la de Santiago y continúan con las de todas las provincias, los problemas fundamentales del Gobierno. Se puede afirmar, sin temor a incurrir en pecado de exageración, que esta serie de discursos constituye una forma de manifestar el pensamiento gubernativo tan importante como el Mensaje Oficial con que se abre, cada año, el período ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

El Excmo. señor González Videla ha mantenido estas fórmulas de hacer público el pensamiento del Gobierno, pero le ha impreso el sello inconfundible de su propia personalidad, cuya característica más saliente es la viril mantención de sus determinaciones fundamentales ejercitada paralelamente con una realista ductilidad para captar, en el momento oportuno, el anhelo de la opinión que tiende a introducir modificaciones de trascendencia en la orientación de la política general gubernativa.

Nunca, tal vez, se ha patentizado con mayor claridad esta actitud del Presidente de la República como en su discurso de Temuco. Hubo en él desde el diálogo cordial entre el Jefe de un Gobierno democrático y los representantes de un sector de la opinión pública que no comulgan con determinadas medidas de la autoridad, hasta la reafirmación, categórica y, más que todo, razonada, de puntos de vista gubernativos ante los problemas más hondos que afectan a la nación.

Es así como el Presidente de la República pudo decir a los agricultores que no eran justas sus quejas relativas a la fijación de gravámenes para la producción agropecuaria, y, como tuvo la ocasión de hacerlo presente, como lo que se había dicho que significaba la implantación de un régimen de terrorismo económico-comunizante no era sino la defensa, realizada desde el Gobierno, con amplitud de visión y comprensión de las condiciones de vida del país, de los intereses trascendentales de los propietarios del agro nacional.

Advirtió el Primer Mandatario que en una democracia no se defienden el derecho de propiedad ni la libertad de trabajo de los poseedores de la riqueza a través de medidas policiales. Estos principios en que se basa la armonía de la convivencia cívica occidental se preservan y mantienen eliminando de la vida colectiva las injusticias, los egoísmos, las especulaciones. En los campos minados por el afán de lucro sin piedad de los poderosos, donde se abusa de las necesidades del pobre y del desvalido, es donde fecunda la semilla auténtica y eficaz del comunismo.

Por eso es que toda acción que se realice para exterminar estos vicios en la existencia de un país representa no sólo mejorar las relaciones entre las diversas capas y sectores de la población, sino que fortalecer el régimen jurídico que otorga garantías y seguridad de permanencia a los derechos fundamentales que están constituídos por la propiedad, la libertad y la igualdad.

El Presidente de la República reclamó para sí, demostrando con hechos que ello le correspondía, el honor de la iniciativa en la lucha en contra del obscurantismo y la tiranía soviéticos; pero, a fuer de hombre que vive con pies puestos sobre la tierra, hizo presente que no bastaban las leyes y la eliminación formal de los comunistas de vida cívica para que su influencia nefasta cesara.

Junto a esta anulación de hecho del comunismo, llevada a cabo con la creación de mejores condiciones de vida para todos, esta política del Gobierno, reafirmada con la cooperación sin reticencias de los hombres de empresa, debe producir una ampliación del crédito financiero internacional del país. Porque al combatirse así la inflación, se hacen presente a los organismos internacionales propósitos efectivos y ejemplos prácticos de un esfuerzo al que están dispuestos a colaborar esos organismos siempre que se les exhiban realizaciones palpables y ciertas. Y sin esta ayuda exterior, los programas de recuperación económica nacional se truncan y posterganpor generaciones.

Llamó el Presidente de la República la atención de los agricultores hacia estos aspectos de su política gubernativa, y, yendo aún más lejos, con su habitual modestia de hombre que no se cree depositario de la verdad inconcusa, les pidió que concurrieran, en conjunto, con otros elementos representativos de la opinión nacional, a discutir los proyectos de su plan antiinflacionistá, discusiones que podrían ser ilustradas con la opinión presente de los técnicos de la NU que, después de estudiar nuestra situación, idiosincrasia y posibilidad, redactaron el informe en que ese plan se ha fundamentado.

De esta manera el Presidente de la República ha dado un paso más en sus actuaciones de gobernante democrático, dispuesto, como tal, a oír todas las observaciones, a adoptar todas las sugerencias útiles y sensatas, pero, al mismo tiempo, resuelto a no cejar en sus propósitos cuando llega al convencimiento de que sus determinaciones representan las soluciones más acertadas para los problemas de verdadera trascendencia que afronta la nación.

El discurso presidencial de Temuco pasará a la historia de nuestra democracia como un ejemplo de honradez cívica y de recta intención, que enorgullece con justicia al pueblo que ha sabido darse gobernantes de esta categoría.

NUEVAS OFICINAS DEL DEPTO. DE LA VIVIENDA

Han quedado totalmente instaladas, en su nuevo local del 2.o piso del primer pabellón del Mercado "Presidente Ríos", las oficinas del Departamento de la Vivienda del Comisariato General de Subsistencias y Precios. Las diversas secciones del Departamento atenderán al público desde mañana, de 15 a 18 horas, y los sábados de 9 a 12 horas.

Igualmente, el Director del Departamento, capitán de bandada don Luis Gálvez Ahumada, atenderá normalmente a contar desde mañana, en su nuevo despacho del Mercado "Presidente Ríos". Avenida Balmaceda N.o 4.

Alemania Occidental y el Ejército europeo

Los Ministros de Defensa de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña están celebrando actualmente una reunión en Washington, para determinar uno de los aspectos más complejos del propuesto plan para crear un ejército europeo coordinado, con la participación de Alemania occidental. El fundamento de este plan consiste en la oferta norteamericana de aumentar en gran escala los efectivos militares que mantiene estacionados en Europa. Pero el ofrecimiento está condicionado al avenimiento de las demás potencias respecto a la participación de contingentes alemanes en la propuesta fuerza armada internacional.

La proposición de los Estados Unidos de enviar grandes contingentes a Europa en tiempo de paz constituye un cambio radical en la política internacional del país, tradicionalmente afecto al aislacionismo, del cual solamente ha emergido a raíz de la segunda guerra mundial. Y como todavía quedan en el Congreso sectores de opinión que se muestran adversos a que Estados Unidos contraiga tan vastos compromisos, la administración, antes de presentar al Congreso los fundamentos de su política y la ley pertinente al incremento de las fuerzas armadas norteamericanas estacionadas en Europa, quiere tener la seguridad, y demostrarlo, que no quedarán sin empleo ni la más mínima parte de los recursos europeos destinados a este fin.

Como necesariamente tendrán que transcurrir varios meses para que se constituyan las fuerzas armadas alemanas —si tal es la decisión a que llegan los Ministros—, la administración norteamericana está deseosa de que se adopte una resolución en principio. Todos los Estados de la Europa occidental, con la excepción de Francia, convinieron en la necesidad de incorporar a Alemania occidental a una fuerza armada colectiva europea.

Por otra parte, los planificadores de la estrategia consideran que la única forma de no dejar expuesto el flanco formado por Bélgica, Holanda y Escandinavia, la seguridad efectiva de la Europa occidental debe fundarse en fuertes contingentes en la frontera de Alemania occidental. Francia ha expresado categóricamente que no está de acuerdo con la proposición de crear nuevamente fuerzas armadas alemanas, a menos que Gran Bretaña y las naciones continentales europeas coloquen sus establecimientos militares y, por implicación, sus industrias esenciales bajo el control político europeo, semejante a lo que señala el Plan Schuman.

Francia considera, lo mismo que otros países de Europa continental, que la reintegración de Alemania en la comunidad europea sólo puede lograrse sin peligro dentro de una sociedad estructurada dentro de un marco de Estados no soberanos, y que solamente mediante la integración de sus pueblos a una institución federal podrá Europa recobrar la confianza en sí misma y su poderío militar. Desvanecer los temores franceses, y lograr una acción efectiva que justifique el propósito de la administración norteamericana de proseguir con el fortalecimiento de los efectivos norteamericanos en Alemania, será la tarea que tendrán ante sí los Ministros de Defensa reunidos en Washington.

R. L.

"Volpone" en Santiago

Por DOROTHY HAYES

(DEL BRITISH COUNCIL EN SANTIAGO)

La comedia que estrenará el Teatro Experimental el 31 de octubre, en función nocturna, es una adaptación, hecha por Romain Rolland, según una versión alemana de Stefan Zweig, de una de las dos o tres obras maestras de Ben Jonson, el hijo de albañil que se convirtió en el dramaturgo más erudito y más clasicista de la época isabelina. Se le atribuye un apunte simpático que se halla en un viejo manuscrito, y que reza así: "Inventé el argumento de mi "Volpone" y escribí la mayor parte después de haberme regalado el muy bondadoso Lord Fulano diez docenas de botellas de vino de las Canarias; confío que esta obra perdurará para la posteridad...". Y, en efecto, a Ben Jonson le gustaban igualmente el latín y el vino de las Islas Canarias; le dió lo mismo escribir el epitafio más tierno o el epigrama más grosero. Su personalidad amplia y robusta, su temperamento intransigente y tenaz, tanto como sus teorías sobre el arte teatral, basadas éstas en sus estudios profundos de los autores clásicos y post-clásicos de Roma, le destacaban entre los muchos dramaturgos y poetas que frecuentaban, a fines del siglo dieciséis y principios del siglo diecisiete, la famosa Taberna de la Sirena, inmortalizada por Francis Beaumont en unos versos dirigidos al mismo Jonson: "¡Qué cosas hemos visto en "La Sirena"! Hemos escuchado palabras tan ágiles, tan impregnadas de una llama sutil, como si cada uno que las emitiera hubiera querido concentrar en un solo chiste todo su ingenio, resuelto a quedarse soso durante el resto de una vida insulsa!". Muchas veces, en aquellas sesiones prolongadas de "La Sirena" estallaba, según los testimonios de sus contemporáneos, algún combate de ingenio entre Jonson y Shakespeare. Jonson nació en 1574, solamente diez años después de Shakespeare, y estos dos grandes genios quedaron al fondo buenos amigos (parece que Shakespeare fué padrino de un hijo de Jonson, y Jonson fué quien rindió a Shakespeare, después de morirse éste, el famoso homenaje "He was not for an age, but for all time"), pero como dramaturgos les separó un mar turbulento de ideas opuestas. La llamada "comedy of humours" (comedia de "humores" o de "genios") de Jonson, que observa estrictamente las unidades clásicas de tiempo, lugar y acción, y cuyos personajes son casi siempre las figuras típicas de la comedia y la sátira romana, tales como el padre tirano, el marido celoso, el campesino crédulo y tonto, el soldado jactancioso, el avaro, el parásito, no tiene nada que ver con la romántica espontaneidad, el humorismo alegre, de Shakespeare y de los demás dramaturgos isabelinos; se parece mucho más a la sátira áspera de Molière.

Para Shakespeare, el verdadero propósito del arte teatral era, si debemos creer a Hamlet, el de agradar; Jonson, en cambio, quería corregir, instruir, castigar, reformar, y reprochaba a sus contemporáneos el olvido que hicieron del elevado concepto de los vates antiguos, que a los poetas les había atribuído la noble función de enseñar la moral a la humanidad. Los vicios que más cordialmente detestaba eran la codicia y el fraude organizado. A veces los denunciaba abiertamente, tales como se manifestaban diariamente en la Londres de su época; por ejemplo, en "Bartholomew Fair" ("La Feria de San Bartolomé"), la sátira costumbrista que acaba de ser repuesta en escena en el Cuarto Festival Internacional de Edimburgo, y que nos exhibe con un poderoso realismo toda clase de pillos y bribones, y de tontos que casi merecen ser sus víctimas, observados con una precisión despiadada, y animados de toda la vida que les puede infundir uno de los más vigorosos intérpretes de aquella época de energía exuberante.

Pero en "Volpone" Jonson abandona el ataque directo en favor de un método más insinuante, y no menos efectivo. Lo mismo que un Anouilh o un Robles plantean en la Grecia de Antígona o en la Venezuela de Montserrat situaciones y problemas de nuestro siglo veinte, Jonson aprovecha, para castigar los vicios que observaba con repugnancia en el Londres de Isabel, de Jaime I y de Carlos I, la tradición romana de los "captadores", o sea cazadores de herencias, que ya habían familiarizado Petronio y Terencio, Plauto y Luciano. El "zorro" es un hombre fabulosamente rico, que finge estar al punto de morirse, para enriquecerse más aún con los regalos de los tres "aves de rapiña", Corvino, Corbaccio y Voltore, cada uno de los cuales espera insinuarse en el favor de Volpone y heredar su fortuna. Pero Volpone no vive en la Roma de los satiristas latinos, sino en la Italia del Renacimiento, siendo Venecia y Florencia, para el público inglés de 1606, las ciudades tradicionales, casi legendarias, del crimen exótico, y, por ende, el marco más apropiado para los retratos de Volpone y su parásito Mosca, brillantes virtuosos del fraude.

Los cambios hechos por Zweig y Rolland al adaptar la obra al gusto de hoy día, le han quitado algo de su carácter de sátira severa y la presentan más bien bajo el aspecto de una farsa bastante cínica, pero sumamente divertida. No cabe duda de que el estreno de esta comedia despertará en los círculos teatrales santiaguinos nuevo interés por la obra importantísima de esos grandes dramaturgos isabelinos, dignos compañeros de Shakespeare, que hoy día siguen teniendo éxito en un Londres que ya desconocerían, y en un Nueva York que nunca pudieron conocer.

D. H.

"Los hombres del hombre"

Eduardo Barrios es el maestro de la técnica novelística americana. Nos llega íntimamente en cada una de sus obras, como el conocedor profundo de la complejidad humana.

"Los hombres del hombre": siete caminos que recorrer dentro de la misma heredad; siete ropajes diferentes para cubrir la fortaleza de un espíritu superior. Porque "la multitud" sólo la llevan los que son capaces de dominarla. El hombre común se bate bien con dos brazos. Eduardo Barrios, mentalidad superior, hombre total, novelista, poeta, de amplia cultura, de sensibilidad cósmica, ha logrado realizar la más grande obra de cirugía sentimental: "Los hombres del hombre"... Dentro de una sola voz los vemos desprenderse y caminar... A veces parecen todos de una sola estatura, y del mismo color; otras, cada uno nos insinúa un tipo diferente y una total independencia del resorte interior: el hombre.

Yo diría que en esta novela, en donde Barrios me anunciaba una nueva técnica, he encontrado al maestro Barrios ampliado en cada una de sus famosas novelas: Jorge resume la ternura de "El niño que enloqueció de amor"; Francisco, el aroma de "El hermano asno"; Mauricio está en "Gran señor, y rajadiablos"; Juan es la sensata voz del autor, que los mueve a todos. En "Páginas de un pobre diablo" encontré el sentimentalismo de Fernando...

Porque el autor, sin repetirse, tiene tal fuerza de concepción y tal dinamismo interior, que con su pluma logra ser el eje del universo sensorial y sentimental; logra esparcirse y comprimirse desde un hombre hasta un niño, y en esa escala, con diferentes grados de intensidad, vibra y se multiplica hasta sentir plenitud de vida en siete tonalidades, siete matices, siete potencias del espíritu. A veces dentro de su mismo ser asiste a la muerte de uno de sus otros seis compañeros: el más débil, o el irresoluto, o tal vez el más dinámico. Eduardo Barrios, con su enorme novela, ha elevado al hombre a la categoría de verdadero ser superior, porque lo ha dotado de un espíritu capaz de persistir a pesar de la débil materia.

Con esta obra, Chile perdurará en la novela universal, y nosotros hemos logrado que Barrios deje a América el mensaje completo de su insuperable valía, de su multiforme espiritualidad, de su dominio absoluto del mundo literario, de su ternura para amar al hombre y elevarlo, en la escala de su ensoñación, al nivel de lo perdurable, de lo indestructible.

Eduardo Barrios es el corazón y la palabra de América en el pináculo más alto a que ascendiera el género novelístico en nuestro continente.

Teresa López de Vallarino

Quito, octubre 19 de 1950.

HIPICA

"El Ensayo" despierta un interés que no comprendo. Siempre lo gana un caballo.

Máximo Severo

La figura del día



S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, cuyo transcendental discurso, pronunciado ante los agricultores de Temuco el viernes último, sigue siendo objeto de elogiosos comentarios en todos los círculos del país.

Notas del Día

DISCURSOS

Desde los tiempos de "Cicero", el hombre del garbanzo en la nariz, la oratoria no ha servido sino para indigestar a los que asisten a todos los banquetes, almuerzos o comilonas. Nada es más espantable que soportar una larga y múltiple tirada de peroraciones retumbantes, en que los improvisados oradores se elevan, en ascensión creciente, hasta las nubes, para encontrarse con dificultades tremendas para descender después, a empujones, hasta la incontrovertible realidad terrestre. Es entonces cuando nos transpiran las manos, mordemos un fósforo y nos proponemos meternos debajo de la mesa. La oratoria banqueteril tiene este grave defecto: invita, precautoriamente, al bicarbonato.

Sin embargo, ayer, en el almuerzo sencillo y austero a que nos tocó asistir, en homenaje al hombre que por espacio de cuatro años ha dirigido los destinos y el florecimiento de nuestro diario, con singular acierto, los oradores escaparon a esta tradicional anomalía, a la vulgaridad de las concepciones, a la estridencia del verbo y a la divagación inconsecuente. Era un contentamiento interior oírles, y era una paz sin trepidaciones escucharles. Desde el ofertorio hasta el término del ágape entusiasta y fervoroso, las palabras tenían sentido de realidad, significado amplio y sentido, amplitud medida, sinceridad elocuente y simplicidad cristalina. Se removían así, en nuestro interior, los viejos temores al escarnio de la palabra, porque la elocuencia no está sino en la expresión sencilla y llana de nuestros conceptos más hondos, ajena a toda floración exuberante.

De tal modo nos sumió en meditaciones interiores la sosegada y sencilla expresión de los oradores, que tuvimos que dejar de mano aquel manido concepto de Platón, en que expresaba que el orador no es sino como un vaso de cristal al que se da un leve golpe, y cuyos ecos se apagan con el solo hecho de colocar un dedo en el borde. La oratoria de ayer tenía el adorno de la simpleza y el barniz de la propiedad más absoluta.

Después de los discursos de rigor, el Embajador de Estados Unidos, ese chileno que habla en inglés, tuvo palabras sutiles, humorísticas, afectuosas y emocionadas para pintar la obra realizada, durante cuatro años, por este diario. No escatimó sus elogios, francos y firmes, para el hombre que ha llevado adelante la obra perfeccionada del periodismo. El Embajador de Gran Bretaña, en sobrio y multiforme castellano, puso una nota de simpatía afectuosa y dió matiz de amable espontaneidad al homenaje. El Embajador de Bolivia dió expresión plena al concepto de periodismo, sin resonancias, con alusiones preferibles para la más pura democracia.

Después de estos discursos, oídos sin nerviosidades, con el alma abierta y con el espíritu en sosegada paz, hemos dado gracias al cielo, y hemos extendido nuestra gratitud a los dioses.— B.

Cartas al Director

MICROS A MELIPILLA

Señor Director: La empresa de micros y góndolas de Santiago a Melipilla, no da cumplimiento al horario de góndolas. Solicitamos: 1.o) Que se cumpla el anterior horario de góndolas ya que este servicio beneficia a obreros, empleados y estudiantes, 2.o) Que el actual horario está reñido con el reglamento, que es justo, y que es el siguiente: 5.30, 6.30 y 7.30 P. M. Actualmente sólo hay góndolas de 7.30 y 8.30.— **Luis R. González Olava. Segundo Muga, Alberto Herrera, Roberto Téllez, Pedro Gajardo, Hernán Téllez, Alberto Moyano, Laureano Carvajal, Alfredo Enríquez, José Manuel González.**

CAUSAS DE LA CRIMINALIDAD

Señor Director: Permítame no estar de acuerdo con las afirmaciones que sobre la criminalidad hace el señor que se firma Carnet 1195089, Santiago. "La benevolencia de la justicia", no es la única ni la principal causa del crimen. Hay aspectos económico sociales de la vida que influyen poderosamente en la criminalidad, principalmente la miseria. Además, estimo que en las cárceles y penitenciarías debieran existir talleres de todo orden, mejores oportunidades de trabajo para los reos, más posibilidades de educación y cultura, incluso más deportes, todo lo cual, además de aliviar la suerte de los recluídos les permitiría reincorporarse en mejores condiciones a la vida social.— **Nicasio Catalán Cuevas. Carnet 1269819. Santiago.**

CAMIONETAS DE LA LAN

Señor Director: Ruego a Ud. dar publicidad a esta nota que responde a la carta del señor José Yévenes H., en relación de los accidentes de camionetas de la LAN, que habría presenciado.

Si bien la responsabilidad del choque de la camioneta N.o 3 con un autobús de la E. N. T. no está definitivamente establecida por las autoridades, puedo informarle que los partes del hecho coinciden en que la velocidad del citado autobús era excesiva en ese momento.

Con relación al segundo accidente puedo decir a Ud. que ese vehículo sufrió una falla de dirección que causó el volcamiento.

Para que se pueda apreciar la importancia de la frecuencia con que han ocurrido estos dos accidentes, informo a Ud. que en Santiago la Empresa tiene en servicio 31 vehículos, entre autobuses, camiones, camionetas y automóviles, con un recorrido diario de más o menos 120 kilómetros cada uno.

En conocimiento de estos antecedentes puede apreciarse que el porcentaje de los dos accidentes anotados, es demostración convincente, para un conocedor de estas materias, de eficiente dirección de estos servicios, que por su naturaleza estarán siempre expuestos a percances.

No asiste, por tanto, al señor Yévenes, que no se identifica como técnico autorizado, ningún derecho para estimar, con la precipitación que caracteriza su protesta, que los Servicios de Movilización de la LAN funcionan sin control, ni menos para calificar, generalizando, de ebrios e irresponsables a 43 funcionarios que manejan estos vehículos, y que constituyen un exponente de seriedad personal y eficiencia profesional, desde el momento que sirven en la Empresa.— **Jorge Izquierdo Edwards, Jefe Secc. Control Movilización, Línea Aérea Nacional.**

JUBILACION DE PROFESORES

Señor Director: Con respecto de la carta publicada en esta misma sección por el señor A. V. S. sobre "Jubilación de Profesores", me parece que no hay desplazamiento de los que están en servicio, por los jubilados, por cuanto los primeros son nombrados solamente en los casos en que no existen profesores, como lo que sucede en algunas asignaturas de los Liceos.

A este respecto quiero hacer una insinuación por su intermedio, y es que cesen las jubilaciones de profesores pasado el 15 de octubre de cada año, o sea, que la liquidación de las jubilaciones se haga con fecha 1.o de enero del próximo año, a fin de evitar que los alumnos queden sin profesores precisamente en la época de exámenes, cuando más los necesitan. Cualquiera que sea el reemplazante no alcanzará a tomar posesión del cargo sino en marzo del año siguiente. Por otra parte, la economía en sueldos será apreciable. Las provisiones de los cargos vacantes se haría en el período de vacaciones, en verano.— **Julio Roa C.**, San Pablo 5060, Santiago.

EN LA POBLACION MADEMSA

Señor Director:

Vivo con mi familia en el camino de Santa Rosa, muy cerca de la población Mademsa. A la muchachada de esta población se le ocurre hacer sus fiestas colocando un altoparlante que funciona hasta el amanecer, no dejando dormir a la gente que vive a bastante distancia menos aún a los que, como nosotros, vivimos cerca. En mi casa hay empleados que deben trabajar hasta el día domingo; de modo que es un verdadero sacrificio acostarse a descansar para asistir al trabajo sin haber podido dormir. Esto reviste mucho mayor gravedad si se toma en cuenta que los mismos carabineros de la 12.a Comisaría son los que autorizan el funcionamiento de altoparlantes, sin necesidad, pues podrían bailar muy bien usando solamente un radio y un tocadiscos. Por otra parte, el señor Intendente de la provincia ha prohibido los ruidos molestos después de las 9 de la noche, y no me explico cómo los propios carabineros burlan estas sabias disposiciones — **Carnet 394265**, Santiago.

ABUSO EN VENTA DE PAN

Señor Director: Días pasados me impuse con satisfacción de una denuncia contra una Panadería, hecha por un lector de este diario, la cual fué debidamente comprobada por el organismo correspondiente, siendo sancionados sus dueños.

En la Población N.o 1, Juan
Antonio Ríos, en calle
al llegar a El Pino, ex
anexo de la Panadería S
sa, la cual surte a sus
de pobladores. Desde hac
días este anexo de Panad
tá expendiendo cortes de
en ningún caso corresp
lo permitido por las aut
Estériles resultan los
del público. Sería con
que LA NACION publica
líneas para que las auto
una vez comprobada est
denuncia, decretaran u
ción enérgica que sirvier
carmiento.
Es inhumano que den
una población en la que
modestos funcionarios y
haya quienes aprovec
del número de residente
culen vergonzosamente.
sita de inspección basta
certificar lo expresado en
sente.— Carlos Cerda
los Medina 0826, Santia

LA SRA. ROSA MAR DE GONZALEZ VI

Señor Director: Pe
expresarle mi felicitació
labor que viene desar
en forma incansable la
de S. E. señora Rosa M
de González Videla, qui
pará, sin duda, un d
lugar en la historia de l
des mujeres de Chile.
lanzado el toque de avan
el campo cívico y moral
ejemplo a las mujeres
América. Gran colabora
Presidente, visita los
las fábricas, las industr
cogiendo material que ll
esposo, solicitando proy
previsión, defensa, sani
De las mujeres abandon
los hombres derrotados,
ancianos que terminar
jornada en forma triste
medrada, ella es la p
sensible y bondadosa
porciona los medios para
dos vivan en forma co
te. Los parlamentarios
veces llegan hasta los
humildes donde nacen y
tantos niños, al taller d
obreras desarrollan sus
des en forma inconven
las fábricas o industri
de los obreros trabajan
dios de defensa o previ
las escuelas pobres... L
del Presidente se ha
personalmente de todo
problemas, y como un
colaboradora del Gobier
ca soluciones prácticas
vorecen el desarrollo de
tar social, porque es
defensora del pueblo, y
ocupa del bienestar de
viduos, luchando por la
za de nuestra patria.
Por todo esto, ella ser
plo vivo para las muje
Chile y las mujeres
América. Ojalá que nues
blo sepa valorar sus vir
su labor sea coronada
éxito.— **Isabel Fernánde Cisterna.**

EL CANAL "LA PU

Señor Director: En la
ción Manuel Montt esqu
Norte, existe un desvío
aguas del canal la Pun
aguas pasan por un
cemento, y están al
bierto, con gran peligro
vida de los niños p qu
El año pasado, en un
za arrastró la corriente
ños, los cuales aparecier
tos en Renca.
Indignada ante la neg
fuí a la Municipalidad
con el jefe de los Insp
el cual me prometió q
pondría rejas u algo p
pedir las desgracias qu
mentaban día a día.
Pasaron dos semanas
a insistir, sin resultado.
mente el 22 del pte. a las
mañana, el canal se llev
pequeña de seis años; a
tá hospitalizada en "Rob
Río". Esta pobre criatu
dos cuadras bajo tierra
trada por las aguas de
Los padres fueron avis
tiempo, y donde aflora nu
te el agua, la consiguier
jar. Yo pido en nombre
madres que viven angu
que Ud. ordene una
para que pongan rejas
nal — **Una madre.**

ENTRADA AL CAS

Señor Director:
No estoy conforme con
vo reglamento del Casino
ña, según el cual podr
trar sólo los empleados
lares que tengan un sue
perior a 120,000 pesos a
Con igual criterio debie
hibirse la entrada a lo
dromos a todo individuo
gane más de 5,000 peso
suales, e impedirse la en
los matches de box —tam
el "Caupo" se apuesta—a
quiera que no sea dueño
nes raíces.
¿Estamos empezando e
do en que todo se mide
cantidad de dinero que se
o vivimos una época en
derecho del hombre es
encima de las ventajas
nero? ¿No habría sido
mejor establecer que so
den entrar al Casino las
nas mayores de 36 años,
das, y madres o padres
milia o solteros mayores
—**Piduco.**

MALOS VENDEDOR

Señor Director: Vivo
sector Gran Avenida, y
mañana salí en busca
unión para la manguera
jardín que se había
Entre el paradero 9 y el
dero 12 hay cuatro ferr
Busqué la unión que d
y en tres de ellas no e
lo que buscaba, pero en
me ofrecían una unión de
ce de valor de seis pesos
que no compré porque no
que deseaba. En la cuar
rretería, llamada "La
Gran Avenida 4559, tamb
ofrecieron el mismo imp
to al precio de $ 12. Co
cobraran el doble que
demás ferreterías prote
comerciante, con esa buen
cación que Dios les dió a
extranjeros que se han e
do de esa clase de negoci
dijo con el mayor desenf
—Si se lo dan a $ 6, e
parte, pues vaya a compra
—Así lo haré, pero e
impide que le diga que
cio es un abuso...
—Pues, se quejan y
más los que compran ma
A. Carreño P., Carnet
Ruiz Valledor 4068, Pobl
que Subercaseaux.



EN LA EXPOSICION DE TEMUCO.— El Presidente de la República, señor González Videla durante su discurso en el banquete que le fué ofrecido por la SOFO en su Décimonona Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial. Sentados, de izquierda a derecha, el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller; el presidente de la SOFO, don Tomás Langdon; el Intendente de Cautín, don Ernesto Behnke; don Eduardo Moore Montero; el presidente del CAS, don Salvador Gálvez, y representantes de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco.

RADICALES DE TEMUCO FESTEJARON A S. E.

...las 19.05 horas de ayer llegó al aeropuerto de Los Cerrillos, procedente de Temuco, el Presidente de la República, acompañado por el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller Bordeu y señora ... de Moller; por el senador y presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig; por el diputado don Julio Durán ... miembros de la comitiva que asistió al Primer Mandatario a la Décimonona Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de la SOFO.

El señor González Videla partió del aeródromo de Maquehue, en Temuco, a las 16.25 después de haber asistido a un almuerzo de confraternidad ofrecido por los radicales de aquella localidad, en el club del partido.

En este almuerzo, cuyo ofrecimiento estuvo a cargo del Presidente Provincial del radicalismo, señor Ramón Ibáñez; hizo uso de la palabra, a continuación del señor Ibáñez, y en nombre de S. E., don Fernando Moller. Hablaron luego el presidente del partido, senador don Raúl Rettig, el diputado don Julio Durán N. y el senador Hernán Figueroa Anguita.

Finalmente, a petición de los asistentes, pronunció un discurso el señor Gabriel González Videla, quien hizo una clara exposición de la filosofía, la doctrina y los sentimientos del radicalismo, que fué calurosamente aplaudida.

Desde el Club Radical, el Presidente de la República partió directamente al aeródromo de Maquehue.

...EA PAGINA 11

EL VETO A LA NUEVA LEY DE CAMBIOS

La Sociedad de Fomento Fabril nos ha pedido la publicación de las siguientes líneas:

"El Poder Eecutivo ha hecho uso de su derecho a veto, observando algunas de las disposiciones del proyecto de ley, aprobado por el Congreso en su reciente período ordinario, que modifica la estructura del Consejo Nacional de Comercio Exterior y reforma el régimen de cambios vigentes.

La más importante de las observaciones del Gobierno incide sobre el inciso 4.o del artículo 2.o del proyecto, que dice: "La fijación de tipos de cambios internacionales sólo podrá ser acordada por decreto supremo con la firma del Ministro de Economía y Comercio, previos informes favorables del Consejo Nacional de Comercio Exterior y del Banco Central de Chile". El Ejecutivo, propone reemplazar este inciso por el siguiente: "En la aplicación de tipos de cambio se sujetará (el Consejo Nacional de Comercio Exterior) a las normas generales que le imparta en igual forma el Ministerio de Hacienda".

Esta proposición gubernativa tiene alcances muy vastos, ya que significa la eliminación de toda opinión técnica para los efectos de establecer los tipos de cambio que regirían en el país. En efecto, quita atingencia en la materia al propio Consejo de Comercio Exterior y al Banco Central de Chile, que son los únicos organismos que cuentan con los medios de pronunciarse adeecuadamente sobre esta delicada materia.

Se reemplaza, pues, el informe técnico por la resolución privativa y autónoma del Ministerio de Hacienda. Esto tiene singular gravedad, ya que dicha Secretaría de Estado no procede, en estos casos, sino contemplando la situación de las finanzas fiscales.

Así lo reconoce el propio Mensaje de observaciones, al decir: "Es ésta una facultad que ha correspondido siempre al Ministerio de Hacienda a causa de la íntima relación que guarda esta materia con las finanzas nacionales, ya que uno de los grandes rubros de los ingresos públicos está constituído precisamente por las diferencias en moneda corriente que se producen por la adquisición por parte del Fisco, a tipos especiales de cambio, de monedas extranjeras correspondientes a retornos de exportaciones, particularmente de la gran minería del cobre, salitre y hierro".

Dejar librada la fijación de tipos de cambios a las contingencias de las necesidades presupuestarias fiscales, significa mantener la equivalencia monetaria nacional en permanente incertidumbre, pues, en cualquier momento, podría echarse mano de una elevación de precios de la moneda extranjera vendida por el Fisco a los particulares, para cubrir déficit del Presupuesto de Entradas y Gastos de la nación.

Las resoluciones que se relacionan con el tipo de cambio, deben quedar libres de toda consideración que no sea estrictamente económica, es decir, que no se refieran a propósitos que tiendan a dar a nuestro signo monetario un valor que corresponda a las conveniencias de la producción y del consumo.

Las modificaciones del tipo de cambio que deben ser mínimas, con el objeto de evitar peligrosas inestabilidades, no pueden obedecer a otra causa que la necesidad de fomentar las exportaciones, de regular la importación e incrementar la producción interna en todas sus ramas. Utilizar este recurso, tan delicado, en otras finalidades, como serían las financieras, equivale a poner en juego toda la estructura económica nacional, colocándola al servicio de las apetencias justificadas o no, de la Caja Fiscal.

Es por tales motivos que nuestra Sociedad mira con verdadera preocupación las observaciones formuladas por el Gobierno al proyecto de nueva ley de cambios, que quita al Consejo de Comercio Exterior y al Banco Central toda participación en esta materia.

El Banco Central, que posee una organización técnica de alta categoría, es, de seguro, la entidad mejor dotada en el país para informar al Gobierno sobre este particular. Además de ello, en su Consejo Directivo tienen representación todos los intereses afectados con la política de cambios, desde los bancarios, hasta los del consumo, aparte de las diversas ramas de la producción y del comercio del país.

Manteniendo, pues, la obligatoriedad del informe del Banco Central para la fijación de tipos de cambio, se tiene una garantía de imparcial seriedad en las resoluciones, la que se pierde casi por completo al entregar la determinación correspondiente al solo Ministerio de Hacienda, que obraría, como queda dicho, únicamente al impulso de las necesidades de la Caja Fiscal, siempre urgida de mayores ingresos y, por lo tanto, inclinada a emplear este recurso en la satisfacción de sus desequilibrios.

Enunciar únicamente esta situación demuestra la razón que existe a la Sociedad de Fomento Fabril para exponer en forma pública sus puntos de vista en este sentido, sobre los cuales invita a meditar tanto al Gobierno como al Parlamento y la opinión pública.

Sociedad de Fomento Fabril".

REGIDOR VALDIVIANO SE HALLA EN SANTIAGO

Desde hace días se encuentra en Santiago el regidor de la Municipalidad de Valdivia, don Roberto Fernández Muñoz, que vino integrando la delegación de autoridades que gestionó ante el Presidente de la República los fondos necesarios para conmemorar dignamente el 4.o centenario de la fundación de Valdivia.

El señor Fernández ha sido objeto de especiales atenciones, y durante su estada ha celebrado importantes entrevistas con Ministros de Estado y altos funcionarios públicos, abordando problemas de dicha ciudad. También, los dirigentes del Partido Democrático, a cuyas filas pertenece, le han acompañado en diversas gestiones ante las autoridades. Su viaje ha sido muy provechoso para los intereses comunales y políticos de Valdivia.

ACCIDENTE AEREO EN CAUQUENES, SE ORDENO INVESTIGAR

Mañana se dirigirá a Cauquenes el Fiscal de Aviación Teniente 1.o señor Alberto Parodi, a fin de iniciar el sumario por el accidente ocurrido a un avión Aeronca del Club Aéreo de esa localidad, en el cual perdieron la vida el piloto civil señor Miguel Vega Muñoz y el cabo mecánico de la Fuerza Aérea señor Francisco Fuentes.

El accidente ocurrió al desprenderse a bastante altura un ala del avión piloteado por el señor Vega Muñoz.

HOY SE CELEBRA EL DIA DE LA REFORMA

Hoy será conmemorado el Día de la Reforma, por los evangélicos de todo el país. Por su parte, el Concilio Evangélico de Chile celebrará esta fecha con una reunión en el templo de Avenida Portales 2610, cuyo culto se verificará a las 20.30 horas.

En esta oportunidad, el Pbro. Pedro Zottele dará a conocer algunos fundamentos de la concepción religiosa sostenida por Wyclif, Calvino y Martín Lutero.

Invitado a Puerto Rico el señor Manuel Trucco

El Presidente de la Junta de Planificación del Gobierno de Puerto Rico, señor Rafael Picó, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Manuel Trucco, con el objeto de invitarlo a ese país y comunicarle que su Gobierno lo ha declarado huésped de honor.

El señor Trucco agradeció esta distinción, y le manifestó que si el tiempo se lo permite cuando viaje a Estados Unidos, para integrar la delegación a Corea, tendrá el mayor agrado en visitar ese país amigo.

RETIRADO PROYECTO DE LA LINEA AEREA

El Gobierno retiró de la convocatoria extraordinaria el proyecto de ley que reestructura la Línea Aérea Nacional. Incluyó, en cambio, el que financia el hermoseamiento del Cerro San Cristóbal, el que crea la Contraloría General de la Marina, y el que modifica la ley orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario.

SAN ANTONIO CELEBRARA REGOCIJADAMENTE LA FIESTA DE PRIMAVERA

SAN ANTONIO, 28.— Del 2 al 5 de noviembre se efectuarán las Fiestas Primaverales, que este año serán a beneficio del Cuerpo de Bomberos de la localidad. El programa general de estas festividades, que prometen alcanzar un éxito resonante ha quedado en la siguiente forma:

El jueves 2, a las 11 horas, los alumnos del Liceo fiscal recorrerán las calles anunciando la próxima coronación de la Reina; a las 17 horas murgas, comparsas y disfrazados participarán en una gran Serenata Fantasmagórica, presididos por la soberana de las Fiestas. El viernes 3, a las 19 horas, paseo de disfrazados y batalla de serpentinas en la Avenida Centenario, con presentación del Rey Feo y su Ministerio; a las 21.30 horas, velada bufa en el Teatro Cervantes, de San Antonio, con un extraordinario programa de atracciones y coronación de la Reina por el poeta laureado. El sábado 4, a las 19 horas, paseo de disfrazados en la Avenida Centenario; a las 22 horas, baile de fantasía en el auditórium de Radio Sargento Aldea. El domingo, a las 11 horas, presentación de disfrazados y comparsas frente a la Gobernación Departamental; a las 17 horas, corso de flores, con premios a los mejores carros inscritos, y a las 21 horas, baile de clausura y repartición de premios en el auditórium de Radio Sargento Aldea.

LOCAL PARA EL LICEO FISCAL

A pesar de la intensa campaña realizada, se mantiene sin variación el problema del Liceo Fiscal de San Antonio, que por falta de un edificio adecuado, funciona en tres locales, con las consiguientes desventajas y molestias para profesorado y alumnos. En efecto, algunos cursos están ubicados en el Grupo Escolar de Barrancas; otros, en un estrecho edificio de la calle General Ibáñez, de la Población Orella, y los restantes, en otro no menos inadecuado de la Avenida 21 de Mayo. La distancia que media entre estos tres locales, dificulta enormemente la labor del profesorado, sobre todo si se tiene en cuenta que el Liceo mantiene el funcionamiento de cursos nocturnos, en un laudable esfuerzo por satisfacer el anhelo de estudio y culturización de la población.

Esta situación ha sido comprobada por el señor Enrique Molina, cuando era Ministro de Educación, y por otras autoridades del ramo, quienes, con una alta comprensión del problema, demostraron visible interés por darle una rápida solución. Pero las cosas, repetimos, han seguido igual, y este importante liceo, que sirve a una vasta región y que tiene una población escolar tan numerosa como la de ciudades del rango de Chillán, Curicó, Los Angeles, Temuco etc., no cuenta todavía con un edificio apropiado a sus necesidades.

Su diligente rector, el señor Dante Parraguez, trabaja incansablemente por lograr que el establecimiento a su cargo sea elevado al nivel material que le corresponde, y confía en que los Poderes Públicos y la representación parlamentaria de la zona darán pronta solución a este grave problema.— (Enviado Especial).

CAMINO LONCOCHE A TEMUCO, EXPEDITO

LONCOCHE, 28.— El camino longitudinal de Loncoche a Temuco ha sido rápidamente arreglado con lo moto-niveladora que funciona en la mencionada ruta caminera. La vía, en consecuencia, está expedita para el público que desee trasladarse, por tierra, a la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco, que se celebrará actualmente.— (RIVEROS, Corresponsal).

HORNOS CREMATORIOS PROYECTAN CONSTRUIR EN EL CEMENTERIO

PUERTO MONTT, 28.— La Municipalidad, en su última sesión, estudió la posibilidad de instalar hornos crematorios en nuestra ciudad, ya que los cementerios se hacen prácticamente estrechos para contener el gran número de muertos de los últimos años.

MATRIMONIO

El sábado se efectuó el matrimonio de la señorita Nelly Cantin Schaeffer con el señor Nibaldo Inostroza M., dirigente de la Juventud Liberal.

EDIFICIO SE CONSTRUYE

Se ha dado comienzo a la construcción de un moderno edificio de cuatro pisos frente a la Plaza de Armas, en el lugar que ocupaba la Farmacia Doggenweiler. Este edificio contempla un pasaje, oficinas, negocios y departamentos, lo que junto con mejorar el sector céntrico, llena una necesidad, por cuanto los numerosos departamentos solucionarán en parte la escasez de viviendas que existe en nuestro puerto. Pertenece este edificio a la firma Doggenweiler.

BRIGADA DE BOYS SCOUTS

Ha quedado reorganizada la brigada de boys scouts del Liceo de Hombres, que desde hacía varios años estaba en sueño. Su comandante, don Lautaro Miranda, estamos cierto, sabrá darle el impulso que esta obra se merece, colocándola entre las primeras de la provincia.—(SCHMAUK, corresponsal).



La señorita Angela Gómez Brunetti, candidata a reina de las Fiestas Primaverales de Los Andes, que se efectuarán los días 3, 4 y 5 de noviembre. Es una de las candidatas con mayores posibilidades para triunfar.

UN CURSO GRATIS PARA UD.

VEA PAGINA 11

Camión con corderos se precipitó a un río

RAPEL DE NAVIDAD, 28.— Se presentan grandes dificultades para el tránsito de vehículos por el Río Rapel, debido a que ha empezado a disminuir el caudal de sus aguas. Recientemente, por una mala maniobra del chofer, un camión que transportaba corderos, al retroceder dentro de la balsa en movimiento, se precipitó al río. Afortunadamente no hubo desgracias que lamentar.—(FRANCISCO CHAVEZ CIFUENTES, Corresponsal).

REFORMAN SERVICIO ESCOLAR DE CURICO

CURICO, 28.—Los Servicios Provinciales de Educación Primaria en esta ciudad, a cargo del inspector, don Felindo Torres Silva, han tenido una sustancial reforma, dividiendo esta repartición en cuatro importantes secciones que atenderán los diversos asuntos que interesan a la educación, al niño y al maestro, desligando a funcionarios de labores administrativas para que ocupen todos sus esfuerzos al desarrollo de la técnica educacional.

Esta nueva reforma ha sido debidamente autorizada por la Dirección de los Servicios, implantándose este plan a manera de ensayo para ver lo que podría hacerse en otras ciudades. Con esta nueva modalidad, ha manifestado el Inspector señor Torres Silva, ha quedado totalmente suprimida la Inspección Departamental de Mataquito con sede en Licantén, puesto que era servido por el señor Ismael Maturana Faúndez, quien ha pasado ahora a ser el jefe técnico provincial.

Este plan funcional e integral divide la organización de la oficina inspectiva en cuatro secciones, que son: Técnica, Pedagógica Administrativa y de Bienestar; siendo el Inspector Provincial el funcionario responsable de la coordinación de todas estas actividades, un ejecutor director de la fiscalización y un relacionador de las fuerzas sociales que contribuyen al progreso educacional del pueblo.— (RENE CORNEJO, Corresponsal).



Banda de guerra de la Brigada de Mar Lord Cochrane, de Tocopilla, una de las más completas y disciplina[das de] la zona norte. Dirigen esta banda los señores Miguel Vergara Aliaga y Rubén Collao Manterola. Tod[os los] miembros del conjunto son hijos de obreros de la Compañía Salitrera Anglo Chilena. — (Nota gráfica de [nuestro] corresponsal, señor Enzo Folch Angulo)

ENERGICA PROTESTA DEL RADICALISMO POR HECHOS DELICTUOSOS

SAN FERNANDO, 28.— En sesión extraordinaria, la Asamblea Radical tomó conocimiento de los hechos delictuosos ocurridos en el almuerzo inaugural de la exposición agrícola realizada en esta ciudad, y adoptó los siguientes acuerdos: 1.o) Protestar enérgicamente por los ataques injuriosos que fueron víctimas S. E. el Presidente de la República, los colaboradores de su Gobierno, y por la agresión de hecho de que fué objeto el secretario de la Intendencia, correligionario Juan Danús, lo que constituye un desacato y menosprecio a la autoridad del Ejecutivo; 2.o) Expresar públicamente su adhesión a las autoridades ofendidas, que fueron víctimas de la prepotencia de algunos agricultores, y 3.o) Comunicar estos acuerdos a S. E. el Presidente de la República, Ministro del Interior, Intendente de la Provincia y al presidente del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical.— (SILVA, Corresponsal).

SEMANA DEL HOSPITAL SE EFECTUA EN P. ALTO

PUENTE ALTO, 28. — Mañana se iniciarán los actos de celebración de "La Semana del Hospital", cuya finalidad es reunir fondos para la construcción de un Hospital Regional que estará ubicado en los terrenos contiguos a la actual Casa de Socorros.

Con este motivo se han efectuado un acto literario en la Escuela "Matte Mesías", un torneo boxeril y un triangular de básquetbol femenino y masculino en la cancha del Sindicato Papelero. Los partidos iniciados finalizarán hoy con un match entre los mejores equipos de básquetbol masculino.

El viernes se efectuará una colecta pública a cargo de la Cruz Roja; el sábado función de gala, con participación de las hermanas Castillo, poniéndose fin a "La Semana del Hospital" con una gran kermesse y baile en la Escuela de Niñas número 250.

Como número extraordinario se efectuará los días 11, 12 y 13 de noviembre próximo, un gran rodeo en el fundo de don Juan Estay, cuya organización estará a cargo de los hacendados del Cajón del Maipo.— (Corresponsal).

NUEVO INSPECTOR DE EDUCACION

Se hizo cargo de funciones el nuevo Inspector de Educación Provincial, señor Juan Bautista Montiel Mansilla.

El señor Montiel, se desempeña en el cargo de Inspector de Enseñanza Indígena en Cautín.

ATLETAS IRAN A TOME

Los atletas valdivianos, se están preparando intensamente para participar en el campeonato de atletismo de la zona sur, y que se efectuará en Tomé los días 4 y 5 de noviembre.

El señor Erwin Reimer, está a cargo del entrenamiento del conjunto de atletismo.

JUEGOS DE GUERRA

En los primeros días de noviembre se efectuarán los juegos de guerra de la Cuarta División del Ejército, con la participación de las diversas unidades de la zona sur. Estarán dirigidos por el general, señor Briceño Fox.— (VIVEROS Corresponsal).

NUEVA PROFESIONAL



Srta. María Molina Rojas

Destacada alumna del Curso de Modas, Corte y Confección de la Academia FENIX, Santo Domingo 1030, quien después de rendir un brillante examen, obtuvo su diploma profesional.

La señorita Molina ejercerá su profesión en Santiago.

FEDERACION DE SUBOFICIALES Y CARABINEROS EN RETIRO

La Federación de Suboficiales y Carabineros en Retiro, "Tomás Pereira Pereira", pone en conocimiento de todos los jubilados, que con fecha 22 de octubre recién pasado, bautizó su nuevo estandarte.

Puso la bendición a este emblema, el Capellán del Cuerpo de Carabineros.

Fueron sus padrinos, los señores Elías Reary, Carlos Atienza, Juan Lizana, Eduardo Cruz Coke, Pedro Cárdenas y don Eugenio Puga F.

Este acto se llevó a efecto en nuestro Hogar Social, de Escanilla N.o 330.

INSTALACION DE TELEFONOS PIDEN EN SAN ALFONSO

SAN ALFONSO, 28.— [La] instalación de teléfonos [para] el servicio de los habitant[es de] esta olvidada localidad, [es]tá convirtiendo en un [...] nos dijo ayer el president[e de] la Junta de Vecinos, señor [Ma]nuel Araya. "Hace más [de] cinco años que se hacen [...] estudios, sin que hasta la [fe]cha veamos nada concr[eto]" agregó.

Además, nos dijo que el [...] dazo de camino pavimen[tado] que existe, está aún cub[ierto] de piedras y de tierra. —"[Cual]quier día —expresó— va [a ocu]rrir una desgracia irrepa[rable] con motivo de que los [...] están descubiertos. Nadie [está] libre de desnucarse en alg[uno] de ellos al precipitarse en [las] verdaderas trampas de la m[uer]te".

El pueblo está desesp[erado] por esta lenidad para [ter]minar esas obras indispe[nsa]bles", terminó diciéndon[os el] presidente de la Junta de [Ve]cinos, señor Araya.— (Co[r]rresponsal).

NUEVA PROFESIONA[L]



Srta. MARTA NAVAR[RO] ORELLANA

Distinguida alumna del [...] tado Instituto Técnico, [...] Prat 74 (1), que, después [de un] excelente examen ha recib[ido el] diploma de competencia [en el] ramo de peluquería artístic[a, ...] fierro, al agua, permanente[, cor]te de pelo, maquillaje y m[anicu]re.

La señorita Navarro [obtuvo] nota sobresaliente, destac[ándose] en la presentación de her[mosos] y elegantes modelos.

(1) Este Instituto esta[...] Santo Domingo esquina de [...]nos.

NUEVA PROFESIONA[L]



Srta. JULIA JIMENEZ [...]

Alumna diplomada del [curso] completo de Corte y Conf[ección] del Instituto "Alonso Figu[...]" (calle Catedral 1257), que te[rminó] sus estudios con todo éxito [y se] trasladó a San Carlos para e[jercer] su profesión.

La preparación profesion[al de] primer orden que adquieren [las] alumnas del mencionado est[able]cimiento le auguran gran p[rospe]ridad.

NUEVA PROFESIONA[L]



Srta. LUISA ESPINOZA LOPEZ

Distinguida alumna de la [Aca]demia Nacional, Rosas [...] quien después de rendir un [bri]llante examen ha obtenido [su] diploma en modas, corte [fran]cés, corte sastre y alta c[ostu]ra.

La señorita Espinoza [...] ejercerá su profesión en Sa[ntia]go.

...llantes proporciones adquirió la clausura ...Primer Congreso de Hoteleros de la costa



Congresales hoteleros

TEJAS VERDES, 28.— Con un almuerzo que se efectuó ayer en la Hostería de este pintoresco balneario, se puso término al Primer Congreso Hotelero de los establecimientos de temporada de la zona central, organizado por la Seccional de la Costa de la Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares.

Asistieron a esta manifestación más de doscientas personas, entre las cuales se encontraban, además de los delegados que tomaron parte en dicho torneo, los parlamentarios de la zona, autoridades regionales, representantes de la Organización Nacional Hotelera y una delegación de hoteleros argentinos, encabezada por los señores José Ford y Enrique García.

Después de un recorrido por los alrededores de la Hostería, durante el cual pudieron admirar las espléndidas bellezas que la circundan, los invitados tomaron colocación en varias mesas colocadas en el gran comedor central de dicho establecimiento, dando forma a una manifestación por todos conceptos agradable y simpática.

HABLA UN DIPUTADO

A los postres le fué ofrecida la palabra al diputado señor Simón Olavarría, quien comenzó diciendo que, como representante de este distrito, se sentía profundamente honrado de poder departir con los personeros de una industria que representa para el país un alto grado de progreso.

"La celebración de este primer torneo de hoteleros, dijo en seguida, importa un paso serio y responsable que habrá de permitir sacar conclusiones prácticas para sacudir a las autoridades pertinentes de ese ambiente de pereza e inactividad en que desarrollan sus actividades, y que malogra muchas veces patrióticas y felices iniciativas de esforzados hombres de trabajo. Toda suerte de gravámenes derivados de un exceso criterio tributario cae con todo el peso sobre esta industria y es por ello, altamente satisfactorio para mí, como hijo de este distrito y representante de él ante el Congreso, ver cómo este torneo ha logrado tener pleno éxito, especialmente, en momentos de angustia para los negocios".

"Yo creo, señores delegados, agregó más adelante, que las conclusiones de este torneo deberán abarcar puntos esenciales que dicen relación con medidas proteccionistas, pero no de privilegio, en favor de la industria hotelera, como, por ejemplo, prolongación de la temporada de veraneo; aumento de los medios modernos de transportes colectivos de pasajeros, sean ellos motorizados o ferroviarios; severo control de las autoridades para impedir que el clandestinaje que se practica en ciertos negocios siga realizándose con evidente perjuicio para la decencia misma de nuestros balnearios. Junto con esto, estimo indispensable que los dueños de los establecimientos hoteleros tengan preferente preocupación para dotar los negocios de personal preparado, con la cultura suficiente y con plenos conocimientos de sus funciones, de manera que el pasajero, sea o no turista, reciba la impresión de breves horas o días de agradable descanso".



Dueños de hoteles de San Antonio y Cartagena



Diputado don Simón Olavarría

"Paralelamente a estos problemas específicos que dicen relación con la actividad hotelera, continuó el señor Olavarría, es necesario que se forme un fuerte movimiento de opinión, sin distinciones políticas o religiosas, a fin de lograr del Gobierno que destine los fondos suficientes para reparar y mejorar los medios de comunicación, muchos de los cuales se encuentran en pésimas condiciones, como es el caso del camino de Cartagena a Algarrobo. Este camino, en la época del verano, adquiere una trascendental importancia, como consecuencia del enorme movimiento de vehículos particulares y colectivos y no es posible que nada se haya hecho o se proyecte en el sentido de ir a su pronto mejoramiento".

"Mucho habría que decir acerca de una industria como la hotelera. Su importancia tiene proyecciones nacionales y su contribución al presupuesto fiscal es enorme. Queda, pues, en manos de ustedes, actuar con unidad y adoptar conclusiones saludables".

"Estas conclusiones, terminó diciendo, tendrán en el diputado que habla el apoyo desinteresado, modesto, pero decidido, no sólo en el Congreso, sino que en todas las esferas gubernamentales donde le toque actuar".

OTROS DISCURSOS

Sucesivamente hicieron uso de la palabra: el presidente de la Asociación de Hoteleros de la Costa, señor Manuel Lázaro, quien trazó una síntesis de las materias tratadas en el Congreso que acaba de terminar, destacando los puntos principales que fueron objeto de animados debates; el Gobernador del Departamento, señor Hernán Freeman; el Alcalde de San Antonio, Dr. Olegario Henríquez, y el Gerente de la Organización Nacional Hotelera, señor Jorge Pérez Cuevas.

Este último dijo en algunos acápites de su discurso:

"Al daros la bienvenida a este establecimiento, séame permitido formular votos sinceros por que esta unión de los industriales hoteleros, evidenciada en el curso del torneo que acaba de clausurarse, sea cada vez más sólida hasta que llegue el momento, sin duda, cercano, de que esta actividad pueda pesar en proporción a su verdadera importancia, en el conjunto de las fuerzas productoras de la nación. Y digo de las fuerzas productoras porque la hotelería, tal vez más que ningún otro ejercicio de la capacidad realizadora del hombre, significa una contribución de valor inapreciable al mejoramiento económico del país.

La Organización Nacional Hotelera, por mi intermedio, expresa su propósito de contribuir a la solución de cualquier problema que se relacione con el turismo. En estos momentos, que son de prueba para esta actividad, cabe formular algunas reflexiones sobre esta materia.

Chile tantas veces llamado el país turístico, por excelencia, carece de un plan coordinado que permita a esta industria elevarse por encima de los obstáculos que entorpecen su desarrollo. No hay un organismo directivo capaz de encauzar el turismo hacia un futuro que tiene proyecciones ilimitadas.

Por la naturaleza misma de nuestras actividades, los hoteleros necesitamos de elementos indispensables para que nuestros desvelos fructifiquen, elementos que no podemos obtener por el esfuerzo individual ni por la agrupación de los mismos. Es preciso que los poderes públicos, compenetrados de que el progreso de la hotelería está vinculado al del país, inviertan los ingresos que esta industria produce a las arcas fiscales en su propio adelanto y ella devolverá con creces este aporte.

Anhelo sentido de la industria hotelera es la dictación de una ley de turismo, que contemple todos los intereses afines a esta industria. Así lo ha comprendido el Congreso que acaba de clausurarse y es de esperar que, por fin, esta necesidad reciba pronta satisfacción".— (Enviado especial).

EXEQUIAS DE LA SEÑORA MICAELA P. DE GUTIERREZ

ARICA, 28.— A una sincera demostración de pesar dieron lugar los funerales de la señora Micaela Pizarro de Gutiérrez, madre del Inspector Escolar de esta ciudad, señor Pedro Gutiérrez Pizarro. Formaron en el cortejo fúnebre, las autoridades, personal docente, delegaciones de jefes, oficiales, suboficiales de Carabineros, jefes de reparticiones públicas, representantes de diversas instituciones locales y amigos de la familia Gutiérrez-Pizarro.— (JORGE BRAVO, corresponsal).

...0 delegados concurren al ...ngreso de EE. Particulares

...ación del nuevo presidente

...28.— (De nuestro En... Jaime Silva).— A las ... inauguró el Congreso de ... de Empleados Particu... con asistencia de 300 ... eligirán al sucesor del ... Maass, quien presentó ... al cargo de presidente ...ración. La sesión inau... efectuó en el Banco Es...

...oportunidad saludó a las ... el presidente provincial ...ón de los EE. PP. de ... señor Ernesto Urquieta. ...dió el presidente subro... Confederación, señor ...arro Neveas.

... el acto inaugural, se ... Comisión Calificadora ... presidida por don Wash... delegado de Concep...; Héctor Retamal, de... Valparaíso; señor Ferrando, de Puente Alto y repre... la Industria y Comercio; ... socialista, delegado de ... Francisco Deluzee, radical, ... de Atacama.

...L SUCESOR DE MAASS

...formó que sería elegido ... Congreso don Ernesto ... representante de la pro... O'Higgins, y se pronostica ... general al señor Fe...

...parte, se nos dijo que se... presidente de la Federa... Empleados Particulares el ... Viña, representante de ... de O'Higgins. Las fuerzas están divididas, según informes suministrados, en la siguiente forma: radicales, 10 mil votos; falangistas, 3.000 votos, e independientes 7.000 votos, fuerzas que se sumarían en favor del señor Atala. El candidato socialista popular y comunistas, contarían alrededor de 10.000 votos, lo que significaría lisa y llanamente el triunfo absoluto del señor Atala.

A la una de la madrugada comenzó la sesión plenaria, y se estima que se prolongará dos o tres horas más.

A TORNEO AGRICOLA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA IRA S. E.

VALDIVIA, 28.— Enorme entusiasmo ha despertado en todos los círculos la noticia de que S. E. el Presidente de la República concurrirá a inaugurar oficialmente la segunda exposición agrícola e industrial, el viernes 10 de noviembre próximo. La promesa del viaje del Excmo. señor González ha servido para intensificar los preparativos del magno torneo agropecuario y de festejos a S. E. y comitiva. Algunas instituciones sociales y culturales se aprestan para presentar también algunos stands. Así, la Sociedad Amigos del Arte hará una exposición de flores, procedentes de los hermosos jardines valdivianos. Por su parte, el Liceo de Niñas también tendrá un kiosko en que se exhibirán trabajos artísticos hechos por las alumnas en el curso del año.— (VIVEROS, corresponsal).

AUN NO DAN REMATE A OBRAS DE REPARACION DEL GRUPO ESCOLAR

LONCOCHE, 28. — Desolador aspecto ofrece el Grupo Escolar de esta ciudad que se halla en reparaciones desde hace más de un año, sin que hasta la fecha se haya dado término a los trabajos. Fueron confiados a la Sociedad Constructora de establecimientos educacionales.

Todas las gestiones para obtener la reanudación de la obra, han resultado infructuosas.

DIRECTIVA DEL CLUB DEPORTIVO.— El Club Deportivo Peñarol eligió su nueva mesa directiva que quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente, don Florentino Muñoz Valenzuela; vicepresidente, don Nicolás Muñoz; secretario, don Enrique Mella Matus; prosecretario, don Genaro Zavala; directores, señores Juan Zanzana Lagos, Juan de Dios Vásquez Rosas y Pedro Caro; delegados ante la Asociación de Fútbol, señores Manuel Tapia y Pedro León Villar. rPá

...ICO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

...miento de vapores

LLEGAN

... de Lota.
...RCHANT, de N. Orleans.
...ES, de N. York.
... de Arica.
...TERESA, de Antofagasta.
...ANES, de Tocopilla.
...LUISA, de N. York.
... 1.o de noviembre:
... Iquique.
...ILLA, de San Vicente.
...TONIO, de Iquique.
... de Lota.
... Europa y EE. UU.

SALEN

... para Arica.
... para Puerto Montt.
...TERESA, para Coquimbo.
... 1.o noviembre.
...ES, para N. York.
...LUISA, para N. York.
...ITO, para Tocopilla.
...RCHANT, para Nueva ...
...ANES, para P. Arenas.
... para Arica.
... Iquique.
...ILL, para N. York.
... para P. Arenas.

...E HUACHIPATO ... A BUENOS AIRES

...e "Magallanes", de la ...nal, zarpará el próximo ... actual, con destino a ... Río de Janeiro y Reci... alrededor de 7 mil ... productos nacionales pa... del Atlántico. En Toco... "Magallanes" embarcó 3 mil ... salitre y 400 toneladas ... van destinadas a puer...

... Aires conducirá 200 to... ...tos, y en San Vicente ... toneladas de acero ... y en Corral, dos mil ... maderas chilenas.

...DO AL PASO ...TOMOTOR 523

... 15 horas, cuando recién ... dirección a Valparaíso el ... N.o 523, que sale de ... desde la Estación de ... a la vía férrea un ... al parecer unos 40 ... maquinista del tren no lo... el convoy, por la forma ... como se tiró so... que mucho después, ... la muerte del occiso, ... cortado en ... la mitad del cuerpo. ... y el Juez de ... se dió orden de levan... y enviarlo a la Morgue ... Mar, para su reconoci... legal. El occiso no pre... ...tos para identificarlo.

DI GIORGIO, DEBERA SER RECLUIDO A PERPETUIDAD

Los Los psiquiatras doctores Capelli y Acevedo, que examinaron en julio pasado a Pedro Di Giorgio y lo consideraron loco e irresponsable, tenían toda la razón. Recientemente, y después de haber sido sometido a un detenido examen por los médicos psiquiatras del Hospital de Viña del Mar, han llegado a la conclusión de que se trata de un "loco moral incurable, que debe ser recluído a perpetuidad en un sanatorio".

Este informe sobre el estado mental de Pedro Di Giorgio, el asesino del chofer Antonio Cáceres, será entregado al Ministro don Martín Sotomayor, en el curso de la próxima semana. La correlación de los exámenes psicoanalíticos y de narcosis a que fué sometido Pedro Di Giorgio, coinciden plenamente con la opinión de los médicos anteriormente nombrados.

Esc. de Derecho despide alumnos del quinto año

Mañana, a las 11 horas, se efectuará una asamblea académica en el Centro de Derecho de la Universidad de Chile, de Valparaíso, para despedir a los alumnos que cursan el 5.o año en ese plantel universitario. En esta oportunidad hablarán el presidente del Centro de Derecho, señor Washington Sandoval; el Director de la Escuela, señor Victorio Pescio; un profesor del plantel y el alumno-delegado del 5.o año, señor Alberto Jerez.

Esta despedida que ha organizado el Centro de Derecho, se efectúa por primera vez y como un estímulo a la meritoria labor desarrollada por los alumnos de este curso, los que desde su ingreso a la Universidad de Chile, se distinguieron por su espíritu de cooperación para con las actividades universitarias.

EN FUNCIONES PLANTA PURIFICADORA SEMILLAS

Se encuentra funcionando una nueva planta purificadora de semillas, que con un costo de dos millones de pesos, ha instalado la Sanidad Vegetal Marítima de Valparaíso. Esta planta tiene por objeto separar las semillas de importación de las semillas de malezas, piedras, tierras u otras materias que puedan venir en la carga. Su principal uso reside en la purificación de las semillas de alfalfa, muy en especial de la especie peruana, que llega al país con un considerable porcentaje de "cúscuta", que es una maleza invasora de gran propagación en las altas sierras peruanas.

El sistema usado consta de métodos purificadores mecánicos (harneadores) por roce (superficies de terciopelo) y por atracción (con unidades electromagnéticas). Su eficiencia es estimada en un ciento por ciento práctica, lo que es de gran importancia, especialmente en el caso de semillas de alfalfa, que en los últimos meses han alcanzado la apreciable cifra de 110 toneladas.

LA NUEVA VARIANTE SUPRIME 90 CURVAS

Ayer expiró el plazo del contrato para efectuar los trabajos preliminares en la construcción de la nueva variante de acceso a Valparaíso por la quebrada de Las Zorras, desde Placilla hasta la Avenida José Santos Ossa. Estos trabajos comenzarán con el abovedamiento del estero Las Delicias, en una longitud de 500 metros, consistentes en dos bóvedas continuas, una de 3 metros de luz y 255 metros de largo, y la otra, de 1.50 metros de luz y 243 metros de largo, conectadas con 3 cámaras.

Luego se procederá al movimiento de tierras, para terminar con las obras de arte, o sea, la colocación de las respectivas tuberías de cemento para el paso de las aguas lluvias. Las propuestas para efectuar los trabajos preliminares de la nueva variante tienen de plazo hasta el 27 de abril de 1951, para entonces solicitar las propuestas para el resto de los trabajos.

Con este proyecto se suprimen 90 curvas de radios, comprendidos entre 10 y 100 metros, que por el Mirador de O'Higgins. La longitud aproximada es de 11.600 metros en la propia variante. Por lo tanto, hay que construir 9.7 kilómetros de camino nuevo.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Prisiones de mujeres, Orgullo de casta y Mar abierto.
COLON (2949).—Nace una canción.
CONDELL (2027).— La llama en la nieve y Hermanos contra hermanos.
IMPERIO (4567).— El ensueño de mi vida y Roma y el Año Santo.
METRO (2111).— El jardín secreto.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— La vendedora de fantasías.
OLIMPO, de Viña (81380). — Fabiola.
PACIFICO (6057).— La hija del penal.
REAL (2640).— La amenaza roja y Pasión siciliana.
RIALTO, de Viña (81906). — La legión invencible.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— Fabiola, y Besos, balas y batacazos.
VALPARAISO (5522).— La historia de un pecado y Roma y el Año Santo.
VELARDE (4654).— Sangre de mi sangre.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

Al iniciar obras fueron encontradas calaveras

La Mutual de la Armada ha iniciado en la Plazuela de San Francisco, la construcción de una unidad vecinal para sus imponentes. Los trabajos preliminares de los heridos para la construcción de los cimientos, comenzaron hace ya más de 15 días. Los obreros de esa construcción se han encontrado con verdaderas sorpresas, pues al escavar a 3 metros de profundidad, han aparecido numerosas calaveras.

Se han sacado hasta el momento 15 calaveras, las que están a la vista de todos. Un ataúd destruído por la acción del tiempo, fué hallado conservando restos humanos en su interior. Como en ese sitio estuvo ubicado un convento y era costumbre sepultar a los sacerdotes en el mismo templo, esa sería la razón de encontrar restos humanos en ese sitio.

NADA SE HA RESUELTO SOBRE EL SERVICIO DE MICROS MUNICIPALES

Diversos órganos de prensa se han ocupado en estos últimos días de la organización que la I. Municipalidad de Viña del Mar daría en el futuro al servicio de microbuses. Al respecto, han anticipado informaciones y han atribuído declaraciones al Alcalde, que no se ajustan exactamente a la realidad.

Como esas noticias pueden provocar confusiones y desorientar a la opinión pública, el Alcalde y los regidores de la Corporación Edilicia de Viña del Mar, se hacen un deber en puntualizar los siguientes aspectos:

1.o) Que no se ha adoptado resolución alguna sobre la organización futura del servicio de movilización colectiva de la I. Municipalidad de Viña del Mar. Solamente se han cambiado ideas y se han hecho estudios sobre la materia, de modo que resulta extemporáneo indicar fechas y sistemas que se pondrían en práctica;

2.o) Que la Corporación mantiene su propósito de continuar con el servicio de microbuses en las condiciones económicas que más le convengan, a fin de no privar a la ciudadanía y visitantes de Viña del Mar, de medios eficientes de movilización, que guarden relación con el prestigio de la ciudad-balneario; y

3.o) Reiterar a la prensa que las puertas de la Alcaldía y de las distintas reparticiones municipales están siempre abiertas para sus representantes, a objeto de que puedan cumplir su misión e informar a sus lectores con oportunidad y seriedad.

UN CURSO GRATIS PARA UD.
VEA PAGINA 11



MISION FINLANDESA.— Por El Interamericano de la Panagra llegaron ayer a Santiago, el Ministro de Finlandia, Excmo. señor Ossian Sovavuo, acompañado del Rector de la Universidad Tecnica de Helsingfors, capital de Finlandia, y también del ingeniero finlandés, señor Pekka Mannio. El Rector de la Universidad Técnica de Helsingfors, señor Mantti Levon, es técnico en industria maderera y sus derivados. Mañana dictará una conferencia en el Instituto de Ingenieros, sobre "Economía forestal e industria maderera mecánica", esta conferencia será en castellano. En Los Cerrillos fueron recibidos por el Cónsul de Finlandia en Chile, señor John O'Shea.

"Gobernar es procurar el bien y la seguridad pa todos", expresó Carlos Vial al iniciar su campañ

"LA VERDAD ES EL ALIADO INSUPERABLE DE LA RECTA INTENCION, Y NADA PUEDEN EN SU CONTRA, NI LA PASION POLITI NI EL EGOISMO DE UN GRUPO DE MALOS CIUDADANOS", AGREGO EL CANDIDATO A SENADOR POR SANTIAGO, AL DIRIGIRSE ELECTORADO POR LOS MICROFONOS DE LAS RADIOS COOPERATIVA VITALICIA Y EL MERCURIO

El candidato a senador por Santiago, don Carlos Vial, pronunció anoche el discurso inicial de su campaña electoral, el que fué transmitido por Radio Cooperativa Vitalicia y una cadena de emisoras. El texto íntegro de este discurso es el siguiente:

"Investido honrosamente como candidato a la senaduría por Santiago, según decisión de mi partido, con la adhesión decidida y sincera del Partido Radical, de la Falange Nacional, del Partido Democrático y con el apoyo espontáneo de las instituciones gremiales, he aceptado este inmerecido honor, lleno de la más amplia y cimentada confianza.

Nadie puede dudar que el pueblo chileno ha llegado ya al grado de madurez y de cultura necesarias para darse cuenta cabal de dónde está situado el verdadero interés por la patria y dónde el egoísmo que trata de mantener su trinchera, hasta hace poco inexpugnable, personificada en conocidos intereses de grupo.

Durante ocho meses he dado una prueba manifiesta del concepto económico y social que es mi emblema, estableciendo una acción depuradora y buscando una verdadera ecuación de armonía entre el trabajo y el capital.

Ahora que intereses superiores solicitan mi voluntad y mi acción en otro puesto de avanzada, lucharé por obtener una victoria que asegure en nuestra patria, para muchos años, una tendencia precisa y decidida de renovación social, concordante con la doctrina y los principios en que se basa mi candidatura.

Llevaré esta campaña sin odios ni rencores, sin ataques ni referencias personales, y responderé con el perdón de mi silencio las ofensas a diario recibidas y las que torpemente desatan algunos personeros y periódicos, pretendiendo desvirtuar el mérito de mi labor ministerial.

TRAS UNA VIDA MEJOR

La verdad es el aliado insuperable de la recta intención y nada pueden en su contra, ni la pasión política, ni el egoísmo de un grupo de malos ciudadanos.

Sentados han quedado ya numerosos principios económicos que irán fructificando para provecho manifiesto de nuestra patria. La necesidad de una repartición adecuada de la renta nacional; conveniencia de nivelar los sueldos pagados por el Estado con los de la actividad particular; término del nefasto y engañoso proceso de las emisiones de billetes y su reemplazo por un régimen justo de tributos directos; ordenación del crédito encaminada a derribar su monopolio para conseguir que esta función pública constituya una efectiva ayuda a cualquier hombre modesto, creador de un nuevo factor de producción.

Todos estos lineamientos son miembros decisivos de un nuevo cuerpo económico y social destinado a separar distancias y conseguir una vida mejor a quienes tanto la precisan.

Hiere esta política sin duda, a aquellos que, al margen de todo sentimiento solidario, persiguen en sus actividades el solo propósito de un enriquecimiento personal, aquellos que acostumbrados ya a una política económica de dejar hacer, han obtenido ventajas, conjugando su poderío financiero con el retraso intelectual de la masa. Y entonces gritan: "Demagogia", cuando se levanta alguna voz que denuncia "no es ésto moral, el hombre no se ha hecho sólo para comer y acumular, sino también hay un espíritu que debe expresar su agradecimiento a nuestro Creador procurando que sea cada país una hermandad, cada pueblo una familia en la cual no podemos proseguir gozando si uno de sus miembros sufre, si no tiene techo, si debe asilar sus desvelos en el vicio, si le falta un horizonte de igualdad con los demás que le dé seguridad y defensa contra las asechanzas de la vida.

Miles de ciudadanos honrados buscan una solución de su íntimo conflicto por el camino noble de una donación caritativa, que sin duda alguna, debe el país agradecer fervorosamente. Pero es ella una solución incompleta que deja siempre en sus manos la suerte del favorecido cuando no se reconoce el derecho a todo ser humano de conquistar su autonomía, mediante un trabajo de expectativas serias y posibles. Me dirijo a estos miles de chilenos pudientes, sin distinción de partidos, de credos religiosos y actividades, rogándoles un análisis honrado y severo; que mediten sobre la marcha de los otros países del mundo en estos momentos cruciales de la humanidad; que aprecien la labor de quienes estamos luchando por que haya paz, conquistando con hechos la confianza de las masas, con razón excépticas, para obtener el fruto común y despejar la inquietud que impide nuestro desarrollo y nuestro progreso.



Don Carlos Vial Espantoso, candidato a senador por Santiago, que ayer se dirigió por radio a sus electores de la provincia

GOBERNAR ES PROCURAR EL BIEN

La buena política es el arte de bien gobernar; y gobernar es procurar el bien y la seguridad para todos. Por eso no cumpliría con tan sagrados deberes quien permitiera la prosecución de un sistema económico tendiente a mantener y aun remarcar las actuales diferencias entre los hombres de una misma patria, sino aquel que, con vehemente inquietud, quiere producir un acercamiento social, proponiendo leyes tendientes a acrecentar los recursos materiales y culturales de los más necesitados; encaminando al país hacia una nivelación proporcional en las ganancias y en la seguridad de la vida; no apartándose jamás de la senda que conduce a la meta de una igualdad ideal por medio de la recta aplicación de normas humanas debidamente proyectadas.

Mi gestión ministerial ha podido tal vez tener defectos que siempre pueden corregirse; ello es humano; pero nadie podrá negar honradamente que ha sido guiada por una desinteresada intención de servir a mis semejantes sin reparar en sacrificios e inquietudes. Y tengo la honda satisfacción de haber hecho bien a los empleados, de haber dado un aliento a los obreros, y de no haber debilitado tampoco ninguna actividad nacional. Por otra parte, el despacho del Ministro de Hacienda fué siempre el rincón amistoso donde, desde el primer día, recibí de inmediato a dirigentes y subalternos tratando de dar solución a sus peticiones en la medida de mis facultades constitucionales.

Sin embargo, esta labor han pretendido desvirtuarla cierta prensa y ciertas emisoras guiadas seguramente, por personas incapaces de enfocar en su debido marco la realidad nacional. Se han tergiversado mis proyectos; se me han atribuído propósitos inexistentes y también medidas que jamás he propiciado.

DOS PROYECTOS DE GRAN INTERES

Pertenecen sí a mi Ministerio dos proyectos actualmente pendientes en el Congreso Nacional, a saber: el del Ahorro reembolsable y el que modifica los estatutos de la Caja Nacional de Ahorros. El primero está incluído en los capítulos I y II de la ley antiinflacionista presentada recientemente al Congreso. La idea del ahorro, cuya redacción original fué concebida por mí, dando a éste un carácter "voluntario" y modificada después por los técnicos, atendiendo diferentes razones, tiende a terminar con el flagelo de la inflación y establece manifiestas ventajas para la masa asalariada. He presentado dicho proyecto completamente seguro de que la favorezco; pero si esto no quedara perfectamente demostrado ante los dirigentes obreros y gremiales, o ellos me hicieran valer razones técnicas de orden adverso no tendría inconveniente alguno en modificar mi criterio y hacer cuanto estuviera de mi parte para obtener la rectificación indispensable. Los obreros y empleados deben comprender, sin embargo, que si el proyecto es atacado por ciertos órganos de prensa que decididamente han estado en contra de las aspiraciones de los trabajadores y de los organismos gremiales, no se debe este ataque a que pretendan ahora defender los intereses populares.

El proyecto que modifica el estatuto de la Caja Nacional de Ahorros, reformando también los de la Caja Agraria y del Instituto de Crédito Industrial, tiende a otorgar mayores créditos a la producción y especialmente al pequeño industrial o artesano, debiendo manejarse el organismo por un Consejo esencialmente técnico al margen de influencias políticas y presiones de otro orden. En esta forma, el crédito será debidamente distribuído y desaparecerán los monopolios que hoy imperan desgraciadamente.

PROGRAMA PARA EL SENADO

Mi programa en el Senado puede concretarse en una expresión sincera de no omitir esfuerzo en pro de la clase trabajadora, respetando los derechos existentes cuando ellos hayan sido el fruto de una acción legítimamente desarrollada. Pondré también todo mi esfuerzo para que la paz social sea un culto imperante en nuestra patria y que haya un mutuo e idéntico respeto para todos los sectores que la forman. Mi dedicación especial será el estudio de una modificación del régimen de trabajo destinado a dar participación efectiva en las empresas al obrero y al empleado, para que así, siguiendo el noble ejemplo de países de superior cultura como Bélgica y Francia, pueda obtenerse que el trabajador haga fuerte y progresista la industria en que labora y sea allí dueño de una expectativa de seguridad y de progreso.

No desconozco que una contienda en la cual deben definirse ideologías sociales tan diversas y dos sistemas económicos opuestos diametralmente, deberá ser lucha intensa en la cual la ciudadanía va a resolver tal vez definitivamente.

Controlada por los altos intereses financieros con una repleta caja electoral, la economía individualista amenaza detener las graduales conquistas de la clase trabajadora. En su contra se alza el fervor de quienes me han nombrado su abanderado; la esperanza de que conquiste para ellos una protección mayor que la policial una enseñanza más humana que la simple oferta y demanda regulada a su antojo por la tiranía de una forma errón
capitalismo y disfrazada
piel atrayente de una
libertad.

FE EN EL TRIUNF

Yo creo firmemente
triunfo, porque sé que
ahora en Chile el espíritu
la materia, las ideas firm
bre el oprobioso tráfico
ral y porque mi elección
amenaza, sino comprensi
ra todos; porque no es re
sino progreso.

Para los hombres de bi
con su honrado esfuerz
quistaron la seguridad y e
estar de sus hogares, mi
fo constituirá el más d
baluarte que defenderá
rechos contra toda acció
quiciadora que pretenda
nar la estabilidad y la
dad que merecen, perm
por cierto que ellos tenga
bién sus expectativas de
progreso y el premio de
triótico esfuerzo en pro d
arrollo nacional.

Para los obreros y em
de Chile, el éxito de esta
paña significará sin du
un definitivo espaldarazo
que cristiana y human
defienden sus interese
progreso cultural, y un
a los que aun creen con
bia que mediante una
neda pueden comprar
ciencia ciudadana, pero
sentido es por sobre tod
solidar una posición de
zada que debe llevarlos
riamente a días mejores,
mayor felicidad en sus
a una más definida per
de la vida.

LLAMADO A LA UN

Por eso yo les pido
iando en momentáneo
las propias banderías y
les, todos los hombres
res patriotas que se
con entusiasmo y decisi
causa que me ha sido c
guiados por un mismo
sito, envueltos en una
bandera de redención, p
tener el efectivo y tranqu
arrollo de la actividad
nal.

Y os pido a cada uno
otros que me estáis es
do, ya sea el jefe del
la abnegada compañera
esfuerzo, que inicien d
diato y con el más nobl
ciudadano, una cruzada
vicción en las fábricas,
escuelas, en las repa
públicas y particulares,
establecimientos comerci
ra que nuestras espera
realicen, no sólo con un
veredicto favorable, sin
cando un amplio y d
margen de votos que d
el comienzo de una nu
en la historia de la pa
era sagrada de la igua
las posibilidades, de una
tiva seguridad social,
verdadera libertad, no
ñida como ahora por l
reses de un grupo pode
no defendida por las in
nes fundamentales de
democracia".

DECLARACION DEL COMANDO DE LA CAMPAÑA DE CARLOS VIAL

La directiva de la campaña del señor Carlos Vial, nos ha formulado la siguiente declaración:

"Es totalmente inexacta la noticia publicada en la prensa de la tarde de ayer, en el sentido de que el señor Carlos Vial hubiera comprometido, en una entrevista, su apoyo al General Ibáñez, para la próxima elección presidencial. Por lo demás, el señor Vial comió el viernes con la Juventud Conservadora, y el día anterior, con el personal de la Contraloría".

ESCUADRILLA CIVIL AEREA REALIZA SU RAID SIN NOVEDAD

En tres horas y cincuenta minutos una escuadrilla de once aviones civiles cubrió ayer el raid de entrenamiento entre Santiago a Concepción.

A las 8.50 horas de ayer despegó de la base aérea de Los Cerrillos una formación de tres Fairchild, seguida por un Cesna y siete Aeronca, con 22 pilotos del Club Aéreo de Chile, que efectúan un vuelo de estudio y preparación. La escuadrilla hizo escalas continuadas en Curicó, Talca, Cauquenes y Concepción. En esta última base de Huelpencillo el primer avión tocó tierra, a las 12.30 horas y despegará hoy a las 8.30 horas con rumbo a Cañete, Angol, Los Angeles para aterrizar en la cancha del fundo "Siberia" de la comunidad Irarrázaval. Los aviadores civiles regresarán esta tarde a Santiago.

La escuadrilla va a cargo de los Instructores señores Alberto Goldemberg, Carlos R. Ward y Alberto Morera y la integran los pilotos civiles señores Ismael Irarrázaval Mac Clure, Ernesto Marquez, Francisco Rothhamer, Germán Saa, Enrique Tejeros, Enrique López, doctor Gustavo Latorre, Manuel Gallegos, Mario Lástrico, Heriberto Schalcha, Humberto Gómez, Vicente Escandón, Sergio Rojas, Sergio Rodríguez, Arturo Hammersley, Alejandro Ribba, Pedro Valenzuela, Gregorio Amunátegui W., y Edmundo Searle.

EXTENSION MUSICAL PRESENTA PROGRAMAS

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, está desplegando gran actividad y promete una serie de actos para noviembre. He aquí un resumen de los programas:

LAS BODAS DE FIGARO. — Esta célebre ópera cómica de Mozart, será repetida hoy en el Teatro Municipal por el curso de ópera del Conservatorio Nacional de Música, bajo la dirección de Clara Oyuela. Intervendrá el ballet del Instituto de Extensión Musical, el Coro Universitario y la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la batuta de Víctor Tevah.

FESTIVALES DE MUSICA CHILENA.— Para estos festivales, que el Instituto realiza cada dos años, está abierta la inscripción en Agustinas 620.

LA CANCION FRANCESA A TRAVES DE LA HISTORIA. — Será dada a conocer en un vasto ciclo que durará todo el mes de noviembre, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, los días miércoles de cada semana. Comentará e interpretará Luisita Darios. Inscripciones en Agustinas 620.

JUVENTUD LIBERAL DE SANTIAGO

Por acuerdo del Comando Electoral de la Juventud Liberal, se ruega a los miembros del Centro de Santiago, pasar a la Secretaría General de la Juventud, Compañía 1357, a registrar sus nombres para los fines de la campaña electoral de don Arturo Matte Larraín. Se atiende todos los días de 12 a 13 horas y de 19 a 21 horas.

EL COMANDO

DON ARTURO MATTE CONCURRIO A LA COMIDA DE ESTUDIANTES LIBERALES

Anoche se efectuó en el Club de Septiembre la comida y baile del Grupo Universitario Liberal.

A este acto concurrió como invitado de honor el candidato a senador por Santiago, señor Arturo Matte Larraín.

La comida transcurrió en un ambiente de gran camaradería. A los postres usó de la palabra el jefe del Grupo Universitario Liberal, señor Emilio Pfeffer, quien dió a conocer el objeto de esta reunión que no era otro que el de estrechar lazos fraternales entre estudiantes de un mismo ideal. Al mismo tiempo señaló la presencia del señor Matte Larraín en el acto, destacando sus condiciones de hombre de bien y su personalidad que ha estado siempre al servicio de la juventud estudiosa, facilitando el fomento de tantas obras que van en beneficio de los que tratan, mediante el estudio, de abrirse un camino limpio en la vida.

Habló también el presidente nacional de la Juventud Liberal, señor Jaime Silva Silva, quien saludó a los universitarios liberales y a los simpatizantes, destacando la labor del Grupo Liberal que es una de las más preciadas ramas de la Juventud del partido. Señaló luego la personalidad del candidato a senador don Arturo Matte, y sus obras en beneficio de los estudiantes de todas las clases sociales, y de todas las escalas de la instrucción.

Finalmente, agradeció los conceptos que se habían emitido sobre su persona, el candidato a senador por Santiago, señor Arturo Matte Larraín. En frases sencillas se refirió a los problemas de la juventud, especialmente de la juventud estudiosa, que requieren de una atención preferente del Estado, por cuanto tienen relación con el progreso, y el avance mismo de la patria. Prometió que, si triunfaba en la justa electoral del 26 de noviembre próximo, su dedicación preferente como senador de la República, sería impulsar la instrucción pública en todos sus aspectos.

Luego se efectuó un baile que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

Carlos Laso Correa, miembro del Tribunal Supremo del P. Radical

Con motivo del sensible fallecimiento de don Ebríspides Letelier, ha sido promovido al cargo de miembro del Tribunal Supremo del Partido Radical, el dirigente nacional, don Carlos Laso Correa, que desempeñaba estas funciones en calidad de suplente.

El señor Laso al asumir sus funciones fué designado secretario del Tribunal, en reemplazo del vocal don Desiderio Bravo, que solicitó licencia por seis meses.

DEPARTAMENTO SINDICAL DEL P. SOCIALISTA

En reunión ordinaria, con asistencia de la totalidad de sus componentes y de los jefes nacionales de brigadas, el Departamento Sindical del Partido Socialista Popular acordó representar públicamente la inconveniencia de que grupos de empleados de diversos partidos traten de explotar el prestigio del movimiento gremial, apareciendo al servicio de determinadas candidaturas senatoriales o presidenciales.

La declaración agrega que los empleados tienen derecho para expresar sus opiniones políticas, pero que deben hacerlo a través de sus respectivos partidos.

DESMIENTEN APOYO A CANDIDATURA DE DON ARTURO MATTE

Anoche visitaron nuestra redacción, el presidente y vicepresidente de la Juventud Agrario Laborista de Ñuñoa, señores Guido Mujica y Ricardo Echeverría, respectivamente, quienes nos dieron a conocer un acuerdo de la entidad que representan, en orden a que la juventud agrario-laborista de Ñuñoa, hace un enérgico desmentido a una publicación relativa a que se proclamaría candidato a senador por Santiago a don Arturo Matte Larraín.

Nos agregaron que la juventud consideraba que esta candidatura no representaba los sentimientos ni los intereses del agrario-laborismo, por no ser una candidatura de avanzada nacional.

MAÑANA SE REUNIRA BLOQUE DE IZQUIERDA

Mañana en la tarde se reunirá nuevamente el bloque de izquierda, para continuar estudiando el problema electoral de Santiago.

A esta reunión cada partido llevará una fórmula tendiente a procurar la designación de un candidato único a senador por Santiago.

ASAMBLEA LIBERAL DE SAN MIGUEL

Esta Asamblea se reunirá hoy a las 11 horas, en el local de costumbre.

Se nos pide recomendar la asistencia, por haber importantes asuntos que tratar.

"...s falso que Dios sea derechista", ...ijo Tomic en el homenaje a C. Vial

...osos oradores des- ...n el viernes. la ...alidad del candidato

...o que Dios sea derechis- ...necesario descolgar a Cris- ...crucifijo para llevarlo de ...l corazón del pueblo —di- ...ador Radomiro Tomic en ...nte improvisación que ...ara antenoche en la ma- ...al candidato a sena- ...or Carlos Vial Espantoso, ...ña por la juventud con- ...universitaria.

...avanzado de la hora no ...en nuestra edición de ...blicar un resumen de los ...pronunciados en el gran ...Club Fernández Concha. ...uación damos los extrac- ...los discursos pronunciados ...diversos oradores: en pri- ...ocupó la tribuna el ...de la Vanguardia Obre- ...vadora, quien destacó la ...los obreros conservadores ...el triunfo del señor ...un llamado a todos los ...de la provincia para apo- ...candidatura, que es la ...énticamente popular que ...sinceramente los intere- ...la clase obrera.

...IDENTE DEL GRUPO UNIVERSITARIO

...habló el estudiante de la ...de Derecho y presidente ...Universitario Conserva- ...Universidad de Chile, ...ndo Toro.

...al candidato en tér- ...que hizo resaltar su ...e instó a los uni- ...a trabajar intensamen- ...triunfo, haciendo ver lo ...su personalidad pa- ...presente del país.

...IPUTADO ROSENDE

...ado Hugo Rosende puso ...el significado de la pro- ...del candidato, manifes- ...la juventud no desea ...ni declaraciones; re- ...divagaciones, pues el ...de las grandes reali- ...y de las obras construc-...

...ejemplo la labor de ...señores Walker, Cruz ...Mardones. Destaca espe- ...al señor Carlos Vial, co- ...gran realizador de la hora

...que Carlos Vial ha colo- ...primera piedra de la po- ...social cristiana. ...diciendo, que la pro- ...de Carlos Vial, por los ...es un hecho histórico ...nada menos que la ...de viejos moldes, mante- ...un pasado que ya ha he-...

...RESENTANTE RADICAL

...habló el señor Luis Era- ...llevó hasta este acto ...la voz de los estu- ...universitarios radicales, ...que la juventud de su ...estaba en la misma línea ...con los falangistas, los ...cos y los independien- ...el predicamente político, ...y social que significaba ...datura de Carlos Vial. ...que la juventud radical ...las dificultades doctrina- ...estar al lado del candi- ...firmemente unida, porque ...que Carlos Vial re- ...la solución de los más ...problemas de la hora pre- ...Terminó declarando la más sincera emoción al encontrarse en una compañía tan selecta como era este grupo de universitarios que repletaba el local, y repitió que traía el saludo generoso de la Juventud Radical.

PALABRAS DE SERGIO DIEZ

El presidente nacional de la Juventud Conservadora, don Sergio Diez, ocupó en seguida la tribuna. Expresó este dirigente que la juventud aspira a algo más que hacer triunfar simplemente una candidatura, ya que la aspiración de llevar hasta el Senado al señor Carlos Vial rebalsa los límites del partido, porque este hecho constituye la suprema aspiración del cambio que debe experimentar la política chilena del mañana, para encauzarse por un camino de grandes proyecciones racionales y humanas.

Destacó más adelante el temor que el liberalismo siente por el marxismo y la acción negativa de esta colectividad. Terminó Sergio Diez expresando que el pueblo le dará la victoria a Carlos Vial.

DON RADOMIRO TOMIC

El senador falangista don Radomiro Tomic, en medio de estruendosas exclamaciones inició su vibrante discurso. Comparó la actitud de cierta gente prudente, que por prudente silencia las verdades, con aquel caballero que tenía un perro de larga cola, y que decidió cortársela amputándole todos los días un pedazo. Agregó que habían perdido la fe del pueblo por que no la merecían; por los años de silencio y de prudencia en que se había vivido ocultando la realidad. Expresó que la obligación de la hora presente era precisamente predicar la verdad, la primitiva verdad cristiana, y que "la juventud del mundo debía avanzar descolgando a Cristo del crucifijo para que de nuevo caminara e iluminara la helada noche de los pobres". Manifestó en seguida su alegría por el significado ~~de rebeldía que~~ tenía la candidatura de Carlos Vial. Dijo que había que ir a buscar "al pueblo de Chile, al hombre de mano morena, para decirles que es falso que Dios era derechista, cuando se trataba de defender el orden establecido". Hizo a continuación un recuerdo de la elección presidencial del año 1946, en que por primera vez el social cristianismo se puso en marcha por los caminos de Chile para decir su verdad con el Dr. Cruz Coke a la cabeza, y que en esa oportunidad fracasaron "los voceros de las voces de las cifras". Expresó su absoluta confianza y manifestó que debía tenerse la conciencia y la seguridad del tremendo y gigantesco poder de los ideales que los tenía en esos momentos reunidos. Dijo tener la seguridad de que esta fuerza latente del social cristianismo uniéndose con el pueblo de Chile haría de este país una nación feliz, y que en esta hora, con el nombre de Carlos Vial a la cabeza de la campaña era un vivo y real testimonio del significado de esta lucha. Terminó el senador Tomic su elocuente improvisación recitando estos cortos versos:

"Hermanos de las vidas desola-(das;
aquí tenéis como un montón de (espadas
mi corazón dispuesto a la batalla".

HABLA EL CANDIDATO

Al anunciarse el nombre del candidato, por los micrófonos, la juventud de pie le aclamó por largos minutos. El señor Vial en una sencilla, pero elocuente improvisación expresó la profunda emoción que sentía en esos momentos al ver resurgir en las generaciones jóvenes, que allí le acompañaban, la esperanza de mejores días para la patria. Hizo en seguida un recuerdo de sus años juveniles, sus dudas y sus vacilaciones con respecto a encontrar la justa expresión de la verdad frente a los problemas de la vida, y en especial de los humildes. Agregó que si el social cristianismo se hubiese interpretado a tiempo el comunismo no habría llegado al mundo; recalcó la importancia del papel de la juventud en la acción recuperadora en que un grupo de hombres se encuentra empeñado en Chile para mejorar las condiciones de vida del pueblo. Expresó en frases llenas de emoción y de sencillez su amor a la patria, y agregó que era un simple instrumento obediente del partido para llevar a cabo las realizaciones que el país espera. Recordó su paso por el Ministerio de Hacienda, en donde, con la santa ayuda de la Divina Providencia había podido cumplir una labor que no dañaba a nadie, y que había puesto un poco de alegría en los hogares de un grupo de esforzados hombres de gremio. Terminó expresando que esta campaña era decisiva para el triunfo de las ideas de la juventud que lo acompañaban en esos momentos, y manifestó su respeto y admiración por ella. Dijo que estaba seguro que vendrían días más felices porque en treinta días más se produciría "el triunfo de nuestros ideales, de nuestras esperanzas y el triunfo de nuestra verdadera patria".

DISCURSO DE CRUZ COKE

Largos minutos los 500 estudiantes universitarios aclamaron al maestro y al político cuando fué anunciado como el próximo orador. El Dr. Cruz Coke, en una encendida improvisación analizó la responsabilidad de las juventudes en la campaña que se estaba desarrollando, y el significado de la candidatura de don Carlos Vial. Calificó a la izquierda de ridícula e infeliz, que no representaba nada serio en la política nacional, y que ella lo sabía, para concluir que este conglomerado político nada tenía que hacer por su acción negativa del pasado. En seguida analizó la acción de la derecha, tan negativa como la anterior, y dijo que cuando se sintió amagada por el comunismo sólo atinó a defenderse dictando la ley de Defensa de la Democracia. Aseguró categóricamente que la candidatura de Carlos Vial significaba el fin de las derechas, y de las izquierdas. Se refirió a los sustos teológicos de quienes no entienden de teología. Expresó en seguida que la candidatura de Carlos Vial significaba el fin del miedo, y que además representaba la fe en el destino de un pueblo que tras estas banderas marchaba decididamente a conquistar un lugar que les permitiera, especialmente a los humildes, sentirse personas.

La improvisación del Dr. Cruz Coke puso de relieve el alto significado que para el país tenía la acción conjunta que en lo económico y social se desarrollaba desde el Gobierno, en la compañía leal de los radicales, democráticos y falangistas.

DON RICARDO BOIZARD

El ex diputado y dirigente de la Falange Nacional ocupó en seguida la tribuna, y sintetizó su pensamiento en esta forma: "La política de Vial está sirviendo para unir en un solo bloque a los socialcristianos, pues pocas veces un Ministro de Hacienda marcó una política económica más típicamente revolucionaria. El significa el término de la superchería capitalista en el sentido de mejorar la situación de empleados y obreros con emisiones o con encarecimiento, o sea, con papel. "El Zarismo —dijo más adelante— respondió con cañonazos al pueblo que pedía pan. El capitalismo liberal responde con moneda desvalorizada. Vial significa que al pueblo hay que responderle con realidades. Todo el socialcristianismo está de pie. Ya no son las manos las que toman las banderas: son las banderas las que se van a las manos".

HAY QUE LEGISLAR SOBRE EL DELITO ECONOMICO, DICE BENJAMIN CLARO V.

DIO CUENTA DE SU GESTION MINISTERIAL EN ASAMBLEA RADICAL

Con numerosa asistencia celebró sesión la asamblea radical de la sexta comuna.

El Ministro de Economía y Comercio, don Benjamín Claro Velasco, hizo una exposición brillante sobre sus gestión como Secretario de Estado. Hizo resaltar la necesidad de legislar sobre el Delito Económico, cuyo estudio se encuentra pendiente en el parlamento. Con esta herramienta —dijo el Ministro— puede el Ejecutivo castigar la especulación desenfrenada que pesa como verdadera epidemia sobre los escuálidos bolsillos de los consumidores.

El Ministro aceptó toda clase de interrupciones que le formularon los asambleístas.

El diputado, señor Arenas se refirió al momento político y a la situación electoral.

HOY PROCLAMARAN A TOMAS CHADWICK EN SAN BERNARDO

El Frente Socialista y otros sectores populares proclamarán hoy en San Bernardo al candidato a senador señor Tomás Chadwick Valdés.

La proclamación del señor Chadwick en San Bernardo tiene especial interés, por cuanto será el primer acto público en que participará el recientemente creado Frente Socialista. Asistirán también delegaciones de obreros, empleados, de pobladores de la comuna y del Partido Obrero Revolucionario.

Hablarán en esta concentración el senador señor Eugenio González, el diputado por el 4.o Distrito señor Simón Olavarría, el regidor de San Bernardo señor Juan Acevedo, el secretario general del P. O R., don Tito Stefoni; el dirigente sindical ferroviario señor Humberto Soto, el dirigente juvenil señor Juan Reyes, el secretario regional del PSP, don Luis Vásquez S., y, finalmente, el candidato señor Chadwick Valdés.

DECLARACION DEL P. FEMENINO CHILENO

En vista de las noticias contradictorias que se han publicado en la prensa, relacionadas con la inscripción de la candidatura a senador por la provincia de Santiago, de la señora María de la Cruz, presidenta nacional del Partido Femenino Chileno, la directiva del Partido Femenino Chileno se cree en el deber de hacer la siguiente declaración:

"1.o— El presidente y secretario de "Acción Renovadora", inscrita como partido político en la Dirección del Registro Electoral, integrada por los señores Luis Alberto Panatt, presidente y René Vergara, secretario, concurrieron ayer a la Dirección del Registro Electoral a efectuar la inscripción de acuerdo con la ley.

2.o— El Director del Registro Electoral, don Ramón Zañartu se negó a hacer la inscripción correspondiente asegurando que el Partido Acción Renovadora no podía inscribir candidatos. Como argumento básico, dijo que el único parlamentario de ese partido le había manifestado verbalmente que había pasado a pertenecer al Partido Conservador.

3.o— No consta en los archivos del Registro Electoral, comunicación alguna en este sentido. También fué comunicada esta resolución al partido afectado. En consecuencia no tiene ningún valor legal.

4.o— De acuerdo con lo prescrito en el inciso 16 del artículo 13 de la Ley de Elecciones, esta resolución es absolutamente ilegal, y el Director del Registro Electoral ha violado con ello el artículo 4.o de la Constitución Política del Estado.

5.o— Mañana lunes el Partido Femenino Chileno hará la reclamación correspondiente al señor Ministro del Interior, pidiendo la reposición del acuerdo, la inscripción de la señora María de la Cruz y las sanciones correspondientes".

FRENTE DE ACCION DEL SOCIALISMO

El secretario del Partido Socialista Popular, don Raúl Ampuero, informó en la última sesión del Comité Central acerca del convenio a que se llegó con el Partido Socialista de Chile.

Según los términos del pacto suscrito, ambas colectividades actuarán conjuntamente en los planos político, sindical, parlamentario y electoral bajo la denominación de Frente Socialista.

La coordinación superior de las actividades del Frente estarán a cargo de una comisión nacional paritaria en la cual participarán los dirigentes de ambos partidos que tengan la responsabilidad ejecutiva de las tareas comprendidas en la acción común.

En cada región del país y en cada localidad se constituirán comisiones regionales y seccionales del Frente.

SENADO RECIBIO AYER 2 MENSAJES

La Secretaría del Senado recibió ayer dos mensajes del Ejecutivo: uno que retira de la legislatura extraordinaria el proyecto que reestructura los servicios de la Línea Aérea Nacional, y otro que incluye un proyecto relacionado con la Armada Nacional, el que hermosea el San Cristóbal y el que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL BLOQUE RADICAL SANITARIO ELIGIO SU MESA DIRECTIVA

El viernes recién pasado se llevó a efecto la elección de la Mesa Directiva de este grupo funcional, por el período comprendido entre noviembre de 1950 y noviembre de 1951. Resultaron elegidos con la más alta cuota de votos los siguientes correligionarios:

Presidente, señor Osvaldo Salas Salas; directores, señores Juan Stagno Vallebuona, Hernán Moya Bravo, Raúl Lobos Rojas, Jorge Bonilla Rojas, Gregorio Salazar Salazar, y señorita Laura Gatica Délano; comisión electoral, señores Andrés Durán Faull, Tito Droguett Córdova y Andrés Rubio.

Se notó gran entusiasmo en las votaciones, lo que demuestra que esta organización, que reúne en su seno a todos los radicales que trabajan en el Servicio Nacional de Salubridad, vuelve a tener una situación expectable dentro del Partido.

...A. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

CIERRE DEL REGISTRO

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas, a contar del 1.o de diciembre próximo, el dividendo N.o 100 de $ 1.20 neto por acción, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas N.o 1343, piso 4.o, en Santiago.

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 de noviembre al 1.o de diciembre, ambas fechas inclusive.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 2 a 3 P. M.

EL GERENTE.

Beneficio a favor de la Cruz Roja de Providencia.-

La Cruz Roja Chilena de Providencia, auspiciada por la Colonia Norteamericana, estará de fiesta el miércoles 8 de noviembre, fecha en que se realizará una velada a su favor en el Teatro Metro, bajo el alto patrocinio de la distinguida esposa de nuestro Primer Mandatario. En esta ocasión será presentada, por primera vez, la extraordinaria producción de procedencia italiana "Ladrones de bicicletas", que dirigiera Vittorio De Sica y que distribuye en nuestro país la Metro Goldwyn Mayer.

Se hace un llamado al público de adquirir con anticipación las tarjetas para este beneficio, las que se canjearán más adelante por asientos numerados. Estas tarjetas canjeables podrán adquirirse de las siguientes damas: señora Crystal Hyland de Abelli, Avenida Lyon 914, teléfono 40417; señora Carmen Edwards de Peñafiel, Avenida Tajamar 1581, teléfono 43922, y señora Nancy Cohn de Alessandri, Avenida República 701, teléfono 94403. Además, las tarjetas están en venta en las boleterías del Teatro Metro.

La Cruz Roja de Providencia, no sólo atiende a los miles de enfermos que acuden a su policlínica anualmente; también proporciona ropas y vestimentas a los pobres, para protegerlos de los rigores del invierno. Es de veras una obra meritoria la que se cumple allí, que la hace acreedora a la simpatía y ayuda del público.

MANIFESTACION A DON CARLOS VALDOVINOS.— Los amigos, colaboradores y admiradores del Alcalde de San Miguel, señor Carlos Valdovinos, le ofrecerán un almuerzo el 4 de noviembre, con motivo de su onomástico, en el Estadio El Llano. Serán invitados de honor el Ministro de Obras Públicas, los parlamentarios del Distrito, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, los directores de Pavimentación y Alcantarillado, y otras personalidades. Adhesiones en el Estadio, y al señor Jorge Vial Jones.



Señorita **CONSUELO FERNANDEZ LASO**, cuyo matrimonio con el señor Humberto Toro Peralta quedó concertado ayer. Hicieron la visita de estilo, el señor Humberto Toro Lira y la señora Raquel Peralta de Toro.

En el Hotel Carrera.-

Despedidas de solteras: Sus relaciones sociales ofrecieron en la tarde de ayer, un té a la señorita Cecilia Cohl, con el fin de despedirla de su vida de soltera.

—Sus amigas ofrecerán una manifestación en este hotel, a la señorita María Cristina Vidal, a realizarse el 2 de noviembre, y para la cual se reciben las adhesiones en el mismo establecimiento.

Club de Leones: Los miembros de esta institución internacional se reunirán en una comida a llevarse a cabo el martes 31 del presente.

Concierto: El Club Zonta de Santiago auspicia un concierto para el viernes 3 de noviembre, de cuyo programa podemos anotar la actuación de la soprano Alicia López Cid, acompañada al piano por la señora Elvira de Savi, de la pianista Elena Miranda, y de la violinista Norma Kockish.

Las entradas para este concierto están en venta en el Club Zonta y en este hotel.

En la diplomacia: El Excelentísimo señor Ministro de Líbano en Chile y señora de Nahas, ofrecerán el 8 de noviembre una recepción en ho-

MANIFESTACION. — motivo del regreso al pa… la señorita Anne Mac-Au… sus amigas la festejarán… un almuerzo en el Re… rant Nuria, hoy a las 13… ras.

Las adhesiones se re… en el bar del establecim… to.

nor del Excmo. señor M… tro de Relaciones Exterio… señora de Walker Larrai…

Beneficio: El 23 de no… bre tendrá lugar en los … nes de este establecimien… té con presentación de m… los, destinado a allegar … dos para el sostenimien… las escuelas parroquiales… Papudo.







...n Jonson, autor de "Volpone", el ...mero de los humoristas ingleses

...o Experimental de la ...d de Chile está ensa... ...todo entusiasmo la ...de "Volpone", la obra ...ntativa de Ben Jon... ...s brillante de los auto... ...licos de la generación

OBRA DEL TEATRO EXPERIMENTAL EN FUNCION BENEFICA

de Shakespeare y uno de los escritores más eruditos de toda la Era Isabelina.

"Volpone" es una aguda sátira, cuya acción se desarrolla en la Venecia del Renacimiento, y que, sin embargo, tiene actualidad permanente, como todas las grandes obras de arte de todos los tiempos. En ella el autor fustiga el afán desmedido de los viejos burgueses de ganar dinero, convirtiéndolos en personajes inútiles para la sociedad.

Como era necesario adaptar aquella realidad a nuestro tiempo, dos de las más notables figuras de la literatura europea se encargaron de la adaptación de "Volpone". Ellos son el austriaco Stephan Zweig, de honda vena dramática, y el francés Jules Romain, cuyo talento cómico satírico es indiscutible.

Entre ambos han realizado esta obra, extrayendo el fondo mismo que animó a cada uno de los personajes creados por Ben Jonson.

La obra será estrenada en una "Premiere" el martes en la noche en el Teatro Municipal a beneficio del Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla.

El papel de "Volpone" estará a cargo de Roberto Parada, secundado por Domingo Tessier, María Maluenda, Anita del Valle, Pedro Orthus, Emilio Martínez, Agustín Siré, Carlos García, y otros.



SEÑORITA ELSIE WENTSELL CORMICHOEL,

cuyo compromiso matrimonial con el teniente del Ejército chileno, señor Héctor Vargas Jaramillo, ha sido formalizado recientemente en la ciudad de Lima (Perú)

COCTEL POSTERGADO.— Ha quedado postergado el cóctel que iba a ofrecer el viernes próximo el señor Carlos López Viollo.



ELIANA SANHUEZA ESPINOSA

Visitadora Social de la Caja de Seguro Obligatorio, quien regresa de Europa en el "Reina del Pacífico".

La señorita Sanhueza fué becada por el Consejo Británico, a fin de realizar un trabajo de seis meses de observaciones en los Servicios Sociales de Inglaterra, deteniéndose con especial interés en todo lo relacionado con "Madre y Niño".

En abril asistió a la Conferencia Anual de Servicio Social en Harrogate, donde se relacionó con los jefes de los distintos departamentos de la Seguridad Social.

Concurrió como delegado de Chile, a la 5.a Conferencia Internacional de Servicio Social, realizada en París, en julio último.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado en esta capital Raúl Bruno, hijo de don Raúl Montt Avendaño y de la señora Edith Fleischmann de Montt.

Fueron sus padrinos don Gustavo Cañas Zaldívar y la señora María Fleischmann de Cañas.

In Memoriam.-

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y suegro, don Andrés Vergara Pinochet, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Ignacio, hoy domingo a las 10 horas.

Invitamos a nuestros familiares y amigos a rogar por él.

La familia

PRIMERA COMUNION.— Hoy a las 8.30 horas en la Iglesia Amor Misericordioso (Amengual 420), harán la Primera Comunión los siguientes niños, alumnos del Instituto Anglo Chileno:

María Teresa Frías L., María Leonor Agüero H., María de la Luz Aránguiz G., Juanita Romero L., Anita Núñez C., Luz Yantén A., Sonia Ponce B., Elsa Pérez M., Juana Acuña R., Georgina Carmona; Manuel Solís M., Pablo Bassi S., Jaime Solís M., Renato Bassi S., Juan Torres V., Jorge Evans R., Iván Candel U., Miguel Luis Oviedo G., Augusto Carmona y César Carmona.

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.— El Embajador del Brasil, y Sra. de Barbosa Carneiro, ofrecieron un almuerzo en honor del general don Ramón Cañas Montalva, presidente de la V Asamblea del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, y de la delegación brasileña, al que concurrieron los siguientes invitados: general don Ramón Cañas Montalva y señora de Cañas, señor Robert Randall, profesor Federico A. Daus y señora de Daus, doctor Silvio Zavala, doctor Andrés Simonpietri, profesor Eugenio Vilhena de Moraes, profesor Jorge Zarur, doctor Lafayette Pereira Guimaráes, coronel Mardoqueo Muñoz Moraga y señora de Muñoz, profesor Ricardo Donoso, doctor Mario da Silva Pinto y señora da Silva Pinto, doctor Gabriel Costa Carvalho y señora Carneiro de Carvalho, y señorita Barbosa Carneiro.

ENFERMOS.— Restablecido se encuentra el doctor Guillermo Grebe.

—Sigue mejor la señora Ercilia Sancristóbal de Castro Gana.

—Mejor, dentro de la gravedad, el señor Abelardo Letelier Castro.

BENEFICIO.— Hoy a las 10.30 horas se llevará a efecto en el Teatro Santiago un grandioso beneficio en favor de las obras sociales del Centro Español de la A. J. C. F Se exhibirá la superproducción española "Mar abierto", y los últimos Noticiarios "Nodo". Las entradas disponibles se venderán en el fóyer del teatro.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES.— Don Carlos Andrés Garland Ossa y señora Hortensia Grez de Garland, cumplieron ayer cincuenta años de vida matrimonial, pues contrajeron matrimonio en Linares el 28 de octubre de 1900. Junto con sus hijos y nietos fueron con este motivo muy cumplimentados en su hogar por sus relaciones y parientes.

ONOMASTICO.— Con motivo del onomástico de la señora Eliana de Santiván, un grupo de sus relaciones sociales pasó a saludarla el domingo pasado a su residencia. Entre los asistentes anotamos a los siguientes: Sady Zañartu Bustos y señora Camila Bari de Zañartu, David Perry Perna y señora Cleofas Torres de Perry, Mario Letelier Silva y señora María de la Luz Sotomayor de Letelier, José María Urmeneta y señora Amelia Scutti de Urmeneta, Luis Arcila y señora Sara Torres de Arcila, Felipe Santivañez González y señora Inés Reyes de Santivañez, Lucrecia Castro de Silva, Elena Silva de Letelier, Fortuna Marfuletti de Castro, Eulalia de Torrealba, Rosa Espina de Zamora, María Vial de Jiménez, Fresia Torres de Manzur, María Victoria Gazitúa Vidaurre, Sylvia Torrealba, María Eugenia Gazitúa Vidaurre, María Donoso Brito, Sylvia Gajardo Torres, Juana Reinoso, Ruth Puga Lescos, María Cristina Castro Reyes, Santiago Scutti Orrego, Juan Chávez Gacitúa, Hernán Gajardo Torres, Alfonso Ibáñez Yáñez y Hugo Gajardo Torres.



Señorita **INES ORTIZ MALDONADO**, cuyo matrimonio con el señor Mario Garfias Pacheco se celebró recientemente en la ciudad de Concepción.—

NACIMIENTO.— En la Clínica Carolina Freire ha nacido una hija del señor Mario Arancibia Cárdenas y de la señora Ana María Rosa de Arancibia.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Se ha concertado el matrimonio del doctor don Agustín Andrade Valenzuela con la señorita Leonor Madrid Núñez.

—Hoy quedará concertado el matrimonio del señor Milton Egaña Alfaro con la señorita Carmen Pizarro Espíndola. Hará la visita de estilo el señor Conrado Egaña Varas.

Bendecirá las argollas el R. P. Manuel Acuña.

COCKTAIL.— El doctor señor Juan Barroilhet y señora Rosita Amenábar de Barroilhet, ofrecieron ayer en su residencia un cocktail al señor Alejandro de la Noi y señora Martha Ballacey de De la Noi, con motivo de su viaje a Europa.

MUSICA —

Concierto de Herminia Raccagni

En el poco espacio disponible que queda al fin del año para la actuación de los pianistas nacionales, dentro de nuestra copiosa vida musical, correspondió presentarse a la pianista Herminia Raccagni. La personalidad de esta artista, que actúa con brillo desde los tiempos de su formación junto a Rosita Renard, hace innecesario detallarla, por bien conocida y suficientemente apreciada. Ella ocupa hoy en día uno de los primeros lugares entre los intérpretes de su generación, y sin disputa el primer lugar entre los pianistas formados por aquélla gran artista que fué su maestra. Es cosa un poco inexplicable que artistas como ella no logren mejores oportunidades dentro o fuera del país, para ejercitar y exponer sus cualidades.

En su único concierto del año, Herminia Raccagni presentó un extenso programa, notable por la seriedad de las obras y la exigencia que desde el punto de vista musical y pianístico representaban. Cabe ahora adelantarse un tanto y decir que en la interpretación de estas obras se hizo evidente un señalado progreso —especialmente en el terreno interpretativo— en la maduración de sus conceptos sobre esta materia, que ahora se unen, con un resultado sobresaliente, a las excepcionales condiciones de mecánica pianística y vigoroso sonido, que caracterizaron siempre a esta artista.

Porque, ya que aquélla es una etapa superada, podemos decir que se advertía antes en Herminia Raccagni, una preponderancia algo desmedida por el brillo de la ejecución; por el aspecto virtuoso antes que por el ahondamiento en los problemas expresivos. Ahora, en cambio, se la observa mucho más dueña de su poder interpretativo, y si siempre es la ejecutante de gran brillo, fácil técnica y robusta sonoridad, se la advierte también como una intérprete consciente de su papel como re-creadora musical.

En lo extenso de su programa hubo, indudablemente, momentos más logrados que otros. Las obras de Beethoven, especialmente la Sonata op. 10 ... no lograron, quizá, a pe... lo cuidadoso de su línea y de la profundización c... condujo su mensaje ex... una elevación hacia una... goría interpretativa que... sistiera fáciles objeciones... embargo, el resto de su p... ma, especialmente en lo... refiere a las obras de Ch... de los modernos, alcanz... calidad musical y un relie... trumental que dieron la... de los indiscutibles progr... esta pianista. La calidad... nido lograda por Hermini... cagni en el Impromptu... sostenido; la seriedad... concepto interpretativo, r... de los estudios del mismo... colocaron esta parte de... grama en un plano artíst... levante.

En la parte final de... grama, se unieron el bri... musicalidad en gran for... ra dar vida a "Ondina"... D'eaux", de Ravel; Prelu... 6 de Leng; Estudio en... tenido, de Strawinsky, y... liana" y "Danza de Ol... los italianos Respighi y... Mangiagalli. Destacarem... este conjunto, los dos tr... Ravel, el Estudio de Str... y la Danza de Olaff, co... mejores logrados.

Herminia Raccagni, a... queda aún mucho camp... sus facultades en constan... arrollo, evidenció con l... estar capacitada para re... tar exitosamente la pro... pianística del país en c... auditorio de nuestra An...

D. ...



...Ferda de Saman, esposa del Ministro de Turquía, cuyo país celebra hoy su aniversario patrio.

LA OBRA "MI CASA" AGRADECE.— El Directorio de la obra "Mi Casa" cumple con especial agrado el deber de expresar públicamente su profunda gratitutd al H. Cuerpo Diplomático y a la sociedad de Santiago, por la forma tan generosa y entusiasta en que participaron en la hermosa fiesta realizada el 21 del presente en los salones y jardines de la Embajada argentina, aportando la más caritativa ayuda al hogar de los niños vagos y abandonados.

EN HONOR DE LA SEÑORA INES ENRIQUEZ.— La "Asociación de Mujeres Universitarias" y el "Consejo Provincial Santiago de la Fechif" ofrecerán próximamente una manifestación en el Hotel Crillon, en honor de la señora Inés Enríquez Frodden, nombrada recientemente Intendente de Concepción.

Reciben las adhesiones la señorita Arinda Carvajal Briones, fono 52340; señora Amanda Labarca, fono 64123, y señora Laura Quijada de Cabezas, fono 63032, y la Caja del Hotel Crillon.

La fecha de esta manifestación se avisará oportunamente.



HOSTERIA PROVIDENCIA.— Las señoritas Sacha Murillo y María Eugenia Urrutia, con los señores Víctor Salmany y René Abumohor, comiendo en la Hostería



Señorita **TERESA MARIA LOPEZ LUTJENS**, cuyo matrimonio con el señor Fernando Winter Elizalde se efectuará hoy, a las 17 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf)

MATRIMONIO EN LOS ANDES.— Ayer se efectuó en la ciudad de Los Andes el matrimonio de la señorita María Echeverría Segura con el señor Lorenzo Moltedo Machiavelo.

Los recién desposados pasarán su luna de miel en Buenos Aires.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan las siguientes participaciones:

"Fernando Vidal Vidal y Juana Barros de Vidal participan a usted el matrimonio de su hija María Cristina con el señor Maximiliano Arrau Henríquez, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 4 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, octubre de 1950".

—"Maximiliano Arrau Becerra y Ana Henríquez de Arrau participan a usted el matrimonio de su hijo Maximiliano con la señorita María Cristina Vidal Barros, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 4 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, octubre de 1950".

—"Maximiliano Arrau Henríquez participa a usted su matrimonio con la señorita María Cristina Vidal Barros, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 4 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, octubre de 1950".

—"Claudio Droguett Fuenzalida participa a usted su matrimonio con la señorita Inés Valdovinos Fernández, que se efectuará privadamente el sábado 11 de noviembre próximo.

Santiago, octubre de 1950".

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hijita del señor Eliseo Rivera y de la señora Lucía Gajardo de Rivera.

—Ha nacido Yasmin Patricia, hija de don Raúl Sellan y de la señora Patricia Mac-Courtney de Sellan.

—En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

—Un hijo del señor Ricardo Azócar Zavala y de la señora Doris Macfarlane de Azócar.

—María Eugenia, hija del señor Alberto Hormazábal Cabello y de la señora Eugenia Carvajal de Hormazábal.

—Un hijo del señor Mario Sauryis Barea y de la señora Adriana Barea de Sauryis.

—Un hijo del señor León Bacal · Guelman y de la señora Clara Golzveig de Bacal.

—Un hijo del señor Freddy Ramsy Trivick y de la señora Elisa Valenzuela de Ramsy.

—Un hijo del señor René Guzmán Parada y de la señora Marta Andrade de Guzmán.

—Una hijita del señor Jorge Harlow Infante y de la señora Carmen Morán de Harlow.

—Un hijo del señor Roberto Pizarro Iglesias y de la señora Nora Aguirre de Pizarro

Truman y Eisenhower trataron sobre mando del Ejército europeo

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — (Por DAYTON MOORE). — El Presidente Truman y el General Dwight Eisenhower, conferenciaron sobre el cargo de Comandante Supremo de las fuerzas unificadas para la defensa de Europa occidental, y Eisenhower declaró que aceptaría cualquier cargo que se le ordene como soldado.

Sin embargo, el General, después de una conferencia de 45 minutos con el Primer Mandatario, dijo que éste no le ofreció directamente el Supremo Comando de las defensas de occidente contra el comunismo.

Añadió que habían hablado del cargo en términos generales. Sin embargo, Eisenhower ha sido escogido por las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, como el candidato más lógico, y, además, cuenta con el apoyo unánime de los restantes once signatarios del Pacto del Atlántico.

"Tuve una conversación con el Presidente", dijo Eisenhower "pero sólo fué un examen de las circunstancias e ideas. No se ha tomado una decisión definitiva". Agregó que desempeñará cualquier tarea que se le encomiende "en la mejor forma que pueda hacerlo", y que por ser soldado "siempre hago lo que se me pide que haga".

Dió a entender luego, que se había hablado de más de una persona, pues dijo: "Tuvimos una conferencia sobre todas las personas"; pero no quiso ampliar esa declaración.

Eisenhower manifestó que todo anuncio nuevo tendrá que venir de la Casa Blanca, y al pedírsele que ampliara la cuestión del Supremo Comandante de las fuerzas de Europa occidental, respondió: "No creo que las negociaciones entre los aliados hayan llegado a ese puesto".

Al preguntarse los periodistas si el papel del Supremo Comandante estorbaría los planes que pudiese tener como candidato a la presidencia de la República en 1952, Eisenhower replicó "No tengo otra intención en 1952, que seguir haciendo lo que hago ahora esto es, tratar solamente de continuar lo mejor que pueda, haciendo las cosas que considero importantes".

Al salir de la conferencia, el general dijo, sonriendo, a los periodistas: "No hay las noticias que ustedes esperaban".

Eisenhower regresó al edificio Pentágono, ocupado por el Departamento de Defensa.

Antes de dirigirse a la Casa Blanca, Eisenhower conferenció una hora en el Pentagon, con el Secretario de Ejército, Frank Paco, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, general J. Lawton Collins.

ULTIMA HORA

DESIGNADO EISENHOWER

WASHINGTON, 28 (U. P.)— Los Ministros de Defensa de los países firmantes del Pacto del Atlántico Norte, indicaron esta noche que se han puesto de acuerdo sobre el plan para ladefensa de Europa Occidental, bajo el mando supremo del General norteamericano, Dwight D. Eisenhower.

El Comité de Defensa de la Alianza del Atlántico Norte, dijo en un lacónico comunicado expedido al terminar su reunión de ocho horas, que habían terminado su trabajo en la primera mitad de su temario.

Fuentes informadas dijeron que la cuestión del plan total de defensa y de seleccionar al comandante supremo, eran las primeras en el temario.

Otra importante cuestión que el comité integrado por doce países tiene que resolver, es la de si se reclamará a Alemania Occidental para utilizar sus soldados en la defensa de Europa Occidental.

El Comité se declaró en receso a las 6 P. M., hasta el lunes por la mañana, cuando según dijo: "Seguirá estudiando los muchos asuntos sometidos a su consideración". El Comité inició hoy su cuarta reunión a las 10 A. M.

Se dijo en el comunicado que "se requirió" del Comité que trazara en esta reunión un "plan maestro" para la seguridad de la región del Atlántico Norte.

Un mensaje de Truman en el Día del Armisticio

WASHINGTON, 28.— (UP).— El Presidente Truman en su proclama sobre el próximo día del armisticio, el 11 de noviembre, sugiere al pueblo de Estados Unidos que pida la ayuda divina "para alcanzar la paz en la tierra".

Dice que los pueblos del mundo están "nuevamente entristecidos por un conflicto bélico y el derramamiento de sangre". Pero afirma: "Nuestra fe ha aumentado en que alcanzaremos, mediante el esfuerzo internacional, la promesa por la cual nuestros hombres lucharon y murieron".

Recuerda el Presidente al pueblo norteamericano que el próximo día 11 de noviembre es la fecha para rendir "tributo solemne a nuestros compatriotas que combatieron en suelo extranjero por la libertad".

Debate sobre España seguirá el lunes

URUGUAY SE OPUSO a REVOCAR ACUERDO ANTERIOR DE LA NU.

LAKE SUCCESS, 28 (U. P.)— Uruguay se opuso a la revocación de la recomendación de 1946, de la Asamblea General de retirar a los jefes de las misiones diplomáticas de España, y dijo, por intermedio de su delegado Enrique Rodríguez Fabregat, que los regímenes de Franco, y el comunista chino han sido establecidos con la ayuda de una potencia extranjera y "sería difícil explicar la contradicción que existe entre la no admisión del Gobierno, y la absolución del Gobierno de España.

Tan pronto como la comisión política especial de la Asamblea General reanudó los debates acerca de la revocación de la recomendación, Rodríguez dijo que en España nada ha cambiado para justificar la moción presentada por siete países latinoamericanos, y Filipinas para normalizar las relaciones diplomáticas con España y admitirla en los organismos especializados de las Naciones Unidas.

"El mismo régimen, el mismo Gobierno, los mismos preceptos totalitarios que la resolución denuncia y afirma, existen hoy en España", dijo Rodríguez, quien agregó que nada ha ocurrido en España que justifique el cambio, ni nada permite esperar que el Gobierno actual modifique su régimen "en la medida de la mínima libertad de tiranía que el pueblo español sobrelleva dentro y fuera de la tierra española, cien veces sagrada", y que la resolución significa "validar un régimen que la propia Asamblea invalidara".

Rodríguez Fabregat, dijo que la resolución de 1946, no excluyó a España de la comunidad internacional. "Fué su actual régimen, fué el origen de su actual Gobierno, como lo denuncia en todas partes la prensa diaria, quienes situaron a España fuera del lugar que le tiene asignado por siglos el pensamiento humano".

Elogió a España y sus tradiciones, y dijo que no puede contarse como una misma unidad la nación española y su régimen. Analizó la actuación que dijo tendría en las agencias especializadas el régimen español que dicta una ley disponiendo que el maestro debe cooperar en la formación de las juventudes falangistas. Terminó diciendo que Uruguay votará contra la proposición.

El delegado de Canadá, Huhues Lapointe, anunció el apoyo a la ponencia, y dijo que su voto no significa que apruebe o desapruebe el régimen español; pero que la aprobación de la moción derivará en ciertos beneficios para el pueblo español que, sin haber cometido una falta, ha sido expulsado y alejado de la comunidad mundial.

Agregó que acreditar jefes de las delegaciones diplomáticas, no significa la aprobación de la política interna del país en que se acredite, y que las relaciones diplomáticas son prerrogativas de cualquier estado soberano.

El representante de Liberia, F. H. Cooper, anunció el apoyo a la proposición basándose en la resolución de 1946 que no logró nada, ni tiene valor material alguno, y dijo: "Si se esperaba que en España ocurriera una revolución a raíz de la resolución, esto falló; si se esperaba que el bloqueo económico pusiera en condiciones de hambre al pueblo español, y lo hiciera que sacara a Franco, también esto fracasó".

J. R. Jordán, de Sudafrica, anunció que su delegación votará en favor de la ponencia porque su país "invariablemente se ha opuesto a la intervención en los asuntos internos de los estados", y que, por lo tanto, en 1946, se opuso a la aprobación de la recomendación.

El delegado británico, Sir Frank Soskice, dijo que Gran Bretaña se abstendrá de votar, aduciendo que, al igual que se abstuvo el año pasado, lo hará ahora. Empero, declaró que su Gobierno considera que en Espana no ha ocurrido nada que justifique un cambio en la actitud asumida por las Naciones Unidas en 1946.

Después de terminada la sesión, el senador John Sparkman, delegado norteamericano en la Comisión Política Especial, manifestó que esperaba que el debate sobre la resolución terminara el martes, si había una sesión el lunes, y dos el martes. Agregó: "Confío en que la resolución se aprobará fácilmente".

El peruano Víctor Andrés Belaúnde, presidente de la comisión, también espera que los debates terminen a principios de la semana, y dijo: "Creo que los oradores de Polonia, Rusia, Ucrania y Rusia Blanca, consumirán cuatro horas entre todos, y espero que los demás oradores no necesiten tanto tiempo".

Se espera que el jefe de la delegación polaca, Julius Katz Suchy, presente una contraproposición el lunes pidiendo que se mantenga vigente la resolución de 1946.

El debate continuará a las 10.45 horas del lunes. Todavía quedan por hablar diecinueve delegaciones, a saber: México, Francia, Polonia, Guatemala, Egipto, Grecia, Checoeslovaquia, Yugoeslavia, Ecuador, Thailandia, El Líbano, Holanda, Filipinas, Estados Unidos Rusia, El Salvador, Costa Rica, Perú y Ucrania.

ENERGICA REPLICA A VISHINSKY

PLANTA CONSTRUCTORA DE AVIONES SE QUEMO EN LOS ESTADOS UNIDOS

BATTLE CREEK (Michigan, Estados Unidos), 28 (UP).— Un incendio, que causó pérdidas por más de un millón de dólares, arrasó parte de una planta destinada a la producción para la defensa, dejó 19 personas heridas y detuvo la producción de partes vitales de motores de retropropulsión.

Los funcionarios del Cuerpo de Bomberos dijeron que el 75 por ciento de la principal planta de la Eeaton Manufacturing Company fué destruído por el siniestro, que duró dos horas, y fué causado por la ruptura de la línea de alimentación hidráulica, esparciéndose el aceite sobre la superficie caliente. Las llamas fundieron la cañería de gas, lo que causó una explosión.

Sólo 250 de los 1.800 obreros de la firma estaban trabajando en el momento de producirse la explosión. Los funcionarios de la planta dijeron que no hay indicios de que se trate de un acto de sabotaje.

UN CURSO GRATIS PARA UD.
VEA PAGINA 11

BULGARIA ACUSO A YUGOESLAVIA DE VIOLAR FRONTERA

FRANCFORT 28, (U. P.)— Bulgaria acusó a Yugoeslavia de "una violación sistemática del espacio aéreo búgaro por aviones yugoeslavos, las que fueron cometidas evidentemente con el propósito de efectuar reconocimientos, los que cada vez son más frecuentes e insolentes".

La Agencia Búlgara de Noticias, en una radiotrasmisión que fué captada en esta ciudad, dió el texto de la nota enviada al Gobierno del Mariscal Tito.

MINISTROS RUSOS SEPARADOS DE SU CARGO EN MOSCU

MOSCU, 28 (UP. — Los miembros del Gabinete, I. L. Mekhelis y B. A. Diunsky, han sido relevados de sus cargos.

Mekhelis, ex Director del diario Pravda antes de la guerra, fué relevado como Ministro de Estado para Control "por enfermedad", siendo substituído por V. N. Merlokov, ex Ministro de Asuntos Internos. Mekhelis es también jefe de la organización política del Ejército soviético, Viceprimer Ministro y miembro de la Oficina de Organización del Comité Central del Partido Comunista.

Duinsky fué "relevado de sus funciones" de Ministro de Estado para Entregas (se ocupa del reparto de los productos agrícolas) y ha pasado a otro puesto. El secretario del Comité Central del Partido Comunista, P. K. Ponomarenko, fué nombrado Ministro de Estado para Entregas.

Hizo el senador Cabot Lodge en Comités de la NU.

LAKE SUCCESS, 28. — (U. P.). —El senador Henry Cabot Lodge, delegado norteamericano en el Comité Político de las Naciones Unidas, dijo a Rusia que los pueblos libres, "a los que finalmente les serán abiertos los ojos, crearán dentro de pocos años, y en forma completamente pacífica y ordenada, un mundo tranquilo y pacífico".

El senador republicano, recibió el encargo de contestar la larga defensa que hizo el delegado ruso Andrei Vishinsky del último "plan de paz" ruso, quien expuso en síntesis:

1.o Rusia no tiene intenciones de utilizar la bomba atómica, e insiste en que las Naciones Unidas aprueben un sistema eficaz de reglamentación nuclear, pero sólo de acuerdo con la proposición soviética, que se opone a la norteamericana, aprobada por la mayoría.

2.o Rusia secunda la acusación norcoreana, sin confirmación en los despachos del frente, de que se utilizan soldados japoneses.

3.o Rusia firmaría tratados de paz con Alemania, Austria y Japón, si hubiese indicios de que los occidentales cooperarán a su implantación.

4.o Rusia insiste en la reducción de los armamentos a un tercio de los efectivos actuales de las cinco grandes potencias, y promete "solamente" que presentará datos exactos de sus fuerzas armadas, que podrán comprobarse "desde A hasta Z".

5.o Rusia objeta la construcción de bases norteamericanas en muchas partes del mundo, incluso el Pacífico, y acusa a España y Portugal, de haber puesto bases aéreas y otras instalaciones militares, a disposición de Estados Unidos.

Lodge Comenzó diciendo: "He tenido la extraordinaria impresión de una mezcla de conspiración y de niñería. No sé hasta dónde esto beneficia a vuestras clases dirigentes, pero creo que es indiscutiblemente malo para los intereses generales de los hombres, mujeres y niños de Rusia y Polonia. Confío en que las condiciones que existen en el mundo, no durarán mucho, porque los pueblos del mundo libre, a los que finalmente habéis abierto los ojos, crearán dentro de pocos años, en forma completamente pacífica y ordenada, un mundo tranquilo y pacífico.

"Espero que llegue el día en que cese la opresión religiosa en Rusia; se dé expansión libre a las energías creativas del pueblo ruso; el pueblo ruso pueda mezclarse libremente con los pueblos de otras tierras y los pueblos del resto de Europa no sigan viviendo bajo el terror al Ejército Rojo. Os aconsejo: "Dejad de ser temidos".

Lodge mencionó que en las memorias de Churchill, se dice que, mientras Molotov estuvo en Londres, dormía con una pistola bajo la almohada, y, dirigiéndose a Vishinsky, agregó: "Me pregunto si no estaréis amedrentado. Quizás sentís temor de nosotros. Quizás lo sentís del pueblo corriente de vuestro propio país. Lo que sé es que un hombre acobardado puede ser peligroso. Lamento que exista el temor, y creo que llegará el tiempo en que éste desaparezca".

Luego, refiriéndose a las protestas de Vishinsky, acerca de sus deseos de paz, mencionó los continuos insultos de éste a Estados Unidos, y dijo: "Nadie que desea la paz comienza por insultar a aquél con quien la quiere".

IMPORTANTE AYUDA ECONOMICA OFRECE EE. UU. A FILIPINA[S]

WASHINGTON, 28 (UP) — (Por Donald González). — [E]stados Unidos ofreció a Filipinas la perspectiva de un programa [de] ayuda por cinco años, cuyo costo sería de 250 millones de dó[lares] si se logra eliminar del Gobierno "la ineficacia y la corrupció[n]"

La misión presidencial norteamericana, en un extenso informe, dice que si el Gobierno no toma esa medida y pone en práctica otras reformas, la situación seguirá empeorando y se creará un ambiente propicio para una revolución y agresión comunista.

Estados Unidos otorgó la independencia a Filipinas el cuatro de julio de 1946. Un informe sobre el progreso de esa nación fué preparado por orden del Presidente Truman. La comisión que lo redactó está encabezada por Daniel Bell, ex Secretario del Tesoro.

El texto completo fué entregado al Presidente Elpidio Quirino en Manila, por el Embajador de Estados Unidos, Myron M. Cowen. En un principio fué Quirino quien pidió que una misión efectuara ese estudio y presentara un informe.

El Presidente Truman expresa en una nota enviada al Presidente filipino que "los detalles esenciales de dicho informe deben llegar al conocimiento de los políticos de Estados Unidos y Filipinas".

Despachos procedentes de Manila dicen que Quirino ha recibido con beneplácito el informe de la misión norteamericana ordenando que sea publicado. Bell presenta en su informe un cuadro poco alentador de Filipinas. Dice que la República está sufriendo una grave crisis financiera, pobreza, desocupación, inflación y que la corrupción llega hasta el mismo Gabinete del Presidente Quirino.

Critica al mercado negro, el acaparamiento ilegal de oro, la fuga de capitales hacia el extranjero y el desorden en general.

El informe, expresa, sin embargo, que existe esperanza de una recuperación si pone en práctica las medidas recomendadas.

Bell recomienda un programa de ayuda de Estados Unidos por 250.000.000 de dólares desde esta fecha hasta 1955, siempre y cuando "se apruebe una ley de impuestos y se introduzcan otras reformas".

MUY GRAVE REY GUSTAV[O] V DE SUEC[IA]

ESTOCOLMO, 28 (UP). El rey Gustavo V conti[núa] luchando contra la mue[rte]. Pudo dormir a intervalos, [des]pués de los sedantes qu[e le] fueron administrados, a [pe]sar de ciertas molestias [cor]porales que sintió.

Los médicos que atien[den] al monarca informan qu[e el] corazón de éste funciona [re]gularmente, y que aquél [pudo] recibir a los miembros d[e su] familia en el Palacio de [Drot]tingholm, desde donde [se] transmiten los boletines [médi]cos acerca de su salud.

El doctor Hjalmar Cas[s]man, el médico que perma[ne]ce a la cabecera del paci[ente] informó esta noche: "Du[ran]te el día el rey ha tenido [pleno] conocimiento claro y lú[cido,] pudiendo recibir a los mi[em]bros de su familia. Su fo[rta]leza ha disminuído, per[o el] corazón funciona bast[ante] bien. Para combatir cie[rtas] molestias corporales se le [ad]ministraron sedativos, los [que] les le permitieron dormir [du]rante cortos períodos".

En caso de fallecimiento de este monarca, tan querido [por] su pueblo, le sucederá e[n el] trono su hijo, el Príncipe [He]redero Gustavo Adolfo, q[ue] cuenta con 68 años de e[dad.] Por su parte, el rey Gusta[vo] tiene 92 años.

ESTOCOLMO, 28. — (UP) El Gobierno anunció que el [rey] Gustavo V lucha valientem[ente] por su vida y se encuentra [en] estado "grave". El boletín [di]ce que aún cuando "durante [las] últimas horas no se ha op[era]do ningún cambio import[ante] en el estado del Rey, su [esta]do es, sin embargo, grave.

Añade el boletín que "la [ac]tividad del corazón es rela[tiva]mente buena; el pulso es a [ve]ces irregular y le ha subid[o li]geramente la temperatura".

terviene China en guerra de Corea

...E DE ISRAEL ...HOY B. GURION

...28.— (U. P.)— Se ... el Primer Ministro ... Gurion volverá a for... esta noche.

... hubo negociaciones ... sábado, en los ... informados se ase... Presidente Weizman ... Ben Gurion que forme ... y que el Primer ... el lunes que ha ... gobierno.

TENAZ RESISTENCIA EN LAOKAY

BREVES DEL CABLE

RENUNCIO ASESOR MILITAR ALEMAN

BONN, 28 (U. P.)— El Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer, anunció que había aceptado la renuncia de su asesor en los Asuntos de Seguridad, "General en retiro Gerhart Schwerin, debido a que "se excedió en las atribuciones de su cargo, al comentar con los periodistas alemanes una posible conscripción militar.

CARILLON HOLANDES PARA TEMPLO BRASILEÑO

ASTEN (Holanda), 28.— (UP).— Próximamente se embarcará para Brasil con destino a la iglesia holandesa que se está levantando en Sao Paulo, un carillón de 47 campanas.

Inconfirmado anuncio de evacuación de la ciudad-fortaleza

SAIGON, Indochina, 28.— (U. P.)— (Por Robert Branson).— Los franceses se mantienen firmes en la defensa de la aldea fortaleza de Laokay y en las posiciones exteriores de dicho baluarte, en la frontera septentrional, en donde el combate se ha convertido en un violento duelo de artillería.

Un portavoz del Cuartel General indicó que las fuerzas de Ho Chi Minh han avanzado sobre Laokay desde el este y el sur, pero no han podido abrir una brecha entre los contingentes de legionarios. Al parecer, los comunistas se han encontrado frente a una enconada resistencia francesa, a cerca de dos kilómetros de Laokay, cerca del valle del río Rojo.

Dos kilómetros más al sur, en donde el río Namsi desvía su curso, hubo un duelo de artillería durante toda la noche.

El portavoz dijo que los rojos lanzan granadas y fuego de morteros contra los franceses que se hallan atrincherados en ese lugar, después de abandonar a Bamphiet, distante 17 kilómetros al este.

En Laokay cayeron también algunas granadas, pero la población civil fué evacuada por vía aérea. El portavoz no dió a conocer el monto de las bajas de ambos bandos.

Los aviones franceses ametrallaron una concentración roja al sudeste de Laokay, en donde, según se dice, están preparando una flotilla de balsas, en la margen oriental del río Rojo para un posible ataque anfibio.

En el sector de Hanoi, más al sur, las unidades rojas bloquearon la carretera con troncos de árboles y destruído, por lo menos, un puente, teniendo aislado a este pueblo de los fuertes de Dinhlap y Moncay. Estos se encuentran en el extremo oriental de la nueva línea defensiva francesa, que corre a lo largo del borde septentrional del Delta del río Rojo.

Al oeste de Moncay los aviones franceses bombardearon las posiciones comunistas y continuaron la destrucción del fuerte de Langson, que fué abandonado.

El portavoz francés manifestó que en la provincia de Tonkin, los comunistas redujeron dos posiciones francesas, cerca del puerto de Haiphong y que pequeñas unidades rojas trataron de infiltrarse al través de las posiciones francesas a 128 kilómetros al sudeste de Hanoi.

Las lluvias torrenciales han suspendido las operaciones militares en la región central y obligado a los franceses a abandonar dos pequeñas posiciones que se inundaron.

PARIS, 28.— (U. P.)— Una fuente digna de crédito dijo esta noche que las tropas francesas están retirándose de Lekay, fortaleza situada en el norte de Indochina donde desde hace dos días han estado resistiendo un ataque de los comunistas del Viet Minh.

No ha habido información oficial sobre la retirada y el último comunicado decía que, aunque los civiles han evacuado la localidad, la guarnición de Loakay continuaba luchando.

PRISIONEROS DECLARAN QUE PARTE DEL OCTAVO EJERCITO CHINO APOYA A NORCOREANOS

COMUNISTAS AUMENTAN LA RESISTENCIA

TOKIO, domingo 29 (U. P.) (Por EARNEST HOBERECH). Dos unidades del cuerpo de infantería de marina norteamericana fueron aisladas por los guerrilleros comunistas, que les tendieron una emboscada muy detrás de las líneas de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, y sin tardanza se enviaron aviones en su auxilio.

La resistencia comunista se está intensificando en todo el frente septentrional, donde los norcoreanos luchan de espaldas contra la frontera de Manchuria. Los rojos han recibido refuerzos y los soldados comunistas chinos tomados prisioneros por los surcoreanos declararon que el quinto regimiento del octavo ejército chino ha sido enviado a luchar en Corea.

Las tropas de la vigésimacuarta división de infantería norteamericana ha vuelto a intervenir en el avance hacia la frontera, y, según las últimas noticias, se hallan a 73 kilómetros del límite de la China comunista, después de haber hallado una vigorosa resistencia de los tanques rojos. A través de toda la península los comunistas luchan con la mayor tenacidad y en el sur los guerrilleros salieron de dos escondites para atacar a las fuerzas de las Naciones Unidas y cometer fechorías.

ATAQUE DE GUERRILLEROS

Entre 1,000 y 2,000 guerrilleros atacaron a los infantes de marina cuando éstos avanzaron por la vía férrea al sur de Kowo, 104 kilómetros al norte del Paralelo 38, sobre la costa oriental. Los comunistas reconquistaron Kowo y se apoderaron de 70 vagones de ferrocarril con abastecimientos.

La infantería de marina, que hace pocos días hizo un desembarco en Wonsan sin hallar resistencia alguna, fué sorprendido por la llamada "Banda de la montaña de diamantes", la que, según se cree, es mandada por un brigadier general norcoreano.

Los guerrilleros, muchos de ellos vestidos con ropas civiles, atacaron a los norteamericanos con armas pequeñas, morteros y granadas de mano. El corresponsal de la United Press, Charles Moore, destacado en el cuartel general del primer cuerpo de la infantería de marina, informó que el portavoz del mismo dijo que los infantes de marina sufrieron algunas bajas que ahora son evacuadas en barcos, camiones y helicópteros. Al mismo tiempo, se envió ayuda a las unidades copadas, las cuales fueron apoyadas desde el mar por el fuego de los destructores.. Asimismo, los aeroplanos de los portaaviones de la infantería de marina se dedicaron a ametrallar y bombardear a los guerrilleros comunistas.

PRISIONEROS CHINOS

Las fuerzas surcoreanas tomaron otros tres prisioneros cerca de Handaeri, que sólo hablan chino y vestían uniformes del ejército comunista chino. Los cautivos declararon que pertenecían al octavo ejército chino.

Oficiales del Servicio de Inteligencia surcoreano dijeron que importantes fuerzas comunistas chinas habían cruzado el río Yalu y se han internado en las montañas de Corea del Norte.

Sin embargo, las autoridades aliadas están francamente desorientadas por las declaraciones contradictorias de esos prisioneros y de otros cuatro apresados en el frente occidental. Según los chinos, hay entre 2.000 y 60.000 soldados rojos chinos al sur del río Yalu; pero cuanto más se ha interrogado a los prisioneros, mayor ha sido la confusión creada.

El Comandante del Segundo Cuerpo surcoreano, mayor general Yu Jae Jeung, dijo creer que la razón principal de la intervención de los chinos en la guerra de Corea es defender las numerosas centrales eléctricas al sur de Yalu. Dichas centrales suministran energía a Manchuria y Corea a la vez.

Las tropas de la Vigésimocuarta División norteamericana penetraron en Kadokong, 16 kilómetros al norte de Kasan, sobre la costa occidental de Corea hallando mucha resistencia, sobre todo de los tanques comunistas. De acuerdo con el corresponsal de la United Press Glen Stackhouse, estas tropas creen haber puesto fuera de combate a cuatro o cinco tanques y tres cañones con autopropulsión.

A la izquierda de los norteamericanos, los británicos se abrieron paso ayer entre las poderosas líneas comunistas al oeste de Kasan, 16 kilómetros al noroeste de Sinanju. Las últimas informaciones decían que los británicos avanzaban hacia Chonju, sin hallar resistencia.

La Primera División surcoreana, que estuvo librando una recia lucha contra la vigorosa resistencia de los comunistas en la zona de Unsan, 93 kilómetros al sur de la ciudad de Chosen, sobre la frontera de Manchuria, ha reanudado ahora su avance.

REVES SURCOREANO

El Segundo Regimiento de la Sexta División surcoreana fue casi totalmente aniquilado, al ser copado por los comunistas al noroeste de Onjon, 16 kilómetros al norte de Unsan. Más tarde los sobrevivientes, con la ayuda de los elementos de la Primera División surcoreana, reconquistaron Onjon.

TOKIO, domingo 29. — (U. P.)— Urgente.— La pedorosa Séptima División de Infantería del Ejército de Estados Unidos realizó un nuevo desembarco en la costa este de Corea, por un punto a 125 kilómetros de distancia de la frontera de Manchuria.

La Séptima División, que desembarcó en Inchon el mes pasado y se abrió paso peleando hasta el sector meridional de Seul, desembarcó hoy en Iwon, 160 kilómetros al noreste de Wonsan, donde desembarcó el jueves pasado la Primera División de Infatería de Marina de Estados Unidos.

Propósito chino de invadir el Tibet ha confirmado la India

NUEVA ...LHI, 28.— (...) ... de la India en Pekín, Sardar Pannikar, confirmó que el ejército comunista chino ha recibido orden de invadir el remoto reino asiático del Tibet.

Con todo, el diplomático dice que no hay pruebas de que las tropas rojas hayan penetrado en el dominio del Dalai Lama. Si el mensaje de Pannikar contiene otros detalles, el Gobierno no los ha revelado. Fuentes de la propaganda comunista dijeron el martes que los dirigentes rojos chinos habían comenzado la invasión del Tibet; pero no hubo confirmación en el Tibet, donde las comunicaciones son muy elementales.

Frente a los veteranos soldados chinos de Mao Tse-Tsung según un informe que fué dado por el hermano del Dalai Lama en mayo de 1950, el Tibet cuenta con un ejército de 40.000 soldados, incluyendo las reservas. Las fuerzas están armadas con fusiles ametralladoras y artillería liviana.

El Gobierno indostano aparentemente está aguardando la marcha de los acontecimientos después de la nota de protesta enviada ayer al régimen de Pekín. Aún no se ha recibido la contestación. El Primer Ministro, Pandit Jawarharial Nehru, salió por vía aérea para visitar Srinagar, capital de Cachemira.

El Viceprimer Ministro, Sardar Patel, partió hacia Ahmedabad, lo que indica que no habrá ninguna discusión seria sobre la política con respecto a China durante los próximos días.

Los comunistas chinos desde que asumieron el control, declararon que el Tibet era parte integral de China; pero hasta fines de la segunda semana de octubre, Chou En-Lai estuvo afirmando que esperaba que el problema se resolviera mediante negociaciones pacíficas.

La orden a las tropas rojas fué dada mientras el Embajador de la China comunista estaba en negociaciones con un grupo de tibetanos. Los tibetanos han continuado viaje hacia Pekín para terminar las negociaciones.

(En Londres, círculos oficiales declararon que estaban "muy preocupados" debido a las informaciones; pero que no se había tomado medida alguna. Se dice que Gran Bretaña fué notificada de la protesta de la India y que comparte la "sorpresa" expresada por la nota del Gobierno de Nehru).

MOSCU, 28.— (UP.)— El diario "Trud", de los sindicatos obreros, informó que el ejército comunista chino ha recibido orden de entrar en Tibet para unir a la China y evitar que Estados Unidos tenga "una base de partida para nuevas agresiones".

Añadió que el Ejército Rojo recibió orden de "liberar la última zona continental de la República China bajo el yugo del imperialismo extranjero y así completar la unificación de la China".

UN CURSO GRATIS PARA UD.
VEA PAGINA 11

FALSO PACIFISMO DE RUSIA DEMOSTRO MINISTRO INGLES

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE)

LONDRES, 28.— (Especial por Allan Osborne).— El Ministro de Estado británico, Kenneth Younger, en su respuesta al discurso de Vishinsky, en el cual este presentó una resolución soviética paar el "fortalecimiento de la paz", expresada en el Comité Político de la Asamblea General de las Naciones Unidas, analizó el significado verdadero de aquellas mociones.

De su análisis se desprende que ni el discurso de Vishinsky ni la resolución misma contenía nada nuevo ni constructivo. Expreso que todo el mundo desea la prohibición del uso de la energía atómica para fines agresivos, pero, a fin de lograrlo, es necesario que la energía atómica sea controlada por las Naciones Unidas en forma tal que todos los estados amantes de la paz puedan aceptar la abolición de las armas atómicas con la plena confianza de que otras naciones están haciendo lo mismo y que las Naciones Unidas tendrán los medios para saber si cualquier estado intenta construir armas atómicas en secreto, en contravención de sus obligaciones.

Las oportunidades para eludir la inspección son tan grandes, según expresó Younger, que todas las potencias, con excepción de la Unión Soviética habían acordado que era indispensable, además de la inspección, el control internacional de la administración y la explotación de las materias primas atómicas. Constituye un punto de vista reaccionario suponer que la administración internacional ha de implicar restricción al pacífico desarrollo de la energía atómica.

Por otra parte, si, como los sostiene la resolución soviética, el empleo de las armas atómicas debe ser prohibido como el más horrible crimen contra la humanidad, todos tendrán que estar dispuestos a aceptar cierta modificación en sus ideas convencionales sobre la soberanía, y, si es necesario, a hacer sacrificios con el fin de salvar a la humanidad de la destrucción.

La resolución soviética da la impresión de que el único peligro radica en las armas atómicas, pero, ¿por qué la resolución soviética no condena igualmente a los tanques como método de hacer la guerra? Los tanques fueron empleados por Hitler para sus guerras de agresión. Y la Unión Soviética cuenta al presente en sus fuerzas armadas con algo así como veinte mil tanques.

Añadió Younger que el representante soviético afirma que los dos sistemas, el de oriente y el de occidente, pueden coexistir pacíficamente; este es un concepto que los soviéticos acomodan a su placer, aceptándolo o rechazándolo cuando les conviene. Pero las simples declaraciones carecen de validez cuando son contrarrestadas por las acciones, como los acontecimientos mundiales de los últimos años lo han demostrado fehacientemente.

VEA PAGINA 11

Hace 12 años se inauguró el Estadio Nacional! El 5 de noviembre se realizará el tradicional DIA DEL ESTADIO, dedicado este año a contribuir a la realización del monumento a don Arturo Alessandri, creador del Estadio Nacional! Varias horas de espectacular programa, el

5 DE NOVIEMBRE!

Comisión de frontera Perú-ecuatoriana

Formarán Chile, EE. UU. Brasil y la Argentina

RIO DE JANEIRO, 28. —(UP). — Se anunció oficialmente que se ha decidido formar una comisión militar especial, de los países que garantizaron el Protocolo de Río de Janeiro, en 1942, para que investigue la situación en la frontera de Ecuador con Perú.

El Embajador peruano en esta capital, Fernando Cisneros manifestó que la comisión quedará constituída por los Agregados Militares de Brasil y Chile, en Lima, y los Agregados Militares de Estados Unidos y Argentina en Quito.

La comisión investigará la situación y presentará un informe sobre la misma.

Según el Embajador aludido, la propuesta para la creación de dicho organismo fué hecha por Perú, mediante la colaboración del propio Cisneros, durante una reunión que celebraron ayer en la Cancillería brasileña los embajadores de Chile, Estados Unidos, Argentina y el Canciller brasileño.

Se informó que la propuesta peruana fué aceptada por Ecuador y que por consiguiente, se decidió crear una comisión investigadora.

FUGA DE MAS DE 100 PRESIDIARIOS EN PUERTO RICO

SAN JUAN (Puerto Rico), 28 (UP). — Esta tarde ocurrió la más grande fuga de presos que se haya registrado en la historia de Puerto Rico. De 80 a 150 penados del presidio insular de Río Piedras huyeron después de matar a tiros a dos guardias y de herir a otros cuatro y a varias mujeres que estaban presentes en esos momentos, por ser día de visitas. El hecho se produjo a la una de la tarde.

El jefe de policía, coronel Salvador Roig y su ayudante, el capitán Guillermo Arroyo, que acudieron inmediatamente al presidio, están dirigiendo la persecución de los fugitivos. Más de 300 policías fueron enviados al presidio, incluso un destacamento policial del estadio Sixto Escobar, donde mantenía el orden con motivo de un partido de baseball.

Se informó que entre los fugados se hallan algunos de los peores delincuentes. Se sabe que muchos se han ocultado en los alrededores de la prisión. Los policías están fuertemente armados con carabinas, fusiles ametralladoras y bombas de gases lacrimógenos.

Se cree que las armas utilizadas por los penados para fugarse, fueron introducidas clandestinamente en la prisión, donde los presos esperaron hasta hoy para fugarse.

Altas autoridades judiciales han acudido también al penal.

SAN JUAN, Puerto Rico, 28. (UP). — Esta noche fueron detenidos 24 de los reos fugados, en el cañaveral de Guaynaho, cerca del río Piedras.

Hasta ahora se desconoce el número exacto de los fugados, pero se sabe que es por lo menos 80. La policía dice que puede llegar a 150.

El presidio estaba abarrotado de presos. Fué construído originalmente para mil reclusos, pero últimamente contenía 2,648.

Gratificación

Se gratificará a persona que haya encontrado

Insignia con N.o 13

perdida el viernes 26 alrededor de las 22 horas, en incendio de 10 de Julio y Camilo Henríquez.

2a CIA. DE BOMBEROS RECOLETA N.o 7.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 28.— (UP).— El matutino peronista "El Líder" dedica un largo y fuerte editorial en la primera página a la caída de la mesa de la Cámara de Diputados de Chile, después de la visita y festejos del aniversario de la revolución argentina el 17 de octubre de un grupo de parlamentarios chilenos.

Dice: "Los autores de esa maniobra reaccionaria carecen, sin duda alguna, de la integridad moral que es indispensable para juzgar la vida argentina".

BUENOS AIRES, 28.— (UP). — El Departamento del Tránsito adoptó ayer enérgicas medidas para hacer respetar los reglamentos sobre estacionamiento de automóviles en esta ciudad.

Una brigada de inspectores en jeeps y camiones auxiliares arrastraron numerosos automóviles particulares estacionados en el centro de la Avenida Santa Fe, hasta un garage subterráneo situado debajo de la Avenida Nueve de Julio.

BUENOS AIRES, 28.— (UP).— Seis estudiantes argentinos del Centro Universitario de Aviación, tratarán de quebrar el record mundial de salto en paracaídas desde baja altura, para cuyo efecto utilizarán un nuevo tipo, fabricado en Argentina.

Este nuevo modelo de paracaídas está diseñado para lanzamientos desde sólo 30 metros, de altura y fué inventado por el instructor Vicente González, de la Fuerza Aérea argentina. Consta de una válvula especial para apertura automática durante la caída.

BUENOS AIRES, 28 (U. P.)— El martes próximo se hará entrega del título de "Doctor Honoris Causa", al Cardenal italiano Ernesto Ruffini, en una reunión solemne que se realizará en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

La entrega de esta distinción fué acordada por unanimidad en el Consejo Universitario de la Universidad de Buenos Aires.

ROSARIO, (Argentina), 28 (U. P.)— Extraordinarios contornos adquirieron los actos del Congreso Eucarístico que fueron dedicados a los obreros, fuerzas armadas y estudiantes.

Las delegaciones obreras llenaron por completo el Parque Independencia, en donde ofició una misa el Cardenal Arzobispo peruano, Juan Alberto Guevara.

PERU

LIMA, 28 (U. P.)— La Facultad de Medicina de la Universidad Nacional San Marcos, se encuentra de duelo, y ha suspendido sus labores, con motivo del fallecimiento del médico peruano Carlos Gutiérrez Noriega, quien perdió la vida en un accidente automovilístico ocurrido en Pisa, Italia

REGRESA EL MARTES EL PRIMADO CHILENO

ROSARIO, 28.— (UP).— El Cardenal Arzobispo chileno, José María Caro Rodríguez se dirigirá el lunes a Buenos Aires por ferrocarril y el martes emprenderá viaje de regreso a Chile en un avión militar.

Llegará al aeropuerto de Los Cerrillos a las 15 P. M.

TRUCCO Y SCHNAKE INTEGRAN COMISION DE NU PARA COREA

LAKE SUCCESS, 28 (U. P.) — Chile, Australia, Filipinas y Turquía, nombraron sus representantes a la comisión de siete naciones para la unidad y reconstrucción de Corea, que sustituye a la Comisión para Corea actual.

Se espera que la Comisión salga dentro de dos meses. Mientras tanto actúa en Lake Success como comité interino.

Holanda, Pakistán y Thailandia, que completan la Comisión, todavía no han nombrado sus miembros.

Chile nombró al Subsecretario de Relaciones Exteriores Manuel Trucco, como representante, y a Oscar Schnake Vergara, como sustituto. Ambos tienen categoría de Embajador.

BOMBARDERO DE EE. UU. CAYO AL MAR, EN CUBA

WASHINGTON 28, (U. P.)— La Marina anunció que un bombardero pesado capaz de llevar bombas atómicas se estrelló en el mar frente a Guantamano, Cuba.

Un bombardero de 17 toneladas, el más pesado que hay para elevarse, y desde un portaaviones, se estrelló ayer y probablemente se prdieron dos vidas, según el anuncio de la Marina. El avión tenía tres tripulantes.

El aeroplano cayó inmediatamente después de elevarse desde el portaaviones "Franklin D. Roosevelt", mientras se efectuaban maniobras frente a Guantamano.

GOBIERNO DE COALICION SE FORMO EN DINAMARCA

COPENHAGUE 28, (U. P.)— El Primer Ministro designado Erik Eriksson completó la formación de un Gobierno de coalición liberal-conservadora y lo presentó al Rey Federico para su aprobación.

El Gabinete de 13 miembros ha sido convocado para que se reúna el lunes. Consiste en el Primer Ministro, liberal, y seis miembros en representación de cada uno de los partidos que forman la coalición.

La siguiente es la composición del Gabinete:

Relaciones Exteriores, Ole Bjoern Kraft.

Hacienda, profesor Thorkil Kristensen,

Justicia, señora Helga Petersen.

Agricultura, H. Hauch.

Pesca, Knud Ree.

Interior, Akiel Monller.

Trabajo, Paul Soerense.

Educación, profesor Theo Flemming Hvidbegg.

Defensa, Harald Petersen,

Comercio, Ole Weikop.

Transporte, Victor Larsen.

Asuntos Eclesiásticos, Jens Soenderup.

PARO GENERAL DE 7 HORAS HUBO EN CUBA

LA HABANA 28, (U. P.)— La capital comenzó a normalizarse, a partir del mediodía, después del paro general de siete horas, desde las 5 A. M. hasta las 12 A. M., ordenado por la Confederación de Trabajadores de Cuba, en señal de protesta por la convención patronal que se celebrará mañana en un teatro de esta capital.

Los periodistas solidarizaron con el paro y suspendieron sus labores durante una hora.

La organización patronal invitó al Presidente Prío Socarrás para que asistiera al acto inaugural, junto con los Ministros y Jefes de las Fuerzas Armadas.

A las 13 horas se levantó la orden de acuartelamiento, pero la Policía y el Ejército continuaron en sus cuarteles a la expectativa de cualquier emergencia.

HALLARON BOMBA EN EMBAJADA DE EE. UU. EN LA PAZ

LA PAZ, 28 (UP).— A pesar de la extraordinaria reserva que se ha guardado al respecto, la United Press tuvo conocimiento de que el jueves pasado se encontró ua bomba en el edificio donde funciona la Embajada de Estados Unidos.

Los empleados de la Embajada encontraron la bomba, e inmediatamente llamaron a la policía. La bomba no estalló, y la policía espera descubrir a los culpables.

La policía y el Embajador Florman han negado con insistencia el hallazgo de la bomba; sin embargo, se ha podido comprobar el hecho.

WASHINGTON, 28 (UP). — Un funcionario del Departamento de Estado anunció [...] Embajada de Estados [...] en La Paz notificó que [...] ves se había encontrad[...] bomba de fabricación cas[...] el edificio, la que fué e[...] da a la policía para las [...] gaciones del caso.

La bomba no alcanzó [...] llar. El anuncio de la Em[...] no da mayores detalles [...] pecto.

Homenaje de marinero[s] chilenos a San Martín

BUENOS AIRES, 28 ([...] Las tripulaciones de los [...] res mercantes chilenos "[...] "Quintero" y "Don Luis[...] se hallan al ancla en este [...] to, depositaron ofrendas [...] les al pie de la estatua [...] bertador en la plaza [...] Bourg", a nombre del S[...] to de Trabajadores Ma[...] de Chile.

ECUADOR GANO A YUGOESLAVIA EN BASQUETBOL, AYER

LA PLATA, Buenos Aires, 28 (U. P.)—El equipo de Ecuador derrotó a Yugoeslavia por 45 tantos contra 40, en la vuelta final del Campeonato Mundial de Básquetbol en que se disputan las últimas cuatro posiciones del torneo, es decir, el séptimo, octavo, noveno y décimo lugares.

La primera mitad del juego, celebrado en el gimnasio del Club Atenas, terminó por 15 tantos contra 14 a favor de los yugoeslavos, que demostraron durante ese período una táctica mejor que la de sus entusiastas adversarios.

Los ecuatorianos reaccionaron entusiasta y triunfalmente en el segundo tiempo, y después de empatar la anotación, arrollaron, prácticamente, a los yugoeslavos en ciertos momentos.

La expulsión de sus dos mejores jugadores, Kalemper y Volmos Loci, después de cometer cada uno cuatro fouls, cuando no se había decidido todavía el partido, surtió tristes efectos en la eficiencia de los europeos y les costó la victoria. Sin embargo, pese a los reveses que sufrieron, los yugoeslavos lograron empatar la anotación en el segundo tiempo en dos oportunidades, una a los 24 tantos y la otra a los 39 y en dos ocasiones también se colocaron a la vanguardia, 26 por 24 en una y 28 por 27 en la otra.

Los tantos fueron marcados por los siguientes jugadores:

Ecuador: Guerrero, 9; Arroyade, 12; Morán, 3; Muñoz, 18; Sanford, 3; Quiñones, 0, y Aparicio, 0.

Yugoeslavia: Stankovic, 6; Demsar, 3; Popovich, 7; Gec, 4; Kalemper, 11; Vilmos Loci, 9, y Dudan, 0.

Los yugoeslavos convirtieron en puntos diez de los 18 tiros libres y los ecuatorianos 11 de los 26.

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y COLONIZACION

A LAS INSTITUCIONES FISCALES Y SEMI-FISCALES

La Dirección General de Tierras y Colonización pone en conocimiento de las Instituciones Fiscales y Semifiscales, que en las estaciones de Villarrica y Lanco tiene a su disposición la cantidad de 180.718.84 pulgadas de maderas de raulí.

Calidad, dimensiones y precios pueden consultarse en el Departamento de Bosques (Teatinos 254, 4.o piso), de esta Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL

LA NACION

DOMINGO 29 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

"El Ensayo", fiesta nacional del turf

...COMPENSA DE $ 1.000.000 AL VENCEDOR DE LA ...BA; EL EXTRAORDINARIO ESTADO QUE HAN REVE... SUS MAS CALIFICADOS PARTICIPANTES Y LA AU... DE TRADICION QUE RODEA AL COMPROMISO QUE, ...NINGUN MOTIVO, HA DEJADO DE DISPUTARSE DESDE ... 77 AÑOS, LLEVARAN A LA CANCHA A UN PUBLICO ...ORDANTE, DESEOSO DE NO PERDER DETALLES DE LA MAGNA JUSTA

...BATIENTE, HUARACULEN Y EMPIRE INTEGRAN LA FORMULA DE "LA NACION"

...Club Hípico de Santiago, ...primera institución tur... viste hoy galas de fiesta. ...vastas aposentadurías, el ...amplísimo de su cancha, ...rán estrechos para conte... multitud abigarrada y en... que se apresta para no ...detalles de la más gran... las carreras santiaguinas: ...clásico "EL ENSAYO". ...estra mejor sociedad luce ...elegante recinto de socios, ...último grito de la moda de ...rrera y la presencia de la ...mujer chilena pone en ...olvidable reunión de "El En... constituye una de las más ...

..."El Ensayo", por su tradición ...su alcurnia, interesa a le... y entendidos.

...los primeros, porque el día ...disputa constituye una ...inolvidable de brillo y co... en un ambiente agreste y ...dor, en donde la cueca crio... bailes populares y las ...es de moda, alegran el es... y permiten disfrutar al ...libre de toda la sana ale... de la primavera.

...los entendidos, "El En..." constituye una de las más ...tantes etapas de un siste... selectivo mantenido por mu... años, en donde los caballos ...sangre nacidos en el país ...de relieve hasta dónde ha ...su mejoramiento.

...que "El Ensayo" no es una ...más: la distancia sobre ...se disputa, una milla y ...exige condiciones espe... para afrontarla con éxito. Es el recorrido que obliga a todo: tener velocidad y resistencia, que es el desiderátum al cual debe llegar el caballo de carrera. Y, a esta altura del año, en que suele haber participantes que no han cumplido siquiera los tres años "efectivos" (tal es el caso de Lujoso, por ejemplo, nacido el 11 de noviembre) ello constituye una verdadera prueba de fuego.

Para un establecimiento de crianza, dar un producto ganador de "El Ensayo" es una consagración definitiva. Y para profesionales y propietarios constituye una ambición fundada y lógica, ya que, aparte del honor que ello significa, su recompensa constituye una verdadera fortuna que en el presente año asciende a $ 1.000.000 al vencedor.

El proceso selectivo que comienza en la condicional para caballos no ganadores; que continúa en los clásicos para elementos de dos años; que va eliminando nombres en el tamíz de las Pollas y del "Nacional Ricardo Lyon", llega a la cúspide —en cuanto se relaciona con los nacidos en el país— en el gran clásico de esta tarde que consagra al crack criollo.

La "Gloriosa Incertidumbre", esa hada de la fortuna, veleidosa como toda mujer, no ha permitido que a su intervención escape la tradicional carrera metropolitana. Y es así como aún reviven en la memoria los nombres de aquellos que fueron otros tantos sonados batatazos: Auvernia, Greenock, Pierre Loti, Barranco, Parral y Olimpo subrayaron con sus triunfos el axioma de todo turfman conocido: "En carreras no hay nada escrito"...

Y es ésto, y no otra cosa, lo que suele inclinar a algunos propietarios a ratificar inscripciones de competidores que, en apariencias parece que "nada tienen que hacer", o que, sencillamente, van por hacer número...

En esto radica uno de los principales encantos de la hípica. Los caballos ni son máquinas de precisión, ni nunca puede saber el hombre a ciencia exacta, si correrán tanto como en su actuación anterior. Por otra parte, las carreras se ganan por fracciones de segundo, y una mala pisada, un estrellón, suelen cambiar el orden "lógico" de una llegada, si es que de lógica pudiera hablarse en este apasionante deporte.

Por eso mueve a risa cuando algunas personas, que nada entienden de carreras, preguntan con angelical inocencia: ¿Por qué usted, que es redactor hípico, no acierta todos los ganadores de una reunión?...

LOS COMPETIDORES

Este año, el número de anotados llega a trece, número que para muchos hípicos constituye la cábala de la suerte.

Pero, sin pretender descartar del todo a ninguno, por las razones ya explicadas, el cronista debe atenerse a la pauta que le están dando los resultados de los clásicos selectivos.

Hay un grupo de élite, que encabeza Combatiente, ganador de los tres principales clásicos reservados a "tres años" cuyos triunfos lo destacan, hasta el momento, como el candidato de mejores títulos: el Alberto Vial Infante, Polla de Potrillos y Nacional Ricardo Lyon en donde ha evidenciado que, a mayor distancia, mejores y más poderosos son sus medios para afrontarlos con éxito.

En el primero de ellos dió cuenta de Empire que le daba peso; Volvió a ganarlo en los 1.700 de la Polla y esa ventaja se alargó en los dos mil metros del Lyon entre los cuales se interpuso esta vez, Huaraculén.

El alazán que defiende los colores de su criador, que lo defendió en las ventas en elevado precio, es un potrillo lleno de condiciones sobresalientes. Manso, buen comedor y mejor corredor, se agranda en la lucha en la que es francamente bravo. Y, esto, que revela al caballo de clase, es lo que hace que cuente con miles de admiradores que lo sostendrán fanáticamente en las apuestas. Bien distinto es el caballo que en los aprontes da de sí todo cuanto puede y se opaca en público, como ya ha ocurrido muchas veces. El instinto del buen animal parece que le advierte que sobre la arena y en privado no debe malgastar sus preciosas energías marcando tiempos fantásticos, sino hacer acopio de ellas para el momento decisivo, para el "sprint" final en el cual se resuelven la derrota o la victoria. Y, a esta categoría es a la que pertenece el hijo de Taltal que en su corta pero brillante campaña sólo registra dos explicables derrotas que se ha encargado de vengar ampliamente con sus sonados triunfos.

Llega a cumplir el compromiso en un estado insuperable de training sin que nada le falte. Inspirando ilimitada confianza en su caballeriza y sus cotejos, el último de los cuales fué cumplido sobre 1.400 metros por la arena, el jueves, empleando 1.32 clavados, con un final de 18 y 13 para los 400 finales, habla claro de los desvelos gastados por su preparador.

Es nuestro favorito, como lo será también del público y de la cátedra.

Los otros integrantes del grupo de élite, son, a juicio nuestro, los potrillos que lo han escoltado en los grandes clásicos: Huaraculén, segundo en el Nacional Ricardo Lyon y ganador de dos carreras ordinarias; Empire, segundo en la Polla de su sexo y ganador clásico; Truchón, tercero en la Polla; cuarto en el Ricardo Lyon y ganador de dos clásicos y dos carreras ordinarias, en uno de los cuales batió a Combatiente en el Hipódromo.

Huaraculén, que parece llegar mejor que muchos al recorrico de 2.400 metros y al cual puede presentársele mejor que a muchos el desarrollo de la prueba, es desde luego nuestra carta para el segundo lugar, convencidos de las bondades del nieto de Full Sail.

Empire, que con su fenomenal trabajo del lunes ha levantado gran revuelo en nuestro ambiente hípico, y que al parecer no ha sentido en lo más mínimo el esfuerzo desplegado, es a juicio de muchos el llamado a batir al favorito a su menor desfallecimiento. Nosotros, sin embargo, no pensamos así, porque es un hecho cierto que los caballos grandes ligeros (y carreras de ligereza deben clasificarse hasta la milla) son siempre buenos trabajadores. El ritmo de la acción, sostenido en las primeras distancias, les permite venir respirando a pulmón lleno y en cómoda brazada, y cuando "mueven" los metros finales, vienen intactas sus energías.

Pero la cosa cambia en carrera, en donde los tiempos parciales, desde un comienzo son completamente distintos y en donde el tren severo de un puntero firme obliga a seguir de cerca a quien pretende alternar con éxito al final. Se mellan las reservas de los que en trabajos han venido galopando las primeras distancias y entonces, es el más tesonero quien tiene las mejores posibilidades de éxito. Es por eso que, el caballo de fondo verdaderamente clásico, es el que hace sentir desde la largada el peso de su superioridad.

Para nosotros, Empire es un gran caballo, pero no está a la altura de su poderoso rival en distancias superiores a la milla que creemos es el tiro más apropiado a sus medios. Es por eso que ahora sólo le dejamos el tercer puesto.

Truchón, aunque disminuído en sus títulos por sus sucesivas derrotas a manos de Combatiente, siempre cuenta con partidarios decididos. Se basan ellos en sus victorias de dos años en que prácticamente parecía ser el crack sin contrapeso. Pero los recorridos largos se transformaron en enemigos serios para él y difícil nos parece que pueda aquí tomar desquite de sus vencedores.

De los restantes, Teno es una incógnita, pues sólo ha corrido tres veces. Puede ser un bonito lance ya que el hijo de Licencioso llega a la carrera en insuperable estado y prácticamente "no se sabe lo que corre". Pero, un contratiempo en su training hace incierta su presentación en la carrera de la tarde de hoy.

Otro potrillo con títulos innegables es Manderley que batió en impresionante estilo a Hilarity, en una condicional sobre 2.000 metros revelando grandes condiciones de fondista. Sus cotejos — que resultan sencillamente llamativos si se les compara con la forma en que antes aprontaba — son prueba manifiesta de la notable transformación experimentada por el hijo del recordado crack Carnaval, uno de los corceles más notables que han pasado últimamente por nuestras pistas. Su victoria no podría constituir sorpresa para nadie pero en todo caso repartiría excelente sport, ya que Combatiente, Empire y Huaraculén acapararán la mayoría de los boletos.

De los restantes, difícil nos parece que pueda salir el ganador de "El Ensayo" de 1950, dentro de la escasa, por no decir ninguna, "lógica" de la hípica.

En los últimos cuatro años han ganado, alternativamente, caballos favoritos y caballos pobremente contizados: en 1946, el favorito Florete; en 1947 un outsider: Parral. En 1948, el favorito Taimado y, el año pasado, el batatazo de Olimpo. Según la cábala, este año debería ganar un favorito. ¿Corresponderá Combatiente a las expectativas de la afición?...

Nosotros creemos que sí y lo deseamos como hípicos, porque siempre es un agrado contar con un crack de verdad, máxime cuando está en manos de un sportsman como pocos y, porque las expectativas de mejoramiento de nuestro elevaje radican principalmente en el ingreso al haras de aquellos especímenes que en las pistas fueron dominadores absolutos.

Los grandes "Jefes de Raza", en aquellos países en que el Turf va a la vanguardia, nunca salieron de ganadores ocasionales. Un Eclipse, Touchstone, Ben Or, Saint Simon, Isonomy o Hampton fueron otros tantos "dominadores" de pista que transmitieron a su descendencia las excelsas condiciones que sólo los elementos de verdadera clase ponen de manifiesto en las luchas del Turf. La "personalidad", si se nos permite la expresión, en el caballo de carrera, es condición "sine qua non", para ser más tarde un buen padrillo.

Y, toda esta amalgama de condiciones previas, es la que debe ponerse a prueba en los 2.400 metros de "El Ensayo" que, con razones sobradas, apasiona a legos y entendidos, y que mantiene en expectante tensión a miles de personas. Y es por eso que esta tarde, con o sin apuestas mutuas, una muchedumbre desbordante como nunca, acudirá desde temprano al Club Hípico, venida en parte, desde puntos lejanos, porque para la afición hípica no existen latitudes.

Vamos, pues, a presenciar "El Ensayo", la fiesta de vibrante colorido, de alternativas palpitantes y de recuerdo inolvidable.









SOLUCIONADO EL CONFLICTO EN EL CLUB HIPICO, AYER

Satisfactoriamente fué solucionado el diferendo que existía entre el Club Hípico y su personal de Apuestas Mutuas.

Estos servicios funcionarán en forma normal y se augura, desde luego, un record de juego.

El handicap de fondo

La cuarta carrera resulta del más alto atractivo para los hípicos por su recorido que se extiende sobre 2.600 metros.

Old Angus representa la clase y dispensa buenas ventajas a sus adversarios, pero como es un fondista reconocido, puede dar cuenta de los rivales que le han salido al paso.

Hermanito, Chispazo y Cori, que han estado corriendo bien, serán casi con seguridad los preferidos de la afición, y como las ventajas en largos recorridos se sienten mucho más que en tiros cortos, entre ellos vamos a sintetizar nuestra fórmula.

Para ganador, preferimos a Hermanito.

Los placés, para Cori y Chispazo.

PRINCIPE GITANO EN EL "PADDOCK STAKES"

Antes de "El Ensayo" será disputado el clásico Paddock Stakes, reservado a caballos de tres años, que hayan pagado las dos primeras cuotas para aquella competencia y que no tomen parte en ella. Se anotaron trece competidores, de los cuales doce son machos y una sola potranca, Balsamar.

Muy distintos medios han evidenciado sus integrantes y es así como elementos que no han salido aún de perdedores enfrentan a buenos ganadores de una, dos o más carreras, o a algunos que han logrado figuraciones en clásicos reservados a "tres años".

Atlantic Ocean abre la lista y por sus buenas carreras, tanto en el Hipódromo como por su segundo lugar detrás de Tres Palos en esta cancha, debe contar con numerosos y decididos partidarios. El hijo de Treble Crown es un destacado "ligero" y si la carrera se hace a tren lento, puede ganar a sus enemigos aplicando su rush final.

Corsario ha estado corriendo bien en tiros largos, y recordando que ya ha ganado a elementos mayores en handicap, su chance debe destacarse entre los llamados a pelear la recompensa asignada al vencedor. Especialmente preparado para esta contienda, con la debida anticipación se le buscó la efectiva monta de Marchant para asegurar sus buenas expectativas.

Príncipe Gitano es uno de los mejores elementos de la generación actual. Ganador de dos pruebas ordinarias y tercero de Truchón y Combatiente en el "Domingo 2.o Herrera", clásico disputado en el Hipódromo Chile, reveló ahí poderosos medios, pues tuvo tropiezos serios en el desarrollo que habrían motivado un total y rotundo fracaso en un elemento que no fuera poseedor de calidad cierta. Sin embargo, el hijo de Scots Guard se sobrepuso, si no del todo, por lo menos en gran parte a ellos, y ya sabemos lo que corren sus vencedores, por lo que una derrota a manos de éllos, mediando tales circunstancias, constituye una nota de prestigio y no un motivo que empañe sus posibilidades.

Ha sido llevado con toda paciencia en su training y llega a disputar la carrera con buenos trabajos, por lo que creemos que, con un poco de suerte, puede dar cuenta de sus enemigos, a pesar de llevar en su contra el hecho de reaparecer después de prolongada ausencia.

Tres Palos lleva su mejor crédito en su victoria sobre ...tic Ocean y Balsamar. Es un caballo muy dócil y fácil de guiar que aprovechará en el momento preciso sus poco comunes condiciones de velocidad. Por otra parte, por sus antecedentes, no hay ninguna razón para pensar que la distancia de 1.800 metros pueda serle inconveniente.

Yadrán es un caballo discutido, ganador de dos carreras, que posteriormente fué conducido en un handicap en forma que a nadie convenció. Fracasó posteriormente en el clásico ganado por Onzo a Retinta y Madison, pero durante la primera parte del recorrido se trabó en lucha suicida con Ric Rac, que lo molestó de hecho, pese a lo cual llegó sexto, cerca de los primeros. En su caballeriza creen que es mejor que Tres Palos y aquí veremos hasta qué punto son fundadas tales expectativas.

Balmasar, finalmente, la única hembra del lote, ha ganado dos carreras y fué segunda en la Polla de su sexo. Los machos han evidenciado hasta el momento, ser mejores que las potrancas, pero en justo derecho no puede negársele opción a ganar.

De los demás competidores nos parece difícil que salga el ganador de "El Ensayo Chico". Nuestra carta a ganador es Príncipe Gitano del que tenemos alta idea.

Las colocaciones secundarias se las dejamos a Corsario y Tres Palos.

UN CURSO GRATIS PARA UD.
VEA PAGINA 11

C. HIPICO.-DOMINGO 29 DE OCTUBRE 1950

PRIMERA CARRERA, a la 1.30 P. M.— 1.600 mts.— Premio LUIS LARRAIN PRIETO.— Para potrancas de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 600.— Premio: $ 40.000 a la primera; $ 12.000 a la segunda; $ 6.000 a la tercera, y $ 2.000 a la cuarta.

J. Melero	M. Valenzuela	1 Campanita	53	9	I. Urrutia
M. Segura	M. Guerrero	2 Colinita	53	3	Colina
M. Segura	R. Arredondo	3 Erika	53	6	Flotador
M. Segura	G. Silva	4 Manitoba	53	7	Don Cachi
J. Fuentes	J. F. Marchant	5 La Rivera	53	14	F. Vial
J. M. Baeza	R. Cifuentes	6 Lady Brook	53	12	Renaico
J. M. Baeza	R. Pérez	7 Mapy Cortés	53	1	R. Montes M.
P. Chamorro	O. Chamorro	8 Magnífica	53	4	Morelos
S. González	J. Zúñiga	9 Malaya	53	9	F. Pantini B.
C. Muñoz G.	R. Parodi	10 Marsala	53	5	J. Alarcón
L. A. García	R. Salas	11 Momentánea	53	11	Inflexible
J. Castro D.	R. Madariaga	12 Piti Ponty	53	13	C. Retamal
R. Allen	A. Silva	13 Quisquillosa	53	15	Monte Patria
V. García	O. Valenzuela	14 Salomona	53	8	Salomón
Fdo. León R.	S. G. Contreras	15 Wanda	53	10	F. Astaburuaga

SEGUNDA CARRERA, a la 1.55 P. M.— 1.600 metros.— Premio HERIBERTO URZUA.— 5.a serie.— Para caballos de tres años, ganadores, y para caballos de cuatro años y más. — Handicap.— Inscripción: $ 250.— Premios: $ 38.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.000 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.

V. A. Polanco	N. N.	1 Mamacoto	[illegible]	6	Montecarlo
Ern. Inda	No corre	2 Don Conrado	[illegible]	[illegible]	Conrado
F. Chamorro	A. Silva	3 Charol	55	13	Morelos
J. M. Baeza	R. Latorre	4 Godolphin	55	10	L. de la Fuente
A. Breque	A. Marchesini	5 Timbal	55	15	Pillito
H. Gómez	R. González	6 Pitado	53	3	G. Valenzuela
S. González	V. González	7 Ufano	53	7	Libardón
O. Jara	R. Madariaga	8 Ferryman	52	6	Ximena
F. Jaciel	A. Poblete	9 Filamento	51	14	Nan Nan
R. de Tarragón	R. Pérez	10 La Madelón	51	11	A. Peña y Lillo
J. Melero	S. Quezada	11 Campfire	49	4	El Rosarino
J. Suárez	R. Ledesma	12 Polvorín	49	2	J. Urquidi
M. Portugués	G. Silva D.	13 Stafford	49	16	G. Rojas
L. A. Orellana	L. Manríquez	14 Birrete	48	8	San Felipe
A. Arenas	J. García	15 Damasquino	45	9	Julio
J. Posadas	V. Valenzuela	16 Minúsculo	45	13	Chemito

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M.— 1.600 mts.— Premio GERMAN ECHEVERRIA.— 1.a serie.— Para caballos de tres años, ganadores, y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; $ 12.000 al segundo; $ 6.000 al tercero, y $ 2.000 al cuarto.

Rina de C.	P. Flores	1 Ailla	56	7	Rina de C.
A. Echeverría	A. Poblete	2 Salquemada	55	2	Santa Isabel
E. Rodríguez	R. Latorre	3 Brumoso	54	10	Osty
E. Rodríguez	J. F. Marchant	4 Confitero	54	8	La Diana
V. Romero	P. Gatica	5 Pegajoso	51	1	G. Valenzuela
J. Melero	A. Marchesini	6 Martes Trece	50	9	Negrita
P. Inda	M. Valenzuela	7 Doris	48	3	A. Goecke
R. Allen	V. Valenzuela	8 Sibarita	47	4	E. Silva
M. Segura	M. Guerrero	9 Jamaicano	46	5	B-C
J. B. Argagnon	R. Ledesma	10 Sauce Llorón	46	6	San Diego

CUARTA CARRERA, a las 3.10 P. M.— 2.600 metros.— Premio PEDRO N. POLLONI.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 550.— Premios: $ 55.000 al primero; $ 16.500 al segundo; $ 8.250 al tercero, y $ 2.750 al cuarto.

J. Melero	J. Sánchez	1 Old Angus	57	7	Los Capachos
A. Breque	A. Marchesini	2 Hermanito	51	4	L. A. Cortés
J. Valenzuela	R. Cornejo	3 Morse	50	6	El Cardo
J. Valenzuela	V. Maldonado	4 Vals Vienés	45	2	Las Cadenas
D. Sandoval	R. Cifuentes	5 Chispazo	46	5	El Canelo
L. G. Alvarez	F. Gatica	6 Cori	45	1	San Bernardo
Fdo. León R.	L. G. Contreras	7 Trineo	45	3	Fdo. León R.

QUINTA CARRERA, a las 3.50 P. M.— 1.600 metros. — Premio CARLOS AGUIAR.— 4.a serie.— Para caballos de tres años, ganadores, y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero, y $ 1.600 al cuarto.

M. Segura	P. Flores	1 Fujiyama	57	15	Cartago
A. Castro	A. Silva	2 Catimba	56	1	[illegible]
P. 2.o Bagú	J. F. Marchant	3 Maricastaña	56	14	P. Castro G.
Fdo. León F.	L. G. Contreras	4 Lidiador	55	10	Fdo. León F.
H. Miranda	R. Madariaga	5 Machete	54	13	[illegible]
V. García	O. Valenzuela	6 Baldur	53	3	[illegible]
J. Valenzuela	R. Valenzuela	7 Pergenio	53	4	[illegible]
M. Portugués	R. Latorre	8 Resplandor	53	9	[illegible]
A. Breque	A. Marchesini	9 Sidón	52	11	F. Valdés
P. del Río	J. González	10 Miss Fouché	52	2	[illegible]
P. Zuvic	V. Maldonado	11 Sonatón	52	5	P. Zuvic
E. Sepúlveda	V. Ordóñez	12 Assais	51	15	Marítima
F. Villa	R. Cornejo	13 Milano	50	6	M. de Valencia
I. Saavedra	R. Arredondo	14 Standard	50	3	Nelly
J. Morales	R. González	15 Babieca	47	7	Acapulco
P. Inda	M. Valenzuela	16 Brookville	47	17	Talagante
J. Salas	F. Gatica	17 Kai Kú	46	16	E. Escribano

SEXTA CARRERA, a las 4.35 P. M.— 1.800 metros.— Premio PADDOCK STAKES.— Clásico.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que hayan pagado las dos primeras cuotas de "El Ensayo".— Los caballos que se inscriban para esta carrera no podrán tomar parte en "El Ensayo".— Peso: 54 kilos.— Recargo de tres kilos por carrera clásica ganada.— Este recargo no excederá de seis kilos.— Inscripción libre el lunes 23 de octubre.— Premios: $ 160.000 al primero; $ 48.000 al segundo; $ 24.000 al tercero, y $ 8.000 al cuarto.

A. Vodanovic	J. Orellana	1 Atlantic Ocean	54	1	Bendor
P. Zuvic	M. Quezada	2 Bannar	54	11	Melita
A. Gutiérrez	L. Espinosa	3 Cash Down	54	4	Turf
L. A. García	J. F. Marchant	4 Corsario	54	5	Carmencita
Ern. Inda	R. Parodi	5 Garufa	54	9	Casín
I. Sánchez	J. Contreras	6 Holy War	54	3	I. Sánchez
A. Breque	A. Marchesini	7 Príncipe Gitano	54	10	Barcelona
E. Rodríguez	R. Latorre	8 Quemador	54	7	Osti
C. Quezada	M. Ocampo	9 Rearmado	54	12	[illegible]
R. Saavedra	R. Arredondo	10 Sorteo	54	2	Blanquita
V. Romero	J. Sánchez	11 Tres Palos	54	13	G. Valenzuela
V. Romero	P. Gatica	12 Yadrán	54	6	Visto Bueno
A. Echeverría	R. Cornejo	13 Balsamar	51	8	Arjul

SEPTIMA CARRERA, a las 5.25 P. M.— 2.400 metros.— Premio EL ENSAYO.— Clásico.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 6.000 en tres cuotas: $ 2.400 el 31 de enero de 1950; $ 1.200 el 1.o de julio y $ 2.400 el lunes 23 de octubre.— Además, cada caballo que corra pagará una cuota de $ 6.000, que se agregará a los premios en la forma siguiente: $ 80 o|o al primero y 20 o|o al segundo.— Premios: $ 1.000.000 al primero; $ 200.000 al segundo; $ 100.000 al tercero, y $ 50.000 al cuarto.

L. A. Orellana	L. Manríquez	1 Sar Fénix	56	7	M. Vallés
C. Covarrubias	L. Espinosa	2 Combatiente	56	10	E. Anguita
J. Inda	J. Sánchez	3 Dinámico	56	1	Melosillas
J. Fuentes	J. F. Marchant	4 Empire	56	13	Anita
C. Muñoz G.	R. Parodi	5 Huaraculén	56	2	El Parque
M. Segura	M. Quezada	6 Lujoso	56	6	F. Vial
J. Melero	J. Orellana	7 Manderley	56	12	Wanda
M. Segura	M. Guerrero	8 Peruano	56	5	Cartago
J. Valenzuela	J. E. Bravo	9 Ranchillo	56	8	Huno
J. Castro	R. Madariaga	10 Teno	56	4	Limited
A. Echeverría	R. Latorre	11 Truchón	56	3	Santa Isabel
C. Covarrubias	A. Poblete	12 Hilarity	53	9	J. Benavente
V. Romero	F. Gatica	13 Hunna	53	11	La Candelaria

OCTAVA CARRERA, a las 6.10 P. M.— 1.600 metros.— Premio ARTURO DE TORO HERRERA.— 2.a serie.— Para caballos de tres años, ganadores, y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36.000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 1.800 al cuarto.

F. Jacial	J. Orellana	1 Royal Palace	57	8	San Francisco
D. Sotomayor	Dudoso	2 Seductor	57	1	[illegible]
Edo. Inda	R. Parodi	3 Eco	55	6	R. Labbé
S. Fuentes	A. Salazar	4 Farrouk	54	3	Barry Norton
V. Cepeda	N. N.	5 Kardano	54	2	Chiflito
C. Covarrubias	R. Latorre	6 Camuesa	53	5	A. Rebolledo
O. Jara	R. Madariaga	7 Santin	52	11	Villa Parte
R. de Tarragón	R. Pérez	8 Eximio	51	12	L. Valdés
V. Romero	P. Gatica	9 Etiope	50	7	Haras El Laja
A. Valdés	L. G. Contreras	10 Negrina	50	2	Remark
J. Melero	A. Marchesini	11 Starkear	50	10	Los Capachos
M. Segura	M. Guerrero	12 Sexteto	49	4	Tatiana

NOVENA CARRERA, a las 7 P. M.— 1.600 metros.— Premio JUSTO L. LAXTON.— 3.a serie.— Para caballos de tres años, ganadores, y para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.

A. Valdés	H. Vergara	1 Editor	60	8	Remark
Edo. Inda	No corre	2 Lipangui	60	6	R. Labbé B.
C. Quezada	M. Quezada	3 Tascadero	56	1	Ovalle
M. Segura	J. Espinosa	4 Mancioto	55	12	Domeyko
R. Allen	A. Silva	5 Badril Vidur	54	3	El Rosarino
V. A. Polanco	M. Reyes	6 Como	53	10	V. A. Polanco
A. Breque	A. Marchesini	7 Noveno	53	11	I. Valdés
F. Escalante	R. Pérez	8 Acurrucada	52	2	Conrado
J. Melero	No corre	9 Borgia	52	7	Wanda
J. Melero	R. Cifuentes	10 La Campaña	46	9	I. Urrutia S.
G. de la Cerda	R. Madariaga	11 Chicote	52	5	V. M. López
Ern. Inda	V. Maldonado	12 Digital	48	14	M. de Velasco
T. Herrera	F. Gatica	13 Patín	47	13	Patín
J. Inda	M. Valenzuela	14 Singapur	46	4	

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	Piti Ponty Campanita La Rivera	Timbal Ufano Charol	Doris Sauce Llorón Salquemada	Hermanito Cori Chispazo	Pergenio Sidón Kai Kú	Príncipe Gitano Corsario Tres Palos	Combatiente Huaraculén Empire	Etiope Seductor Royal Palace	Singapur Cómo La Campaña
LA HUASCA	Piti Ponty Campanita Quisquillosa	Timbal La Madelón Ufano	Salquemada Doris Sauce Llorón	Hermanito Chispazo	Pergenio Kai Kú Sidón	Tres Palos Corsario Príncipe Gitano	Combatiente Empire Manderley	Seductor Etiope Royal Palace	Singapur Digital Tascadero
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Marsala Piti Ponty La Rivera	Timbal Ufano La Madelón	Confitero Doris Salquemada	Old Angus Hermanito Chispazo	Maricastaña Pergenio Milano	Príncipe Gitano Corsario Tres Palos	Combatiente Empire Truchón	Seductor Etiope Royal Palace	Cómo Singapur Borgia
LA SEGUNDA	Campanita Piti Ponty La Rivera	Timbal Don Conrado Ufano	Confitero Doris Martes Trece	Hermanito Old Angus Cori	Maricastaña Sidón Pergenio	Yadrán Príncipe Gitano Corsario	Combatiente Empire Manderley	Royal Palace Etiope Farrouk	Cómo Noveno Editor
EL IMPARCIAL	Piti Ponty Quisquillosa Campanita	Timbal La Madelón Don Conrado	Salquemada Sauce Llorón Sibarita	Old Angus Cori Chispazo	Pergenio Assais Sidón	Tres Palos Príncipe Gitano Atlantic Ocean	Combatiente Empire Hunna	Etiope Seductor Starkar	Singapur Borgia Noveno
ULTIMA HORA	Campanita La Rivera Quisquillosa	Campfire Ufano Don Conrado	Salquemada Martes Trece Doris	Cori Hermanito Chispazo	Pergenio Sidón Milano	Yadrán Corsario Rearmado	Combatiente Empire Truchón	Farrouk Etiope Royal Palace	Cómo La Campaña Chicote

Timbal, Doris, Pergenio, Etiope y Singapur

SON NUESTRAS CARTAS EN LOS HANDICAPS DE LA TARDE

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA

Cinco interesantes handicaps cuyos recorridos se extienden sobre una milla, integran el interesante programa que forma marco a los grandes clásicos de esta tarde.

El primero de ellos —que ocupa el segundo lugar en el orden de la cartilla— corresponde a la más modesta de las series de los mismos y en él intervendrán elementos parejos varios de los cuales han estado corriendo muy bien en sus más recientes presentaciones, por lo que el juego estará muy repartido y bien puede que una vez más se registre un excelente sport, si es que la reunión se realiza con apuestas mutuas.

Charol, Timbal, Ufano, Ferryman, La Madelón y Polvorín nos parecen los llamados a luchar por la recompensa en los metros finales, siendo nuestro gusto para el primer puesto, Timbal, que en sus trabajos ha demostrado estar sobresaliente.

Para escoltarlo dejamos a Ufano por sus buenas actuaciones recientes y para tercero a Charol, que cuenta con muy buenas figuraciones.

DORIS EN LA TERCERA

Relativamente reducido es el lote que tomará parte en la tercera carrera, primera serie de los compromisos sobre 1,600 metros.

Salquemada reaparece después de breve ausencia y prestigiada por su victoria sobre Furor; Pegajoso va a un peso cómodo y puede encontrar ahora una cancha apropiada a sus medios; Martes Trece corre mucho más de lo que el público cree e inspira mucha confianza en su caballeriza; Doris ganó en su rentrée y después escoltó a El Rajá, derrota que no puede tomarse al pie de la letra, pues la yegua se vino resbalando en el pasto recién mojado, circunstancia que determinó su estrecha derrota. Sauce Llorón, finalmente, va sólo a 46 kilos y cuenta con un recomendable tercer lugar detrás de Salvaje y Público el pasado domingo en el Hipódromo, y como el hijo de Rosellón corre muy bien en esta pista, difícil les será a sus adversarios derrotarlo a la llegada.

Reconociendo que la competencia es muy abierta, sufragamos por Doris para el puesto de honor. Los placés se los dejamos a Sauce Llorón y Salquemada.

PERGENIO EN LA QUINTA

Fujiyama, que viene de salir de perdedores en buen estilo y que tiene antecedentes para ser un elemento de porvenir; Maricastaña, que va con elementos a los cuales puede dispensarles con éxito las ventajas que les otorga; Pergenio, reciente ganador sobre La Campaña en 1,900 metros y que en sus cotejos ha revelado llamativos progresos; Sidón, que está empezando a corresponder a las esperanzas que en él cifraba su caballeriza; Sonatón, Babieca y Kai Ku por las ventajas que reciben de sus más calificados adversarios, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores en la competencia de quinta hora, sobre el mismo recorrido y condiciones que las precedentemente comentadas.

Como por alguno hay que decidirse y convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, sufragamos por Pergenio para el primer lugar en nuestro pronóstico.

Las colocaciones siguientes se las dejamos a Sidón y Kai Ku.

ETIOPE EN LA OCTAVA

Después de "El Ensayo" será corrido el premio "Arturo de Toro Herrera", segunda serie de los handicaps sobre una milla, compromiso muy interesante que cuenta con un lote de competidores que se merecen a los pesos que les fueron asignados.

Royal Palace reapareció clasificándose cuarto en la prueba ganada por El Rajá a Doris y Eco; Seductor ha ganado tres carreras consecutivas y la última vez en forma amplia, pese a que se le quebró la silla durante el recorrido, lo que realza su performance; Eco viene de ser tercero de El Rajá y Doris; Farrouk escoltó a Only One en La Palma y baja tres kilos; Etiope perdió por escaso margen frente a Burn Out que atraviesa por su mejor momento y, por último, Sexteto, si corresponde a su buen tercer lugar detrás de Cori y Chispazo, puede rehabilitarse de su último "fracaso" en la cancha del Hipódromo, en donde su performance no convenció a nadie.

La pareja actuación de Etiope y los cómodos 50 kilos que le fueron asignados, inclinan por él nuestras preferencias para el primer lugar.

En las colocaciones siguientes señalamos a Seductor y Royal Palace.

LA DE CLAUSURA

Muy difícil de acertar es la prueba de clausura y seguramente las opiniones de los aficionados se encontrarán muy repartidas por lo menos entre seis o siete anotados lo que desde luego anticipa el remunerativo sport.

Editor, pese a los kilos es siempre peligroso; Tascadero ha estado corriendo muy bien y su cuarto puesto en la carrera ganada por Burn Out a Etiope, constituye su mejor recomendación; Cómo solo tiene buenas actuaciones y en el peso no ha podido caer mejor; Borgia y La Campaña van en corral y como ambos han estado figurando, su chance resulta innegable por donde se les mire; Chicote ganó en esta distancia de una hebra no hace más de tres semanas y ha quedado en condiciones de repetir esa hazaña; Digital ya está aclimatada a esta cancha y carga ahora c... do peso; Singapur, finalm... escoltadora de Seductor, p... dar oportunidad a que salg... muy socorrida cábala de los ... picos: "La última, de la ... ma".

PITIPONTY, LA LINEA EN LA 1.a

La primera carrera se ... sobre el recorrido de 1.600 ... tros y está destinada a potra... de tres años no ganadoras, ... donde las mejores opciones ... sus anteriores actuaciones, ... con estar de parte de Piti P... que ha figurado en clásicos y ... rreras para ganadores, aventa... do a calificados elementos de ... generación.

Si la hija de Afghan ... esta cancha tan bien como ... el Hipódromo Chile, parece ... cil que pierda, y como en su ... tejos ha revelado un estado ... satisfactorio, resulta carta ... gada para el cronista.

Campanita, que reaparece ... trabajada después del ... descanso en que estuvo por ... ridas que recibió en su ... resulta en el papel su más ... enemiga, máxime si ... que ha figurado también con ... mentos ganadores. Queda ... escoltaria.

El otro puesto que paga ... dejamos a La Rivera, que ... estrechamente batida por ... maldad y que por ser nieta ... Congreve debe llegar a la di... cia mejor que muchas.

VEA PAGINA 11

Arturo Alessandri hizo posible el Estadio Nacional...

El ESTADIO NACIONAL cede su fiesta anual, pro monumento ALESSANDRI! 600 intérpretes del Liceo de Niñas N.o 1 en una danza jamás vista por su belleza y magnitud... Además, la Escuela Naval, la Escuela Militar, y un programa de varias horas espectaculares!

DIA DEL ESTADIO!

5 DE NOVIEMBRE!

TRABAJOS DE LOS COMPETIDORES DE "EL ENSAYO"

CLUB HIPICO

— LUNES 23 de octubre —

PISTA DE CARRERA

SAR FENIX, L. Manríquez, vuelta en 1.48 3|5 (mano del Club).

— JUEVES 26 de octubre —

PISTA DE ARENA

COMBATIENTE, con L. Espinoza, trabajó a las 5 1|2 en punto de la mañana; 1.400 en 1.32. Marcó las siguientes parcialidades: primero 400 en 27; primeros 600, en 40; primeros 800, en 53; primeros 1.000, en 1.6; primeros 1.200, en 1.19, marcando en los últimos 400, 26, y 13 para los últimos 200 mts.

DINAMICO, J. Sánchez, pasó 1.400 en 1.34 1|5; en los últimos 200 mts., marcó 13 4|5.

RANCHILLO, J. E. Bravo, pasó 700 en 46 2|5; repitió en 45.

HUNNA, F. Gatica, y TRES PALOS, J. Sánchez pasaron 1.000 en 1.5, llegaron iguales.

MANDERLEY, J. Orellana, y PAMIR, S. Quezada, pasaron 1.000 en 1.4 3|5; ganó el primero por varios cuerpos. Se vió muy bien este potrillo.

PERUANO, con M. Guerrero, pasó 800 en 50 2|5.

LUJOSO, L. Céspedes, pasó 400 en 26; repitió montado por M. Guerrero, 500 en 30 3|5.

— VIERNES 27 de octubre —

TRUCHON, con R. Latorre, pasó 800 en 51 3|5; con un final de 12 4|5 para los últimos 200 metros.

HIPODROMO CHILE

— LUNES 23 de octubre —

(PISTA DE CARRERA N.o 1

EMPIRE, con J. F. Marchant, pasó 2.400 me... en el buen tiempo de 2.38. Marcó para los ... timos 2.000 metros 2.6 2|5. Los últimos 1... en 1.42. Los últimos 700, en 48. Los últimos ... en 25 2|5. Los últimos 200, en 13.

HUNNA, con F. Gatica, pasó a voluntad, 2.400 ... 2.48. Ultimos 200, en 13.

HUARACULEN, con R. Parodi, pasó vuelta el ... rredor; marcó en los 1.600, en 1.48 3|5.

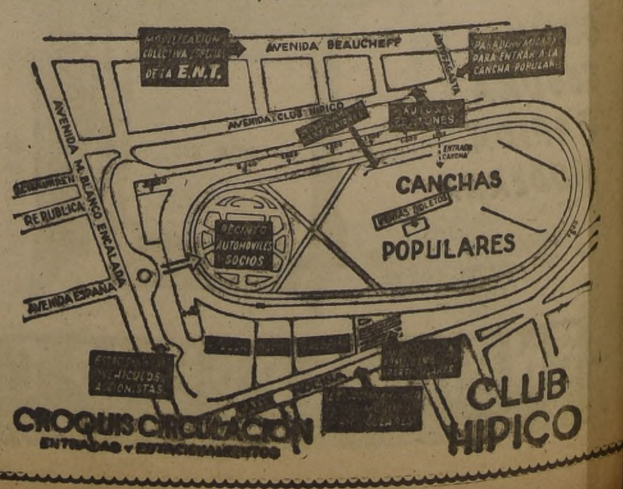
TENO, con R. Madariaga, pasó 2.400 metros ... 2.50 4|5. En los últimos 1.600, lo acompañó ... Ponty, J. Espinoza; llegaron iguales. M... ron 1.44.

— JUEVES 26 de octubre —

TENO, R. Madariaga y PITI PONTY, F. ... tre, 1.600 mts. en 1.51 llegaron iguales, ... dose fácil a Teno.

EMPIRE, con J. F. Marchant, pasó el cer... 1.600 en 1.5 3|5, con un final de 13, para ... últimos 200 mts.

HUARACULEN, con R. Parodi, pasó mil m... a la mano del Chile en 1.4, tiempo este ... tanto bueno.



Cheer Up, nuestra carta en la mejor serie matinal

...primera serie de los handicaps de 1.200 metros y una premios de $ 34.000 al primero, servirá de base al programa del Hipódromo Chile, que desarrollará hoy.

...prueba es sin embargo, de interés, pues el grupo que ... reunido para la disputa ... calificado y se merece a la ... de peso en que los ha ... el handicaper. De modo ... hallaremos en presencia de un encuentro de gran ... y la afición no saldrá ... por la carencia de ... clásico.

LOS COMPETIDORES

...PATAZO, 57.— Es un ejemplar muy maromero y así lo ... sus actuaciones a través de su dilatada campaña por ... Muy difícil de se... el paso. Para muestra un ... Después de ganar a ... en esta cancha, fué a ... al Club, donde llegó ... a uno. No sería extraño ... aquí, y a pesar de todo, ... con su domingo siete.

...RABALERO, 56.— Es un ... muy difícil de llevar al ... por su reconocida lentitud ... las primeras distancias. De manera que siempre es ... incógnita. Sus anteriores ... más bien malas.

CHEER UP, 56— Reapareció ... carrera ganada en este ... como un dato muy corrido ... último. Pero hay que re... que está en una ecurie ... maromean a los pingos ... forma. Llegan últimos ... a la siguiente. El potrillo es muy discreto y no le damos más luz al gas.

JEAN PIERR, 54.— Lo tenemos por muy bueno y su estado es muy bueno a jugar por sus cotejos. Para los efectos de las apuestas va en corral con el que sigue, que destaca gran opción. Por lo tanto, una ayuda poderosa.

ALGARROBAL, 52.—Viene a pelear una carrera con Explosivo, el que lo venció por un cuerpo, cargando dos kilos más que ahora. De manera que siendo muy buena la performance como ustedes ven, es un rival de gran prestigio.

ACAPULCO, 53.—Después de ganar dos carreras, fué segundo de Rayón a 3|4 de cuerpo en igual distancia con 50 kilos, que le da gran mérito en este encuentro.

EL CONTRADICTORIO PUPILO DE DON GUILLERMO DE LA CERDA LLEVA SUS MAS SERIOS ENEMIGOS EN ALGARROBAL Y EXPLOSIVO, QUE EN ESTE ORDEN QUEDAN EN EL PLACE

APRECIACIONES, CUADRO DE PRONOSTICOS Y PROGRAMA

ONLY ONE, 52.—Una de las buenas cartas por su triunfo desahogado sobre Farrouk en un tiro que no cuadra mejor que en éste. La posible favorita.

EXPLOSIVO, 51.—El ganador de Algarrobal va desmejorando en relación a él en tres kilos y como su ganancia fué estrecha, estimamos que está en desventaja en esta oportunidad. No obstante puede haber mejorado más en la semana y repetir su victoria.

MONADA, 51.— Nada ha hecho últimamente para considerarla, pero hay que convenir en que es buena y va muy bien en los kilos.

GOOD SMOKE, 50.— Desde que regresó a las pistas no ha confirmado sus buenos trabajos con que llegó prestigiado. Por lo que ponemos sobre aviso al que le guste.

TAFTA HINDI, 50.— Parece que se ha largado a correr, por lo que vuelve a ser un enemigo muy serio.

TRIVIAL, 50.— Acaba de rematar segundo de Cupido en la última del Club, corriendo como un condenado, lo que prueba que el hijo de Omer Emeth está en gran condición. Es carta de gran prestigio.

CUPIDO, 49.— Ganó muy estrecho al anterior y aun hubo quienes creyeron que no había alcanzado a salir victorioso. No obstante que ya en otras condiciones en el handicap, el de Castro es muy guapo.

De esta atrayente y difícil competencia vamos a elegir para ganador a Cheer Up, cuya última estimamos falsa, con Algarrobal y Explosivo para completar la fórmula.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Pachuco Escarabajo Obertura	Makalú Robreño Afónico	B. Horizonte Bannar Sablazo	Maihué Dusty Macumbeira	Sankara La Loma Revancha	Cheer Up Algarrobal Explosivo	Clavel Sintomática Celoso	Vaquerito Pedigüeño Hindú Smoke	Zumbador Molotov Casquivano	El Neno Sin Respeto Vanidad
LA HUASCA	Escarabajo Pachuco Cañada	Makalú King Nebuco Afónico	Belo Horizonte Locario Bannar	Peumal Macumbeira Dusty	Portadora Carabela Sankara	Explosivo Tafta Hindi Cupido	Clavel Celoso Güérnica	Pedigüeño Vaquerito Ugolina	Casquivano Bantú Zumbador	Vanidad El Neno Inesperado
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Pachuco Cañada Escarabajo	King Nebuco Makalú Robreño	Locario B. Horizonte Wilderer	Peumal Macumbeira Bonanza	Morocha Portadora Sankara	Explosivo Algarrobal Cupido	Rosina Celoso Calívora	Pedigüeño Ugolina Vaquerito	Fandanguito San Vicente Molotov	El Neno Vanidad Inesperado
LA SEGUNDA	Pachuco Escarabajo Cañada	Makalú King Nebuco Robreño	Belo Horizonte Locario Wilderer	Panchote Peumal Siete Colores	Carabela La Loma Sankara	Explosivo Only One Algarrobal	Calívora Rosina Celoso	Pedigüeño Vaquerito Ugolina	Casquivano San Vicente Zumbador	El Neno Vanidad Inesperado
EL IMPARCIAL	Escarabajo Pachuco Lucaya	Robreño Makalú King Nebuco	Mañuco Belo Horizonte Bannar	Peumal Carlos Manuel Macumbeira	Sankara Carabela La Loma	Only One Explosivo Tafta Hindi	Celoso Sintomática Penique	Pedigüeño Vaquerito Matraca	Casquivano Bombardero Zumbador	Don Fó El Neno Sin Respeto
ULTIMA HORA	Pachuco Lucaya Escarabajo	Makalú Robreño King Nebuco	Belo Horizonte Bannar El Naipe	Peumal Maihué Carlos Manuel	Portadora Morocha Salónica	Cheer Up Algarrobal Explosivo	Sintomática Güérnica Celoso	Vaquerito Pedigüeño Ugolina	Bantú Zumbador San Vicente	El Neno Vanidad Don Fó

VALPARAISO SPORTING CLUB

DOMINGO 29 DE OCTUBRE DE 1950

...RA CARRERA, a las 2.10 P. M.— 1.300 mts.— Pr. BAUDALOSO.— 9.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.— Jinetes aprendices.

E. Barraza	1	Hyrkseo	58	11	Los Mariscales
M. Salazar	2	Mejillones	57	13	Tarugo
J. Navarro	3	Puntete	55	1	Los Almendro
H. Navarro	4	Mr. Luck	57	17	El Rosarino
E. Obregón	5	Lastre	56	14	Atómico
J. Herrera	6	Malandrín	56	2	V. Tapia
A. Hormazábal	7	Promisión	56	8	J. Ruiz R.
E. Canales	8	Volteriano	56	5	P. Molina
M. Manriquez	9	Duende	55	7	Torero
O. Saavedra	10	Oportuna	55	3	A. Gómez
L. Silva	11	Starting Gate	54	15	J. Echeverría
No corre	12	La Patria	52	6	Irma
R. López	13	Senarka	51	12	Torpederas
R. Moria	14	Oratorio	50	10	E. Núñez
R. Quiroz	15	Calandria	47	4	Corina
R. Romero	16	Solazo	47	16	A. Valenzuela
R. Jaña	17	Jativa	45	9	R. D. A.

...DA CARRERA, a las 2.40 P. M.— 1.300 mts.— Pr. ROSELLON.— 6.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.

H. Navarro	1	Ben Nevis	58	2	El Cardo
M. Manriquez	2	Peumo	56	6	Santa Elena
O. Saavedra	3	Senegali	57	4	Barca
S. Vásquez	4	Señorito	57	13	Solange
H. Herrera	5	Mongoles	56	3	J. D. Muñoz
E. Barraza	6	Trípoli	51	7	Susy
E. Obregón	7	Raskolnikov	56	8	L. A. Orellana
R. López	8	Decisivo	53	11	Salomón
J. Alvarado	9	Pantufla	53	5	Nena
A. Montiel	10	Visigodo	51	10	C. López
A. Hormazábal	11	Orador	50	1	A. Castro
A. Orellana	12	Celosa	48	12	R. de Maggi
A. Salas	13	Inflación	48	9	S. Fuentes

...RA CARRERA, a las 3.10 P. M.— 1.300 mts.— Pr. REBECA. — 7.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.

H. Pizarro	1	Comodiable	58	7	El Portal
L. Silva	2	El Mirlo	56	3	Bohemios
L. Valenzuela	3	Amhara	55	1	Melosillas
A. Saavedra	4	Madonella	54	11	Patricia
H. Navarro	5	Salbonita	54	4	M. Núñez
E. Canales	6	Gestapo	51	9	Gestapo
R. Olivos	7	Simulacro	54	8	La Cisterna
H. Herrera	8	Tacuarí	54	10	L. Valle
No corre	9	Feria	53	12	O. Castillo
L. Romero	10	Paissandú	51	5	Lohengrin
O. Hermosilla	11	Confitura	49	2	La Diana
R. Jaña	11	Addendum	47	6	Domeyko

...TA CARRERA, a las 3.40 P. M.— 1.300 mts.— Premio ROLANDO.— 6.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.

No corre	1	Buriador	58	7	O. Urbina
H. Pizarro	2	Los Ranqueles	56	5	Sirio
L. Silva	3	Cañaveral	56	6	Emp. Azócar
H. Herrera	4	Chamal	54	2	S. Castillo
A. Naranjo	5	Lin Yutan	53	1	N. Ramírez
S. Vásquez	6	Ranchero	53	4	J. Vuscovic
E. Barraza	7	Firme	52	15	L. A. Orellana
J. Navarro	8	Juan Alba	52	14	Los Almendros
E. Canales	9	Celestial II	51	11	A. Urquidi
O. Saavedra	10	Scarlatti	52	9	Nemo
J. Herrera	11	Ya Va	52	10	S. Lyon S.
R. Morian	12	Garrotazo	51	12	Talagante
A. Montiel	13	Chalinga	50	16	Remark
L. Romero	14	Chinchol	50	3	L. E. P.
A. Hormazábal	15	Musiquita	50	13	Musical
H. Navarro	16	Zig-Zag	50	8	Copucha

...TA CARRERA, a las 4.10 P. M.— 1.300 mts.— Premio ROLAND.— 1.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 190.— Premios: $ 19.000 al primero; $ 4.750 al segundo; $ 2.375 al tercero, y $ 950 al cuarto.

H. Herrera	1	Panchito	62	8	Desquite
S. Vásquez	2	Carcelero	57	4	Suc. P. Figallo
O. Saavedra	3	Pan de Azúcar	55	10	Suc. J. Sorich
A. Miranda	4	Firulete	57	7	Cef. Cruz
No corre	5	Kardano	57	3	Chilito
H. Jara	6	Sorna	55	1	J. Zamora
J. Herrera	7	Premiada	53	2	A. Valenzuela
R. Quiroz	8	Salvajón	49	6	J. Jordán
L. Romero	9	Sugar	48	9	Clarincito
A. Montiel	10	Afgano	47	5	L. Gutiérrez

...TA CARRERA, a las 4.45 P. M.— 1.300 metros.— Pr. ROCOCO.— 2.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 170.— Premios: $ 17.000 al primero; $ 4.250 al segundo; $ 2.125 al tercero y $ 850 al cuarto.

J. Herrera	1	Comovás	57	9	G. Rivera
A. Hormazábal	2	Fúlmine	55	1	Don Dani
L. Valenzuela	3	Hechizo	55	4	Montecarlo
No corre	4	Quijote	55	3	A. Valenzuela
A. Vásquez	5	Habano	54	11	Marianita
H. Jara	6	Black Out	54	2	J. Zambra
R. Olivos	7	Bisonte	51	6	J. Zamora
A. Montiel	8	Listón	54	7	Pegli
No corre	9	Arcano II	52	8	La Candelaria
O. Saavedra	10	Chocalán	53	10	Blanquita
O. Gonzáles	11	Fraternidad	53	5	A. Arriagada
L. Romero	12	Di Tú	51	13	V. Ortiz
A. Naranjo	13	Perímetro	50	12	Saint Cyr
M. Silva	14	Joyel	48	14	M. Véliz

...MA CARRERA, a las 5.20 P. M.— 1.300 mts.— Pr. ROCHELA.— 5.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.

E. Pino	1	Bento D'Assis	57	6	E. Gil
A. Miranda	2	Ajenjo	56	2	G. Bobadilla
S. Vásquez	3	Meridiano	56	10	Itata
H. Herrera	4	Abono	54	11	C. Quezada
A. Montiel	5	Chanil	54	9	Remark
No corre	6	Enamorado	54	3	M. Romero
E. Canales	7	Mr. Punch	54	13	O. Castillo
J. Herrera	8	Barrancal	53	12	Capulín
O. Saavedra	9	Aurelio	52	5	Chantilly
R. Olivos	10	Argucia	51	1	J. Zamora
A. Hormazábal	11	Látigo	51	15	Don Dani
A. Montiel	12	Estrafalaria	50	4	Corina
J. Alvarado	13	Ficha	50	14	I. Islam
R. Quiroz	14	Balayón	48	7	L. A. Cortés
G. Padilla	15	Berry	45	8	H. Contreras

...A "A", a las 5.25 P. M.— 2.400 metros.— Premio EL ENSAYO.— ...— Para caballos de tres años, nacidos en Chile.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 6.000, en tres cuotas: $ 2.400 el 31 de enero de 1950; $ 1.200 el 1.o de Julio, y $ 2.400 el lunes 23 de octubre.— Además, cada caballo que corra pagará una cuota de $ 6.000, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 80 o|o al primero y 20 o|o al segundo.— Premios: $ 1.000.000 al primero; $ 200.000 al segundo; $ 100.000 al tercero, y $ 50.000 al cuarto.— Transmisión Telefónica.— En esta carrera se venderán solamente boletos de Apuestas Simples.— La venta se hará desde la primera carrera en las diferentes secciones.

L. Manríquez	1	Bar Fénix	56	7	M. Vallés
L. Espinoza	2	Combatiente	56	10	E. Anguita
J. Sánchez	3	Dinámico	56	1	Melosillas
J. F. Marchant	4	Empire	56	13	Anita
R. Parodi	5	Huaraculén	56	2	El Parque
M. Quezada	6	Lujoso	56	6	F. Vial E.
J. Orellana	7	Manderley	56	12	Wanda
M. Guerrero	8	Peruano	56	5	Cartago
J. E. Bravo	9	Ranchillo	56	8	Huno
R. Madariaga	10	Teno	56	4	Limited
R. Latorre	11	Truchón	56	3	Sta. Isabel
A. Poblete	12	Hilarity	53	9	J. Benavente
F. Gatica	13	Hunna	53	11	La Candelaria

...A CARRERA, a las 6.05 P. M.— 1.300 metros.— Pr. RAMFIS.— 4.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 140.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 3.500 al segundo; $ 1.750 al tercero, y $ 700 al cuarto.

S. Vásquez	1	Naico	57	12	V. Tapia
No corre	2	Sátrapa	57	1	Rosa Morán
N. N.	3	Alcamilla	56	11	Ofendido
H. Herrera	4	L'Eperon	56	8	V. Collao
M. Manríquez	5	Añañay	55	10	Verónica
No corre	6	Electra	54	6	R. Rodríguez
L. Valenzuela	7	Golden Hope	54	7	E. Lavín
J. Satorres	8	Silver Bell	54	14	L. Valle
A. Naranjo	9	Atelier	52	3	N. Ramírez
R. Olivos	10	Muera Callado	52	2	Enri-Valen
J. Herrera	11	Refrán	52	9	Ovalle
A. Hormazábal	12	Hunter	51	4	F. Bustos
E. Canales	13	Miragua	51	5	G. Calderón
A. Montiel	14	London Fog	49	13	H. Contreras
L. Romero	15	Fletícia	48	15	L. Vergara

Maihué, Sankara, Clavel, Vaquerito y Zumbador

NUESTROS PRONOSTICOS EN LOS HANDICAPS QUE COMPLETAN EL MEETING

Los handicaps de 1.200 metros que completan la cartilla del Chile, permiten creer que nos hallaremos frente a cotejos muy sensacionales, por la calidad de los competidores que se enfrentan, y la acertada distribución de los kilos que ha hecho el handicaper, donde, por cierto, no faltaron los resultados sorpresivos, y los dividendos de marca mayor.

CUARTA CARRERA

Después del desarrollo de las pruebas condicionales, corresponde medirse a la 7.a serie de velocidad y resultan las opciones más indicadas, Sortilegio, al le consideramos un tercero de Cornetín, y Cariño en mejor categoría con igual peso. Peumal, cuyo cuarto de Matraca, indica que la importada está dando en forma efectiva hasta ponerse a tono con su alta calidad. Selva, una yegüita muy discreta que cuando menos uno piensa figura, y así tenemos que no hace mucho llegó cuarta de Chabelita. Dusty por su cuarto de Vaquerito, anotando nuevos progresos. Macumbeira que viene de ganar su primera en forma muy impresionante. Maihué que fué cuarta de Chau en un lote parecido con 55 kilos, y siendo muy ligera, será hueso duro de roer. Finalmente Carlos Manuel, que fué distanciado al cuarto puesto cuando llegó tercero de Mascarón.

Por el estado que ostenta Maihué creemos que debe hacer un lucido papel, y queda para ganadora con Ductil y Macumbeira en los otros puestos.

QUINTA CARRERA

A continuación corresponde a la 6.a categoría de 1.200 metros, donde llevan chance principal, Portadora, por su tercero de Artico y Araucano con un kilo más en la distancia. Sankara que ganó al galope en su primera carrera mejorando repentinamente. La Loma que fué quinta en el último triunfo de Artico en forma sugestiva. Revancha por sus grandes condiciones de velocidad, y que regresa en mejores condiciones. Carabela cuarta de Artico demostrando que sigue progresando.

Sankara es nuestra preferida, por su salida de perdedores y para completar la lista dejaremos a La Loma y Revancha.

VARIOS ASPIRAN CON MUCHOS MERITOS EN LOS PERDEDORES

En las pruebas condicionales, sobre 1.500 metros para potrillos de 3 años no ganadores, que van en segundo y tercer término del programa, el pronóstico se presenta muy incierto, dado que son varios los competidores que han demostrado progresos en su training y aspiran a su primer triunfo con méritos bien definidos. Factor éste que hace suponer que los encuentros serán refidos, y de resultado muy productivo.

SEGUNDA CARRERA

En efecto, en la serie A, en un grupo de trece inscritos, destacan, Calambour por un tercero que recordamos de Abejorro, y Marciano, a pesar de dos malas después. King Nebuco, con actuaciones progresivas, y un segundo en su última de Fujiyama. Makalú que produjo en esta pista un gran segundo puesto de Pródigo. Robreño, el que antes de su fracaso fué tercero de Tarugo y Bromuro. Sagar, con varias llegadas en tabla que lo indican para pelear nuevamente, y Senevé que tiene un buen tercero de Panóyu y Tarugo.

De los mencionados vamos a dejar para el primer lugar del pronóstico a Makalú con Robreño y Afónico en los lugares secundarios.

TERCERA CARRERA

En la otra serie de iguales condiciones a la anterior, también van opciones muy marcadas como: Belo Horizonte, el que con varias figuraciones acaba de ser tercero de Casquivano y Académico. El Naipe que no ha correspondido a las esperanzas, y que en su última llegó quinto. Locario que fuera tercero de Sidón y Conejero en el Club. Mañuco que ha figurado en otras oportunidades, y ahora luce mejor entrenamiento. Sablazo que hizo un buen debut, y después fué recogido al parecer.

Nos seduce para el puesto de preferencia Belo Horizonte con Bannar y Sablazo en los otros lugares que pagan.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo lugar toca su turno a la 5.a serie, donde aspiran con los grandes méritos de la carrera, Calívora, que fué quinta de Symphony en el Club después de ganar muy bien. Clavel, el que no corrió para ganar en su anterior, y si ahora va al boche, difícil que lo derroten. Rosina, por su buen tercero de Super y Tralca. Penique, con el que hay que estar siempre a la expectativa. Celoso, cuya campaña de reentré en las pistas ha sido muy prometedora y merece un triunfo. Guérnica, cuarta de Petato, y es una bala. Sintomática, segunda de Austral en el Club, con buenas figuraciones también aquí. Palatino, el que fué muy creído en su anterior y se desempeñó con acierto. Por último, Sátira a la que vimos llegar quinta de Super acusando serios progresos.

Clavel está en condiciones de lucirse y es nuestro elegido con Sintomática y Celoso en los otros puestos del marcador.

NOVENA CARRERA, a las 6.40 P. M.— 1.300 metros.— Pr. RAUDAL.— 3.a serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 150.— Premios: $ 15.000 al primero; $ 3.750 al segundo; $ 1.875 al tercero, y $ 750 al cuarto.

J. 2.o Cabrera	L. Valenzuela	1	Chileayo	60	7	Montecarlo
V. García A.	S. Vásquez	2	Río Itata	59	6	Itata
M. Quezada	H. Herrera	3	Abrojo	53	18	Rancagua
N. Ramírez	A. Naranjo	4	Vat 69	53	12	Saint Cyr
A. Castro	C. Silva	5	Insólito	52	1	Panchaleón
A. Martínez	A. Venegas	6	Pato Añiñado	52	3	Verónica
A. Palma	A. Hormazábal	7	Santa Juana	52	2	Sicomé
G. Sarmiento	H. Navarro	8	Lord Mayer	51	14	Gerónima
M. Jara S.	O. Gonsáles	9	Mujik	51	9	Bomberos
L. Alvarez B.	A. Montiel	10	Sonido	51	8	M. Jara S.
S. Avila	J. Alvarado	11	Formosina	50	10	F. Gómez R.
J. Jordán	No corre	12	Gran Toqui	50	15	J. Corral
V. Cepeda	J. Herrera	13	Rimada	50	16	J. Jordán
I. Duque	No corre	14	Artificio	49	4	M. Rendie
D. Miranda	L. Romero	15	Ajicito	48	11	A. Manzano
	R. Quiroz	16	Fonda	48	5	Valenciano

OCTAVA CARRERA

En octavo término viene la cuarta serie de los handicaps, en la que optan con la mejor chance, Pedigueño, el que con 57 kilos fué cuarto de Artico, Huelén y Relicario. Chabelita, que cuenta con un tercero de Sentimiento y Alfredo. Hindú Smoke, quinto en su última de Don Fó, habiendo sido el ganador cuando anularon la carrera hace poco. La Loca, que no repitió en esta pista la buena performance de su triunfo del Club. Vaquerito que viene de ganar muy fácil. Groom, con el que se quieren pegar otro toque, y no han quedado conformes después de su triunfo. Lamar que ha estado en malas condiciones, pero que tiene muchas tendencias a mejorar pronto. Matraca a la que no hay que tomarle en cuenta su último fracaso, pues sigue muy buena. Ugolina, de grandes condiciones para la distancia y acaba de ser cuarta en el Club. Por último, Babieca, que sabemos que está en sus formas.

Vaquerito ha quedado bien colocado dentro de este grupo, y nos gusta para el mejor lugar con Pedigueño e Hindú Smoke en los otros puestos de la tabla.

NOVENA CARRERA

En penúltimo lugar del programa, será corrida la 3.a serie de velocidad, donde merecen ser considerados, Gama, la que no obstante su peso puede ganar, pues ha figurado con kilos como éstos. Bombardero, segundo de Trapero, y otras anteriores también muy buenas. Casquivano que se impuso en gran forma en su primera victoria. Alumkey que siempre ce. San Vicente, el que de reentrés peligrosa por el estado que lu- tré fué tercero de Yerba Mate y Borgia. Bantú, que llegó quinto en la misma carrera, también de reaparecida. Molotov, tras el anterior en la misma forma. Zumbador, que fué postergado por Don Fó en el último momento. Finalmente, Super que perdió en su visita al Club, pero que aquí ganó muy fácil.

Zumbador ha estado actuando con mala suerte y en la esperanza de que quiebre la "guigne" que le persigue queda para primero con Molotov y Casquivano en los otros lugares.

La última carrera dará para desquitarse

La última competencia de la mañana, 2.a serie de 1.200 metros, es una de las pruebas más difíciles de acertar, pues los rivales reúnen los méritos de un ganador, con performances muy parejas. Sin embargo, se pueden eliminar algunos que atraviesan por un mal momento o que no tienen llegadas para tomarlos en cuenta.

De los catorce que confirmaron su anotación en la carrera, merecen la mayor confianza en las apuestas, Caminito, no obstante su alto peso, pues ha figurado con superiores y sabemos que está muy bueno. Inesperado, que viene de ser superado en el Club en el último momento, por Cupido, Trivial y Vanidad, que lo vencieron muy estrecho. Vanidad, por la peformance anotada antes. Cambrico, que regresa en gran condición. Guardasol, que hace poco fijó su gran estado con una buena llegada en tabla. Sin Respeto, a la que vemos muy bien ubicada en el peso. Don Fó, que está inconocible de bueno. Dina Mía, por su característica rapidez, y El Neno, que fué cuarto de Yerba Mate en el Club, haciéndolo mejor por estos lados.

Bien colocado vemos a El Neno y queda en el puesto de responsabilidad con Sin Respeto y Vanidad en los placés.

Entre finos modestos siempre hay sorpresas

El desarrollo del programa matinal del Hipódromo Chile, comenzará con la categoría más modesta de los handicaps sobre 1.200 metros, en donde un grupo de 14 animales aspiran a la victoria dentro de las escasas aptitudes de que disponen. Sobresalen en este caso por sus anteriores intervenciones, los siguientes:

Escarabajo por un segundo que tiene de Tralca, no obstante sus malas posteriores y las ventajas que concede. Turquesa, en las condiciones del anterior, por un triunfo reciente y tercero después de Matraca y Artico. Pachuco, que viene de ganar en lote parecido con seis kilos menos, anotando progresos. Lucaya que cuenta con varias figuraciones después de una serie de fracasos a continuación de un triunfo. Obertura, que en sus últimas ha corrido con desgano, habiendo tomado contacto con la tabla en varios encuentros más antes. Cañada que no ha ido a la pelea de acuerdo con un segundo que tiene de Turquesa, dándole kilos a ésta. Por último Carinthia, la que al amparo de los kilos, puede perfectamente dar cuenta de éstos en mejores condiciones de training.

Muy bien impresionados estamos por la victoria que obtuvo Pachuco, y lo señalamos en el puesto mejor con Escarabajo y Obertura en los lugares restantes.



H. CHILE.-DOMINGO 29 DE OCTUBRE 1950

PRIMERA CARRERA, a las 8.00 A. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 6.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.— Jinetes aprendices.

C. Parra	C. Córdova	1	Escarabajo	57	3	Garampangue
A. Palma	J. García	2	Turquesa	56	11	Blanquita
E. Sepúlveda	R. Contreras	3	Vértigo	56	1	Aurora
A. Vodanovic	J. Guajardo	4	Pachuco	53	8	Alkar
Propietario	M. Arellano	5	Don Chipo	52	2	L. A. Orellana
R. Quiroz	E. Soto	6	Lucaya	52	9	G. del Fierro
R. Rabello	L. A. Contreras	7	Obertura	51	14	L. Ortiz
L. A. García	S. Quezada	8	Cañada	50	5	Angelito
A. Jiménez	O. Jaña	9	Wolfi	50	12	A. Ibacache
E. Núñez	V. Ordóñez	10	Carinthia	47	10	Huaraní
A. Henríquez	E. Márquez	11	Pasiva	47	4	[illegible]
Propietario	C. Farmer	12	Derviche	45	13	J. Bastarrica
N. Peralta	G. Silva D.	13	Narciso Negro	45	7	A. Brunetti
N. Peralta	R. Ledesma	14	San Severino	45	6	Tono

SEGUNDA CARRERA, a las 8.30 P. M.— 1.500 metros.— Serie A.— Premio RIFLERO.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 al primero; $ 13.500 al segundo; $ 6.750 al tercero y $ 2.250 al cuarto.

J. M. Baeza	A. Quinteros	1	Moricho	57	10	[illegible]
J. Suárez	R. Ledesma	2	Afónico	56	4	[illegible]
A. Vodanovic	J. Espinoza	3	Aliconte	56	11	Feliciano
A. Vodanovic	G. Segovia	4	Idaho	56	7	Bender
Propietario	C. Córdova	5	Calambour	56	6	J. A. Arenas
E. Sepúlveda	E. Soto	6	Demóstenes	56	5	[illegible]
J. Gálvez	S. Silva	7	Kalú	56	13	G. Vergara
J. Molero	J. Sánchez	8	King Nebuco	56	12	J. Rey
J. Inda G.	O. Valenzuela	9	Makalú	56	8	Capulín
S. Miceli	A. Marchesini	10	Robreño	56	1	Suc. Martínez
E. Maggi	J. Núñez	11	Rulo	56	2	Forestal
L. A. Molina	V. Valenzuela	12	Sagar	56	9	Hnos. Ordóñez
Propietario	M. Henríquez	13	Senevé	56	3	R. Gómez

TERCERA CARRERA, a las 9.00 A. M.— 1.500 metros.— Serie B.— Premio RIFLERO.— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 450.— Premios: $ 45.000 al primero; $ 13.500 al segundo; $ 6.750 al tercero y $ 2.250 al cuarto.

P. Zuvic	E. Soto	1	Bannar	56	12	Melita
Propietario	V. Valenzuela	2	B. Horizonte	56	1	A. Muñoz
J. Inda	H. Vargas	3	Chanito	56	4	[illegible]
L. A. Molina	M. Henríquez	4	Dandesso	56	9	Hnos. Ordóñez
J. Suárez	R. Ledesma	5	El Naipe	56	10	Casino
Propietario	J. Contreras	6	Holy War	56	16	I. Sánchez
Propietario	L. Pérez	7	Lagarto	56	11	Rina de C.
J. Medina	J. Orellana	8	Locario	56	13	[illegible]
Ern. Inda	M. Valenzuela	9	Mañuco	56	3	Don M.
R. Gómez	V. Ordóñez	10	Sablazo	56	8	Victoria
S. Miceli	J. Guajardo	11	[illegible]	56	7	J. de Castro
J. Molero	J. Sánchez	12	Smuggler	56	6	[illegible]
A. Valdivia	A. Poblete	13	Villena	56	6	L. Laguna
A. Vodanovic	J. Espinoza	14	Wilderer	56	5	Feliciano

CUARTA CARRERA, a las 9.35 A. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 7.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.

D. Pérez	J. Zúñiga	1	Panchote	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Rabello	L. Pérez	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Castro D.	R. Madariaga	3	Sortilegio	[illegible]	11	[illegible]
A. Valdivia	G. Valdivia	4	Debutante	[illegible]	3	[illegible]
J. Molero	J. Sánchez	5	Peumal	[illegible]	14	[illegible]
E. Maggi	J. Adasme	6	[illegible]	[illegible]	8	[illegible]
Propietario	J. Guajardo	7	Selva	[illegible]	[illegible]	S. Miceli
Propietario	N. N.	8	Siete Colores	[illegible]	[illegible]	[illegible]
H. Cisternas	C. Giráldez	9	Dusty	[illegible]	6	[illegible]
L. A. Orellana	L. Manríquez	10	Bonanza	[illegible]	2	Bonanza
G. Sarmiento	V. Valenzuela	11	Macumbeira	[illegible]	1	[illegible]
J. Suárez	J. Contreras	12	Maihué	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E. Rodríguez	V. González	13	[illegible]	[illegible]	10	[illegible]
V. Cepeda	R. Arredondo	14	Enamorado	[illegible]	10	M. Romero
E. Núñez	V. Ordóñez	15	[illegible]	[illegible]	7	[illegible]
Propietario	A. González	16	Carlos Manuel	[illegible]	[illegible]	[illegible]

QUINTA CARRERA, a las 10.10 A. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 6.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.

J. Castro D.	R. Madariaga	1	Morocha	[illegible]	[illegible]	[illegible]
M. Villalón	V. Maldonado	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
G. Sarmiento	J. Olivares	3	Salónica	[illegible]	[illegible]	[illegible]
V. Cepeda	R. Arredondo	4	Artificio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Gómez	M. Henríquez	5	Ganadero	[illegible]	4	[illegible]
J. Molero	J. Sánchez	6	Mono Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]
F. Villa	R. Cornejo	7	Portadora	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Propietario	C. Giráldez	8	Sankara	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Suárez	J. Contreras	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Allen	M. Reyes	10	La Loma	[illegible]	[illegible]	[illegible]
G. de la Cerda	V. Ordóñez	11	Moonlight	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	V. Valenzuela	12	Revancha	[illegible]	[illegible]	[illegible]
P. 2.o Bagú	F. Gatica	13	Carabela	[illegible]	[illegible]	[illegible]
P. Inda	R. Pérez	14	Miura	[illegible]	[illegible]	[illegible]
A. Fletcher	M. Valenzuela	15	[illegible]	49	1	Suc. E. Silva

SEXTA CARRERA, a las 10.50 A. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 1.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero y $ 1.700 al cuarto.

R. Celpa	R. Cornejo	1	[illegible]	57	2	Canterbury
R. Gómez	V. González	2	Arrabalero	56	7	Victoria
Propietario	M. Araneda	3	Cheer Up	56	8	G. de la Cerda
L. A. García	N. N.	4	Jean Pierre	54	10	Los Condes
L. A. García	O. Valenzuela	5	Algarrobal	52	4	Inflexible
J. Molero	J. Sánchez	6	Acapulco	53	1	[illegible]
E. Scala	R. Madariaga	7	Only One	52	11	Filipina
E. Scala	L. Manríquez	8	Explosivo	51	6	Royal
S. González	M. Reyes	9	Monada	51	12	[illegible]
C. Muñoz B.	M. Henríquez	10	Good Smoke	50	13	J. Mure
A. Muñoz	C. Giráldez	11	Tafta Hindi	50	3	Heliópolis
A. Muscatt	V. González	12	Trivial	50	8	[illegible]
A. Castro	M. Valenzuela	13	Cupido	49	9	[illegible]

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M.— 1.500 mts.— Premio RETOÑO.— 5.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.

J. Castro D.	P. Castro	1	Mascarón	[illegible]	[illegible]	[illegible]
L. A. García	O. Valenzuela	2	Calívora	[illegible]	[illegible]	[illegible]
L. A. Contreras	L. A. Contreras	3	Clavel	[illegible]	[illegible]	[illegible]
O. Jara	G. Retamal	4	Mástil	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. Quiroz	E. Soto	5	Rosina	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Propietario	R. Sandoval	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S. Miceli	A. Marchesini	7	Penique	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Propietario	R. Cornejo	8	Celoso	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E. Sepúlveda	C. Giráldez	9	Güérnica	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C. Quezada	J. Espinoza	10	Sintomática	[illegible]	[illegible]	[illegible]
O. López	V. Maldonado	11	Palatino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Propietario	M. Guerrero	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
N. Pavisio	J. García	13	Sátira	[illegible]	[illegible]	[illegible]

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 P. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 4.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. —, Inscripción: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; $ 9.000 al segundo; $ 4.500 al tercero y $ 1.500 al cuarto.

L. Navarro	G. Sepúlveda	1	Pedigüeño	[illegible]	[illegible]	[illegible]
A. Vodanovic	C. Moreno	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
O. Jara	J. Guajardo	3	Chabelita	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Castro D.	R. Madariaga	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Propietario	M. Quezada	5	Panóyu	[illegible]	14	[illegible]
S. Miceli	A. Marchesini	6	Hindú Smoke	[illegible]	4	[illegible]
R. Gómez	M. Henríquez	7	La Loca	[illegible]	10	Victoria
J. Suárez	J. Contreras	8	Vaquerito	[illegible]	1	[illegible]
L. A. Contreras	R. Silva	9	Carmelita	[illegible]	11	[illegible]
U. Bravo	C. Giráldez	10	Groom	51	10	V. M. Azócar
P. Zuvic	N. N.	11	[illegible]	51	3	Melita
R. Quiroz	E. Soto	12	Lamar	50	5	[illegible]
A. Muñoz	R. Ledesma	13	Matraca	50	6	H. Cornejo
Propietario	V. Maldonado	14	Ugolina	50	13	J. Posadas
J. Morales	R. Cornejo	15	Babieca	49	8	Acapulco
L. A. García	R. Cifuentes	16	[illegible]	48	12	Bety

NOVENA CARRERA, a las 12.50 P. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO.— 3.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto.

L. A. García	O. Valenzuela	1	Gama	56	15	Bohemios
Ern. Inda	J. Sánchez	2	Bombardero	55	13	A. Ogalde
Propietario	A. Tapia	3	Casquivano	55	14	P. 2.o Bagú
L. A. Yáñez	J. Espinoza	4	Alfil	54	1	Tanino
A. Castro	M. Valenzuela	5	Alumkey	54	11	Tajamar
J. Morales	G. Palma	6	Cometa	54	5	J. Palma
R. Saavedra	R. Arredondo	7	Chocalán	54	8	Blanquita
M. Segura	M. Henríquez	8	Fandanguito	54	4	Moscos
J. Suárez	J. Contreras	9	Recio	54	12	Las Termas
Edo. Inda	R. Parodi	10	San Vicente	54	2	E. Brown
S. Jiménez	M. Reyes	11	Bantú	53	3	J. Alarcón
F. Jacial	M. Quezada	12	Molotov	53	9	Filadelfia
H. Cisternas	V. Valenzuela	13	Puro Malle	50	10	Miguelete
A. Valdés	R. Pérez	14	Zumbador	50	1	El Rodillo
J. Cappó	V. Ordóñez	15	Super	49	6	Irma

DECIMA CARRERA, a la 1.30 P. M.— 1.200 mts.— Premio RETOÑO, 2.a serie. — Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33.000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4.950 al tercero y $ 1.650 al cuarto.

H. Cisternas	M. Araneda	1	Caminito	55	4	[illegible]
E. Elzo	G. Retamal	2	Cholo	54	13	J. E. Herman
C. Quezada	J. Espinoza	3	Oreste	54	12	Talagante
L. A. García	O. Valenzuela	4	Inesperado	53	11	Inconsciencia
J. Valenzuela	C. Córdova	5	Rocío	53	7	Huno
Propietario	P. Flores	6	Vanidad	53	2	Rina de C.
J. Vial	C. Giráldez	7	Biarritz	52	14	J. B. Ourtau
R. Celpa	J. Sánchez	8	Cambrico	52	10	El Canelo
Edo. Inda	R. Arredondo	9	Guardasol	53	5	Miraflores
J. Troya	J. García	10	Sin Respeto	52	9	J. R. Quinteros
Ern. Inda	V. Maldonado	11	Don Fó	51	3	Casín
A. Henríquez	E. Márquez	12	Dina Mía	50	1	Mi Elisa
O. Jara	F. Gatica	13	El Neno	48	6	Villa-Parte
J. Fuentes	R. Cornejo	14	Finanza	48	8	Finanza

Y MAÑANA JUGAMOS CON ARGENTINA

BUENOS AIRES, 28.— (UP).— Chile conquistó anoche su tercer triunfo consecutivo en el Campeonato Mundial de Básquetbol, en el que debió jugar diariamente comenzando con Estados Unidos, primero y único encuentro que le fué adverso, más por falta de táctica que por merecimientos.

Francia cayó frente a los chilenos por la cuenta de 48 puntos contra 44.

La primera desorientación por el estilo europeo de los franceses determinó varios fouls, que, cobrados, aumentaron la ventaja chilena, contribuyendo Rufino Bernedo a armar el cuadro para cambiar la táctica, lo cual dió buen resultado. En los últimos cinco minutos, Chile dominó, entreviéndose ya la estrategia para el tiempo restante.

En el segundo período, la recuperación francesa fué notable, pero los últimos 15 minutos resultaron favorables a los chilenos, que anularon el juego de rebote de sus rivales y controlaron bien los avances, mostrándose seguros en las manos y superiores a los franceses en velocidad, sobresaliendo Bernedo, quien se constituyó en el hombre animador de su equipo.

Los chilenos hoy descansan, después de la agotadora campaña que sobresolieron sin flaquear, debiendo jugar el lunes un partido de mucho compromiso con Argentina.

Esa noche se calcula que se logrará una recaudación record.

Los chilenos, tras descansar brevemente, se concentrarán para los preparativos del encuentro de tanta responsabilidad.

BUENOS AIRES, 28.— (U. P.) — Los matutinos elogian hoy el triunfo de los chilenos contra Francia anoche, en el Campeonato Mundial.

Así el diario "El Mundo" dice que superando sus desempeños anteriores y merced a un mejor juego en conjunto e individual, Chile dejó sentada su excelente calidad.

"Democracia" dice que al comienzo Chile no dió sensación de superioridad, pero tan pronto consiguió armar un cuadro de líneas admirablemente conducidas por Bernedo, acosaron el cesto del rival, tomando la delantera.

"La Nación" señala que Chile practicó una prolongada retención, triunfando tan esforzada como ajustadamente. La ardorosa marcación francesa fué anulada por el cuidadoso empeño de los chilenos y la lucha se resolvió entre un caluroso apoyo al vencido por la entusiasta concurrencia.

"La Prensa" manifiesta que la lucha fué rápida y las acciones lucidas, siendo justo el triunfo de los transandinos, destacándose siempre Bernedo, como jugador de condiciones notables.

Inteligente táctica dió el triunfo a Chile

"HEMOS REPARADO LA INJUSTICIA DE LA OLIMPIADA"

(Del Enviado Especial de LA NACION)

BUENOS AIRES, 28 (Por RAUL EDUARDO GONZALEZ, enviado especial).— Era honda la satisfacción de los jugadores del cuadro chileno. Estuve en los camarines unos minutos después del dramático partido en que se impuso limpia y claramente al conjunto de Francia.

Entusiastas compatriotas (que siguen llegando a Buenos Aires) los cumplimentaban con ese sincero calor de la gente nuestra:

—Muy bien, muchachos. Así se cumple con Chile...

Y otro, criollazo como pocos, se quejó con fingido resentimiento:

—¡Que no le falten pretextos a uno para tomarse unos tragos. No pongan esa cara, que los tragos me los voy a tomar yo... y al tiro... Yo, entretanto, hablaba con los jugadores. Lo que dijeron está resumido así:

"Jugamos con el recuerdo de Londres en el corazón. Hemos tomado un oportuno y elocuente desquite sobre el equipo que nos arrebatara después de una jugada reglamentariamente discutible, el vicecampeonato olímpico. Esta era la ocasión — me expresó con verdadero orgullo Cordero. Estamos, pues, a mano.

Por su parte Davidson, entrenador del cuadro, habló con su proverbial circunspección: "Los hechos tienen la palabra. La gente jugó bien. Me alegra la notable recuperación de Figueroa y Cordero. Espero que los muchachos continúen superándose".

"Esta era una de las satisfacciones que quería para mi vida de basquetbolista. Nos hemos sacado del pecho una lacerante espina. Esta vez, y perdonen mi inmodestia, no venció el más afortunado sino que el mejor". Es Araya el que habla.

Y tiene razón para sentirse conforme. Fué uno de los que contribuyó más entusiastamente a la victoria chilena.

Rufino Bernedo, consagrado hasta ahora como el punto alto del cuadro chileno y también como uno de los mejores aleros del Campeonato, se muestra también muy regocijado.

—Estoy feliz de haber contribuído con mi modesto aporte al triunfo de Chile. Sólo aspiro a que la fortuna me siga tratando, en los próximos partidos, con la misma milagrosa consideración.

Y conviene recordar que fué este muchachito el que decidió, virtualmente, el éxito del conjunto nuestro. Obtuvo 18 puntos.

Ramos, nuevo en estas lides, me dijo: "Había que reparar la injusticia de Londres. Lo hemos conseguido. Estamos en paz".

El Dr. Losada, por su parte, reveló que el estado sanitario de los jugadores, era excelente, y que no había que lamentar defección alguna por esta capítulo.

"Estamos en espléndida situación para obtener nuevas y más "grandes satisfacciones", rubricó.

VARIOS CLASICOS EN LA S. CADETES

Por la competencia oficial de la Sección Cadetes se jugarán hoy los siguientes encuentros:

COLO COLO CON UNION ESPAÑOLA.— A las 14.30 horas, división especial en la cancha principal del Estadio Nacional; director de turno, U. de Chile.

FERROBADMINTON CON SANTIAGO MORNING.— A las 14.30 horas, división especial en Santa Laura; turno, U. Española.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON IBERIA.— A las 14.30 horas, división especial en el Estadio U. Católica; turno, Ferro.

SANTIAGO MORNING CON IBERIA.— A las 11.30 horas, división intermedia; árbitro, señor J. Rivamontán; turno, Green Cross; cancha, del Santiago.

FERROBADMINTON CON COLO COLO.— Cancha Colo Colo.— 10.15 horas, división juvenil; árbitro, señor M. Ahumada y 11.15 horas, división intermedia; árbitro, señor J. Mondaca; turno, Iberia.

ESTADIO FERROVIARIO.— 9.45 horas, segunda infantil; árbitro, señor Armando Chacón; 10.30 horas, tercera infantil; árbitro, señor Mario Barra y 11.15 horas, primera infantil; árbitro, señor Renato Penay; turno, Magallanes.

Se ha acordado efectuar un campeonato de clausura por simple eliminación para las divisiones juvenil, primera, segunda y tercera, el que se iniciará el 12 de noviembre.

ASAMBLEA TENDRA EL C. COLO COLO

El directorio del Club Colo Colo ha citado a la asamblea general, para el viernes 2 de noviembre, a las 19 horas, a fin de tratar lo relacionado con el "préstamo hipotecario para cancelar el saldo de precio de la compra del Estadio".

FRENTE A FRANCIA

(De nuestro Enviado Especial)

BUENOS AIRES, 28.— (Por RAUL EDUARDO GONZALEZ, enviado especial.)— Con el pie derecho inició Chile su actuación en la rueda decisiva del Campeonato Mundial de Básquetbol. Se impuso a Francia por 48-44. Si remarcable es el triunfo debe re. gis jarnos también la notable recuperación de jugadores como Mohana y Cordero que se condujeron muy por debajo de sus aptitudes en el cotejo con España. Y es natural que nos conforme este retorno a la primera línea. Quedan por delante los partidos más bravos.

El match fué intensamente disputado y Francia, afortunado vencedor de Chile en los juegos olímpicos de Londres, reafirmó el convencimiento unánime de que tiene un básquetbol de gran porvenir y en plena maduración.

El triunfo chileno es para todos los compatriotas que se encuentran en Buenos Aires un satisfactorio desquite de aquel inolvidable revés de la última olimpiada.

El cuadro de Davidson entró a la cancha con disposiciones bien claras. Debía marcar estrictamente al hombre, probar puntería de media distancia, poner en acción el bloqueo rodante procurando llevarse a la defensa gala, de tal suerte que pudieran aprovechar el pique y la veloz entrada de Bernedo. André Vacheresse y Roberto Marsolat eran los hombres de mayor cuidado. El primero, capitán del conjunto, es zaguero de extraordinarias aptitudes y gran animador. El segundo posee una peligrosa metida al canasto y un certero disparo de media distancia.

Comenzó, pues, el lance. Francia, con absoluto aplomo, planteó de inmediato su primer ataque. Rotaban sus hombres con mucha seguridad en la zona chilena para neutralizar la celosa vigilancia al hombre que exhibían los sudamericanos. Fouleó Gallo a Guillou y éste puso en ventaja a su quinteto: 1|0, 2|0. Empató Chile con un doble de Bernedo: 2|0. De nuevo los tiros libres dieron prioridad a los galos: 3|2, 4|2. Igualó Chile cuando iban jugados 2'35": 4|4. Figueroa pide un minuto. Hay cambios de impresiones entre los jugadores nuestros. Francia quiebra el equilibrio: 5|4, 6|4, 8|4, 8|6, 10|6, 11|6, 11|8, 13|8, 13|10. Van 8'5" de juego. Chile pide 1'. Francia reemplaza a Marcelot, el hombre del famoso doble de Londres, que nos privó del vicecampeonato olímpico, por Dessemme, y a Marsolat por Perniceni. Araya suple a Gallo en el team chileno; Francia aumenta: 15|10. Chile pide un minuto. Descuenta: 15|12. Francia, acosada ya, hace un nuevo cambio: Swidzinski por Marcelot. Se acerca Chile: 15|14 y pasa luego adelante: 15|16. Retoma, con un tiro, la punta el cuadro galo: 17|16 Chile empieza a jugar muy bien. Así progresa el marcador: 17|18, 19|18, 19|20. Van 16'30" de acción. Francia reemplaza a Marcelot por Chalifour: 19|21, 19|22. Van 17 minutos. Entra Gallo por Figueroa. Chile se dispara: 18|24, 19|26. Raúl López reemplaza a Bernedo y Guillou a Swidzinski. Termina el primer tiempo. Chile, 26; Francia, 19. Se reanudan las acciones y Chile actúa como triunfador: 19|27, 19|28, 21|28, 22|28, 22|30, 23|30, 24|30. Se han jugado 2 minutos 15. Francia cambia a Perrier por Guillou: 26|30. Entra Araya y sale Gallo. Los sudamericanos piden un minuto. Aumenta Chile: 26|32 27|32, 27|34. Van 4 minutos 20, de juego. Salen Marcelot y Salignon y los reemplazan Chakifour y Perniceni. Salignon ha cumplido 4 fouls personales. Aumenta Chile: 27|35. Entra Ramos y sale Cordero a los 5 minutos 45. Pide Chile un minuto. Entra Chupetero Fernández por Mohana: 28|35, 28|36, 28|38. Van 7 minutos. Entra Guilloud por Marcelot: 28|39, 30|39, 30|40, a los 7'35". Entra Gallo por Figueroa que ha completado 4 fouls personales: 31|40. Entra Marsolat: 32|40, 32|42, a los 9'44. Entra Desaymonet por Vacherese, que ha cumplido 4 fouls personales: 32|43, 32|44, 32|46, 34|46, 34|47, 36|47, 37|47, a los 11'54". Entra Marcelot y sale Dessemme. Chile cambia a López por Fernández: 38|47, 38|48| 39|48, 40|48, 42| 48, a los 14'4". Entra Monclar por Perrier que ha cumplido 4 fouls personales. En el equipo de Chile, Cordero reemplaza a Ramos. Asedia Francia: 44|48. Chile comienza a defender su ventaja con un infernal carrusel que arranca aplausos por su perfección. La cuenta es 44|48 a los 16'30". Entra Mohana por López. Ya está todo resuelto. Gana Chile 48|44.

UN CAMPEONATO DE PISTOLA SE EFECTUARA HOY

En la mañana de hoy, a las 9 horas, en el stand del polígono de Recoleta, se efectuará un campeonato con pistola de precisión a 50 metros, para seleccionar a los elementos que irán al torneo de Chile, que se hará en Concepción, en fecha próxima.

En el torneo de hoy se pondrán en disputa dos trofeos donados por los señores Soto Días.

LA CANCHA DEL ... F. ARELLANO

...interesante programa se ...llará hoy, en la cancha ...cisco Arellano", donde se ...án encuentros de caräc-...sistosos.

...programa consta de los ...ientes partidos:

...LA MAÑANA.— 9.30 ho-... San Lorenzo Córdova con ... Armingol, Terceros equi-...adultos.

... horas: Benito Armingol ... San Lorenzo Córdova. Se-... equipos adultos.

... horas: San Lorenzo Cór-... con Benito Armingol. Pri-... equipos adultos. ...bitro, señor Eduardo Mun-...

...LA TARDE.— 15 horas: ...ación Mac Iver con Ra-... Terceros equipos adultos, ...horas: Racing con Pobla-... Mac Iver. Segundos equi-... adultos.

... horas: Población Mac ... con Racing. Primeros ...pos adultos. Arbitro, señor ... Pizarro.

...SOCIACION DE FUTBOL ...COMUNA.— Esta Dirigente ... a las 21.15 horas, en su se-...social, ubicada en Ruiz Ta-...184, a los señores Delegados ...sión de Consejo.

... esta sesión se tratará lo ...guiente: I.— Aprobación de ...bases del campeonato de los ...cios; II.— Confección de ...grama de partidos oficiales ...cientes; III.— Asuntos va-...

...ANTE CHILENO RAMIREZ, SUFRIO GRAVE ACCIDENTE

...CA, 28.— Resultaron ilesos ...antes Mario Ramírez, chi-... y Francisco Cremer, argen-... quienes corrían en represen-... de Chile, en la carrera au-...ística "General San Mar-... de más de 2.000 kilómetros ...ensión, Lima-Tacna-Lima, ...carse ayer sus coches en la ... de regreso, de Tacna a Ica, ... del pueblo de Moquegua.

... corresponsal se puso en co-...cación telefónica con Tac-... confirmando la noticia con el ... chileno Mario Ramírez y ...piloto. Ambos manifestaron ... se encontraban bien y que ... resultado ilesos, y que ... de la volcadura habían ...do a Tacna, a donde llega-... noche.

...ancisco Cremer, que igual-... está ileso, debe regresar ... hoy a Tacna.

...Cremer, que corre por Chi-... en la carrera, la cual va ...do según la clasificación ...ral. Mañana domingo Oscar ... intervendrá en la etapa ... y decisiva, que será entre ... y Lima, una distancia de unos ... kilómetros. La partida será ... en las primeras horas de la ... debiendo llegar los pun-... a la capital peruana alre-... del mediodía.

Magallanes defendió su empate con G. Cross

POCOS ATRACTIVOS OFRECIO EL MATCH

SCORE: 1 A 1

Uno a uno fué el resultado final del encuentro verificado en la tarde de ayer en el Estadio de Santa Laura, entre Green Cross y Magallanes.

No satisfizo la expedición de estos elencos principalmente en lo que corresponde a Magallanes que aún alimenta pretensiones al título de campeón. La igualdad puede decirse que favoreció al conjunto albiceleste, cuya labor del segundo período resultó meramente defensiva ante la ineficacia total que exhibió su quinteto de ataque.

Solamente en los primeros minutos de la fracción inicial hubo algo de juego de calidad y lo desplegó Magallanes, que mostró más orden en sus líneas y un plan de acción más eficaz. Por eso a nadie llamó la atención que fuera Salamanca, al cumplirse 20' quien abriera el score al aprovechar un pase adelantado de Bahía. Hasta estos momentos, el Green exhibía únicamente entereza para la lucha, pero, en cambio, adolecía de gran inefectividad de parte de sus delanteros, donde Félix Díaz —como siempre— era el único que insinuaba peligro para Córdova.

No obstante lo expuesto, Magallanes, pocos minutos después de haberse situado en ventajas comenzó a decaer visiblemente. Se descompaginó totalmente su ofensiva, a lo que se vino a sumar una especie de descontrol de sus mediozagueros. Sin quererlo, entonces, los albiverdes se encontraron con que se les cedía la iniciativa y antes de que expirara la etapa, el guardavallas Córdova se hizo aplaudir al desviar al corner dos fortísimos remates que ya se aclamaban como goles inminentes.

Las cosas quedaron en su lugar a los 6' del período complementario, cuando el insider López levantó la pelota sobre la cabeza de Córdova, que abandonaba su pórtico para decretar la igualdad. Se pensó que Magallanes reaccionaría; sin embargo, nada de ello sucedió. Por el contrario, su accionar se tornó aún más defectuoso. Resentidos Méndez y Bahía, de escasa efectividad Ibáñez y Valdés, la delantera "académica" virtualmente desapareció del mapa." Esta es la expresión más gráfica, ya que no se vió en el resto del encuentro.

Green Cross se abalanzó resueltamente sobre la zona rival y de ahí no salió hasta el término. A o mediar las escasas aptitudes mostradas por Navarro y González, junto con los encomiables esfuerzos desplegados por Córdova, Morales y Cuevas —cuya labor resultó abrumadora— creemos que los dos puntos habrían sido sin discusión para Green Cross, cuyo asedio fué cada vez más insistente, sin que ello signifique que su labor haya sido meritoria ni mucho menos. Sencillamente —lo repetimos— se halló frente a un adversario que indudablemente estuvo en una mala tarde y que sin reparos ni condiciones le obsequió la iniciativa.

Figuras individuales: en Magallanes descolló nítidamente el trío posterior, formado por Córdova, Morales y Cuevas; en la línea media el más positivo resultó Albadiz y en la ofensiva el único que por momentos se vió fué Salamanca. Por Green Cross, Félix Díaz una vez más se convirtió en su figura central, seguido en merecimientos por López, Ortiz, Converti y Mancilla.

Muy deficiente el arbitraje de Sergio Bustamante. Hubo dos penales visibles, uno de cada bando y él inexplicablemente los sancionó fuera del área. Fué evidente el temor que demostró de cobrar penales. Agreguemos que Bahía fouleó a Ortiz y éste sin pelota y ante la vista del juez le respondió con violentos puntapiés. El señor Bustamante, sólo se limitó —tímidamente— a llamarles la atención. Fuera de estas cosas, cometió una serie de errores que sería largo enumerar. Simplemente una pésima labor.

Consignamos en seguida los principales pormenores del encuentro:

CANCHA: Estadio de Santa Laura.

PUBLICO: 2.194 personas.

RECAUDACION: $ 37.140.

ARBITRO: Señor Sergio Bustamante.

MAGALLANES (1 gol): Córdova; Morales y Cuevas; J. López, Aguilar y Albadiz; Salamanca, Valdés, Méndez, Bahía e Ibáñez.

GREEN CROSS (1 gol): Sabaj; Pino y Mancilla; Hormázabal, Converti y Ortiz; Sandoval, F. Díaz, González, López y Navarro.

GOLES.— Primer tiempo: Salamanca, a los 20', por pase de Bahía.

Segundo tiempo: López, a los 6', por falla de José López.

MAS OPORTUNO, AUDAX GANO A LA "U": 4-2

EN UN PARTIDO DE RELATIVO INTERES

Sin hacer nada del otro mundo, sólo aprovechando las oportunidades que le dió el propio adversario, Audax Italiano ganó ayer por 4-2 a Universidad de Chile, el equipo que todavía no se puede arreglar, y quien a lo mejor debe esperar la próxima temporada para mostrar de nuevo los atributos que lució en otros campeonatos, y que supieron aplaudir sus incondicionales adeptos.

Desde el comienzo de la brega, que tuvo escasas acciones de buena técnica futbolística, el equipo de colonia derrochó entusiasmo, y cada uno de sus hombres trató de hacer las cosas lo mejor que podían. Pronto advirtieron la debilidad del ataque rival, que no sabía meterse en el área y ahora apelando a la velocidad, se apoderaron del control de las alternativas. En seguida, Audax mantuvo una regularidad bien marcada en su acción, y en las pocas ocasiones que dejó el campo al contrario, no llegó a impacientarse ni menos a imperar el desconcierto en sus filas.

Las conquistas del team de Atlagich, se debieron como lo decimos al comienzo, no a una faena de peso ni arrolladora, sino que al oportunismo de Zárate, Giorgi y Tello, que aprovecharon situaciones que no buscaron, como fueron los rechazos parciales e inseguros de Ibáñez y Contreras, y un rebote en el travesaño de un tiro del centro forward. El gol que conquistó Carrasco se presentó para dudas, por la ubicación del árbitro, que no pudo observar si Ibáñez, que tenía embolsada la pelota, al darse media vuelta, había hecho cruzar o no la raya de su propio arco.

La decisión del juez señor Mac Kenna, de validar el tanto marcado por el puntero derecho, que daba al Audax un 3-0, estuvo a punto de llevar no poco descorazonamiento a las huestes estudiantiles. Sin embargo, el equipo no se derrumbó ni tampoco se abrumó por la escasa fortuna que lo estaba persiguiendo desde el comienzo, donde nada le salió como sus integrantes lo proyectaban. De vuelta del descanso, y sin esperar por cierto un milagro, como habría sido la reacción de Araya y Yori, que nada aportaron en provecho del cuadro, la "U" adelantó a su defensa, y gracias a esta táctica evitó que la cuenta se hiciera más onerosa, lo cual habría sido injusto, en razón de la ninguna superioridad que exhibió el ganador, en el planteamiento del juego.

La única diferencia que se estableció entre el vencedor y vencido, radicó en la rapidez y entusiasmo que siempre gastó aquel, en contraste con la "U", que tuvo a hombres como Yori, que demoró las acciones con un dribling imperfecto, y a Araya, quien siempre hizo el convidado de piedra, sin espíritu de lucha ni deseos de superación.

Con la victoria de ayer, Audax Italiano totalizó 14 puntos, en tanto que la "U" queda siempre en el último lugar del cómputo, donde le hace compañía, por lo menos hasta hoy, el conjunto de Iberia. En sus próximas presentaciones, el team de colonia se medirá con Everton, y el cuadro estudiantil lo hará frente a Ferrobadminton.

Damos en seguida los pormenores de más interés del partido.

CANCHA: Estadio de la U. C.

PUBLICO: 2.352 personas; 288 socios del Audax; 920 de la "U", y 146 de la U. C.

RECAUDACION: $ 37.021.

ARBITRO: Señor Charles Mac Kenna.

AUDAX ITALIANO (4 goles): Chirinos, después Donoso; Andere y Olivos; Klein, Atlagich y Cortés; Carrasco, Aguila, Georgi, Tello y Zárate.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2 goles): Ibáñez; Contreras y Arenas; Sepúlveda, Núñez y Flores; Araya, Ramos, Riveros, Busquets y Yori.

PRIMER TIEMPO: A los 23' y ante un lanzamiento de Aguila, Ibáñez, que abandona su valla no deja salir la pelota y prefiere golpearla con los puños. Lo hace en mala forma, dejando el balón en los piez de ZARATE, que no tiene dificultad alguna para marcar el gol. Dos minutos más tarde, es Contreras el que habilita ahora al rival, rechazando débilmente un avance de Aguila. La pelota va a poder a GIORGI, quien derrota por segunda vez a Ibáñez. A los 40' se registra un foul de Arenas en contra de CARRASCO. El puntero toma el servicio con tiro que embolsa bien Ibáñez, que está en la misma raya de gol. El arquero, en lugar de hacer el saque de inmediato, alcanza a darse una media vuelta, siempre con la pelota en sus manos. El juez, que está fuera del área, y en posición oblicua, estima que Ibáñez ha cruzado la línea de gol, y ordena sin más trámite partir de nuevo desde el centro de la cancha. Hay reclamaciones de los players de la "U", pero el árbitro mantiene su decisión.

SEGUNDO TIEMPO.— Al retirarse el referée al camarín, recibió expresiones poco gratas de parte de algunos parciales de la "U". El señor McKenna exigió luego la salida de los vestuarios del entrenador señor Alejandro Scopelli, pues de otro modo no seguiría arbitrando. El impasse se solucionó con intervención de dirigentes y del director de turno. A los 5 minutos, Chirinos se dió un encontrón con Riveros, el más empeñoso de los delanteros del team perdedor, y debió abandonar la cancha. Lo reemplazó José Donoso. A los 19' hay un centro de Ramos. BUSQUETS paró el balón con sumo acierto, y prontó chuteó con fuerza, descontrolando las cifras del marcador. A los 22', Georgi hizo rebotar la pelota en el travesaño, sin que Ibáñez pudiera intervenir. Se hizo presente TELLO, para marcar el cuarto gol con tiro débil a un costado. A los 34' Klein, a costa de foul, detiene a Yori, cuando éste incursionaba en el área. El penal lo ejecutó BUSQUETS, quien "colocó" la pelota en un ángulo inalcanzable para Donoso.

FUTBOL EN CANCHAS DE CLUB SANTIAGO

Encuentros que se jugarán hoy en la mañana, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning. Los partidos son los siguientes:

CANCHA N.o 1.— 9 horas: Chelsea con Juventud Ecuador, terceros infantiles.

9.45 horas: Legionarios del Morse con Despacho. (Competencia Correos y Telégrafos).

11.30 horas: Santiago Morning con Iberia, División Intermedia.

CANCHA N.o 2.— Ocupada por la Asociación Amateur de Fútbol Santiago. Competencia Oficial.

CANCHA N.o 3.— 10 horas: Juventud Ecuador con Chelsea, Juveniles.

11 horas: Mensajeros con Dirección General. (Competencia Correos y Telégrafos).

CANCHA N.o 4.— 10 horas: Faud Zarau con David Lloyd, segundos adultos.

11 horas: David Lloyd con Faud Zarau, primeros adultos.

CANCHA N.o 5.— 9.30 horas: Empleados Zapaterías con Deportivo Central, terceros adultos.

10.30 horas: Deportivo Central con Empleados Zapaterías.

11.30 horas: Empleados Zapaterías con Deportivo Central primeros adultos.

CANCHA N.o 6.— Disponible para los clubes que la necesiten.

DEL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK, 28.— (UP.)— El ex campeón de peso medio, Rocky Graziano, venció por puntos a Tony Janiro, en una pelea de desquite a diez vueltas que libraron anoche en el Madison Square Garden, ante más de 10.000 espectadores.

Janiro que anoche cumplía 28 años libró una reñida pelea que por poco no logra empatar con el aguerrido peleador de Brooklyn, conforme lo hizo en su primer encuentro el 31 de marzo pasado.

La pelea fué muy reñida y emocionante y ambos terminaron por caer en la lona, deslizándose por las cuerdas poco antes de sonar la campana final.

BOGOTA, 28.— (UP.)— Llegaron a esta capital los conocidos deportistas argentinos, Luis Angel Firpo y Manuel Andrada, quienes forman parte de la delegación que invitará a Colombia a asistir a los Juegos Deportivos Panamericanos que se realizarán en Buenos Aires.

NUEVA YORK, 28.— (UP.)— Los miembros del famoso equipo de polo Meadowbrook, de Westbury, Long Island, partió para Buenos Aires, donde jugará una serie de partidos.



UN BUEN MEDIO ZAGUERO. Eufrasio Zamora, es uno de los que más rinden en la defensa del team recoletano.



DELANTERO MUY EFECTIVO. — Ese es Climent, centro forward o puntero derecho del Ferro, que cumple hoy un difícil compromiso con Santiago Morning.

CLUB DE RAYUELA UNION LAS TORRES

Se ha constituido recientemente el Club de Rayuela "Unión Las Torres", cuyo primer directorio está formado como sigue: Presidente, señor Nicanor Duque; vicepresidente, señor Luis Morales; Secretario, señor Rubén González; Prosecretario, señor Rubén Reyes; Directores, señores Rolando Jara y Demetrio Gutiérrez.

Se designó diario oficial a LA NACION.

Puede ser un buen match: Santiago con "Ferro"

Santiago Morning y Ferrobadminton, con 17 y 13 puntos respectivamente, sostendrán esta tarde en el Estadio de Santa Laura su compromiso oficial de la décima fecha del torneo de la División de Honor.

Se trata de un partido en que las posibilidades se presentan muy equilibradas. Santiago Morning, que hasta hace una semana fué el puntero del campeonato, buscará por todos los medios no perder posiciones en la tabla, ya que aun alimenta sólidas pretensiones al título de campeón. Para ello, durante el curso de los últimos días, intensificó el adiestramiento de sus jugadores, quienes han declarado que tienen la absoluta convicción de reiniciar esa espectacular cadena de triunfos que llamó la atención en las primeras fechas del certamen.

En cuanto a Ferrobadminton, en la jornada anterior, brindó una sorpresa de proporciones al ganar por cifras categóricas al Audax Italiano. En esa ocasión, el cuadro aurinegro virtualmente arrolló a los itálicos, y su labor se prestó para los más elogiosos comentarios. El elenco mejoró en un cien por ciento en relación a sus actuaciones anteriores y para muchos de sus partidarios Ferrobadminton deberá estar en la pelea por el puesto de vanguardia en algunas fechas más.

En estas condiciones, de responder uno a lo que se ha propuesto y el otro con reeditar una presentación anterior, habrá margen para presenciar un partido interesante y lleno de acciones de colorido.

Deberán alinear así:

SANTIAGO MORNING.— Expósito; Ramírez y Farías; Meneses, Fernández y Zamora; De Lucca, Hormazábal, Rebello, García y Díaz.

FERROBADMINTON.— Coloma; Zamorano y Garrido; Lorca, Díaz y Román; Climent, Abate, González, Vidal y Zamora.

Por calles de Santiago se corre el circuito "CIC"

PUNTAJE ACTUAL

Con los resultados de los partidos jugados ayer, correspondientes a la 14.a fecha del campeonato profesional de fútbol de 1950, la posición de los equipos queda así:

1.o Unión Española, con 19 puntos.
2.os Colo Colo y Wanderers, con 18.
4.os Santiago Morning y Magallanes, con 17.
6.o Everton, con 15.
7.o Audax Italiano, con 14.
8.o Ferrobadminton, con 13.
9.o Green Cross, con 9.
10.o Universidad Católica, con 8.
11.os Universidad de Chile e Iberia, con 6 puntos.

EL DEPORTE POPULAR RINDE HOY HOMENAJE A DON OSVALDO PUCCIO

EN las CANCHAS DEL SANTIAGO MORNING

En las canchas del Santiago Morning se realizará hoy el homenaje que las Asociaciones de Fútbol, Básquetbol y la Administración de ese campo deportivo rinden al Director de Deportes don Osvaldo Puccio Guzmán, por la magnífica labor de estímulo a las actividades amateurs en que está empeñado. Con tal motivo se ha confeccionado un programa que pasamos a señalar en seguida:

CANCHA N.o 1.— 15 horas. Iniciación del desfile en el siguiente orden: Cinco de Abril, Flecha, Fundición Quinta, Francisco Arellano, Javiera Carrera Juventud Católica, Juventud Atlético Innovación, Latorre, Población Carrera Población Delicias, Población Igualdad, Población Edwards, Población Velásquez, Población Ecuador, Solari, Santiago Juniors, Sederap, Unión Bélgica, Veintinueve de Enero y Villalonga.

CANCHA N.o 2.— 16 horas: Población Delicias con J. Innovación, primeros infantiles; árbitro, C. Armijo; 17.15 horas: 5 de Abril con Javiera Carrera, primeros adultos, árbitro, señor Edo. Rivas; disputan el tercer lugar del campeonato Fiestas Patrias

CANCHA N.o 3.— 16 horas: Fco. Arellano con Población Ecuador, terceros infantiles; 16.30 horas: Villalonga con Benedicto XV, segundos equipos adultos; 17.30 horas: Benedicto XV con Villalonga, primeros equipos adultos.

CANCHA N.o 4.— Ocupada por los clubes Estrella Quinta con Fco. Javier, que actuarán con sus tres equipos adultos .

CANCHA N.o 5.— 16 horas: Fco. Arellano con Alcantarillado Santiago terceros equipos adultos: 17 y 18 horas: Actuarán los clubes Alcantarillado Santiago con Hijos de Traiguén con segundos y primeros equipos.

CANCHA DE BASQUETBOL.— 16 horas: Francisco Arellano con Ricardo Cumming, segundos femeninos; 16.45 horas: Ricardo Cumming con Unión Santa Isabel, primeros femeninos; 17.30 horas: Gran match entre los punteros de la Asociación de Básquetbol de la Cuarta Comuna, J. A. Innovación con Fundición Quinta, primeros masculinos; turno y árbitros, Población Edwards y Fundición Quinta.

Terminado este programa en la cancha Flecha, se efectuarán partidos de básquetbol en homenaje a don Osvaldo Puccio. El programa es el siguiente: 17.30 horas: Francisco Arellano con Población Igualdad, primeros femeninos; 18.30 horas: Sederap con Población Edwards, primeros femeninos; 19.30 horas: Flecha con Sederap, primeros masculinos. En todos estos encuentros se disputarán valiosos premios.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

CLUB ANDINO "WECHUPUN".— Efectuará hoy un baile, a las 18 horas, en Catedral 1413 al que han sido invitadas las candidatas a reina de la primavera. Las tarjetas pueden adquirirse en la secretaría del club, hasta hoy al mediodía.

FESTIVAL DE FUTBOL. — En la cancha del Unión Florida donde participarán destacados clubes de la comuna de Quinta Normal. Se disputarán valiosos trofeos.

ANIVERSARIO.— El Deportivo Cumbre continúa efectuando sus juegos internos entre los socios con motivo del 6.o aniversario. Presentará con este motivo, a las candidatas a reina, las señoritas Lucía Ahumada, Lucila Zúñiga, Isabel Luque y Rosa Sánchez.

CONFERENCIA DE PINTO DIAZ.— Bajo el patrocinio de la I. Municipalidad de Renca, el club deportivo Balmaceda de esa localidad, ha organizado para hoy a las 11 horas, un acto cultural que tendrá lugar en el Teatro Municipal.

El notable conferencista nacional Humberto Pinto Díaz, que acaba de regresar después de una brillante jira por varios países de Europa, dará una interesante charla sobre sus impresiones captadas en el Viejo Mundo. En el vecino pueblo de Renca ha despertado gran entusiasmo esta conferencia, cuya entrada será absolutamente gratuita.

FESTIVAL DE BENEFICIO. — Con el fin de reunir fondos para la instalación de baños en su campo deportivo, el Club Fluminense ha organizado un festival deportivo en el que participarán destacados elencos de los barrios San Pablo, Tropezón, Quinta Normal y Matucana. Las inscripciones se efectuarán el 12 de noviembre próximo en San Pablo 2852.

TORNEO ATLETICO. — El club Atlántida ha organizado un torneo atlético para hoy, a las 9.30 horas, en el Estadio Recoleta, para seleccionar el equipo que representará a esta institución el próximo sábado. El programa consta de las siguientes pruebas: 100, 400, 1.500 y 5.000 metros planos; saltos largo y alto; lanzamiento de la bala y disco, y posta de 4x100. Las damas participarán en 100 metros planos, salto largo y lanzamiento del disco y posta de 4x100.

UN CURSO GRATIS PARA UD.
VEA PAGINA 11

ACTUAN CRACKS DEL CICLISMO

En la mañana de hoy se realizará por varias de las principales calles y avenidas de nuestra capital, la prueba ciclística denominada Circuito Cic "General José Artigas" —en homenaje al gran prócer de la República de Uruguay— en la que van a participar cerca de seiscientos pedaleros en representación de distintas ciudades del país.

La alta cuota de participantes le asigna a esta carrera el calificativo de todo un acontecimiento ciclístico, ya que nunca antes se había realizado en nuestro país una competencia de esta naturaleza con tan alto porcentaje de competidores. Esto constituye, sin duda, un alto mérito para el Club Cic, organizador de la prueba, entidad que ha podido afrontar una empresa de esta envergadura gracias a la decidida cooperación que ha encontrado en todos los sectores, especialmente, en la Dirección de Transporte y Tránsito Público, que dirige el coronel de Carabineros, don Jorge Contreras Angulo y en la Prefectura General de Carabineros de Santiago, cuyo jefe, el coronel don Jorge Ardiles, personalmente, se preocupó de tomar las disposiciones de rigor para asegurar al máximum el lucimiento de la prueba.

Se da por descontado que entre los centenares de competidores inscritos, figuran, desde luego, todos los mejores cracks nacionales y es así como entre ellos aparecen Exequiel Ramírez, Roberto González, Renato Iturrate, Alfonso Moreno, Cruz Orellana, Gabriel Miqueles, Héctor Droguètt, Héctor Rojas, Guillermo Rojas, Salomón Orellana, Reinaldo Acuña y muchos otros de la capital. Viña del Mar se hará representar por un selecto grupo de cracks entre los que destacan Florentino Muñoz, Jorge Belda, Erasmo M... rín y Alfonso Rojas.

Los competidores de la prueba de hoy han sido divididos en grupos de acuerdo con sus categorías y cada grupo llevará un distintivo, que es el siguiente:

GRUPO A.— Color negro. Pedaleros de primera, segunda y tercera categorías.

GRUPO B.— Color naranja. Pedaleros de cuarta categoría.

GRUPO C.— Color celeste. Pedaleros novicios.

GRUPO D.— Color rojo.— Pedaleros no afiliados o "pajarones".

El recorrido de la prueba será el siguiente: Partida de la Plaza de la Libertad, para seguir por Alameda, Almirante Latorre, Avenida Beauchef, Avenida Rondizzoni, Avenida Viel, Avenida Matta, Avenida Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Avenida Ossa, Tobalaba, El Bosque, Avenida Costanera Puente Pío Nono, subida al cerro San Cristóbal hasta El Castillo, bajada por Conchalí, Avenida Recoleta, Santos Dumont, Avenida Perú, Pío Nono, Plaza Italia y Alameda, hasta el punto de partida.

La partida de la prueba se ha fijado para las 10 A. M., y será dada por la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, quien ha auspiciado esta carrera, como también la rifa de dos bicicletas "Centenario" cuyo producto total es a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.

Fútbol oficial en las Asociaciones

Las Asociaciones de Santiago y comunas vecinas han fijado para hoy los siguientes encuentros por sus torneos oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO
DIVISION DE ASCENSO

Cancha Walter Müller: a las 15 horas, tres equipos del Walter Müller con Alianza Viguera.

Cancha Banfield: Banfield de Yungay con Gimnástico Arturo Prat, tres elencos, a las 15 horas.

Estadio Nacional (cancha 4): Carioca con Comercio Atlético, dos elencos, a las 16 horas.

Estadio Müller: Israelita Maccabi con Unión Condell, tres teams, a las 14 horas.

Estadio Famae: a las 14 horas, segundos cuadros de Cuarta Zona con Copal.

DIVISION DE HONOR

Estadio Escuela de Artes (cancha N.o 2): a las 15, 16 y 17 horas, tres elencos del Carl Walker con Chelsea; árbitro, J. Valenzuela; turno, U. Técnica del Estado.

Cancha Papelera: a las mismas horas y equipos del Manuel Acevedo con Prepa; árbitro, J. Rodríguez; turno, Libertad.

Estadio Nacional (cancha 5): a las mismas horas y conjuntos del Estrella con Río de Janeiro; árbitro, Luis Ayala; turno Lautaro Atlético.

Estadio Nacional (cancha 2): A las 16 y 17 horas, dos cuadros del Olimpia con Arauco, de Providencia; árbitro, R. Gho; turno, Independencia.

Cancha Arco Iris, de Ñuñoa: A las mismas horas y conjuntos del Albión con Arco Iris, de Ñuñoa; árbitro, R. Aliaga; turno, Fortín Mapocho.

COPA UNION

Estadio Nacional (cancha 3), a las 15, 16 y 17 horas, tres cuadros del Lautaro Atlético con La Cruz; árbitro, C. González; turno, Everton.

Estadio Nacional (cancha 6), a las mismas horas y equipos del Independencia con Everton; árbitro, G. Guajardo; turno, Comercio Atlético.

Cancha Cuarta Zona: a las mismas horas y elencos del Apolo con Teniente Godoy; árbitro, E. Domenech; turno, Cía. de Gas.

COPA REPUBLICA

Cancha Eugenio Matte: a las 15, 16 y 17 horas, tres conjuntos del 1.o de Mayo con Balmaceda Juniors; árbitro, C. Roldán; turno, Nacional El Salto.

Estadio Famae: 14 horas, seleccionado de División Especial-combinado Santos Aybar con Liverpool Wanderers; 16 horas, Cuarta Zona con Flecha.

LIGA INDEPENDENCIA

Cancha Rodighiero: 9 horas, Roberto Mac Clure con Enfield, terceros equipos; 10 horas, Nacional Olímpico con Santa Teresita, segundos teams; 11 horas, Nacional Olímpico con Enfield, primeros cuadros.

Cancha Rodighiero N.o 2: 9 horas, Río Jachal con Santa Teresita, terceros elencos; 10 horas, Vifransil con Atlético Alborada, segundos cuadros; 11 horas, Río Jachal con Atlético Alborada, primeros equipos.

Cancha Rodighiero N.o 1: 14.30 horas, Sergio Yankovic con Atlético Alborada, terceros elencos; 15.30 horas, Sergio Yankovic con Santa Teresita, primeros cuadros; 16.30 horas, Roberto Mac Clure con Sergio Yankovic, segundos teams.

Cancha Rodighiero N.o 2: 14.30 horas, Vifransil con Nacional Olímpico, terceros equipos; 15.30 horas, Roberto Mac Clure con Vifransil, primeros conjuntos; 16.30 horas, Río Jachal con Enfield, primeros elencos.

LOS PROGRAMAS

EN QUINTA NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1: Patricio Lynch con Deportivo Klockmann, tres equipos.

Cancha Zambrano N.o 2: Deportivo Academia con Juventud y Progreso, dos elencos.

Cancha Cristal Yungay: Deportivo Cristal con Caupolicán tres cuadros.

Cancha Municipal: Deportivo Ecuador con Juan García, tres teams, a las 14.30 horas.

Cancha Radio de la Armada: Muzzio Hermanos con Isabelino Gradín, dos equipos, a las 15 horas.

Cancha Yarur: Deportivo Yarur con Roberto Encina, dos elencos, a las 15 horas.

EN SAN MIGUEL

Cancha Atacama: Esperanza con Libertad, tres cuadros, a las 14 horas.

Cancha Germania: Carmen con Montiel, tres elencos, a las 14 horas.

Cancha Mademsa: Mademsa con J. L. Vergara, tres teams, a las 14 horas.

Cancha Municipal: Atacama con Germania, tres equipos, a las 14 horas.

FUTBOL AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Numerosos encuentros amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

GUILLERMO BALBOA con 12 DE OCTUBRE.— Con sus tres equipos adultos en la cancha del Estadio Catalán, ubicada en Avenida Ossa con Avenida Colón. La reunión se iniciará a las 14 horas con los terceros elencos.

OVEROL con MODERNIC DECOR.— En la cancha Brasil, con los tres elencos, empezando a las 14 horas. La cancha está ubicada en Bernal del Mercado, frente a la Comisaría.

LUMINOR-UNION ANDES.— A las 10 horas, con el segundo equipo, y a las 16 horas con el primero. El cuadro de honor del "Luminor" formará como sigue: Rojas; Salinas y Necuñir; Vásquez, Castro y Aguilera; R. Gómez, M. Zamora, Arce, Necuñir y Venegas.

UNION HERRERA - UNION MAURICIO. — A las 11 horas, en el festival organizado por el Deportivo René Aravena.

LOS RANCHEROS-VILLASECA.— En la cancha de Buin. Los jugadores del "Los Rancheros" se reunirán a las 12.30 horas en Pasaje Valentín 1481.

RICARDO SANTA CRUZ con ATLETICO SAN FRANCISCO. — Con los tres cuadros en la cancha Estadio Olímpico, Gran Avenida, paradero 18. El San Francisco formará con Torres; Santtia y Rodríguez; Gutiérrez, Pérez y O. Pacheco; Plaza, Pacheco, Roa, Zárate y Rojas.

FLUMINENSE con DEFENSOR ROBLE. — Con los tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha ubicada en Mapocho con Catamarca. El Fluminense alineará así: Morales; Frías y Gacitúa; Celis, Sepúlveda y Caré; Zamorano, Santana, Machuca, Bustos y Garcés.

BLUE STAR con LINDEROS. —En la cancah de Linderos, con los tres elencos. La delegación de Santiago saldrá a las 13.30 horas desde la Estación Central.

JUVENTUD SAN PEDRO con TEXTIL BARRANCAS. — Con los tres elencos adultos en la cancha de este último, empezando a las 14 horas. El primer cuadro del San Pedro formará como sigue: Beno; Carrasco y Petersen; Vergara, Alfaro y Romero; Saavedra, Ojeda, Castañeda, Matus y Reyes.

PALAIS ROYAL con FORESTAL.— En la cancha de Avenida Independencia 3150, con tres cuadros, en la tarde.

DEPT. SOLAR con DEPLA.— En la cancha Primavera, a las 9.30 horas, con dos equipos. El primer cuadro del Depla, formará como sigue: Carranza; Vega y Abarca; Gerde, Berríos y Díaz; Fuentealba, Alvarez, Allende, Barra (capitán) y Santos. El segundo alineará así: Simpson; Muñoz y Ortiz; Díaz, Plaza y Saavedra; Tamayo, Velasco, González, Bustos (capitán) y Fernando Sanhueza.

UNION SAN PABLO - UNION PACIFICO.— Con los tres equipos adultos en la cancha de Santa Rosa 4110 (micros San Francisco). La competencia se iniciará a las 14 horas, con los terceros cuadros. El equipo de honor del San Pablo, alineará así: Dreckmann; Pérez y Díaz; Vallejos, Moreno y Orellana; Garcés, Donoso, Galaz, Leiva y Alvear. Reservas: Pacheco, Catalán y Destefani.

UNION CENTENARIO - TERREMOTO.— En la cancha N.o 2 del Hospital Roberto del Río, con tres cuadros adultos a las 9 horas.

FRANCISCO HORMAZABAL-LA C.— En la cancha de Calera de Tango, con tres cuadros adultos. La delegación saldrá a las 13.30 horas en microbús particular.

MADERAS VILLANUEVA con GARCIA BURR.— En la cancha José Domingo Cañas 2267, a las 13 horas.

RIVER PLATE con CALIFORNIA.— En el Estadio Municipal de Providencia, empezando a las 14 horas.

DEPORTIVO MIRASOL con DEPORTIVO VITAL APOQUINDO.—Con los tres cuadros adultos empezando a las 14 horas en la cancha de Santa Rosa de Apoquindo. La delegación del Mirasol partirá desde Vitacura 810, en microbús particular a las 13 horas. El primer elenco del Mirasol formará como sigue: Pérez; Sandoval y Salomit; Sandoval, Jeria y Escobar; Salas, Olave, Flores, Guerrero y Pérez.

VALDEBENITO con UNION REINA INES.— En la cancha de Huechuraba, con los tres cuadros adultos. La delegación del primero saldrá a las 13 horas desde San Isidro 902. El cuadro de honor formará así: Solari; Hernández y Gutiérrez; Andrade, Díaz (capitán) y Rodríguez; Arenas, D'Alcon, Román, Bozán y Santelices.

NATANIEL JUNIOR-ARTURO GACITUA.— Con tres cuadros adultos, empezando a las 14 horas, en Linderos. La delegación de aquél saldrá a las 13 horas desde su sede social. Su primer elenco alineará así: Quiroz; Vargas y Brito; Núñez, Santana (capitán) y Loyola; Baeza, Rogel, Fernández, Cortés y Sepúlveda.

30 DE JULIO con TRICOLOR DE OVALLE. — Con los tres cuadros adultos en la cancha de Gran Avenida, paradero 22, empezando con los terceros elencos a las 14.30 horas.

DEPORTIVO LACUNZA con REAL OLIMPICO.—En la cancha Roberto del Río. Los segundos cuadros a las 13.30, y los primeros a las 15.30 horas. El Lacunza formará como sigue: Saldívar; Borroni y Gutiérrez; Gutiérrez, Azares y Azares; Moroco, Olmes, Galdames, Orellana y Garrido.

SOL DE MATTA - ANGAMOS DE CONCHALI.— En la cancha Norte América 3, con los tres elencos, empezando a las 14.15 horas. El Sol de Matta, formará de la siguiente manera: Berríos; Ojeda y Campos; Bunster, Migueles y Golzzio; Varas, Silva, Gutiérrez, Runco y Giudice.

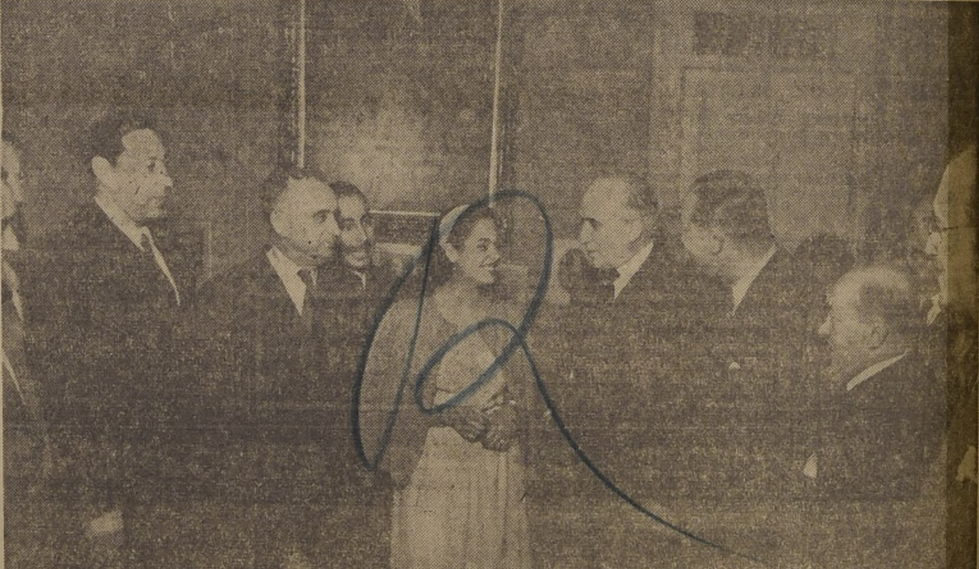
ATLETICO ROYAL con FUNDO CUARTA HIJUELA.—Con tres equipos adultos en la cancha de Renca. La delegación saldrá a las 13 horas, en microbús especial, desde calle San Camilo con Diez de Julio.

CLUB OLIMPICO GACITUA-QUIMICA ORO.— En la cancha Ochagavía a las 14 horas. El cuadro de Honor de Olímpico de San Miguel, alineará de la siguiente manera: Meza; Portillo y Campos (capitán), Muñoz, Vásquez y Ballozas; Samuel, Marión, Cid, Duarte y Carvajal.

DEPORTIVO VIVACETA con SPORTING TRES DE MAYO.— Con los tres equipos adultos a las 14 horas en la cancha El Rayo, en disputa de una copa y medallas.

CAPITAN WOOD - UNION MADRESELVA.—Con tres equipos adultos, en la cancha de Brown con Alamos (Macul). El viaje se hará en microbús especial, a las 13.30 horas desde la secretaría.

CAMPEONES DE LA POPULARIDAD



Natacha Méndez, popular candidata a Soberana de las Fiestas Primaverales, y abanderada indiscutida de los deportistas de Chile, llevó su sonrisa y su adhesión hasta la Secretaría General del Candidato a Senador D. Arturo Matte. Rodean a ambos destacados dirigentes de la campaña del señor Matte, que años atrás, fueron también figuras descollantes del deporte. De izquierda a derecha: señor Hugo Zepeda, destacado water-polista; Enrique Alcalde, brillante tirador al blanco; Ladislao Errázuriz, Campeón Estudiantil de Box, y Carlos Atienza, integrante del Primer Equipo de Fútbol de Oxford (Inglaterra). En una atmósfera de simpática cordialidad deportivo-política, los dos candidatos y sus dirigentes se desearon mutuamente el mejor éxito en sus respectivas campañas.

...ac Kenna arbitra hoy a Colo Colo y Unión

...CRAWFORD ARBITRA HOY EL ...ASICO DEL FUTBOL PORTEÑO

...clásico del fútbol porteño, entre Wanderers y Everton, ...y 15 puntos respectivamente, se jugará esta tarde en el ...El Tranque de Viña del Mar.

...anderers, que está luchando arduamente por alcanzar el ...de vanguardia, deberá realizar una faena muy merito... pretende lograr los dos puntos ya que Everton es uno de ...adros que más han repuntado en las últimas fechas. ...la importancia que se le asigna a este encuentro, se ...gnado como referee a Mr. William Crawford.

...LO: GANARON ...ER ALMAHUE ...VILLARRICA

...tarde de ayer siguió dis... el campeonato de polo ...copa "Fernando Luco", en ...canchas que posee en Lo Castillo, el Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

A primera hora, se confrontaron los conjuntos del Almahue con Universidad Católica, imponiéndose aquél, que recibió 1 1|2 de handicap, por 8 1|2 contra 8. En seguida, se enfrentaron los equipos del San Vicente con Villarrica, venciendo este último por 9 1|2 contra 7.

Hoy sigue esta competencia, en la misma cancha, con los siguientes encuentros:

A las 11 horas: Piratas con Villarica; umpire, señor Luis Larenas.

A las 17.30 horas: San Vicente con Almahue; umpire, señor Luis Larenas.



HAY QUE CUIDARLO. — Armingol atraviesa por uno de sus buenos periodos, y mucho trabajo dará hoy a Campos.

Gran partido será el del Estadio Nacional

Colo Colo con Unión Española serán protagonistas esta tarde del encuentro más importante de cuantos se hayan realizado en el presente año por la competencia profesional de fútbol. Hay muchos factores para darle al lance tal categoría.

En primer término, la estrecha diferencia que hay en el puntaje. La Unión va en el primer puesto con 19 puntos y Colo Colo, junto a Wanderers, le siguen con 18. Tanto albos como rojos necesitan, entonces, de la victoria para mejorar su posición y para ello se han preparado con esmero. Luego, existe entre las dos instituciones una rivalidad que se remonta a los "clásicos" de los viejos Campos de Sports de Ñuñoa, y que se aumenta, en esta oportunidad, con la disputa de dos puntos valiosísimos.

Conviene recordar las últimas actuaciones de ambos teams. Colo Colo, jugando a lo campeón, venció a Santiago Morning por un 3-1 y Unión Española doblegó a Green Cross por 5-3, después de una grata exhibición. Detrás de esas performances, hay muchos más triunfos que sería largo enumerar. Lo importante es que tanto Colo Colo como Unión Española son actualmente los dos mejores equipos y los que asoman con más chance a la conquista del título de 1950. En consecuencia, creemos que el Estadio Nacional se verá colmado de un público que reunirá, no solamente a los hinchas de ambas instituciones, sino que a todo ese público que gusta del buen fútbol.

Los equipos formarán así:

UNION ESPAÑOLA: H. Fernández: Azares e I. Fernández; Miranda, Rojas y Beperet; Imbelloni, Dunevicher, Lorca, Cremaschi y Armingol.

COLO COLO: Escutti; Urroz y Farías; Campos, Sáez y Muñoz; Aranda, Arias, Jiménez, M. Muñoz y Castro.

Dirigirá el lance el juez británico, señor Charles Mc Kenna.



PUNTAL EN LA DEFENSA.— Urroz, el crack de los albos, tendrá que parar a Dunevicher, en el clásico de esta tarde.

LOS ARBITROS

Las Asociaciones de Arbitros de Santiago y Quinta Normal han hecho para hoy las siguientes designaciones:

TALCA.— Tarde, señor Jorge Chandía.
RANCAGUA.— Tarde, señor Joaquín Castro.
SAN BERNARDO. — Tarde, señor Orlando Fuentes.
PEÑAFLOR. — Tarde, señor Leopoldo Fuentes.
PUENTE ALTO.— Tarde, señor Orlando Jaraquemada.
BANFIELD DE YUNGAY. — Mañana, señores M. Castillo y P. Prats; tarde, señores B. Perl y J. Rojas.
ESTADIO NACIONAL N.o 2. —Mañana, señores G. Bohn, L. Sierralta y C. Mouat.
ESTADIO MILITAR. — Mañana, señor Ros. Leiva; tarde, señores E. Aguilera y Hto. Valderrama.
EUGENIO MATTE.— Mañana, señor Alej. Sabalj; tarde, señores C. Roldán y O. Núñez.
STGO. MORNING.— Mañana, señor Alamiro Pérez.
FAMAE.— Tarde, señor Luis Poblete.
NACIONAL N.o 2.— Tarde, señores R. Gho y J. Faúndez.
NACIONAL N.o 3.— Tarde, señores C. González y E. Guzmán.
NACIONAL N.o 4.— Tarde, señores E. Núñez M. y Hto. Valdebenito.
NACIONAL N.o 5.— Tarde señores L. Ayala y J. Sabaj.
NACIONAL N.o 6.— Tarde, señores G. Guajardo y Hto. Urquiza.
FCA. DE GAS.— Tarde, señores J. Bta. Vera y V. Gamboa.
ARCO IRIS.— Tarde, señores R. Aliaga y J. Argomedo.
PAPELERA.— Tarde, señores J. Rodríguez y J. Castro.

CUARTA ZONA.— Tarde, señores Hto. Domenech y R. Neira.
FAMAE.— Tarde, señores Alf Alarcón y Fco. Rivas.
ZAMBRANO N.o 1.— Tarde señor L. Bassaletti.
ZAMBRANO N.o 2.— Tarde, señor J. Moreno.
CRISTAL YUNGAY. — Tarde, señor J. Villagrán.
QUINTA NORMAL.— Tarde, señor S. Julio P.

RECOLETA.— Tarde, señores Fdo. Olhagary, Fdo. Bohn y O. Manaut.
VALPARAISO. — Tarde, señor A. Gómez A.
LA CISTERNA.— Tarde, señores J. Zamora y M. Gallano.
PIRQUE.— Tarde, señores L. J. González y A. Lucero.
MAIPU.— Tarde, señores H. Arredondo y D. Estay.
BUIN.— Tarde, señores H. Yáñez, R. Tessada, V. Martínez y G. Migueles.
SAN ANTONIO.— Tarde, señor J. Valenzuela.
COLINA.— Tarde, señor Rto Aranda.
SAN BERNARDO. — Tarde, señores C. Pérez, A. Ban, L. Victoriano, T. Guzmán y A. Pérez.
TALAGANTE. — Tarde, señores Z. Carreño y R. Osorio.
CHAMPA.— Tarde, señor A. Barahona.
PAINE. — Tarde, señor J. Aguilera.
SAN MIGUEL.— Tarde, señores P. Espinoza y E. Flores.

QUINTA NORMAL

ZAMBRANO N.o 1.— Señores René Taucán y Antonio Lantermo.
ZAMBRANO N.o 2.— Señores Manuel Telles y Jorge Salazar.
CRISTAL YUNGAY.— Señores Bernabé Calderón y Adolfo Verdugo.
ESTADIO MUNICIPAL.— Señores Sergio Vera y Oscar Contreras.
RADIO DE LA ARMADA.— Señores Oscar Serrano y José Ibarra.
YARUR. — Señores Manuel Osorio y Humberto Contreras.

MAÑANA ES ESPERADO OSCAR GALVEZ

Oscar Alfredo Gálvez, que será uno de los principales animadores del Gran Circuito General Bernardo O'Higgins, partió ayer desde Buenos Aires trayendo su coche por tierra hasta Mendoza, con el objeto de suavizarlo. En esa ciudad lo embarcará en ferrocarril con rumbo a Los Andes. Gálvez es esperado mañana en Santiago.

Las inscripciones para la carrera internacional del próximo domingo quedarán cerradas mañana a las 20 horas, y su valor es de $ 2.500 para fuerza libre, y $ 1.000 para carrozados. Igualmente mañana se pondrán a la venta las localidades, cuyos precios serán los siguientes: $ 20 entrada general; $ 50 tribunas; $ 100 sillas de preferencia; y $ 200 entradas de vehículos. Los interesados en adquirir oportunamente sus entradas pueden dirigirse a Alameda 2425, secretaría general del Circuito.

MAGALLANES ENVIO FELICITACIONES A QUINTETO CHILENO

El Club Deportivo Magallanes, que celebró anteayer el 53.o aniversario de su fundación, dispuso el envío del siguiente cablegrama, a la delegación de básquetbol que participa en el Campeonato Mundial de Buenos Aires:

"Equipo Chileno de básquetbol.— Estadio Luna Park.— Buenos Aires.

En fecha nuestro aniversario celebramos jubilosos triunfos equipo chileno. Todo Chile vibra emocionado. Deseamos éxito final. Saludos.— Club Deportivo Magallanes".

ESCOLARES DE SANTIAGO GANARON A LOS DE VALPARAISO POR 2 A 1

Hoy termina la competencia con atletismo

Con el triunfo del seleccionado de fútbol de la Asociación Escolar de Santiago sobre su congénere de Valparaíso por 2 a 1 se resolvió ayer este encuentro, en la cancha del Estadio Nacional.

El triunfo conseguido por el equipo santiaguino no fué del todo justo, ya que los equipos desarrollaron en la cancha un juego mediocre muy similar. De ahí, entonces, que un empate habría sido lo más lógico. Tanto la defensa de Santiago como la de Valparaíso superaron a las respectivas delanteras, por lo que, en largos pasajes, el match se desarrolló en el centro de la cancha. Las ocasiones en que se exigió a los arqueros fueron muy escasas, y es por ello que el lance lo hemos catalogado de mediocre, ya que faltó esa emoción propia de los buenos encuentros de fútbol. Los dos goles conseguidos por Santiago y el de los porteños resultaron fríos. Mientras los tantos de la capital fueron productos uno de falla del arquero del cuadro visitante, ya que a éste se le pasó un lanzamiento muy débil por entre las piernas, y el otro se debió a una salida en falso del meta porteño suplente, es decir, que las conquistas de los santiaguinos no fueron el fruto de jugadas bien hilvanadas, el único gol conseguido por Valparaíso se debió a un lanzamiento penal.

Quizá si los porteños presionaron más, pero sus avances no fueron liquidados con fortuna, y casi siempre se perdieron en el out o en las piernas de los defensas de la capital. En la segunda fracción el elenco santiaguino logró armonizar un poco más su juego, pero no lo suficiente como para lograr el triunfo, ya que, repetimos, si hubo un equipo que presionó más, ése fué Valparaíso. En consecuencia, el resultado más justo del mediocre encuentro jugado ayer entre estos dos seleccionados escolares habría sido un empate. Nos quedó la impresión de que los cuadros, para este match, no se habían sometido a un entrenamiento acabado, ya que fué evidente la falta de entendimiento que se notó en las alineaciones de ambos.

Por el equipo porteño tuvo destacada actuación el half Raúl Sánchez, mientras que en el team vencedor, o sea, el local, nos pareció muy buena la faena del arquero Arnaldo Flores.

Los equipos, al llamado del árbitro, de excelente actuación en un encuentro fácil de dirigir, por el correcto comportamiento de los jugadores en la cancha, alinearon de la siguiente manera:

Seleccionado de Santiago (rojiblancos): Arnaldo Flores; Jorge Sepúlveda y Mario Ibáñez; Carlos Lecea, Douglas Arenas y Carlos Puente; (Héctor Albarracín), Sergio Iturra, Mario Misle (Carlos Diez), Sergio Besoain y Enrique Villarroel. Goles, en el primer tiempo, a los 12', de Carlos Diez; en la segunda fracción, a los 22', de Mario Misle.

Seleccionado de Valparaíso (auriazules): (Luis Sciaccaluga), Luis Rodríguez; Víctor Hidalgo (Osvaldo Molina), y Osvaldo Robledo; Raúl Sánchez, Celsio Hidalgo y Hernán Tagle; Rubén Aguilera, Jaime Avarias (Manuel Arenas), José Avarias (José Robledo), Ramón Vega y Sergio Vidal. Gol: en el primer tiempo, a las 19', de Raúl Sánchez, con tiro penal. Los periodos constaron de 30 minutos cada uno.

PROGRAMA ATLETICO

En la mañana de hoy finalizará, en la pista del Estadio Nacional, la confrontación amistosa de capacidades entre los escolares de Valparaíso y Santiago, que se inició ayer con los encuentros entre los seleccionados de fútbol y básquetbol.

El programa que se realizará hoy estará sujeto al siguiente orden, iniciándose la disputa de las pruebas a las 9 horas:

1.o 100 metros planos
2.o 200 metros planos
3.o Salto largo
4.o Salto alto
5.o Lanzamiento de la bala
6.o Lanzamiento del disco
7.o Posta de 4 por 100
8.o Posta de 3 por 1.000

NUNCA SE HA VISTO ALGO TAN COMICO COMO "EL HELADERO", DE JACK CARSON



Una serie de aventuras hilvanadas en una carcajada sostenida desde la primera a la última de sus escenas, forman la base argumental de la hilarante producción fílmica del sello Columbia, "El heladero", en la cual cumple una de sus intervenciones más acertadas el famoso bufo Jack Carson, encabezando un elenco simplemente fantástico. "El heladero", una de esas películas para enfermarse de risa, se estrena el miércoles próximo en la sala Cervantes.

EXHIBIRAN EN PRIVADO HOY "SANSON Y DALILA"

Los dirigentes de Paramount en Chile han invitado a periodistas y autoridades a una función privada de "Sansón y Dalila" la que se efectuará a las 10.15 A. M. en la sala del Rex.

Esta cinta fué filmada en tecnicolor y su dirección corrió por cuenta de Cecil B. De Mille. En sus papeles principales aparecen Hedy Lamar y Victor Mature. La película fué estrenada hace meses en Nueva York, y sus exhibiciones en el Radio City constituyeron todo un éxito, permaneciendo el citado film, 18 semanas en cartelera. En los países centro americanos donde ya ha sido estrenada, ha repetido el triunfo alcanzado en la ciudad de Nueva York.

"ROMANCE EN LOS SIETE MARES", EL VIERNES EN EL CINE OPERA

El viernes próximo en las funciones rotativas del Opera, el sello Republic presentará esta cinta que ha obtenido elogios de la crítica y que muestra una gran trilogía cinematográfica. Son John Wayne, Susan Hayward y Dennis O'Keefe.

Susan Hayward acaba de triunfar en dos films inolvidables: "Bodas sangrientas" y "Fiel a tu recuerdo". En la primera, es una mujer víctima de la maldad de los hombres; en la segunda, una heroína del amor, una mujer que lo sacrifica todo a fin de obtener más que un cariño, la promesa de un afecto que la muerte destruye. Ella es aquí también una heroína del amor, alguien que es capaz de los mayores sacrificios...



Susan Hayward, se luce, una vez más, en "Romance en los siete mares".

"Tosca" desde mañana en el cine Victoria

Mañana será presentada ante el público del rotativo Victoria, la versión del cine italiano para la hermosa ópera de Giaccomo Puccini, "Tosca", que se llevó a la pantalla bajo la dirección de Carlos Koch con la actuación especial del recio actor de carácter, Michel Simon, Imperio Argentina, y el actor italiano, Rossano Brazzi.

La música de Tosca que se escucha en cada pasaje de la versión lírica fué grabada especialmente por la Orquesta Sinfónica de Roma.

'LA HERMANA IMPURA' ESTRENA MAÑANA EL CINE CLUB DE SEÑORAS

De un auténtico contenido humano, la cinta que lleva como título "La hermana impura", de Clasa Films Mundiales, es una producción que muestra con acierto, problemas que surgen en el camino del amor.

Tiene esta película mexicana, una serie de enfoques y de diálogos que contribuyen a mantener en tensión a todos los espectadores.

El desarrollo de su argumento, su secuencia fílmica, constituyen una muestra de calidad cinematográfica.

"La hermana impura" será el estreno de mañana en el cine Club de Señoras.

"Pecadora sublime" exhiben el martes

Shelley Winters está conceptuada como actriz de gran temperamento del panorama actual. Más que una mujer, ella significa el encanto y la fascinación de muchas hijas de Eva.

En "Pecadora Sublime" del sello Universal recuerda una de esas inolvidables creaciones de Marlene Dietrich, ambientadas en pleno trópico en tabernas de marineros, donde los hombres luchan por su amor hasta la muerte.

"Pecadora sublime" va el martes al Florida.

"Ojos de Juventud" con la bella Elsa Aguirre

Elsa Aguirre, bella actriz del cine mexicano, es la protagonista de "Ojos de juventud", una cinta que pinta con crudo dramatismo las escenas de un romance surgido en medio de una vida de perdición.

El actor Joaquín Pardavé tiene a su cargo el otro rol básico de esta producción que se estrenará pronto en Santiago.

Llegan más artistas para el Show "Estampa de España" que presentará el Teatro Caupolicán



ANGELICA ANCHART



MIGUEL DE LOS REYES

Ayer por la tarde han arribado a Chile, tres artistas que vienen de la República Argentina contratados para los Shows Artísticos que presentará el Teatro Caupolicán durante el mes de noviembre, en días que no haya BOX. Los artistas que han llegado son ANGELICA ANCHART, simpatiquísima cantante melódica con contrato permanente con la Radio El Mundo de Buenos Aires; MIGUEL DE LOS REYES, estrella de la canción española, que viene a Chile por primera vez. Este artista no tiene propaganda en Chile; él quiere darse a conocer por su gran voz y estampa varonil. La bailarina española del Tronío Colmao ANGELITA MENDEZ. Todos estos números actuarán junto a la extraordinaria pareja de bailarines españoles Antonia y José Manuel, "LOS TANILLOS", contratados directamente en los Estados Unidos para el Casino de Viña del Mar y los Shows del Caupolicán y Tap Room de Santiago. La presentación de estos shows comenzará el 2 de noviembre en las funciones de vermut y noche en combinación con grandes películas. Presentará el espectáculo Juan Bernabé Ferreira, jefe de Programas de Radio Corporación.

AUDICION MUSICAL POR RADIO CHILENA

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales, en colaboración con el Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá hoy en su acostumbrada audición dominical por Radio Chilena, de 16 a 17 horas, el siguiente programa:

PRIMERA PARTE: F. COUPERIN.— Música para clavecín: Le Gazouillement, La Commere, Le Moucheron, Les bergeries, Les tambourins, La Dodo, Mussette de Taverny, Les vielleuxet les Gueux, Les jongleurs y La Passacaille. Interpreta Wanda Landowska en clavecín.

Le Parnasse o "La Apoteosis de Corelli", para conjunto de cuerdas y clavecín. Interpreta un conjunto de cámara bajo la dirección de Roger Desormiere.

III LECON DE TENEBRES.— (Oficio de las Tinieblas del Miércoles Santo).— Interpreta el Conjunto Instrumental y Vocal de Cámara y la Orquesta Femenina de París, dirigidos por Jane Evrard.

SEGUNDA PARTE.— IGOR STRAWINSKY: Octuor para Instrumentos de Viento. Interpreta un conjunto de 8 instrumentos de viento, dirigido por el autor.

"Le Sacré du Printemps". Interpreta Orquesta Sinfónica bajo la dirección del autor.

EN EL REAL MAÑANA "LA VENGANZA DEL DESTINO"

John Garfield con Micheline Prelle, son las estrellas de un film con argumento de Ernest Hemingway, que ofrece la 20th Century Fox, bajo el título de "La venganza del destino". Esta cinta, que se presentará mañana en la noche en premiere en el Real, será estrenada oficialmente el martes, en las tres funciones de la sala de la calle Compañía.

John Garfield, destaca aun más la seducción tan femenina y europea de Micheline Prelle reina de la pantalla en su país.

Garfield, venido del teatro, donde ha estado actuando con éxito por un año, tiene el papel del Jockey que se vende, y que arrepentido y deseando por su pequeño cambiar de vida, se encuentra ligado a sus errores: sus "amigos" que ahora lo necesitan y persiguen.

LA FECHIF OFRECE UNA FUNCION EN EL TEATRO REAL, HOY

"Canción inmortal" y algunos cortos proporcionados gentilmente por la Universidad de Chile, consulta el programa de la función matinal, que se realiza en el Teatro Real, hoy, a beneficio de las obras que desarrolla la Federación Chilena de Instituciones Femeninas.

Las socias de las organizaciones adheridas a la FECHIF y el público en general, pueden adquirir las entradas en la boletería de ese teatro.

La directiva de la FECHIF nos encarga, a nombre de las organizaciones que se benefician con este acto, la colaboración que significa su asistencia a esta función.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DELICIAS (91941). — Vermouth 19 y noche, 22 horas: Cía. Humoresque: Si no te desnudas, te mato.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).—Matinée, 15. Vermouth, 18.45. Noche, 22 horas: Cía. de Comedias Leguía-Córdoba: Peñaranda la revuelve.

L'ATELIER (391074).—Vermouth 15 y noche 22 horas: Week-End. de Noel Coward.

MUNICIPAL (83904 y 31407).— Teatro Experimental de la U. de Chile: La muerte de un vendedor.

CINES

AMERICA (52443). — Matinée: Fuego de juventud, Los cocineros del rey y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Monterrey, Codicia sin límites y Seriales. Vermouth y noche: Linderos perdidos.

ALMAGRO (83425).— Matinal: El bazar de las novedades y Agregados. Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

ALAMEDA (91254).— Matinal: Olé, torero, y Serial. Rotativo, de 13 horas: Recuerdos de un angel, El zorro, Tres lanceros de Bengala y Agregados.

ANDES (43811). — Matinée: La novia del pirata, El tigre de Kumaón y Seriales. Vermouth y noche: Amor o pecado y Bodas sangrientas.

AUDITORIUM (84688).—Matinée: vermouth y noche: Fantasía

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: Olé, torero; Sin dios ni ley, Seriales y Dibujos. Rotativo: de 17 horas: Con las horas contadas, Divorcio a besos y El gran tenorio.

BALMACEDA (88768).— Matinal: Tierra de audaces y Agregados. Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

BANDERA (89111). — Matinée: vermouth y noche: Esclavas del amor.

BAQUEDANO (65050). — Matinée: Así son las mujeres, Búscame en Holywood y Serial. Vermouth y noche: El demonio de la noche y La mujer del panadero.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Bongo, El secreto del Vizconde, Seriales y Dibujos.

CAPITOL (89581). — Rotativo: de 14 horas: En la noche del pasado, La que perdió su honor y El desliz de Lady Windermere.

CARRERA (86685). — Matinal: No me desampares y Agregados. Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

CAUPOLICAN (85912).—Matinee, El pirata, El mundo de Lassie, El magnífico charlatán y Agregados. Rotativo, de 17 horas: Ana Lucasta, Horas de angustias y Pecadora.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Sangre gitana.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Linderos perdidos.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14.15 horas: Stella y Agregados.

COLISEO (89075). — Matinal: Su noche de suerte y Agregados. Rotativo, de 14 horas: Más allá de las rejas, Amor o pecado y Retando al peligro.

COLON (90577). — Matinée: Los cocineros del rey, Fuego de juventud y Agregados. Rotativo; Casablanca y Amor o pecado.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: Tarzán al rescate.

COUSIÑO (50657).—Matinée: El pirata, El príncipe y el mendigo, Seriales y Agregados. Rotativo, de 17 horas: Los amantes de Verona, El príncipe y el mendigo y Champagne para dos.

CHILE (60728).— Matinée: Viuda y sabia, Duelo temerario y Seriales. Rotativo: de 17 horas: Recuerdos de tus labios, Canta el corazón y Tarzán y la diosa verde.

DIECIOCHO (83778).— Matinée: Sin dios ni ley, Oyeme cantar y Serial. Rotativo:, de 17 horas: Genio último modelo y Stromboli.

EL GOLF (257 y 488).—Matinée: Un par de gitanos y Seriales. Vermouth y noche: Sangre gitana.

ESMERALDA (64303).—Matinée: Bagdad, Noche de tempestad y Serial. Rotativo, de 17 horas: Casablanca, El canalla y Bodas sangrientas.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: La honorable Angelina.

FRANKLIN (50754).— Matinal: Tarzán y la cazadora y Seriales. Rotativo, de 13 horas: Recuerdos de un angel, El zorro y Tres lanceros de Bengala.

HOLLYWOOD (42389).—Matinée: Canta el corazón, Los saqueadores y Seriales. Rotativo: Más allá de las rejas y Amor o pecado.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinée: Olé, torero; El secreto del Vizconde y Serial. Rotativo, de 16.40 horas: Cristóbal Colón y La vendedora de fantasías.

IMPERIAL (51112).— Matinée: Rosa la apache, Olé torero, Profesora de canto y Dibujos. Rotativo, de 17 horas: Fabiola, La que perdió su honor y Heroica reivindicación.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: El pueblo buitre y Agregados. Rotativo, de 13.30 horas: Casablanca, El fin de la noche y Divorcio a besos.

ITALIA (41883).— Rotativo, de 13.30 horas: Bodas sangrientas, El fin de la noche y Con las horas contadas.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Matinée: Simbad el marino, Venganza suprema y Seriales. Vermouth y noche: La venganza es mía y Jalisco canta en Sevilla.

LO OVALLE. Gran Avenida 6455. (253). La Cisterna.— Matinée: La venganza del lobo, Lo que vendrá y Seriales. Rotativo: Los amantes de Verona y Lo que vendrá.

LO FRANCO (92705).— Matinée: Aguas sangrientas, A volar joven y Serial. Rotativo: Pena perdida, Vendedora de fantasías y Mamá, él y yo.

LUX (87630).— Rotativo, de 11 horas: Una cana al aire y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: El secreto del Vizconde, Tarzán y la cazadora y Serial. Rotativo, de 17 horas: Muerte en la calle, Bodas sangrientas y Amor o pecado.

MAJESTIC, G. Av. 3372. (50151). Matinée: El tesoro del gran Cañón, Seriales y Agregados. Rotativo, de 17 horas: Travesuras de una bella. Los niños nos miran y Agregados.

MARCONI (42867). — Matinée: Rrontera indómita, La novia del pirata, Seriales y Dibujos. Vermouth y noche: Una mujer cualquiera y Fausto.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Perdidos en un harem y Agregados.

MIAMI (85815). — Rotativo, de 11 horas: Inspiración trágica y Agregados.

MINERVA (91464).— Rotativo, de 13 horas: Recuerdos de un angel, El zorro, Tres lanceros de Bengala y Serial.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 14 horas: Genio último modelo y Travesuras de una bella.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: Murió como los hombres, Terror en el Artico y Seriales. Rotativo, de 17 horas: Casablanca, Brindis a Manolete y Muerte en la calle.

NACIONAL, Puente Alto (124). Matinée: Hermanos de sangre, Tierras sin ley y Serial. Vermouth y noche: El gran tenorio y La hija del penal.

NACIONAL (63568).— Matinee: En busca de marido, Terror en el ártico y Serial. Rotativo, de 17 horas: Mas allá de las rejas, Retando al peligro y El canalla.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Loca pasión y Oro maldito.

NOVEDADES (94594).— Matinée: El secreto del Vizconde, Guerra en las praderas y Seriales. Rotativo, de 17 horas: Canta el corazón, Fabiola y Divorcio a besos.

OPERA (30176).— Rotativo, de 11 horas: Otoño en Primavera y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Matinal: La legión invencible y Agregados. Rotativo, de 14 horas: El canalla, Más allá de las rejas y Retando al peligro.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo, de 13 horas: La que perdió su honor, La vendedora de fantasías, Murió como los hombres y Seriales.

ORIENTE (41345). — Matinee: El tesoro del Gran Cañón, Monterrey y Seriales. Vermouth y noche: Tarzán al rescate.

PALERMO (Puente Alto).— Matinée: Tierras sin ley, Serial y Hermanos de sangre. Vermouth y noche: La hija del penal y El gran tenorio.

PLAZA OVALLE (J. Uretaesquina de Iquique).— Matinée, Capitán Furia, Alguacil de Laredo y Serial. Rotativo: Cagliostro, el desalmado, Esta rubia es un demonio y La llama en la nieve.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Amarga condena y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Matinee Canta el corazón, Los saqueadores y Seriales. Rotativo: Más allá de las rejas y Divorcio a besos.

PRINCESA (85205). — Matinée. La corona de hierro, Rosa la apache y Seriales. Rotativo: En la noche del pasado, La que perdió su honor y La sirena de la playa.

PRINCIPAL (30611)— Rotativo, de 11 horas: Noticiarios, Descriptivas, Dibujos, Serial y Cortos.

PROVIDENCIA (46073).— Matinée: Tarzán y la diosa verde, La reina del río, Popeye y Seriales. Rotativo: Yo conocí a esa mujer, Canta el corazón y Agregados.

REAL (65555). — Matinée. La princesa de la selva. Vermouth y noche: Intolerancia.

RECOLETA (63874). — Matinal: El halcón en San Francisco y Agregados. Rotativo, de 13.30 horas: Con las horas contadas, El fin de la noche y Bodas sangrientas.

REPUBLICA (93613).— Rotativo, de 13 horas: Recuerdos de un angel, El templo de los dioses, El zorro y Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Los condenados no lloran.

RIALTO (41667).— Rotativo, de 13 horas: Recuerdos de un angel, La ventana, El zorro y Noticiarios.

ROXY (80809).—Rotativo, de 11 horas: Aventuras de Kazan y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo, de 14 horas: Casablanca, Más allá de las rejas y Con las horas contadas.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Tarzán al rescate.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Santa y pecadora.

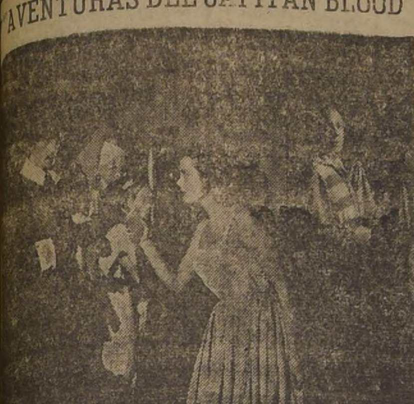
SELECTA (92194). — Matinal: El hijo de la selva y Agregados. Rotativo, de 13.30 horas: Fabiola, Brindis a Manolete y Bodas sangrientas.

VALENCIA (61557).— Matinée: Raíces de pasión, Su noche de suerte y Seriales. Rotativo, de 16.30 horas: Genio último modelo, La vorágine y El museo de la muerte.

VICTORIA (30021).— Rotativo, de 13 horas: Desesperación.

...VAS HISTORIAS DE LEGENDARIO ...ATA DE SABATINI SE RELATAN

"AVENTURAS DEL CAPITAN BLOOD"



...nturas del capitán Blood" ...película del sello ..., que se estrena el ...venidero en los Teatros ...Lucía y Continental al ...amente, ofrece al públi... ...ectador nuevas e intrigan... ...hazañas del Capitán Peter ...el pirata laureado por ... Sabatini, y cuyas corre... rías en la zona del Caribe son históricas. Interpreta al Capitán Blood el celebrado actor y famoso espadachín Louis Hayward, ...lumbia actúa junto a Patricia quien en esta nueva cinta de Co. Medina, participando además, George Macready, Alfonso Bedoya, Dona Drake y Lowell Gilmore, encabezando espectaculares conjuntos.

Números artísticos en "Violín Gitano"

El próximo jueves debutará en la boîte del Violín Gitano, la orquesta de los grandes carnavales de Buenos Aires, Jazz Casino, y que animará las fiestas de la primavera en las reuniones de ese establecimiento.

Maruja Montes, la celebrada intérprete del género español cumple sus últimos días de actuación luego de realizar una brillante temporada; Hilda Sour, y el galán del cine nacional y cantante, Arturo Gatica, saldrán en breve en una jira al extranjero, por lo cual finalizarán a fines de la próxima semana su temporada de despedida en este local.

'TRAICIONADO", FILM DE R. K. O. PICTURES

Está próximo el estreno de la cinta "Traicionado", que trata, por su tema, de un asunto de nuestros días, ya que ella ha sido presentada, con gran éxito, en otros países donde igualmente se la ha dado a conocer con el título de "Me casé con un comunista".

El fondo de la historia, en la cual los protagonistas son Laraine Day, Robert Ryan y John Agar muestra cómo se hace de duro para un hombre joven sustraerse a las directivas de sus jefes extremistas, con los que actuó en su juventud, y los que, para cumplir con su objetivo no trepidan en amenazar seriamente su porvenir, la paz de su hogar e incluso la vida de su esposa.

Esta película de la R. K. O. Radio Pictures, se presentará en breve en el Teatro Opera.

"Peñaranda la revuelve", un éxito en el Imperio

Lucho Córdova obtuvo un nuevo triunfo ayer, al estrenar la obra del celebrado autor Pedro "Jota" Malbrán.

El "amo de la risa" ha encontrado en esta obra un campo propicio para demostrar una vez más sus inigualables dotes de actor cómico, y lo consigue con creces.

Hoy, como todos los domingos y festivos, la obra sube a escena en tres funciones, a las 3: tarde a las 6.45 y noche a las 10.

"Ladrones de bicicletas"



Padre e hijo, encarnados por Lamberto Maggiorani y Enzo Staiola respectivamente, son los protagonistas principales de "Ladrones de bicicletas", película que ha recibido numerosos premios en el mundo entero. Se exhibirá el miércoles 8 de noviembre en el Teatro Metro en una premiere, bajo los auspicios de la distinguida esposa de nuestro Primer Mandatario, a favor de la Cruz Roja Chilena de Providencia.

PRESENTACION DE BAILE ESPAÑOL HABRA MAÑANA EN EL MUNICIPAL

Actuarán Gloria Velásquez y Antonio López Fernández

Una presentación de danzas españolas realizarán mañana lunes a las 18.30 horas en el escenario del Municipal, los aplaudidos bailarines Gloria Velásquez y Antonio López Fernández.

Interpretarán composiciones de Granados, Quiroga, Matos, Mirat y Peralta, Falla, Galante, etc.

La parte musical estará a cargo de Federico Lonzás en el piano y de la orquesta que dirige el maestro Jorge A. Delgado.

Se nos pide informar que las entradas pueden obtenerse ya en las boleterías del Municipal.

DEBRA PAGET APARECE EN "LA FLECHA ROTA"

La bella Debra Paget "cara de ángel", como se le bautizó cuando apareció como novia de Richard Conte en "Una vida marcada", tiene su primer rol estelar en el nuevo film en tecnicolor de la 20th Century Fox "La flecha rota", que se estrenará muy pronto en el cine Rex. En esta cinta Debra Paget hace el papel de una linda indiecita que se casa con James Stewart.

Programa doble en el cine Baquedano

El Teatro Baquedano desde el martes exhibirá una de las obras maestras en el cine romántico. Se trata de "Fiel a tu recuerdo", de Samuel Goldwyng.

"Fiel a tu recuerdo" está protagonizado por Dana Andrews y Susan Hayward, y es distribuída por RKO Radio Pictures y será presentada conjuntamente con la producción de la Warner Bros, intitulada "Montana", filmada en tecnicolor, y que lleva en los roles estelares al varonil actor Errol Flynn, y a la encantadora Alexis Smith.

AL ROTATIVO MIAMI VA "EL REY DE LA SELVA"

El jueves de la semana próxima se proyectará en la pantalla del rotativo Miami, el film de aventuras, emociones y acciones "El rey de la selva", que Paramount ha traído en copia nueva. Esta realización cinematográfica presentó por primera vez en el cine, al actor Buster Grabbe, quien encarna en esta cinta a un valeroso hombre de la selva mejor dicho al "Rey de la selva". Frances Doe es la estrella de esta película.

"LOCURA", FILM DRAMATICO EN EL QUE SE LUCE CLAUDETTE COLBERT



Claudette Colbert y Robert Ryan, en una escena de "Locura", el film R. K. O. Radio, que se estrena pasado mañana martes, en el Teatro Central.

Un plan de venganza siniestro es eje y motivo de la acción que anima el tema del drama "Locura", protagonizado por Claudette Colbert y Robert Ryan y que la R. K. O. Radio Pictures presentará pasado mañana martes en el Teatro Central.

En la trama aparece la protagonista acusada de bigamia y de crimen, y los principales aspectos de esta producción la caracterizan como un tema de carácter psicológico y de intensa emoción. Se trata de una cinta destinada al lucimiento de la dúctil Claudette que cumple con uno de los roles más difíciles y descollantes de su estelar carrera.

"Locura", film de la R. K. O. Radio Pictures se estrena pasado mañana martes en el Teatro Central.

"EL HIJO DE NADIE", ES CINTA DE GEORGE BRENT

Interrogado por un periodista el actor George Brent, afirmó que ninguna de sus producciones le ha dejado tan satisfecho como ésta, relato áspero y dramático de una existencia que sigue por todos los caminos del mal hasta encontrar su verdadera ruta.

"El hijo de nadie", que agrupa un reparto de primeras figuras, y es un estreno absoluto de la temporada. Irá al Teatro Plaza en una fecha muy próxima

'COMISARIO EN TURNO' NUEVA CINTA AZTECA

Películas Mexicanas de Chile, presentará pronto "Comisario en turno", nueva producción para 1950, de la industria azteca. Se trata de un tema original, y que sirve para conocer más de cerca a Leonora Amar y Luis Aguilar. Carlos López Moctezuma tiene a su cargo un papel singularmente difícil. En la historia de "Comisario en turno" trabaja, también, Domingo Soler, quien interpreta un rol de hondo dramatismo.

SANTOS DE HOY [illegible], Narciso y [illegible] | **SANTOS DE MAÑANA** Alfonso y Claudio

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

([illegible] a las [illegible] horas del día [illegible] de octubre de 1950)

El tiempo ha continuado [illegible], con [illegible] locales y [illegible] en la mayor parte del territorio. En la región de los canales estuvo nuboso, con precipitaciones de poca importancia.

APRECIACION GENERAL

[illegible]

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidad matinal. Vientos del norte y [illegible].

ACONCAGUA A [illegible]: Bueno. Nublados o [illegible] matinales. Vientos del sur y [illegible].

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

[illegible] A CHILOE: [illegible]

[illegible] A [illegible]: Nuboso. Precipitaciones. Vientos del [illegible].

PUNTA ARENAS: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 28).— Máxima: [illegible] grados a las [illegible] horas; mínima: [illegible] grados a las [illegible] horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 28).— Máxima: [illegible] o|o a las [illegible] horas; mínima: [illegible] o|o a las [illegible] horas.

SOL (día 29).— Sale: a las [illegible] horas; se pone a las [illegible] horas.

LUNA (día 29).— Sale: a las [illegible] horas; se pone a las [illegible] horas del día 30; fase: cuarto menguante el 2 de noviembre.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Probable nubosidad matinal.

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Previsión del Tiempo. Fono: [illegible].

TURNO DE BOTICAS

([illegible] DEL 28 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
[illegible]	San Antonio [illegible]	[illegible]	Castro 597
[illegible]	Independencia [illegible]	Gil	San Diego 2462
[illegible]	Reina María [illegible]	Pérez	V. Mackenna 1199
Arellano	Independencia 1300	Baquedano	V. Mackenna 3
Prieto	Prieto 1800	Pinto Soto	San Diego 1335
Santa María	D. Sta. María 1140	Friedman	Santa Rosa 1896
Santa Filomena	Santa Filomena 191	Asturias	Gran Avenida 4364
Maipo	Recoleta 2181	La Granja	Santa Rosa 6547
Hernández	El Salto 3697	Manuel Rodríguez	Gran Avenida 8036
[illegible]	J. J. Pérez 6097	San Crescente	Av. Italia 1601
Carrera	B. O'Higgins 6467	Estadio	C. Covarrubias 476
Valparaíso	Exposición 1480	Peñalolén	España 683
Moderna	Esperanza 1080	Pedro Valdivia	Pedro Valdivia 680
El León	San Pablo 3196	Las Condes	J. Goyenechea 28
Helio	Av. O'Higgins 2420	El Bosque	S. Luis 4781 (Ñuñoa)

NOTA: De acuerdo con el Art. [illegible] del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las [illegible] horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas aros; prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcéteras. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81897. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 29 O.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 866. 3 N.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 3 N.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 N.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

NOGALES muy viejos en troncos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 88665. 30-A.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas, Rifles Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 28-E.-51

ANTES DE VENDER o componer sus armas, le conviene consultar a la "Armería Italiana", de calle Ahumada N.o 64. Casa que cuenta con 45 años de práctica en el ramo. Compra toda clase de armas. 6 N.

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.-51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 39. 26-E.-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CAMISERIA "Osborn". Batas de levantarse, para lana "pelo camello" varios colores, $ 975.— Moneda 1086 frente a la Iglesia. H|A

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 974. Santiago 21 Jn.-51

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885 entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábrica de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 15 N.

MODAS en Sombreros, recibo toda clase de hechuras y transformaciones; precios módicos. Vergara 460. Fono 66087. 31 O.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171 Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

REALIZO a precios bajísimos dormitorios, comedores, living, catre bronce, somieres, colchones lana, otros, cocinas gas perfecto estado, escritorios, mesas sillas, infinidad muebles sueltos Carmen 638. 8 N.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152 H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152 H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152 H|A.

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 N.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645 Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono Arturo Prat 1186 H|A

EJERCITO 120. Piezas limpias c|s. muebles, buena comida. Casa bajos, seriedad, teléfono. 30 O.

ESPLENDIDO gimnasio se arrienda. Casilla 2157. Teléfono 66512. 29 O.

DEPARTAMENTOS, recién terminados, arriendo. $ 3.800. En primero y segundo pisos. Edificio aislado. Living-comedor, dos dormitorios con closets y radiadores, baño completo, cocina con muebles, pieza y toilette empleada. Entrega inmediata. Verlos a toda hora: Simón Bolívar 2281, a una cuadra de Avenida Pedro de Valdivia. Tratar dueño: Rosas 1238. 1.o N.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios solventes. Una a tres. Festivos, mañanas. Gálvez 1165. 29 O.

ARRENDARE matrimonios, niñitos. Tengo arrendatarios cumplidores. Gálvez 1165. 25 N.

PARA BUEN negocio. Amplio y espléndido local comercial, arriendo. Independencia 1846. 30 O.

PIEZA PENSION, arriendo. Romero 2686. 1.o N.

$ 3.800. DEPARTAMENTO moderno, 2 dormitorios. Recibos, dependencias. Avenida Manuel Montt con Bilbao. Fono 90158. 30 O.

$ 5.000. LOCAL nuevo, dos cortinas. Gran subterráneo. Serrano esquina Cóndor 880. 6 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

$ 180.000.— LIQUIDO camión inglés 5 toneladas. Fono: 31647. 29 O.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3156. fono 91442. 16-Myo.-51

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951

ESTACION de Servicio de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 93040. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 979. 6-J.-51.

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford, compra autos y camiones. Venta de repuestos nuevos y usados. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84456. 26 N.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford, Alameda 2221. Teléfono 84456. 26 N.

DESARMADURIA Ford, Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 N.

¿BUSCA un respuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 N.

$ 75 000 VENDO Camión Ford V-8, 5 toneladas, en buenas condiciones. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

HUEVOS de Pavos Bronceados. Gigantes Mammouth de los mejores ejemplares existentes en el país. Criadero "Cosmos". Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. (También tenemos reproductores para la venta). Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS Patos Kaki-Campbell, Pekín, Azul Gigante, del Brasil. Criadero "Cosmos", Nueva York 52. Oficina 1017. Teléfono 66036 Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS para incubar garantizados del Criadero "Cosmos", razas: Rhode-Island, Catalanas, Leghorn, Sussex armiñada, Minorcas, Plymouth-Rock, Wyandottes, Orpington. Local de ventas: Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. Envíos a provincias y a domicilio. 5 N.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell Merced 770. Interior. 28-S.-51

13 —COMPRAVENTA

COMPRO baños enlozados, W. C., lavatorios. Pago precios altos. Fono 35415 4 N

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo Chacabuco 24. 16-Mvo-51

13.—COMPRAVENTA.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego" Casa Primus. San Diego 59 No confundir 14-Jn-51

COMPRAMOS marmol en planchas. San Pablo 1200. Fono 64645. 26 N.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro. joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

TERMINO negocio, liquido: Victrolas, tocadiscos, discos, guitarras, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, cómodas, sillones, escritorios, cuadros, espejos, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Estanterías, Vitrinas. Alameda 3589. 27 N.

VENDO un serruchito y motor eléctrico, ocasión. Pasaje Buzeta 4445, Quinta Normal, por Mapocho. 29 O.

SE VENDE dos sillones giratorios, para Peluquería, y una mampara. Tratar: García Reyes N.o 86. 31 O.

DOS VITRINAS grandes calle, ocasión, vendo. Compañía 1259. 31 O.

14.—CONSEJOS UTILES.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser escribir radios joyas muebles boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 16 Teléfono 60882 15-M-51

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. 31-O-P.

LIMPIO papel antecedentes. Gálvez 1165. 25 N.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 344 al fondo. H|A.

15.—DEPORTES.

CLASES: Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. Teléfono: 46997. Colegios, tarifa sumamente rebajada. 21 N.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

LIBRETA extraviada en la vía pública. Ruego devolverla a Huérfanos 1142. Oficina E, o avise al fono 64519. Nombre, Samuel Valderrama Pizarro. Doy buena gratificación. Extraviada más o menos nueve meses. 30 O.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes 25-Jl-51

HIELO a repartidores. Calle Tiltil 1953. Fono 54209. 2 N.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita" ¡Más sano que café! 25-Jl-51

ACEPTANDO contrato trabajaré. Gálvez 1165. 25 N.

CALUGAS $ 10.—, Chupetes $ 50.— Pirulos $ 54.— cientos. Puente 731. 24 N.

VENDEMOS 1.500 sacos para maravilla, cebada; 1.000 sacos para maíz, porotos; y 2.000 sacos paperos y trigueros. José M. Infante 1583. 24 N.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje, local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H A.

ALCANTARILLADO agua potable, pozo séptico, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

COMERCIANTES. Que tengan camión o carretela, les interesa: leña de Monte a $ 75.— el qq., Carbón de Espino y de Quillay, y leña de Espino. Vinos tinto y blanco, por chuicos, directamente del Fundo. En Avenida San Joaquín N.o 1555, Santiago. 11 N.

CONSTRUCCIONES Progresivas y Administración de Propiedades. Si Ud. posee un sitio, y no dispone de capital inmediato para construir, nosotros le hacemos realidad su edificación, a un plazo convenido de antemano. Grandes facilidades de pago. Informes: Mac Iver 142. Oficina 410. 4.o piso. 31 O.

SEÑORA MAY. Mentalista, atiende de 2 a 8. Vergara 460. 31 O.

18 —EDUCACION.—

ESCUELA Chile de Telegrafía eléctrica Primera Escuela Particular con 31 años de existencia ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos Matrícula abierta Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404

CORTE MODA infantil, lencería: sistema práctico: lo mejor Diplómese Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7 D

18.—EDUCACION.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos, Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Huérfanos 1555. H|A.

DACTILOGRAFIA, nuevo método. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

DOY CLASES piano, niñitas. Teléfono 47266. 10 N.

VENEGAS Salas. Prepara exámenes Gálvez 1165 30 S

ACREDITADO Instituto Técnico Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía, Telegrafía, Radio-telegrafía, Modas, Lencería, Moda infantil. Sastrería. Peluquería artística. Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados. 21 F.-51

CURSOS DE oratoria en 12 lecciones, por Augusto D'Halmar. Librería Bello. Catedral 1293. 31-O-P.

INSTITUTO Comercial "Selecto". Cursos rápidos. Dactilografía 1 mes, 15 días. Contabilidad. Taquigrafía. Redacción comercial. Castellano. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 17 N.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de estas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun", Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo, Periodismo, etc. Pida informes, sin compromisos. 10 N.

APRENDA escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 O.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464. Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F. 1951

DACTILOGRAFIA redacción modernísimo método Cursos desde quince días Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257 7-D

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 7 D.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 22 N.

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica facilitamos herramientas Diplomas, facilidades pago Prestamos herramientas Competente profesor Academias "Armandini" Ahumada 131, únicamente 7 o piso Teléfono 63775 31-E.-51

CURSOS. Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad. fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 N.

¡¡APRENDA!! Academias profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Máquinas y sistema rápido, moderno. Amplias facilidades. "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

18.—EDUCACION.—

¡¡CURSOS de Verano!! Matrícula abierta. Sólo necesita leer, escribir. Apresúrese. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Únicamente Huérfanos 1555.

¡TRIUNFE UD.! Recuperación escolar y Comercio. (La ayudamos a triunfar). Escuelas "Díaz-Gascogne".

A DONDE llega el Correo, llegan las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Aprenda modas, corte, confección". "Belleza femenina", por correspondencia. Fácil, notable, económico, garantido. Fíjarse ahora: únicamente, Huérfanos 1555. Fono 64448.

¡TRIUNFE UD.! "Modas", "chic-argentino", artístico, fácil, rápido, elegante, económico, sistema único, exclusivo de nuestras Escuelas en República Argentina. Alumnas pocos días cortan, confeccionan, interpretan cualquier modelo, sobre base sólida, seria. Grandes facilidades pago. No cobramos derecho matrícula. "Internado Femenino, económico"; alumnas provincias. Buena alimentación. ¡Apresúrese! Pida prospectos. Diplomas profesionales. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". No confundir: ahora únicamente en su nuevo espléndido local: Huérfanos 1555. Fono 64448.

¡TRIUNFE UD.! "Contabilidad mercantil". Operaciones mercantiles, leyes tributarias, etc. La llave del comercio. Fácil, rápido, económico; sistema propio. ¡Apresúrese! Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz - Gascogne". Únicamente Huérfanos 1555. Fono 64448.

¡TRIUNFE UD.! "Sastrería". Corte inglés. Escuelas Politécnicas "Díaz - Gascogne". Únicamente Huérfanos 1555. Fono 64448.

ESCUELAS "Díaz-Gascogne", Politécnicas Profesionales, primeras su clase en Chile. Cooperadoras del Estado. Decreto Supremo [illegible]. Sin competencia 37 años, sólido prestigio al servicio del país. Varias generaciones preparadas con éxito, convertidas en elementos útiles a sí mismos, a la sociedad, repartidas a través del país, el extranjero. Acreditados establecimientos de confianza. Exito [illegible] trabajo. "Reconocidos Supremos Gobiernos Chile-Argentina". Avalados norteamericanos, europeos. Diplomas profesionales. ¡Triunfe Ud.! Grandes facilidades pago. "No cobramos derecho matrícula". Ahora: nuestro espléndido local. Únicamente, Huérfanos 1555. (No confundir antigua dirección).

¡TRIUNFE UD.! "Belleza general y Manicure. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Fíjarse, Únicamente. Huérfanos 1555.

¡TRIUNFE Ud.! Aprenda profesión y triunfará en la vida. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. Únicamente.

¡OJO! Profesiones, rápidas, decentes, lucrativas. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne"; 37 años de prestigio al servicio del país. Apresúrese. Fíjarse. Únicamente ahora, Huérfanos 1555. (No confundir antigua dirección).

¡OJO! Peinados artísticos, al Agua, al Fierro. Permanentes notables, al calor, al frío. Bellezas, masajes estéticos, manicure. Tinturas, etc. Ultima palabra. Rápido, económico, facilidades pago. Apresúrese. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne" Únicamente ahora en su espléndido local, Huérfanos 1555. Fono 64448.

¡TRIUNFE UD.! "Lencería fina". Moda Infantil. Escuelas "Díaz-Gascogne".

¡TRIUNFE UD.! Moda Infantil. Ultimas novedades. Escuelas "Díaz-Gascogne".

"INTERNADO". Alumnas provincias, económico, buena alimentación; ambiente familiar, agradable. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Únicamente, Huérfanos 1555. Fono 64448. (No confundir antigua dirección).

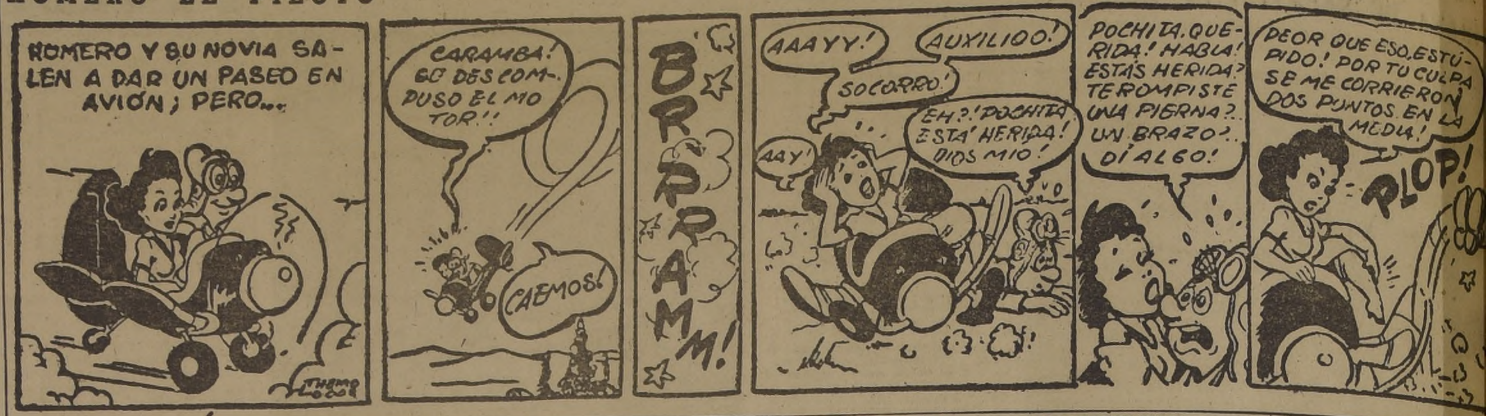
¡OJO! "Juguetería Artística". Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne".

¡¡OJO!! No es propaganda, "Todo moderno!! Precios económicos. Grandes facilidades pago. No derecho matrícula. Apresúrese. Únicamente. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas oficialmente Supremos Gobiernos, Chile y Argentina. (Premio Gobierno, medalla oro en Mendoza). 37 años de prestigio, experiencia al servicio del país. No confundir. Ahora en su nuevo, espléndido, centralísimo local. Huérfanos 1555. Teléfono 64448.

UNICA Escuela Profesional Francesa, Susanne Rousset. Agustinas 879. Fundada 1927, enseñanza garantizada, reconocida por Supremo Gobierno. Diplomas autorizados. Cursos diurnos, nocturnos. Corte, Confección, Modas, Bordado máquina. (Curso especial de muñecas). Internado. Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864. 32190.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



...RILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



...CACION.—

...Gráficos Rodríguez. ...Fijo como el sol, ...Talleres Gráficos ...Pablo y Teatinos al ...00 80760. H|A.

...Gráficos Rodríguez. ...Rápido record de ...Gráficos Rodríguez ...Teatinos al rincón. H|A.

...rería "Bello", cada ...pesos. Barrenechea: ...(poemas); Greo... Gringa; Gajardo: ...Medicina Legal; Ga... expresar vida del ...título seis pesos. ...Gabriel Valdivias; ...Doctor Mefis... Imaginero de la ...Precursores; ...del amor; ...días; Otras obras: ...en el corazón. ...Dostoiewski: Diario ...veinticinco pesos. ...dinamitero, diez pe... Un día, en la lu... Frank: Historia ...Veinticuatro pe... conversaciones sobre ...pesos. Hecht: Se... (empastado). ...Galano: Cien ...diecinueve pe... títulos rebajados ...Haga pedido ...Catedral 1293, San... 31-O-P.

...RIALES DE ...RUCCION.

...Avenida General ...Teléfono 45184. ...construcciones. H|A

...Sack. 3 N.

...fabricadas, se cons... 30.000. Ver planos ...Exequiel Fernán... Avenida Zañar... 10 N.

...izado liso Sack. 3 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERIA Nacional. Ofrece papeles empapelar y útiles de aseo: a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 381. H|A

BARRACA FIERRO y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 20 N.

ZINC PARA TECHO cañerías independencia 538. 29-Mzo-51

PAPELERIA Central. Nueva York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

S. SACK. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 3 N.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 3 N.

FIERRO galvanizado liso. Sack. 3 N.

BODEGA FIERRO, vigas, fierros platino. Angulo redondo, planchas ... 4 y 3 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 20 N.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas "Standard", toda clase de maderas nuevas, a los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 26 N.

25.—MAQUINARIAS.—

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras fiambres, vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 26 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 80090. H|A

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolesi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

JUGUERAS, refrigeradores, batidoras, ventiladores, lavadoras de ropa, bombas para aceite. "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 80090. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolesi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H|A

"POR BUENO", sobresale un motor, cuando lo vende "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

MOTORES escogidos ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

"MOTORES eléctricos" de reconocidas marcas, encuentra en: Arturo Prat 136, "Moreno". 9 N.

PARA MOTORES eléctricos de calidad: "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

"MORENO" le ofrece motores y maquinarias a precios convenientes y con facilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

MAQUINARIAS industriales. Ofrece "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

"MOTORES" eléctricos. Distribuidor de los mejores marcas "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

IMPORTACION de maquinarias en general, para todas industrias. Hamdorf y Cía., Santiago, Estado 152. Oficina 721. Teléfono 86421. 30 O.

MAQUINAS para la fabricación de pipas y barriles en general. Hamdorf y Cía., Santiago. Estado 152. Oficina 721. Teléfono 86421. 31 O.

MAQUINARIAS para la industria de bebidas gaseosas. Hamdorf y Cía., Santiago. Estado 152. Oficina 721. Teléfono 86421. 2 N.

VENDO máquinas para fabricar Cajas. San Joaquín 631. 29 O.

VENDO máquina de puntear calzado "ATLAS". Trabajando en perfectas condiciones. General Gana 1316. 30 O.

26.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52090. H|A

COMPRO máquinas de coser, cualquier estado. Fono 35415. 4 N

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. Teléfono 85479. 21-Jn-51

COPIAS MAQUINA. Retiro trabajo ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO contado, Máquina Escribir. Sumar. Calcular. Teléfono 86923. 7-E.-951-P.

VENDO ocasión. Máquina Escribir Sumadora. Calculadora. La Bolsa 71. 7-E.-951-P.

28.—MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 75 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm. ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

$ 60.000. REGIO piano de cola sueco, completamente nuevo. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡NOVIAS! Trajes en 3 días. Precios sin competencia. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

LUTOS en 24 horas. Pruebas domicilio, sin recargo. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 68129. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 290, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.800. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

COMPRO muebles caoba, antigüedades, cualquier estado. Fono 35415. 4 N

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.800. Nataniel 657. H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 N.

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SILLAS playa, pisos jardín. Mesas. Precios sin competencia. Por docenas, precios especiales. General Bustamante 435. 11 N.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 58595. 17 Mz.-51

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

FABRICA de colchones y somieres. "La Popular". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Casas. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Riñones secretos, Patria Vieja 281. (Salto). 22 N.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETO Camioneta, para dentro y fuera de Santiago. Tratar: Teléfono 53666. 1.o N.

FLETES EN CAMION hasta cuatro toneladas dentro y fuera de Santiago, de toda clase. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

LAVANDERIA, barrio central, maquinaria completa, buena casa habitación con contrato arriendo, vendo. Fono 36790. 29 O.

VENDO BARATO, por no poder atenderla. Fuente Soda, Café. Pastelería. Varias Patentes. Arriendo módico. Cien mil pesos. Facilidades. Verla Cochrane 602, esquina. Tratar dueño. Cochrane 189. 31 O.

PANADERIAS acreditadas, vendo. Santiago, provincias. "Slans". Carmen 1801. 4 N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 24 de octubre de 1950, ante el Inspector del Trabajo, señor Ricardo Oñate Urrutia, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados de la firma "Establecimientos Gastón Ruddoff S. A.", cuya directiva provisoria, quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, Sr. Sergio Chacón Cáceres; Secretario, Sr. Roberto San Juan Castillo; Tesorero, Sr. Mario Silva Francke; Director, señor Omar Gutiérrez Carrasco; Director, señor Higinio Tapia Cuevas. Se hace la presente publicación de conformidad a las disposiciones contempladas en el Código del Trabajo. 29 O.

LABORATORIO Chile, S. A. Cítase a Junta Especial Extraordinaria de Accionistas de la Serie B, para el viernes 3 de noviembre de este año, a las 11 A. M., en la sede social, Avenida Ecuador 3555, con el objeto de elegir un Director representante de dicha Serie. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 29 de octubre hasta el 3 de noviembre inclusive.— El Presidente. 29 O.

ASTRO-UNION-CHILE. El martes 31, a las 6.30 P. M., en calle Moneda 610, reunión con foro, sobre las pasadas conferencias. 29 O.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

MONTECINOS y CHACON, Ofrecen para la zona de Concepción sus servicios de vendedores, representantes a Industrias Nuevas. Dirigirse a: Casilla N.o 397. Concepción. 3 N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

FABRICA DE CALZADO necesita buenas rematadoras y revisadoras. San Joaquín 590-B. 30 O.

NECESITO carpintero Mueblista, con o sin herramientas. Mueblería Chile. Victoria 673. 30 O.

NECESITO carpinteros de obra gruesa. San Joaquín 3460. 30 O.

APLANCHADORAS, cuellos, camisas. Necesito. Rosas 2123. 31 O.

APLANCHADORAS, batas, ternos. Necesito. Rosas 2123. 31 O.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez. Caballeros y niños. 30 años de prestigio. Nueva York 53, (entrepiso). Pida hora. Teléfono 87797. 31-O-P.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

40.—PRESTAMOS, DINERO,

GARANTIA, alhajas, máquinas escribir, coser, objetos valor; trámite préstamos. Solamente 3-6. Dieciocho 732. 2 N.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

$ 100 000 COMPRO casita, sitio con mejoras, Santa Rosa, Gran Avenida, cartas. Purén Indómito 1760. 30 O.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO sitios urbanizados, entrega inmediata, dos cuadras Gran Avenida, Paradero 31 y 32. Pie $ 5.000, 10.000, 15.000. Mensualidades desde $ 500. Tratar: Paradero 32, entrando por calle Jorge Luco 1.a Transversal 88, mano izquierda. 15 N.

2 PARCELAS 24.000 mt2, 22.000 mt2. 35 mt2. Camino Ochagavía esquina Lo Blanco, futura carretera Panamericana, doy facilidades, acepto Cajas. Puente 731. 7 N.

$ 255.000, propiedad seis piezas, desocupada, patio, todo servicio. Conferencia 1509, excelente locomoción, entrega inmediata. 3 N.

CARTAGENA, $ 300.000.— Vendo o permuto casa esquina. 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, entrada auto, tiene deuda, parte seca, clima especial: Corazón, nervios. Casanova 699. Tratar: Bandera 517 Teléfonos: 85479-47288. 10 N.

$ 1.244.— MENSUALES sin pie, sitios en Barnechea, 1.120 m2., pavimento concreto, luz y agua, movilización a la puerta. Compañía N.o 1068, Oficina N.o 401. 4 N.

LO BARNECHEA. Lastra 210. $ 100 m2. 1.800 metros con 66 de frente, magnífico sitio en la parte alta del pueblo y con solo $ 100.000 al contado. Tratar su dueña. O. Lastra de P. 8 N.

$ 350.000. BERNA-Santa Rosa, casa diez piezas, 10 x 32, $ 1.200.000. Avenida Buzeta, propiedad renta, moderna, directamente dueño, facilidades pago. Purén Indómito 1760. 30 O.

SITIOS Cartagena, Población Santa, hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36. 26 N.

$ 150.000. CASA nueva, comedor, 2 dormitorios, cocina, 1|2 baño, sitio. Entrega inmediata. Gabriel Palma 1159, Recoleta, altura 2500. 30 O.

$ 85.000.— SITIO, 2 piezas, cocina, 10 x 28, Cisterna. Casanueva. Morandé 237 B. 30 O.

DOS LINDOS sitios en Príncipe de Gales, 1.590 y 1.450 mts2. Cerrados, uno con buena casa construcción ligera, 2 piezas y servicios. Precios: 276.000 y 309.000.— Otro en San Bernardo, Plaza Guarello, 16 x 34; precio 100.000.— Amplias facilidades. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

ALMIRANTE BARROSO, esquina, buena propiedad con casa habitación, 3 dormitorios y local comercial, flamante estado, regalo por el avalúo: 441.000, con 200.000 contado, saldo deuda incluida 160.000, y facilidades. Magnífica inversión: Renta: 68.400. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

$ 400.000 AL CONTADO. 320.000 facilidades, Chalet en calle Simón Bolívar. Ñuñoa. Consta de: 1.er piso. Living-comedor, Escritorio, Toilette, pieza empleada. Subterráneo. Patio grande. 2.o Piso. 4 dormitorios, hall, toilette. 3.er Piso. 3 dormitorios. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

$ 250.000, CASA esquina, desocupada Conferencia 1501, local amplio. Varios recorridos micros. 3 N.

$ 140.000.— CARTAGENA, casita inconclusa. 36294. 30 O.

$ 320.000. COMODO Departamento de un living-comedor y dormitorio, en edificio de lujo, lado Embajada norteamericana. Facilidades. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

CASA MUY buen estado, Dardignac, inmediato Plaza Baquedano. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño, despensa, cocina, patio y cuatro piezas interiores en alto, Oportunidad, 550.000, con 300.000 contado, saldo un año. Moneda 1137. Oficina 78. 2 N.

GRAN RESIDENCIAL en Cartagena: Ubicada en Playa Chica a 300 metros del mar. Consta de 3 pisos y mirador. 20 piezas amobladas, 40 camas; 40 servicios completos. Salida a 2 calles. Amplia terraza; 3 estanques para 15.000 litros de agua. Subterráneo. Bodegas. Rodeada de jardines. Cocina. A puerta cerrada. 1.000 mts2., incluso edificio. $ 200.000 utilidad anual. Precio $ 700.000. Con 400 mil al contado y resto convencional. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

$ 425.000. AL CONTADO y 425.000 a plazo, galpón nuevo, 550 mts2. Autorización para cualquier industria. Buena Oficina y servicios. Salida a 2 calles. Fuerza eléctrica instalada. Situado calle San Ignacio, próximo a Avenida Matta. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

$ 500.000. AL CONTADO y 500.000 a plazo. Casa habitación con galpón, ubicada en calle San Ignacio. Autorización para cualquiera industria. Fuerza eléctrica instalada. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410.

$ 85.000. CASITA central, 2 piezas y servicios. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 2 O.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución del Colector, II, del alcantarillado de aguas lluvias de Concepción, con un presupuesto de $ 5.143.172,01, las que se abrirán el 6 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 30 de octubre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 19 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 30 O.

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Santiago, sector Población Delicias, con un presupuesto de $ 2.977,585.—, las que se abrirán el 7 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 31 de octubre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes; en la Oficina de Partes. Santiago, 19 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 31 O.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E—51

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3 N.

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603. 27 N.

VENDO Radio Electrola, ocasión. Doy facilidades. Diez de Julio 466. 31 O.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14 N.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. 17 S.-51

RESIDENCIAL Argentina de primera, lindos departamentos y piezas c|s. muebles, servicio sanitarios de 1.a, personas honorables; buena comida, calefacción, teléfono. Edificio moderno, garage. Riquelme 33. 8 N.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días. 30 N.

47 a.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581. Fono 64847. 31-O-P.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

¿DESEA USTED, comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321. 31-O-P.

48.—RELOJERIAS.

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda., Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619. 31-O-P.

¡SEÑORA, SEÑORITA! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 12-O.-1951-P.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464 H|A.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A.

48.a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 3.800. Silenciosos $ 1.500; bidés $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Fins revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62839. 21 N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras. $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87556 (altos casa Costova). 24-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata, San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3 N

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N.

SASTRERIA MORA. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 N.

49.—SASTRERIAS.

"CASA DIXON" recibió gabardina nacional varios colores, especial para pantalones playa y campo $ 400.— metro. Agustinas 867. Local E. Interior Galería Teatro Imperio, frente al "Pollo Dorado". 30 N.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81233. 16-F-51

51.—TALLERES

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CASA "ELITTE". San Diego 23. Fono 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H|A.

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL". Casablanca. Fono 25. Especial para turistas veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

VERANEE en Lío Lleo, comida en aceite $ 60.— diarios. Reserve pieza. Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir Señorita Limonmo. Se atiende todo el año. 6 N.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— El 30 de noviembre próximo, a las 15 horas, Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 20 de la manzana "D-Uno" del plano de la Población Balneario Las Vertientes, comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 26.667. Boleta: $ 2.666. Demás bases y antecedentes, juicio sobre desposeimiento "Herreros Carmela y otros con Ugalde Ana", expediente N.o 126.174, de dicho Tribunal.— El secretario. 30 O.

REMATE.— El 16 de noviembre próximo, a las 16 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase propiedad de calle Grajales N.o 2487, de Santiago. Mínimum: $ 268.000; boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes en secretaría, juicio "Godoy con Echeverría". Cítase para los efectos del art. 2.428 C. C. a Luis Echeverría Osorio.— El secretario. 29 O.

REMATE JUDICIAL. — El 28 noviembre próximo, a las 16 horas, Quinto Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 32 de la manzana "D" del plano de la Población Balneario Las Vertientes, comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 22.000. Boleta: $ 2.200. Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Arteaga Patricio y otros con Palacid Roberto", expediente N.o 24.858 de dicho Tribunal.— El secretario. 30 O.

53.—JUDICIALES.

REMATE.— EL TREINTA NOVIEMBRE próximo, a las once horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará la propiedad ubicada Loncoche, departamento de Villarrica, provincia Cautín, Quinta N.o 3, plano esa ciudad. Mínimum: $ 200.000. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Montoya".— L. Suárez, secretario. 31 O.

REMATE JUDICIAL.— EL 21 DE NOviembre de 1950, a las 11 horas, saldrá a remate, ante el Segundo Juzgado Civil, Santiago, la propiedad ubicada en la Avenida Miguel Claro N.o 2001, comuna de Ñuñoa, de este departamento. Mínimum: $ 445.008 al contado. Boleta del 10o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, secretaría Juzgado indicado, juicio "Compañía de Seguros La Industrial con Navarrete, Víctor", ejecutivo. — El secretario. 31 O.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematáranse el 14 de noviembre próximo, 15 horas, sitios N.os 1 y 2 manzana 10, población Venecia, comuna Cisterna, de San Bernardo. Avalúo: $ 28.000. Caución: 10 o|o avalúo en boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás antecedentes, juicio "Cerda con Palma".— Secretario. 29 O.

BOMBAS.—

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Voluntad y Sacrificio". — De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el martes 31 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informes de las comisiones revisoras de libros y tesorería; balance de tesorería correspondiente al tercer trimestre; nombramiento de cirujano, y asuntos varios a tratar.— El secretario. 31 O.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Réunion ordinaire de Compagnie, Mardi 31 ct. a 19.30 heures. Ordre du Jour: Admission de Volontaires.— Le secrétaire. 31 O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el 30 del presente, a las 22 horas. Tabla: Reformas al Reglamento, tercera citación; admisión de voluntarios, y demás a que haya lugar. —El secretario. 30 O.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— Ejercicio mañana domingo 29, a las 7 horas, en el cuartel.— El ayudante. 29 O.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. Direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per martedi 31 c. m. alle ore 22. Temario: Studio nuovo Regolamento.— Il segretario. 31 O.

13.a CIA. DE BOMBEROS "PROVIDENCIA".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día lunes 30 de octubre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 30 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía "La Vida por la humanidad".— Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para el viernes 27 y martes 31 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 31-O.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas

27 de Octubre de 1950. Propuesta Especial N.o 7

EMPAQUETADURAS, ABECEDARIO hojalata; ALDABAS de alambre; ARGOLLAS de fierro; BALDES de madera; BISAGRAS; CARTABONES para cubicar bultos; CHAPAS para cajones; ESMERIL en pasta; MOLEJONES; PIEDRAS para rectificar esmeriles; ESMERIL en polvo; ABECEDARIOS de acero; NUMEROS de acero para marcar a golpes; SOLDADURA autógena; TELA alambre fierro galv.; HACHUELAS; LLAVES inglesas; CRISTALES y VIDRIOS inastillables; COPLAS reducción; CURVAS fierro negro; POR CONFECCION 9,000 kilos pernos con material proporcionado por la Empresa; ANILLOS fieltro para descansos; CAJAS graseras; CAJAS para enganches; CHARNELAS para cierre puertas; TAZAS para W.C.; TRAVESAÑOS de centro, etc., etc.

El 3 de Noviembre de 1950. Grupo N.o 23

Apreciable cantidad de CHAVETAS, GOLILLAS, PERNOS, REMACHES y TUERCAS DE FIERRO.

El 10 de Noviembre de 1950. Propuesta Especial N.o 8

MADERA de raulí; EQUIPOS soldadores completos; MANGUERA para equipo soldador; 250.000 kilos SAL común; 20 CARRETILLAS portaequipajes; PARA 10 CASITAS METALICAS; COPAS centro; PLANCHAS apoyo chaveta enganche; TOPES traseros; VIGA voguie; TOPE delantero; CABEZA enganche; RUEDA dentada; POLEA freno mano; DESCANSO lateral; MANILLA freno mano; RODILLOS para descanso; ABRAZADERA tracc. para enganche; NUCLEO barra tracc.; ASIENTO del resorte; CORREDERA centración enganche; PEDESTALES para boguie, etc., etc.

Iguales materiales se necesitan para 10 FURGONES metálicos y 96 CARROS PE.

El 17 de Noviembre de 1950. Grupo N.o 4

EQUIPO E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL:

ANTEOJOS protectores y especiales; ANTIPARRAS; BOTAS de cuero y de goma, tipos diferentes; BLUSAS blancas para camareros; CINTURONES seguridad; CAPOTES impermeables; CASACAS de cuero; COIPAS de lana; CHAQUETONES y DELANTALES de cuero y goma; GUANTES de cuero, asbesto y goma, tipos diferentes; GORRAS de lana y GORROS blancos para timoneles; HOMBRERAS para cargadores; MANTAS castilla; MANGUILLAS y MANILLAS de cuero; MASCARAS protectoras y para gases; MEDIAS largas de lana; OVEROLES mezclilla; PALETOES de paño de lana y para soldadores, de cuero; PANTALONES de cuero; PAÑOS para fogoneros; PROTECTORES goma para oídos; PAPEL filtro para máscaras protectoras; TRAJES impermeables completos; TRICOTAS de lana; VIDRIOS repuestos para anteojos y máscaras protectoras; ZAPATOS cuero engrasados y de una pieza para fundidores; JERSEYS de lana para timoneles.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

LA NACION

DOMINGO 29 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 8.870 s/t
ORO Export. 3.200 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 s
Garantía 7-1 84 c
Pavim. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 69 n
Caja 6 3/4 86 t
Hip. 61 86 c
Valpo. 6-1 97 n
Deb. P. Alto 79 n
Deb. Tarapacá 40 3/4 n
BANCARIAS:
Chile 606 t
Crédito 69 v
Español 178 t
Hipotecario 390 n
Italiano 111 n
S. Americano 81 1/2 c
MINERAS:
Amigos 0.50 n
Cerro Gde. 26 1/2 cp
Disputada 70 tm
Lota 57 t
Manganesos A. 80 tp
Merceditas 1 1/4 n
Douri 29 cp
Oploca 90 c
Oruro 231 cp
Patiño 900 n
Punitaqui 47 vm
P. de Lobos 13 5/8 n
Schwager 147 n
Tocopilla 91 tp
Totoral 8 1/2 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 23 tm
Gte. Grande 212 cp
Lag. Blanca 671 c
Rupanco 205 c
Sofruco 22 n
T. del Fuego 178 cp
V. C. y Toro 39 1/2 t
Viña 29 n
V. Unidas 43 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 606 c
Iquique 50 cp
Lautaro 532 cp
Tarapacá 29 n
TEXTILES:
Caupolicán 2 71/2 v
Chatex 90 v
Chiteco 38 t
P. Bellavista 66 n
Paños Tomé 40 1/2 t
Sumar 70 n
Tej. El Salto 80 1/8 n
T. Progreso 16 1/2 vp
Vestex 12 7/8 n
V. P. Alto 13 7/8 t
Yarur 130 v
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 13 n
Alpargatas 40 v
Arrocera Esp. 24 v
Bima 60 1/2 c
C. Melón 73 tp
Cervecerías 101 t
Cic 29 1/2 n
Cimabel 14 c
Club Golf 14.000 n
Club Polo 4.000 v
Codina 46 c
Coin 28 n
C. Industrial 37 cp
Copec 20 t
Coszinera 24 n
Cristalerías 22 1/2 t
Elect. Indust. 26 n
Electro Met. 28 v
Emarca 46 n
Enlozados 13 n
Envases 11 n
Fertilizantes 28 n
Gas Stgo. 45 t
Guevar ay Cía. 44 cp
Ind. Varias 23 3/4 n
Indac 17 1/2 n
Insa 310 n
Lamifún 24 n
L. de Penco 33 t
Madeco 33 1/2 t
Mademsa 14 3/4 n
Mecánica Ind. 31 n
Muelles P. C. 12 1/2 n
P. y Cartones 40 cm
Pesq. Iquique 11 vp
Pizarreño 20 c
Ref. de Viña 61 1/2 t
R. Urbana 54 1/2 t
Saavedra Benard 130 c
Sanitas 40 1/2 c
Socometal 80 c
Sonavela 16 1/8 n
Tabacos 90 v
Teléfonos 46 n
Universo 36 1/4 c
Vapores 107 tp
Viñedos Pn. 38 c
Volcán 27 n
Zig-zag 22 c

TRANSACCIONES

Oro . . .	s/t
Oro Exp. . .	3.200
Bonos . . .	3.602.800
Acciones . . .	141.900

MOVIMIENTO BURSATIL

UNICA RUEDA

62000 Deuda 7-1, 84
100 Bco. de Chile, 606
100 Bco. de Chile OD, 606
200 Bco. de Chile, 606
272 Bco. Español, 178
100 Oruro Nov. 30, 230
700 Oruro Nov. 30, 232
700 Oruro Nov. 30, 233
600 Oruro Nov. 30, 234
1000 Tocopilla Nov. 30, 89
5000 Iquique Nov. 30, 50
4000 Iquique Nov. 30, 49 1/2
200 Lautaro Nov. 30, 517
600 Lautaro Nov. 30, 520
200 Lautaro, 520
700 Lautaro, 525
2000 Pte. Alto, 13 3/4
10000 Pte. Alto OD, 14
700 C. Melón Nov. 30, 73
1000 Cervezas, 101
2000 Copec OD, 20
600 L. de Penco, 33
600 L. de Penco, 33 1/2
1000 Madeco Nov. 30, 33 1/2
6900 Madeco Nov. 30, 34
11000 Madeco Nov. 30, 34 1/2
600 Madeco, 33 1/2
2000 Madeco Nov. 9, 34
10000 Madeco Nov. 30, 34 1/2
5 Cartones, 40
1600 Pizarreño Nov. 9, 20
80 Vapores, 108
700 Vapores Nov. 9, 108

FUERA DE RUEDA

8888.88 Oro Ex., 3.200
367000 Deuda 7-1, 84
1000000 Deuda 7-4, 84
1000000 Deuda 7-4, 84
20000 Pav. 7-4, 84
69000 Caja 6-3/4, 86
23000 Caja 6-3/4, 86 1948
295500 Caja 6 3/4, 89 1/2 1944

335 Bco. Chile, 606
100 Bco. S. Amer., 81 1/2
3700 Disputadas, 70 px
3900 Disputadas, 69 1/2 px
1000 Disputadas, 69 1/2 m
900 Manganesos, 80 px
1500 Disputadas, 70 m
300 Disputadas, 69 px
1000 Punitaqui, 47 px
600 Punitaqui, 47 1/2 px
800 Punitaqui, 47 1/4 px
1000 Punitaqui, 47
1600 Tocopilla, 90 px
2000 Tocopilla, 92 m
300 Tocopilla, 92 1/2 px
1600 Tocopilla, 92 px
800 Tocopilla, 91 px
800 Punitaqui, 47 m
600 Oploca, 90 px
1500 Oruro, 230 px
300 Oruro, 230
1400 Colcura, 23 1/4 m
300 Colcura, 23 m
100 Lota, 57
600 Fuego, 177 px
3200 Fuego, 178 px
700 C. y Toro, 39 1/2
1000 Iquique, 50 px
100 Iquique, 50
100 Lautaro, 525 px
500 Lautaro, 527 px
200 Lautaro, 527
400 Lautaro, 530 px
500 Chiteco, 38
9000 P. Tomé, 40 1/2
9700 Pte. Alto, 13 7/8
1000 Cía. Indust. 36 1/2 px
1000 Cristales, 22 1/2
297 Gas Stgo., 44
1200 Gas Stgo., 45
2000 Penco, 33
1000 Madeco, 33 1/2
1000 Cartones, 40 m
2000 Renta, 64 1/2
1000 Viña, 61 1/2
1400 Vapores, 108 px
600 Vapores, 107 px
500 Vapores, 107
1000 Vapores, 108 px
3200 Vapores, 106 m

BOLSA DE VALPARAISO

UNICA RUEDA

85000 Deuda 7-1, 84
600 Enlozados, 12 3/4
500 Caupolicán, 37 1/2
400 C. Melón, 72
2000 Copec, 20
1000 Madeco, 34 px
300 Pta. de Lobos, 13 1/2 mala
400 Cervezas, 100 1/2
500 Madeco, 33 1/2
10000 Caja 6-3/4, 58 1/4
600 Muelles, 12 3/4 mala
200 T. del Fuego, 175 px
60 T. del Fuego, 168
100 Vapores, 110 px
1062 Ast. Habas, 19
100 Tocopilla, 90 px
300 Vapores, 109 px
200 Tocopila, 91 px
100 Disputadas, 69 3/4 vx
200 Disputadas, 70 px

Comentario de JARAS y SOTTA y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO VALENZUELA G. — EMILIO SERRANO V. R.
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS 314 a 323

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Grado I	31.—	31.10
Dólar Bancario Grado II	43.—	43.10
Dólar Oficial	60.—	60.10
Nacional Exportación	12.50	13.—
Franco Suizo	20.10	20.50
Franco Francés	—.—	0.25
Lira	—.—	0.133
Pesetas	—.—	1.75
Sol	5.60	5.80
Dólar	88.25	88.75
Libra	230.—	234.—
Nacional billete	4.69	4.84
Zurich-Nueva York	4.35 fr. x Dól.	
Oro Físico	3.270.—	—.—
Oro Exportación	3.200.— nominal	

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82966 y 82542.

J. FCO. GOMEZ G. C.
EXCLUSIVAMENTE PROPIEDADES DE RENTA
TENDERINI 139

FLUORESCO
INSTALACIONES FLUORESCENTES Y ELECTRICAS
SOLICITE PRESUPUESTO
FONO 33243

TRABAJE SUS CAMPOS con productos
FAMAE
Salón de Exposición y Ventas
MONEDA 946
(Esq. de Matías Cousiño)

Mueblería BOLIVAR
RADIOS, LAMPARAS Y MUEBLES
SAN ALFONSO 12 (A 12 PASOS DE ALAMEDA)
CREDITOS 20 MESES PLAZO

Al Comercio

Con motivo de la Revista Económica que se pasará el día 4 de Noviembre a la Inspección General de Instrucción del Ejército, se solicita del comercio presentar todas las facturas que tengan pendientes con la repartición, hasta el 30 de Octubre.
Por O. del señor Inspector General.
EL CORONEL CUARTEL MAESTRE

Relojería La YANKEE
NOVEDADES en relojes y joyas.
Arreglos y transformaciones
Trabajo garantido.
JOSE AIQUEZ
MEIGGS 20

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
FAURE HNOS. LTDA.
CARMEN 315

OPORTUNIDAD

$ 8.500.—
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con doble vitrina, mesa anchapada, de cerezo, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.
$ 4.300.—
Living Reina Ana, con cojines tapizados en raso gobelino floreado, fondo claro.
$ 980.—
Precioso Recuero permanado, tallado a mano, especial para un regalo.
657 — NATANIEL — 657

Sensacional oferta DE
Novedosos juguetes

Antigua y acreditada fábrica, ofrece al comercio, Departamentos de Bienestar, Comités de Navidad y Sindicatos un extenso y variado surtido en juguetes de madera, a precios sin competencia.
Solicite cotización y haga su pedido oportunamente.
Los Muermos N.o 44
FONOS: 83464 — 93860
CASILLA N.o 948
SANTIAGO

RELOJES · SUIZOS · CREDITOS
PIDA LA VISITA DE NUESTRO VENDEDOR AL FONO 33660

SALON DE ARTES DEL MEDICO

Con motivo de la celebración del DIA DEL MEDICO Y DE LA CONFEDERACION MEDICA PANAMERICANA, se invita a TODOS LOS MEDICOS DEL PAIS a participar en el Salón de Artes del Médico, que comprenderá Pintura, Escultura, Fotografía, Dibujo y Caricatura.
Los interesados pueden inscribirse y obtener mayores informes en el
COLEGIO MEDICO
Comisión Día del Médico. Miraflores 464, Teléfono 30884, Casilla 689, Santiago.

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO
FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

BLUSAS

POPELINA DE SEDA BORDADAS
MANGA LARGA
$ 180.—
MANGA CORTA
$ 150.—
Portal Bulnes 414
2.o PISO
1.a escalera, entrando por Merced
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

DIENTES ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29
Entrepiso 111
Entrada por AHUMADA
N.o 312 — FONO 67378

SEÑORA
PRUEBE UD LOS VERDADEROS
CAPELETTI
¡A LA BOLOÑESA!
QUE SE VENDEN EN
IRENE ARIZTIA 827
(por San Antonio, frente al Capri)
¡Y me agradecerá el consejo!
IRENE ARIZTIA 827 (FRENTE AL CAPRI)

REMATE VOLUNTARIO

Ante el Juzgado del Departamento de Los Andes, el

9 de noviembre próximo, a las 10 horas,

se rematará un terreno con edificios, de una hectárea cuatro mil metros cuadrados, de propiedad de la Caja de Colonización Agrícola, en la Hacienda "El Sauce" en la comuna y departamento de Los Andes.

Mínimum para las posturas: $ 1.200.000.-
Boleta: 10% del mínimum.

El precio se pagará con el 50% al contado, el 25% a seis meses plazo y el 25% a 12 meses plazo con el 8% de interés anual que se elevará al 12% en caso de mora.

Bases y antecedentes: en la Secretaría del Juzgado; expediente caratulado CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA, REMATE VOLUNTARIO.

Y en la Fiscalía de dicha Caja, calle Huérfanos 1609.

La propiedad está ubicada entre el camino Internacional de Los Andes a la República Argentina y el río Aconcagua.

Comprende una casa habitación en buen estado, una casa de administración y una bodega con murallas de ladrillos con pilares y cadenas de concreto armado, techo de fierro galvanizado, en muy buen estado con 367,6 m. c. de superficie, y una construcción para colectivos. La propiedad está totalmente cerrada.

Por su ubicación, la propiedad se presta para la instalación de una fábrica o industria, como también para la guarda de productos agrícolas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 31 DE OCTUBRE Y EL 4 DE NOVIEMBRE DE 1950
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO Y VENCIDOS EN AGOSTO DE 1950
MARTES 31, en la Sucursal N.o 4—San Pablo 2461
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 4—N.os 2.310 al 6.012
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 6—N.os 328.508 al 331.407
EXHIBICION: El día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

EJERCITO DE CHILE
FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO

Llámase a propuestas públicas por lo siguiente:
11.000 a 20.000 metros de castilla para mantas.
Las propuestas se abrirán el día lunes 4 de diciembre de 1950, a las 15.30 horas, en la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, calle Santo Domingo 3317.
Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente de 14 a 16.30 horas en la citada repartición.

EL CORONEL DIRECTOR

Rivas y Eyzaguirre
SUC. DE VICTOR EYZAGUIRRE HERZL Y CASA RIVAS
COMPAÑIA 1390 — TELEFONO 82720

GRAN REMATE

Del menaje de casa, importado; Magnífico conjunto de alhajas, joyas antiguas y colección de relojes de oro y guardapelos; Amoblados y sillones confortables, de Maple; Valioso piano de concierto de 1/4 "Steinweg" caja de ébano; Rica billa inglesa "Monarch" de jacarandá con marquetería con utilería; Cuadros al óleo antiguos de la Escuela Italiana y Francesa; Magníficos servicios de porcelana Rosenthal decorados a fuego; Lindo juego de cristal de Bacarat (lonjas); Reloj inglés de pie de carillón Westminster; Gran variedad en figuras, grupos, floreros, adornos de vitrina, platos de porcelanas chinas, Real de Copenhague e Isabelinas; Potiches Cloissonnée y Bronce chinos antiguos; Colección de Facsímiles de barcos antiguos; Rico conjunto de muebles importados para escritorio, de roble americano; Cajas de fondos inglesas y Cento; Reproducciones en signa de animales antediluvianos; Mariposas de Brasil y Java; Lindo Grupo Virgen y El Niño, Renacimiento Italiano de marfil; Anteojos Zeiss y otros; Objetos de plata y armas antiguas; Lámparas y figuras de bronce coreano; Máquina de escribir Underwood, Protectora de cheques y sumadora americana; Ricos amoblados de dormitorio, importados; Pieles de vicuña y chamantos ecuatorianos y chilenos; Relojes murales con carillón; Dos preciosas pilas y tina romana para jardín, de mármol de Carrara, figuras y ornamentos de mármol; Bancos de fierro y amoblados para jardín; Cureñitas y Culebrinas españolas antiguas de bronce labrado; Jaulas de bronce y fierro para aves, etc.

de la Sucesión de los señores JULIO Y CARLOS MONTEBRUNO LOPEZ

HOY a las 10 y 14.30 horas en

1185 - AVENIDA MACUL - 1185

VICTOR EYZAGUIRRE LYON — ROBERTO RIVAS OSSA — HERNAN EYZAGUIRRE LYON
Martilleros de Hacienda
ALBERTO SOFFIA OPAZO

Rivas y Eyzaguirre
SUC. DE VICTOR EYZAGUIRRE HERZL Y CASA RIVAS
COMPAÑIA 1390 — TELEFONO 82720

GRAN REMATE

DE ALHAJAS, JOYAS ANTIGUAS, COLECCION DE RELOJES Y GUARDAPELOS

de la Sucesión de los señores JULIO y CARLOS MONTEBRUNO LOPEZ

HOY A LAS 10.30 DE LA MAÑANA, EN

1185 - AVENIDA MACUL - 1185

— HAY —

Lindo prendedor de oro con brillantes (de 2,40 qlts.). Curiosa colección de relojes antiguos de oro de 18 y 14 qlts., cincelado, de afamadas marcas; Relojes alemanes y suizos, de movimientos mecánicos, de oro labrado; Relojes modernos Longines, Omega y otros de oro y plata; Interesante conjunto de alhajas Isabelinas antiguas de oro, enchapadas en oro con incrustaciones de rubíes, amatistas, jade, etc., etc. Aros de brillantes; Anillos de oro con brillantes, rubíes, cuarzo, jade, etc.; Aros y pendantif de brillantes. Interesante conjunto de guardapelos antiguos de oro de 18 y 14 klts., cincelado y liso, con aplicaciones de camafeos, rubíes, esmaltes, brillantitos y perlas; Prendedores de oro para corbata, con amatista, perlas, brillantitos. Precioso anillo de esmeralda y brillantitos, etcétera.

VICTOR EYZAGUIRRE LYON — ROBERTO RIVAS OSSA.
HERNAN EYZAGUIRRE LYON,
Martilleros de Hacienda.
ALBERTO SOFFIA OPAZO.